

Это цифровая коиия книги, хранящейся для иотомков на библиотечных иолках, ирежде чем ее отсканировали сотрудники комиании Google в рамках ироекта, цель которого - сделать книги со всего мира достуиными через Интернет.

Прошло достаточно много времени для того, чтобы срок действия авторских ирав на эту книгу истек, и она иерешла в свободный достуи. Книга иереходит в свободный достуи, если на нее не были иоданы авторские ирава или срок действия авторских ирав истек. Переход книги в свободный достуи в разных странах осуществляется ио-разному. Книги, иерешедшие в свободный достуи, это наш ключ к ирошлому, к богатствам истории и культуры, а также к знаниям, которые часто трудно найти.

В этом файле сохранятся все иометки, иримечания и другие заииси, существующие в оригинальном издании, как наиоминание о том долгом иути, который книга ирошла от издателя до библиотеки и в конечном итоге до Вас.

Правила использования

Комиания Google гордится тем, что сотрудничает с библиотеками, чтобы иеревести книги, иерешедшие в свободный достуи, в цифровой формат и сделать их широкодостуиными. Книги, иерешедшие в свободный достуи, иринадлежат обществу, а мы лишь хранители этого достояния. Тем не менее, эти книги достаточно дорого стоят, иоэтому, чтобы и в дальнейшем иредоставлять этот ресурс, мы иредириняли некоторые действия, иредотвращающие коммерческое исиользование книг, в том числе установив технические ограничения на автоматические заиросы.

Мы также иросим Вас о следующем.

- Не исиользуйте файлы в коммерческих целях. Мы разработали ирограмму Поиск книг Google для всех иользователей, иоэтому исиользуйте эти файлы только в личных, некоммерческих целях.
- Не отиравляйте автоматические заиросы.

Не отиравляйте в систему Google автоматические заиросы любого вида. Если Вы занимаетесь изучением систем машинного иеревода, оитического расиознавания символов или других областей, где достуи к большому количеству текста может оказаться иолезным, свяжитесь с нами. Для этих целей мы рекомендуем исиользовать материалы, иерешедшие в свободный достуи.

- Не удаляйте атрибуты Google.
 - В каждом файле есть "водяной знак" Google. Он иозволяет иользователям узнать об этом ироекте и иомогает им найти доиолнительные материалы ири иомощи ирограммы Поиск книг Google. Не удаляйте его.
- Делайте это законно.
 - Независимо от того, что Вы исиользуйте, не забудьте ироверить законность своих действий, за которые Вы несете иолную ответственность. Не думайте, что если книга иерешла в свободный достуи в США, то ее на этом основании могут исиользовать читатели из других стран. Условия для иерехода книги в свободный достуи в разных странах различны, иоэтому нет единых иравил, иозволяющих оиределить, можно ли в оиределенном случае исиользовать оиределенную книгу. Не думайте, что если книга иоявилась в Поиске книг Google, то ее можно исиользовать как угодно и где угодно. Наказание за нарушение авторских ирав может быть очень серьезным.

О программе Поиск кпиг Google

Muccus Google состоит в том, чтобы организовать мировую информацию и сделать ее всесторонне достуиной и иолезной. Программа Поиск книг Google иомогает иользователям найти книги со всего мира, а авторам и издателям - новых читателей. Полнотекстовый иоиск ио этой книге можно выиолнить на странице http://books.google.com/



This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + Refrain from automated querying Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at http://books.google.com/



*OCH

;

московскій ТЕЛЕГРАФЪ,

ИЗДАВАЕМЫЙ

Николаемь Полевымъ

Man kang, was man will — Man will, was man kann. . . .

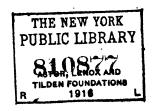
Оксенштириз.

часть одиннадцатая.

11

МОСКВА. Въ Унивирситетской Типографіи. 1826.

Digitized by Google



Печатать дозволяется съ штых, чтобы по ощинатаніи; до выпуска ви продажу, представлены были въ Цензурный Комитеть: одинь экземплярь сей книги для Цензурнаго Комитета, другой для Департамента Министерства Просвъщенія, два экземпляра для Императорской Публичной Библіотеки и одинь для Императорской Академіи Наукъ. Москва, Октября 18 го дия, 1826 года. Экстраординарный Профессы Длитрій Пересощиково.



московскій ТЕЛЕГРА ФЪ.

Часть ХІ.

Отделение первов

- і. НАУКИ и ИСКУСТВА.
- II. КРИТИКА.
- 111. ВИБЛІОГРАФІЯ.
- IV. СОВРЕМЕННЫЯ ЛЬТОПИСЬ

30 10 30 3 3 3 6 F

· ·

московскій телеграфъ.

Į. НАУКИ и ИСКУСТВА.

Письма изъ Сибири (*)

Еще разъ оставиль я Иркупскь, когда въ преклонныхъ моихъ латахъ любиль бы и впреде промаживаться около тамошняго кладбища, тамъ меньше стращнаго что нына оно ограждается тремя каменными крамами. — Не подумайте, чтобы оставиль этоть горедь по физическимъ неудобствамъ — натъ; тамъ барометръ обыжновенно стовиъ выше противъ Запад-

4. XI. No 17.

^(*) Письма изъ Сибири, писанных въ 1800 и 1810 годахъ, напечатаны съ пропусками, не всегда необходимыми, въ Азілтскомъ Въстникъ на 1825 годъ, но послъдующія письма, 1814 и 1815 годовъ, изъ Восточной Сибири, по обстоятельствить, еще по выданы; а настоящія суть продолженіе послъдникъ. Сог.

Издатель долгомь почитаеть влагодарить почтечныйную Особу, доставившую оныр вь Телеграфь и смыть надыться, что оныя будуть продолжаемы.

жой Сибири; птермометръ, какъ ни опускает: ся подъ вечерь, къ полудню однакожь всегда, даже и зижою, восходишь на приличную лирошъ мъста высоту; небо почти безоблачно, сводъ небесный горишь и въ эпохи равноденспівій, въ такіе времена, въ которыя по ннымъ мъстамъ ашиососра бываеть обващена толстыми туманами, а планъ и въ эпи времена, по вечерамъ не разъ я наслаждался эрвлящемъ чудеснотреугольника, язьъстнаошизненнаго го подъ именемъ зодіакальнаго свінна, Чего еще хоптанть въ старосии, когда пришомъ шумишъ шамъ Ушаковка, кошорой вода превосходна для пишья и цвлебиа въ авшиее купанье? Чего бы хошеть? Но есть другія не меньше сильныя причины, жощорым нудашь равномерно сшарика и коному жъ переселенію, назовите ихъ, если угодно, мещафизическими.

Ващь очень извыстно, что у человыка сверхь дешеваго хлыба и изобилія вь чаю, сеть нужды ума, удовлетворлемыя бесьдом, приличною степени просвыщенія и сану возраста. Но требованія сего рода удивительно какь несовивстны съ возможностію вь тамошней дали! Въ Иржунскь, какь подъ какимь-то полюсомь, метафической кругь человыческого бытый течеть медленно, тажело; однажды въ первы почта принесеть газету и разгоров; прочіе щесть дней проходять въ сумражь повтореній! Надобно кивть на-

Digitized by Google

рочиную гощовность ума, чисобы въсъвать огонь, или довольно масла, чщобы его поддерживать.

Вы надвешесь, что л въ провздъ осмотрю Тельминскую казенную фабрику, въ 60 верст. отъ Иркутска отстоящую, и сообщу вамъ нъкоторое описаніе: вотъ оно!

Фабрика заключаеть въ себв три производства — суконное, полотняное и стекляние.

Производство суконное началось въ 1797 году, и всв рабошы продолжанись опть руки, до призада посладиято Сибирскаго Генераль-Губернатора М. М. Сперанскаво. Въ 1819 году, осмотрава сіе заведеніе, онъ судиль, что туть не достаеть главнайше сукнодальных машинь и человъка, которыйбы могь установить жашины выписныя. Вошь и заказываешся одань экземплярь машинь, и чиновникь Таланкинь, котораго между твыв командируюшь на лучшія въ Россін фабрики, чтобъ высмотрать устройство фабричнаго ме-ханизма, въ посладстви установляеть машины привезенныя, а двящельностію Директора фабрики И. Е. Платонова заготовляются на маста другіе экземпляры машинъ. Такимъ образомъ суконное производениво съ 1823 года пошло уже на водяномъ жоду, искуспівенными способами.

Но время моего провода работали:

- 4 экз. машинъ прядильныхъ, чесаль-
- 2 стана напрядныхъ.
- 6 уточныхъ.
- 29 —— основной пряжи, изъ кояхъ каждый содержить отъ 40 до 60 веретенъ.
 - то мошовиль для уравненія пряжи.

Весь механизмъ чесанія и пряденія движеніє водою, а управленіе всеми машинами и сшанами вверено 36 человекамъ вэрослымъ и 30 мальчикамъ; они замёняжить больше 350 взрослыхъ человекъ, въ прежнемъ ручномъ двав.

Каждый рабочій день, помощію пого механизма, даеть до 16 пудь пряжи на солдашскія сукна.

По части шкацкаго испуства и отдал-

- 65 шкацкихъ суконныхъ становъ, по образцу лучшихъ фабрикъ, т. е. каждый станъ работаетъ съ однимъ ткачемъ.
- 11 старой фабрики, т. е. за каждымъ станомъ сидятъ двое ткачей.
- 3 стана пристригальных водою дъйствующихъ.

Годовая работа даешь 2000 половиновь указной длины и шврины, сладсивенно

выходишь сукна 62,000 аршинь, на одежду Сибирскаго войска и служивыхъ командъ.

Довольно ли этихъ новостей съ васъ? Чтобъ вы не подумали, что а пвшу къ вамъ изъ Силезія, а не изъ Сибири, потрудитесь взглянуть на мъсто моего ночлега.

Нижнеудинской.

15 Мая, 1826 года.

Въ прежнемъ письмъ мы прошли мимо ларей, на ръчкъ Тельмъ построенныхъ для промывки шерсти, мимо красильной, выстроенной по фасаду Павловской фабрики, и пропустили также прессовую, дабы скоръе провести васъ по прочимъ отдъленіямъ фабрики; и вошъ вы теперъ стоите между

40 шкацкихъ спановъ, 200 самопряхъ и 1 дома съ голандеромъ.

Вы знаете дъйствія ихъ, а я долженъ прибавить въ поясненіе, что производство фламскаго полотна, какъ здъсь небывалое, одолжено своимъ началомъ, устройствомъ и успъхомъ усердію Г. Платонова. Доказательство усердія очень ясно, когда услышите, что въ 1825 году фабрика сдала въ военное въдомство 30,000 аршинъ полотна = 600 кусковъ, надъ которыми въ теченіе го мъсяцовъ трудились 200 прядильщицъ, да 82 ткача съ прочими

прислужниками. При всей новости заведенія, аршинь полошна обощелся по 65 коп. Моженть бышь, доброта Сибирскаго полошна, какь и сукия, не дойдеть до Русскихь издвлій сего рода, кь чему нужны врещя и приспособленіе; но обращаясь кь тому, что въ Восточной Сибири, по привычкь къ Китайскимъ бумажнымъ пканямъ, жители не радъють о издвліяхь изъ пеньки и льна, полагать должно, что водвореніе полотиннаго искуства есть тамъ двло государственнаго хозяйства, а не простое двло бухгалтеріи.

Теперь переведу вась ко стеклянному производству. Оно правда здась не новое, но въ сравнения съ прежнимъ гораздо улучшено; зелень стекла прежде очищалась только до вида полубълаго. Съ 1822 года фабрика приобръла знаніе выдълывать крусталь довольно бълый, и присоединила къ тому такое искуство, что иныя подълки, по красоть рисунка и мастерскому граненью, не уступалибы издълзять лучщихь въ Россіи заводовь, если бы льдистый цвыть стекла не изманаль именя фабриям.

Но сшелько ди уже, сшевло, щвоихъ похивлъ, Чшо намъ въ шебв вино и медъ самъ слаще сшалъ? Никакъ! (Ломон. въ Щув.)

Я видъль въ Тельминской церкви подсвъчникь 2-хъ арш. вышины, изь хрустадя узористо выточенный. Довольно ли сего, чтобы не принимать труда перескадывать имена раздичных поделокь, отка которых в частаго годоваго дохода подунаста до 25,000 рублей,

Въ семъ заводв 🕶

- 3 плавил, печи.
- т гранильная, водою дайсивующая.
- 27 рабошниковъ.

На моемъ мъстъ, вы не оставили бы посъщить больницы и многія другія заведевія, сь тремя производствами неразлучныя; вы бы также полюбовались симметрическимъ расположеніемъ зданій, каменныхъ и деревянныхъ, и съ примъчаніемъ осмотръли-бы храмъ Божій, прежнимъ Директоромъ Г. Соколовскимъ сооруженный. Не льзя отрящать, что сей храмъ, по достоинству наружнаго чертенія, какъ и послъднее устройство фабрики, на добго останущся для всей Сцбири единственными.

Канско.

17 Mag.

Какой красивый и благословенный край между Каномъ и Енисеемъ! Земля исподоволь восходя отть наклоненныхъ равтиннъ къ колмистымъ возвышеніамъ и избъгая повсюду горизонтальныхъ плоскостей, представляеть широкія съ разных ми'измъненіями зрълища, угодья для пастьбицъ и пашней. Сіи пространства, кот

торыя проважаль я между 16 и 20 Мая, были покрышы анемонами и полевою около дороги цикоріей; природа объями руками разсыпала желшые сін цвашы по зеленымъ покаптамь. Прежде сего я проахаль другую полосу земли, между Каномъ и Бирюсою, нына причисленную къ тойже губерніи. Будучи похожа на описанный смежный край какъ наружнымь земли образованіемь, такь и мълкопесчаниспымь верхнимь слоемь, разнишся видимому опть него уцалавшимъ ласомъ и диковащымъ черепомъ почвы, а гнутъ напрошивъ давно все обсъчено, давно все ушошшано шолпившимися кочевыми родами и ихъ спіадами. Урожай жліба, при разныхь наружностихь, бываеть тупъ и тамъ равно изобиленъ. Населенность, въ глазахъ путещественника представляется очень малою.

Красноярскъ, сей новый выведенецъ между губернскихъ городовъ, въ такъ короткое время начинаетъ принимать уже значущій взглядъ. Въ 1822 году, когда указано здъсь быть губерніи, люди даже умные утверждали, что этоть городъ не пойдеть далье тогдащияго состоянія; но появленіе красивыхъ деревянныхъ и каменныхъ домовъ, стройка казенныхъ зданій, благоустройство города, публичный садъ, своя крупчатка и расширеніе житейскихъ удобствъ ручаются, что Красноярску предстоить прекрасная судь-

ба. Новый подъездь къ городу со стороны западной такъ счастанво проложень, что путешественники; очутиясь у ворода на высоте, вдругь неожиданно видить целый городь съ живописными окрестиноствеми въ двукъ превосходныхъ картиналь, разделенныкъ улицею, версты на двъ прямолинейно брошенною, да и самая, улица, угломъ зренія за р. Енисей продолжаемая, есть не меньше очаровательная картина.

Я не ощибусь, когда буду увърящь васъ, чито всъмъ благоустройствомъ, шакъ скоро обозначившимся, Красноярскъ обязанъ вкусу и дъящельности своего Гражавнскаго Губернатора, который, къ достойному прехождению государственной службы, присоединлетъ перо прозаика и мастерство ноэта.

Красноярско. 22 Мая.

По обязанноещямъ службы я отправился въ Енисейскъ, и съ полованы почти пуни началь пользоваться спутничесивомъ Енисея, такъ какъ дорога проходитъ подлъ берега. Физическія окрестиности, перядочныя деревеньки, пашни, луга и жаменныя по мъстамъ церкви, невольно увлекли меня къ воспоминацію о Тобольскъ, къ которому подъъзжая со стороны Ишима, подобныя видъль бы ноложенія природы в услажи общежиній Сравненіе тамъ правдоподобиве, что оба сін не маловажные города лежать въ одной тараллели 59-го градуса, что вивля свою очередь торговля и выгоды торговаго свазда что же теперь значить Енисейскь?

Прежде, нежели вы услышите отвыть на вопрось, дайте разложить цвыты, на послыдней кь городу станціи собранные вь 25-е Мая.

Вошь вамь и выпреница, Алетове разев, которая здысь уже ощивыла, и которую съ неопалого чащечкой едва я нашель. Вошь вамь стародубка, Adonis versalis, Ranunculus avsicomus, далье цикорія Leontodon taraxacum и Viola uniflora; далье Iris ruthenica, Pulmonasia officinalis, Myosotis arvensis, Primula farinosa, Trolius aniaticus, Polygala vulgaris, Отибиз vernus и Geramium pratense. Коллежскій Ассессорь Щукинь, Иркутскій Нашурачисть, разсматривая сін цвыты, замьчаеть, что выпреница, філлка и стародубка цвытуть около Иркутска между 10 мь и 20 Апрыля. Не мудрено, когда приномимь, что Енисейскь глубже Иркутска 6°с.

Теперь въ изскольких словахъ перескаму, что такое Енисейскъ. Въ числъ увздивихъ Сибирекихъ городовъ онъ додженъ считаться первымъ по народонаселенію, по цвиности домовъ каменныхъ и деревянныхъ, по числу церквей, довольно и даже богато укращенныхъ, по выгразительной набожности, которая въ Русскомъ народъ стараго стиля всегда бываетъ

данью богашенва, благодарностивю за Божескія благословенія. Если много промолва лено, что Енисейскъ имель очередь тортовли и торговаго съвзда, то не надобно вполнъ разумень, что будто-бы тамъ изсохли источники для богалиства; а цереивна только произопла ва томъ, что перестали съвзжаться на ярмарку, нъкогда шумную, вногородные торговцы, и въродино пошому, чио сами Енисейцы основали непосредственныя связи съ Иржушскомъ, Кахийою, Ирбишью и Н. Н. горыдомъ. Городъ переспиль видеть движеніе торговли, но купечесніво его продолжаешъ шорговашъ. По равнымъ обещоятельствань, во многихь саверных городахъ приарин, накогда процватавшія, падають или упали, и излишно было-бы двлать вопрось, къ лучшему-ля это? Къ лучшему для единоторжія, а прочимъ, само по себъ разумъешся, пора смъкашь объ некуспвахъ.

По симъ перемънамъ въ оборонахъ промышленности и не меньше по тъмъ мъстимъ неудобетвамъ, что года черезъ 3 или 4-ре періодически, Евисейскъ чуть те весъ запопляется весением водою, что все льто и осень надобно ходить въ същив, по краямъ даже города, опъ несчетнаго множества уязвляющихъ насъжомыхъ — едва-ли Красноярскъ, который начинаеть такь разцвытать, не переманить къ себъ многихь здыщихъ граждань?

Енисейск**б.** 28 Мая.

Въ Кемчугахъ, въ опшътъ Саянскихъ горъ, нынъ въ первый разъ я пользовался всъми удобствами дороги. Вездъ спуски или подъемы сняты; мосты наложены прочные и гладкіе; крупизны ограждены надолбами красивыми; все выровнено, все устроено, и 135 гористыхъ верстъ представляютъ непрерывную линію побъжденныхъ препятствъ и усилій.

Сколь ни суровы виды Кемчуговь, но Флора, умъющая шанисшвеннымь персшомъ украшащь и болошныя масша, въ провадь мой, щ.е. ко эму Іюня, приковыма около дороги высшавку цващовъ. Наряд. ныя макушки пышныхь піоновь или раскидывались, или еще покоились въ земныхъ пеленахъ. Просвки и перелвсья красовались що жаркими (Trollys asiatiqus,), що желпыми цвыпами (Ranunculus acris), Медунка, Pulmonaria officinalis, Polemonium ceruleum, Pedicularis incarnata u Geranium palustre, 655.44 наградою моего зранія. Флора, ульібаясь, удамилась вы лася и попи, и помят вала прешочной влзью следовань за него; но какъ сладованъ, когда со всахъ споронъ слетались на меня ополченія злобныхъ насъкомыхъ?

Конецъ Кемчуговъ и начало восточной Сибири есть Ачинскъ, который пожалованное ему Сибирскимъ Учрежденіемъ имя города очевидно спѣшитъ оправдать, какъ замѣтно по новымъ домикамъ, по отстройкъ помѣщенія для Уъзднаго Училища и по вытянувшимся улицамъ.

3 Іюня.

ATUNCKO.

За всв неудобства и опасности, какимъ подвергающся на Барабъ въ лъшніе жары, я ожидаль себв за Каинскимъ, въ деревнъ Каменевой, нъкоторой награды свиданія съ пріятелемъ Федуломъ Кондрапъевичемъ, сполетнимъ спарцемъ, съ которымъ познакомился за 15 летъ. Я наименовалъ сего Барабинца въ числв пріятелей по праву 10-льтняго знакомства, по праву нравственному, котораго вы не захопните оспоривашь, если и объявлю. что этоть креспьянинь въ зачеть рекруша быль послань въ Сибирь и за 60 лашь поселень въ Каменевой. Трудолюбіе. хозяйство, добросовъстность съ своими работниками, уважительность товарищейпоселянь и гостепрівиство для провзжихъ -- вошъ самыя чесшныя шишла, съ которыми крестьянинь, по крайней марь вь Сибирскихъ нравахъ, можешъ пожащь руку нашему брату чиновнику. Крестья-не не таять его услуги, оказанной селе-Ч. XI. No 17. Б

нію тівмъ, что, когда при началь водворенія, все рубили да жгли, онъ одинь поставиль на своемъ, сберегь рощу, которая нынь служить зимою всей деревнь спасеніемь оть мятелей, а латомъ скоту убажищемъ отъ овода.

Нынв при моемъ привадв въ Каменеву, старый пріятель топчась узналь меня, всталь съ бодрою торопливостью, началъ говорить, и шолько могь вымолвить: да — ду, да — ду, кормилецо. Въ продолженіе часа, какъ я оставался въ его домъ. онъ много разъ начиналь оппрвчать на мои воспоминанія, говориль по наскольку минушъ, но все выходило не больше, какъ да - ду, съ жалобнымъ финаломъ, кормилецъ. Кто пойметъ этотъ разговоръ? Но, когда воображу выражение лица его, трогашельную перемвну въ голосъ, когда вспомню шускаме, но одушевленные глаза его, тусклые, но быстро смотрящіе, какъбы изъ въчности, - я и теперь вижу, жакъ свиюваль со мною утружденный спранникъ при концв юдоли, какъ бесьдоваль со иною духь безсмертный другаго міра; я и теперь чувствую вь себъ теплое смущение мыслей.

Такъ, повтореніе двухъ слоговъ: да-ду, да—ду, останется для меня языкомъ незабвеннаго краснорвчія. Садясь въ коляску, я думаль про себя:

Vivite felices quibus est fortuna peracta

Iam sua; nos alia ex aliis in fata voçamur.

Aeneid. libr. III.

Tapa.

22 Іюня.

Вы читали Описаніе Сибирскаго царства, въ 1750 году Исторіографомъ Миллеромъ изданное, и конечно припомните сказаніе его о перекопи Иртыша, Ермакомъ сдвланной для обхода Вагайской луки, къ востоку локшемъ уклонившейся, или просто говоря, о перекопи Ермаковой. Чтобы повърить изложеніе Исторіографа о перекопи, давно мнъ казавшееся не довольно яснымъ, нынъ, не довзжая до Тобольска 45 верстъ, я остановился въ старомъ погостъ.

Дайте мив напередъ совокупить показанія, какія Миллеръ (*) помфстиль о перекопи, потомъ записань мои повърки, на мъстахъ взятыя; и вы , сличивъ одив съ другими, будете въ состояніи судить, точень ли быль Исторіографъ, въ стать оподозриваемой? Въ его описаніи гласить. и е, что перекопъ длиною съ версту и кончится не въ дальнемъ разстояніи отъ р. Вагая; 2 е, что Ермакъ велълъ перекопашь сухопутную прямую небольшую лорогу, дабы не дълать околицы ръкою; 3 е, что околица или кривизна ръки будеть

^(*) Гл. 3. Опис. Сиб. Цар.

шесть версть; 4 е, что по той кривизнь течеть мало воды со времени перекопи, по которой почти рыка вся направилась, и 5 е, что Ермакъ ввечеру гибельной ночи, въ которую утонуль, доплывъ съ Вагая до перекопи, ночевалъ на берегу того острова, который окруженъ водою и перекопыю."

И шакъ выходишъ по Миллеру, что. Ермакъ, съ частію дружины, повхавъ дней на десять вверхъ по Иртышу, прорыль, между дълами, каналъ на версту и великую рѣку заставивъ идти по новой постель, тъмъ сократилъ шеченіе ся 6-ю верстами. Столь быстрая казачья гидроптехника была-бы чудесна, если-бы можно было увъришь-ся въ дъйствишельносни шакой важной услуги для судоходства; но повърите-ли, что ни кто изъ близъ живущихъ Сибиряжовъ не слыхаль о повъспівуемомъ переворонь Иршыша, кошорый, какъ нынь, шакъ и прежде, льенися по неизмънному ложу, мюю же лукою, коморую Миллеръ называеть Вагайского. Это физическая и всенародная нешина, конорую впрочемъ совасино и доказывать нарядные. Поищемъ же перекови другой и двиствишельной.

Подъ руководствомъ крестьянина Завъялова, спустясь изъ селенія на луговую западную сторону Иртыша, я повхаль на NO, и верстакъ въ двухъ встретиль озеро Табай (въ 100 шир. и въ 300 сажен. длины). Изъ

сего озера проходишь на Z сухов, розложистое русло, соединяющееся съ Иртышемь; шакая-же сухая желобовина, больще изгибисшая, съ другаго края озера ндешъ къ N. Объ желобовины, въ водополь, наводняющся будшо-бы изъ Ирпыша. Не льзя не видеть, чтобы оба сін рукава Табая образовались еспесшвенно, хошя въ народномъ преданіи слывуть малою перекопью Ермаковой. Линія обоихъ рукавовъ, проводимая чрезъ озеро, будетъ основаніемъ Вагайской луки, выгибающейся на 4 или 6 версть; следственно она будеть кратчайшая для лодки, которая бы симь путемъ миновала кривизну Ирппыша. Озеро сверхъ шого для лодочной Ермаковой флошилін было-бы наилучшею гаванью; но вошь помеха, что въ Августв, когда Ермакъ двлалъ перекопь и вмъсшь ею пользовался, рукава не могли бышь поняшы водою. Скорье можно думанть, чню Ермакъ, сльдуя на Вагай, вельль для пробы койгдъ расчистить и углубить эти рукава, что можеть быть работа и начиналась руками покоренныхъ жишелей, и вошь имовърное основание, для чего Табайскія сухія ложбины получили названіе малой перекопи.

Стало, есть большая перекопь Ермакоза? Точно такъ, если вы хотите слъдовать народному преданію, которое по недавности происшествій не льзя и отвергать, равно прямымъ и несбивчивымъ указаність моего вожапіая.

Ошь южнаго рукава малой перекопи поворошивъ къ Иршышу на О, я поравнялся скоро съ другимъ озеркомъ, называемымъ Становое и самымъ названіемъ его возбужденъ быль къ сообразному примвчанію. Изъ него на Z выпадаеть рукавь, водою наполненный, и продолжаясь саж. на 200, соединяется чрезъ Собатье озерко съ самымъ Иршышемъ, немного повыше заводи Ермаковой. Возвратиясь къ Становому, я обогнулъ его и нашелъ на противоположномъ крав другой рукавь, направляющійся сквозь піростникь сперва къ NO, потомъ къ О, потомъ къ W, и который кривляясь версты на два въ своемъ теченіи. всегда водяномъ, наконецъ направляется къ N и прямолинейно падаетъ вь Иршышъ. Вошъ эши два рукава называющся большею перекопью Ермаковой. Линія сей перекопи, если бы исключить кривизны, составляеть меньшую хорду Вагайской луки, въ сравненіи съ хордою малоперекопною, но и сія перекопь, хоппя водяная, не только не приняла въ себя Иртыша, но и нигдъ не показываетъ живой струи. Рукава ея, не считая подводной глубины (*), не выше 2 саж. опть

^(*) Подводная глубина тамъ, гдъ рукава подходятъ жъ Иртышу, примътно глубока, а въ прочихъ мъстахъ отъ 1 до 3 аршинъ.

ремли до воды, а шириною около з саж. Южный рукавь півснье, прямье, во всемы правильные и больше походить на ко-пань, нежели сіверный, которой слідуя естественной дожбинь, могь быть искуствомь прочеркнуть только при конць. Судя по містности, что прорытіє

сей перекопи не могло стоить ни вре-мени, ни большаго труда, и что лодоч-ному конвою, сверхъ другихъ выгодъ, обезпечивалось от пресладованій непрі-ятеля двоякое убъжище по Иртышу или по перекопи, я полагаю і) что Ермакъ вельль соедининь рукава озера Сіпановаго съ Ирмышемъ къ N и къ Z, для ваго съ Иртышемъ къ N и къ Z, для кращийшаго плаванія въ казачьную лод-кахъ, а не въ чанній сворошить теченіе большой ръки, въ пользу судоходства, о которомъ нъкогда и не для чего было за-ботиться; 2) что, возвращаясь съ Вагая, онь безъ сомнанія остановился у южнаго конца перекопи, какъ ближайшаго и удоб-ньйшаго для предпріятій, тъмъ болье, что туть берегь приглубый, что вблизи островъ и заводь — послъдняя могла быть и пристанью для конвоя лодочнаго, а первый для спасенія оть непріятеля, и 3) что водовороть, рдъ Ермакъ утонуль, по что водовороть, гдъ Ермакь утонуль, по преданію народному и по всьмь догадкамь, не даромь донынь называется заводью Ермаковой, съ прибавленіемь баснословныхъ подробностей, которыя не принадлежать къ двау.

Такимъ образомъ, показавъ вамъ свъжіе следы перекопи Ермаковой, свидещельствуемой преданіемъ, местною соотвешственностію, поверкою местною и совершеннымъ согласіемъ всего шого съ названіями еще памятуемыми, я вместе съ шемъ представилъ вамъ и случай усмотреть, какъ покойно и какъ постоянно катится Иртышъ по древнему ложу, мимо двухъ оконечностей водопровода, завоеващелемъ Сабири наскоро, жакъ видно, деланнаго.

: Теперь вы сами въ состояніи судинь 1 е, что перекопь не съ версту, и что разстояніе южнаго края перекопи — это добавляго-от устья Вагая въ 2-хъ верстахъ; 2 е, что перекопаніе дорожки прямой или кривой не есыь признакъ топографическій; бе, члно въ мара Вагайской луки, глазомарно опредължемой Миллеромъ и мониъ вожаппаемъ, можно разойдшись миролюбно; 4е, что Исторіографь вздумаль пересущить Иртышь и перенесть его въ какуюто перекопь, безъ всякаго основанія, и 5 е, чно, помъщая послъдній почлегь Ермака на островъ, едва ли онъ не разумълъ шого небольшаго острова, между которымъ и берегомъ кружаешся заводь Ермакова и чито въ шакомъ смысле исшина исшорическая снова бы обмъльла.

Старый посость.

Зо Іюня.

Солние взошло и освышило меня знакомомъ круппояръ, окруженномъ ными стремнинами. Въ радостинемъ воспоминаніи озираюсь на всь стороны, и вижу — шамъ позолоченныя маковицы Абалацкой обищели; шамъ примъщы скрывающейся въ горахъ, планишельной Межугорской пустыни; тамь чрезь процесть, по которой въ молчаніи бъжить ручей Сибирка, вижу веселую Преображенскую равнину съ бъльющимся храмомъ и колокольнею; а туть передь глазами раскинута чудесная панорама природы — широкая рака, самоловы, параллельные ей заливы, деревни съ угодъями, рощи, кладбища Магомешанскія, и чего шушь не вижу!

Теряясь въ прелестяхъ зрвнія, я стояль почти неподвижно на крутоярь, на той исторической пядени земли, гдв въ низложеніи сильнъйшаго владвітеля завоевана вся Сибирь, гдъ было державное стойбище Кучума, словомъ — я стояль въ йскерь (*). Я прихожу сюда съ однимъ взоромъ, а не на смъну Академиковъ Миллера и Фишера, которые за 75 лътъ, одинъ за другимъ, въ маломъ разстоянія, присутствовали здъсь съ ръзпомъ Исторіи.

Digitized by Google

^(*) Ташары произносять слово еіе съ шажелынь удареніемъ на послъднень слоть, и пришомь въ эшемь слоть слышнися оборошное э. Испэръ, излебно бы писашь и говоришь.

Искеръ не Кареагенъ, не Пантикацеяумъ или не Пальмира; я стояль не на
гордыхъ развалинахъ, но на развъянномъ
пепедицъ куреня, который пересталъ
дымиться съ паденіемъ первенствующей
корты, и который пересталь, въ выстемъ смыслъ, дыминъ толь общирную
область, какова Сибирь. Въ лътописи
Искера достопамятна одна минута, когда
отъ кадила христанскаго воскурился ко
Всевышнему енміамъ благодарственный:
ибо послъ того долженствовала, со временемъ, и озариться мысль обишателя и
исчезнуть мгла невъжества.

И такъ не сокровищами древнихъ кладовъ, не надеждою отрътть старинныя мещаллическія бездълки, Искеръ меня заманилъ, но своимъ единственнымъ положеніемъ, своимъ царскимъ видомъ, и отчасти воспоминаніемъ загородныхъ сюда повздокъ, въ кругу Тобольскихъ пріятедей. Въ сихъ незабвенныхъ прогулкахъ и вы, просвъщенный другъ, также участвовали, за нъсколько лъщъ.

Все воскресло въ памящи: и що жакъ повъряя Миллера и Фищера, мы ща гами измъряли длину и ширину Кучумовой столицы; и то, какъ заключали, что площаль ея съ тъхъ поръ уже убавилась отъ осыпей берега, по сравнению ихъ мъры съ нашею; и що, какъ мы осматривали поростийе травою слъды рва и вада, съ съверной стороны. Я вспомниль, какъ

одинъ изъ пріятелей дня, съ жаромъ шогда утверждаль, что эта пустынная глыба земли способна быть только для подножія колоссальной статуи Ермака; какъ другой сравнивалъ славу царства Кучумова съ ручьемъ Сибиркою, котораго съ Искера и не видно и не слыщно, течещъ ли онъ, или натъ.

Сравненіе, надобно признашься, заклювъ себв больше правды и больше смысла, нежели сколько хошвли тогда въ немъ подозраващь. Свбирка, это такъ, ж не слышна и не видна, но все щечещь, да течеть по дну пропасти; равномърно исторія державы Кучумовой безгласна и безыменна, если взглянуть на нее съ ластвицы всемірной исторіи, но извастно ли вамъ установление, два слишкомъ стольтія не прерывающееся, установленіе покореннаго племени? Таппары окрестныхь и дальнихь юршь, черезь 3 или 4 года, въ средвив лета, постоянно стекающся на Искеръ, въ шоржественномъ видъ совершашь поминовение по Кучумъ (*)?

Тобольско близко! близко Тобольско ; 1 Іюля.



^(*) Льть за 20 совершалось это поминовеніе чаще, черезь годь или черезь два, но всегда около 10 Іюля. Точной принимы есго срока а не могь до-вскаться.

Госу дарственные законы и постановленія Оттоманской Порты.

(Окончаніе.)

Объяснивъ сущность гражданскихъ и уголовныхъ законовъ Турціи и учрежденіе придворнаго штата Султана Турецкаго, намъ остается описать образъ управленія гражданскими, военными и духовными дълами въ семъ государствъ.

Между всеми чиновниками въ Турціи, высшую степень занимаеть Великій Визирь, Начало сего достоинства относится жъ древнъйшимъ временамъ. Въ древней Персидской Исторіи, Великіе Визири занимающь важныя роли. Въ позднъйшія времена, Али быль Великимь Визиремъ Магомеша; при Халифакъ Омміадакъ и Аббассидахъ находимъ безпрерывный рядъ Велижихъ Визирей. Орканъ, второй Султанъ. Османлисскій, наименоваль Визиремь брата своего Уледдина - Пашу. До завоеванія Константинополя всегда бываль одинъ Визирь; Могаммедь II возвель вь сіе досиюинсшво многихъ государственныхъ сановниковъ и преемники его последовали сему примвру. Нынв, шишуль Визиря принадлежишь по праву каждому прекь-бунчужному Пашв; но это только почетное названіе, кошорое не даешь никакой власши

и не избавляеть от довиновенія Великому Визирю: ему подчинены, какъ Паши, такъ и всв другіе чиновники.

Великій Визирь управляеть всеми двлами гражданскими и военными, финансовыми и полишическими. Онъ живой и видямый образъ Султана, который, заклюво дворцв своемъ, промв чившись не приступень никому изъ своихъ полланныхъ. Будучи представителемъ Султана, Вел. Визирь управляеть его именемь и можеть располагать жизнію вськь полданныхъ Турецкаго Сулпана, по крайней мъръ, въ шехъ случанхъ, где законы не поставляють границь его власти. подчинены даже всъ служители Гарема. Ни одинъ министръ, ни одинъ чиновникъ не моженть прошивополаганть ни мальйшаго сопрошивленія его приказамъ, ибо они почитаются исходящими изъ устъ самого Султана. Великольпіе, съ какимь Вел. Визирь показываемся въ народъ, соотвътствуетъ его власти. Дворецъ имъ зани-маемый, называется Высокая Порта имя, которымь означается вообще правишельство Оттоманское. Символь могущества Вел. Визиря состоить въ государственной печати: ее вручаеть ему самъ Султанъ, если избираемый въ Великіе Визири находишся въ Константинополь; въ прошивномъ случав онъ, получаетъ сей знакъ власти чрезъ Капиджиларб-Кіажасси (главнаго Каммергера). Есля Вел. Визирь

мый чиновникь берешь ошь него государственную печать обратно.

Диванб, или Государственный Совыть, собирается постоянно пять дней въ недвлю, во дворцъ Великаго Визиря. Диванъ состоить изъ государственныхъ чиновнижовь, имъющихъ шишулы Визирей, Кадіаскерово (Kadiaskers) или великихъ Судей; Дефтердарово (Desterdars) или Президентовъ и Вице - Президентовъ Департамента Финансовъ и Нишанджігоб (Nischandschi) или Статсъ-Секретарей. Иногда Диванъ собирается въ Сералв; тогда приглашаютъ въ него и другихъ чиновниковъ, но во всякомъ случав, онь находится подъ предсвдательсшвомъ Великаго Визиря (*). Всв важныя двла поступають въ Диванъ. Тяжебное двло, Великій Визирь от даеть присулствующимъ Судьямъ, копторые немедленно произносять приговорь свой. Другія дъла ръшаетъ Великій Визирь, истребовавь предварительно мивніе присутствующихъ членовъ. Сверхъ шого, Великій Ви-

^(*) Описаніе этикета, предписаннаго для большихъ Дивановъ Серальскихъ, относительно введенія въ Диванъ присутствующихъ чиновниковъ, поклоновъ , которые они обязаны дълать взаимно одинъ другому, мъстъ, назначенныхъ каждому изъ нихъ, обрядовъ при производетвъ дълъ, учрежденія стола, которымъ оканчивается Диванъ, и проч. занимаетъ въ сочиненіи Г. Гаммера пятьадиатъ страницъ,

Зирь даеть въ извъстные дни аудіэнція для рышенія дъль не столь важныхь. Прежде, Вел. Визирь часто долженъ быль двлать объезды въ столице, дабы собственными глазами вид ть, исполняютсяли предписанія полиціи опіносишельно къ мъръ, въсу и цънъ жизненныхъ припасовъ, и немедленно наказыващь нарушищелей закона. Ему сопутствовали обыкновенно тлавный Судья Консшаншинопольскій, Яны-чарскій Ага, Полицейскій Намісшникъ (Su-baschi), Судья Рынковъ (Muhtessib), множество чиновниковъ, тълохранителей Великій Надзиратель янычаровь (Muhsir aga) съ палачами. Нынв, сін объезды, возвещаемые заранве и потому не достигающие своей цали, бывающь весьма радко; они замънены объъздами, которые Великій Визирь дълаеть скрытно по улицамъ Кон-стантинопольскимъ. Сія обязанность почитается важные всыхы другихы, ибо содержаніе столицы въ спокойствін состав-ляенть для Вел. Визиря главный предметъ. При мальйшемъ возмущении моженть онъ лишишься головы, или, по крайней мара, мъста.

Когда Великій Визирь начальствуєть войскомь, всв главные чиновники и всв начальники департаментовь за нимь следують; но дабы текущія двла могли производиться безостановочно, чиновниковь назначають вдвойню, такь, что вь военное время бываеть два Кіая-бега, два

Рейсъ-Эффендія и проч., изъ коихъ одинъ следуетъ за Великимъ Визиремъ въ армію, а другой остается въ Константинополь. Въ такомъ случав, мъсто Великаго Визиря заступаетъ Каймакамо Паша, или Намъстникъ, который въ Константинополь имъетъ всю власть Вел. Визиря, но при возвращени его долженъ отдать отчетъ въ своихъ дъйствіяхъ.

Важивищее отличие Вел. Визиря состоить въ исключительномъ правв, во всякое время, приближаться къ особъ Султана и отдавать ему отчетъ въ правленіи государства. Впрочемъ, ни сіе преимущество, ни почести, коими онъ окруженъ, не предохраняють его отъ ссылки и смерти.

Часть своихъ должностей слагаетъ Вел Визирь на Кіая-бега, на Рейсъ-Эффендія, на Чаушъ-Пашу и на шестерыхъ Статсъ-Секретарей, которые всь живуть въ его дворцв и непосредственно съ нимъ занимаются. Кіая-бееб, или Министръ Внушреннихъ Дъль, имъеть въ департаментъ своемъ всв двла, относящіяся къ внутреннему управленію. Султанскіе фирманы, бужурульди, или приказы Великаго Визиря, депеши, имъ получаемый или отправляемыя - все проходить черезь его руки. Онъ исполнишель власши Великаго Визиря и представитель его во всемъ, касающемся до безопасности и благоустройсшва сполицы, и пошому, онъ всегда

сшается во дворць, при вывадь изв него Великаго Визиря, и никогда не показывается въ публичныхъ церемоніяхв. Рейсо - Эфенди наи министръ иностранныхъ двав начальствуенть надъ Султанскою канцеляріею. Онь сочиндещь донесенія (telchiss) и пишенть записки (takrit), контерыя Вел. Визирь ежедневно подаешь Сулінану, ошдавая ошчешь въ делахъ и пребуя рв. шеній. Будучи хранишелемь всахь государственныхъ шайнь, Рейсь - Эфенди имвегиъ больное вліяніе въ Турецкомъ правишельствъ, Переводчикъ Дивана (Diwagi humajun terdschimani), въ качествъ посредника между Рейсъ - Эфендіемъ и иностранными сланинками, занимаешь вигорое мъсшо въ депаризаменить иностранныхъ двав. Его и доминивалоп д посланиновъ и передавать имъ извъстія. Маврокордато, при Карловицкихъ переговорахъ бывшій (въ 1699 году), придаль должности перетого од вно йолки , ашвонжки вирков времени не имъла. Нына переводчикъ полаваентся въ начеснива двухь-бунчужнаго пами. Чаушо-Пашь ввърена исполнительная власть и очь, шакъ сказать, рука правосудія. Онъ начально разбирасіпь всв процессы гражданскіе и уголовные, опсымаенть ихъ къ судьямъ и исполняентъ приговоры, по утверждении оныхъ Велижимъ Визиремъ. Онъ представитель сего посладаяго во всемь, что относится ка всполниниельной власии. Такимъ образомъ. 4. XI, No 17.

военный совышь, Янычарскій Ага занимаеть первыйшее мысто вы числь военных в начальниковъ: онъ производишся обыткновенно изъ числа янычаровь; но впрочемь иногда масто сіе вваряется особамь, на варность конхъ Султанъ можетъ полагатъся. Яныч. имженть право присуніствовать въ большомъ Серальскомъ Дяванъ, но можетъ подавать голось только вь случаяхь, относящихся до его корпуса. Онь имвешь гдавный надзорь за полицією въ Консшантинополь, назначаетть комменданттовь во всв врвпости государенца, производинъ офицеровь вь своемъ корпуса, начиная опъ давныхъ чиновниковъ до начальниковъ оршъ или до полковниковъ включишельно, искаючая Куль-Кіая или перваго Генераль-Лейшенанша, занимающаго по немъ первос мъсто, котораго назначаеть самъ Сулпанъ и который, будучи однажды наименованъ, не можешь бышь сманень безь согласія янычарскаго корпуса. Куль - Кіая произволишь офицеровь ниже полковника и по произнолу своему лишаеть ихъ чиновъ.

Дшебедши (числомъ до шести тысячь) обязаны дълать оружіе для всего войска и смотръть за арсеналами. Начальникъ ихъ называется Дшебедши-Баши и поцитается непосредственно первымъ послъ
янычарскаго Аги.

Благодаря усиліямь накоторыхь Венгерскихь ренегатовь и многихь Англинскихь и Французскихь сонцеровь, корпусь

Турецкихъ аршиллеристовъ гораздо лучше устроень и обучень, нежели другія от двленія Турецкой армін. Десянь или двынадцать тысячь человикь, его составляющія, разеваны но ввему государенну; но большая часть ихъ жаветь въ Констаншинополь, въ жазармахъ, построенныхь близь лишейнаго завода (Topchana). Когда Сулпанъ Селимъ III образовалъ регулярное войско, подъ именемь войска новаeo obpasosania (Nisami Dschedit Askeri), Romoрое онъ хошьль употреблять для удержанія янычарь въ границахъ повиновенія, онъ соединиль его съ корпусомъ аршиллеристовь, чтобы придать ему, вь глазахы Турковь, законный видь. Извысшно, что революція, свергнувшая съ престола Султана Селима, уничтожила Низами-Дтедидъ и аршиллеристы, принявъ снова древнюю свою организацію, сохранили только новые, данные имъ мундиры. Корпусъ обозныхъ солдатъ состоить изъ свдельниковъ, кузнецовъ и другихъ ремесленни Бомбардиры соспавляющь малочисленный корпусь, живущій вь казармахь Константинопольскихь; они и минёры обязаны слушать учебные курсы: учать Математикь и нькоторымь частимь инженернаго искуства.

Въ военное время, войско собирается изъ нерегулярной милиціи, не получающей жалованья, но за то избавленной отъ всякихъ податей, на то время, пока на-

ходится она подъ знаменами. Вся сія милиція называется общимъ именемъ освобожеденных в (Mosselim). Не зная никакой дисциплины и не будучи ни сколько приучены къ военнымъ движеніямъ, войска сій часто болье затрудняють другихъ солдать, нежели помогають имъ.

Конница Турецкая состоить изь войскъ. частію получающихь жалованье, а частію взъ войскъ удвавныхъ. Состоящая на жадованъв конница раздъллешся на шестъ корпусовъ, изъ коихъ корпуса сипагово и силигдарово почишающся главными и состолть, каждый изь 10-12 пысячь челоръкъ. Четыре остальные корпуса не многочисленны и выходять только въ такомъ случав, когда самъ Сулппанъ предводительствуеть войскомъ. Второе отдаление конпицы, служащее безь жалованья, состоишъ изь владъшелей военныхъ удъловъ (шимаръ и сіамешъ), кошорые въ военное время обязаны выступать въ поле съизвъстинымъ числомъ всадниковъ, сообразнымъ съ ихъ доходами. Въ каждой изъ двадцати пяти областей, составляющих Турецкую Имперію (изъ коихъ при въ Европв, двв въ Африкъ и двадцать въ Азін), заключается извъстное число таковыхъ удвловь, всв вывств простирающея до сорожа пысячь, большихъ и малыхъ, копорыя должны выставить сто пысячь всалниковъ. Паша или беглербей, управляющій областію, исправляеть должность

гражданскаго и военнаго ихъ губернатора. Беи сандіпаковъ подчинены ему вь пюмъ и другомъ званіи, и подъ его начальствомъ, вь военное время, предводительствують улваннымъ войскомъ. Улваы причислены къ насавдешвеннымь имуществамъ; владвлець каждаго изъ нихъ обязанъ жишь въ томъ мъстъ, глъ находится его удъль; въ прошивномь случав онь его лишается. Не-музульмане, подданные Порты (Raaja) не допускающся въ конную службу и не могутъ получать военныхъ удъловъ, кромь только особенной милости. Г. Гаммеръ полагаенть, что вся военная сила Порты, состоящая на жалованьв и удвльная, простирается до 240,000 человъкъ, изъ коей половина конницы.

Въ древности, Оттоманскій флотъ состояль по большой части изъ галерь; нынъ-же употребляють ихъ только для прогулокь. Турецкіе военные корабли строятся по образцамъ Французскихъ или Антлинскихъ кораблей.

Капудано-Паша или Великій Адмираль имветь неограниченную власть надь всею Турецкою морскою силою и вь двиствіяхь своихь не отдаеть отчета Великому Визирю. Сверхь того, онъ правитель всъхъ острововь Болаго (?) и Чернаго морей, Архипелага и Варварійскаго берега Непосредственно подъ нимь находятся: Капудано-Бего, Патрона-Бего и Рааль Бего, или перьый, второй и третій адмиралы. Капи-

таны кораблей имъють громкое названіе князей моря (umerai derja), но не взирая на сей титуль, Капудань-Паша наказываеть ихъ палками за мальйшее нерадвніе (*); и они, въ свою очередь, на корабляхь своихъ имъють власть почти неограниченную. Диванъ Капуданъ Паши или Совыть Адмиралтейетва состоить изъ Генераль-Интенданта, прехъ адмираловъ и капитановъ линейныхъ кораблей. Переводчикъ Капуданъ-Паши — важное званіе въ семъ Диванъ, ибо все относящееся до двль Архипелага, до выгодь Греческихъ старшинъ и начальниковь острововъ, проходитъ черезь его руки.

Корпусь улемово составляющь судьи (кади), юрисконсульны (муфти) и священнослужители (иманы). Симъ корпусомъ начальствуетъ Константинопольскій Муфти, или Шеикъ Исламизма, коего чинъ равнлется съ чиномъ Великаго Визиря. Въ большихъ церемоніяхъ, сіи два сановника идутъ вмъсть и чтобы каждый изъ нихъ могъ занять первое мъсто, положено, что правая сторона есть почетное мъсто для всъхъ чиновниковъ гражданскихъ и воен-

^(*) Дабы показать, какъ мало умьють Турки уважать достоинство офицера, Г. Гаммеръ пишеть, что онъ неоднократно видаль, какъ капитанъ большаго адмиральскаго корабля служилъ за столоиъ, съ тарелкою въ рукъ, когда Капуданъ-Паша угощалъ Англинскихъ офицеровъ по-Европейски.

ныхъ, а лавая сторона для всъкъ судей собственно. Хотя Муфпи начальникъ всъхъ судей, но самъ никогда не исправляетъ судейской должности. Онъ только оракуль н органъ закона, съ которымъ совътуются въ сомнительныхъ случаяхъ. Если предлагается вопросъ о далв, не разрышаемомь законами Исламитискими, по Муфици обыкновенно даенть свое рашение или фетву, посовътовавшись предварительно съ главными улемами. Собраніе фетвь составляеть одинь изь источниковь Оттоманскаго законодательства. Г. Гаммеръ говоришъ, между прочимъ, объ одной фешвъ, изображающей духъ Исламизма, и потому мы представляемь здась переводь оной. Сія фетва дана была, когда Султанъ Сулейманъ I, прозванный Великимъ и Законодашелемь, желая ошняшь островь Кипрь у Венеціянь, съ которыми онь тогда быль въ миръ, совътовался съ Муфтіемъ о законности своего предположенія и предложиль ему сладующій вопрось:

»Полагаенися, что въ странъ, которая прежде составляла часть владъній
«Исламитскихъ и была потомъ отдъдена,
»невърные превращають мечети въ цержви, угнетають Исламизмъ и дълаютъ
»безчисленныя злодъянія; полагается, что
»Государь Исламитскій, одушевленный
»ревностію къ истинному закону, желаеть
»отнять сію землю у невърныхъ и снова

ма просто; свидътельства допускаются вь дълахь гражданскихь и уголовныхь

Муфпи или юрисконсульных (числомъ 210) не имвюють никакого другаго занлийя, жромъ отвыновъ на вопросы, дълаемые имъ по предменамъ законовъдънія или резлигіи. Они должны утвердить отвыть своею печатью, означить мъсто своего жительства и наименовать книгу законовь, изъ коей они извлекли свое ръшеніе.

Духовныя особы раздълнются на пять Изъ нихъ, шецки, проповъдуклассовъ. юшь каждую пашницу въ мечешяхь. Они обывновенно читають скои проповъди, не далающь прищомь никакихь шалодвиженій и касаются шолько нравственности или догматовь въры, избъгая правилъ оной, подверженных в спорамъ. Шенки не имъють между собою никакихъ отличій. кромъ шьхъ, кошорыя даень имъ общественное мивніе, смотря по ихъ таланшамъ и добродъшелямъ. Надобно выключить однакожь шенковь паптнадцати Сулшанскихъ мечешей, кошорые имъюшъ первенство передъ всъми своими собратніями. Хатибы каждую пяшницу чиппають хутбу, то есть, публичную молитву о сохраненіи здравія царствующаго Султана. Иманы присупіствують при пяти ежедневныхъ молишвахъ, предписанныхъ закономъ; они-же отправляють всъ обряды духовные, относящиеся къ образанию датей мужескаго пола, женитьбамъ и погребеніямъ. Му езины призывающъ крикомъ своимъ музульманъ къ общественной молитвъ; наконецъ каимы, низшій классъ духовныхъ музульманскихъ, опправляющъ должности ризничихъ.

Число причетниковъ соразмърно съ доходами каждой мечети. Ни одна не имъетъ болъе одного шеика и двухъ хатибовъ. Имановъ бываетъ иногда четыре, муезиновъ двънадцать, а каниовъ до двадцати. Въ селахъ, одинъ имамъ исправляетъ должность шеика, хатиба, муезина и каима. Основатели мечети или тъ люди, которымъ ввърено попечене объ нихъ, назначаютъ служителей; но наименование ихъ должно бышь утверждено однимъ изъ трехъ выстикъ сановниковъ корпуса улещовъ.

Извыстно, что эмиры, или потомки магомета по женскому кольну, составляють въ Турція особый родь и имвють исключительное право носить зеленые торбаны. Число ихъ, весьма значительное, болье заключается въ низпикъ, нежене въ высликъ сословіяхь общества, но по мивнію народа, они особенно покровительствуемы Богомъ и Магометомъ. Начальникъ ихъ называется Накиболь заванію улемовь. Онъ родовой хранитель остатковъ (reliques) Магомета, положенщихъ въ Сераль и въ особенностии блюствитель священной хоругви. Онъ имветь

почин неограниченную власив надъ всвыи эмирами.

Учители и начальники училищь, причисленныхъ къ мечешямъ, составляютъ разсадникъ улемовъ. Послъ долговременнаго ученія и испышанія, въ присушствін Конспаницинопольского Муфии, магомешане достигають чести называнься усителя. (muderri). Они раздълены на классовь, которые должны постепенно проходить всв желающе получить ивсто моллы, шакъ, что большая часть ихъ достигаенть до старости, все будучи не способна къ выбору. Таково по крайней мъръ правило; но улемы имъють пренмущество именовать детей своихъ учителями, въ самомъ младенчествъ. Они возвышающся пошомъ по старшинству и на піридцашомъ году оканчивающь уже весь курсь своего ученія.

Дервиши посвящающь всю жизнь свою благочесшивымь размышленіямь и живушь вы монастыряхь, построенныхь и снабженных набожными музульманами. Они не принадлежать къ сословію улемовь. Въ Турціи находится до тридцати орденовь дервишей, различаемыхь одеждою. Каждый изъ сихъ орденовъ имветь своего начальника (reis-ol-scheich), который живеть всерда въ томь мвств, гдв похоронень основатель его ордена. Всь дервиши обязаны множество разь въ день повторять семь тайнственныхъимень Бога, примъндемыхъ

въ сеин небесамъ, семи землямъ, семи морямь, семи цветамь, семи планетамь, семи металламь и семи звукамь. Другія упражненія ихъ различны, смотря по ордену. Христіанамь дозволейо присупіствовань при набожныхъ упражненіяхъ дервишей, но входъ въ мечети имъ строго возораняется. Если Мослимь хоченть сдв. латься дервишемъ, то должень подвергнуться искусу. Есть ордена, въ которыхь сей искусъ продолжается 1001 день. Обряды принятія состоянь въ томъ, что настоятель пересказываеть принимаемому постепенно семь таинспівенных в именъ Бога, черезъ нъсколько недвль, а иногда, смопря по уставамъ ордена, и черезъ нвсколько масяцовъ. Когда принимаемый выучиль седьмое, последнее имя, искусь его конченъ. Многіе музульмане, разныхъ чиновъ, записывающся въ резстры дервишей, не двлаясь чрезъ то настоящими дервишами и не подвергаясь никакому искусу. Вь военное время, толпы дервишей сопровождають армію; они умоляють Бога о покровишельсшвв.

II. КРИТИКА.

Voyage d'Orenbourg à Boukhara, etc. Путев шествие изъ Оренбурга въ Бухарию, въ 1820 году, грезъ степи, простирающияся на Востокъ отъ моря Аральскаго и древняго Яксарта, опис. Барономъ Е. Мейендорфомъ

(Окончаніе.)

Свъдънія, собранныя въ путешествіи Г-на М, касаются обширнаго пространства земель, которое донынъ означали въ Географіяхъ именёмъ Невависимой Татаріи, и на Востокъ отъ нее, Китайской Татаріи, подраздъляя все это пространство, произвольно, на разныя области, на примъръ, Великую и Малую Бухарію и проч.

Нъкошорые Географы присовокупляли сюда все протяжение земель до 55° С. ш., слъд. захващывали даже часть Россіи, можеть быть, желая чрезъ що означить мъсто жительства всъхъ Ташарскихъ народовъ, полагая въ що число и Башкировъ. Духъ системы приводилъ нъкошорыхъ Географовъ къ другимъ произвольнымъ раздълениямъ, кошорыя могутъ быть приняты и отвергнуты, ибо не основаны ни на какихъ необходимыхъ причинахъ.

Г-нъ М, опвергая названія Большой и Малой Бухаріи, предлагаєть назвать Среднею Азією (Asie centrale) все пространство между Иртышемь, Алтаєть, Тарбагатаємь, Муссартомь (Мустагомь), Белуромь, Инадукутомь, Гаурскими горами (составляющими съверную границу Персіи), восточнымь берегомь

Каспійскаго моря, Ураломъ и свверными границами Киргизской степи. Такимъ образомъ, по его мивнію, отдълятся правильно и несбивчиво племена Татарскія, съ Юга, отъ Персіц, Авганистана и Тибета; съ Востока, отъ Калмыкіи и Монголіи; съ Съверо-Востока, отъ бывшей Зюнгаріи или нынъщней Илійской области.

Но мазваніе: Средняя Азія, не будеть-ли слишкомъ общирно и неопредъленно? Какое величайшее пространство остается еще до восточнаго края Азіи! И что выражаеть это названіе?

Е. Ө. Тимковскій предполагаль гораздо удобныйmee раздъление (*). Онъ назваль Туркестаномъ все означенное нами пространство, разделивъ его на Стверный (Киргизъ - Кайсаки), Южный (независимыя владенія: Хива, Бухарія и проч.) и Восточный (влад. Китайцовь). Недостветь Западнаго Туркестана, и притомъ, главнъйшее возраженіе прошивь шакихъ раздаленій состоить въ словахъ: для чего они полезны? Если мы сосшавляемъ эшнографическую каршу, по племенамъ народовъ, оставляя полипическое ихъ положение, тогда сіе раздаленіе недостаточно, а въ политичееконъ положения народовъ, лучше означать ихъ по государствамъ, къ которымъ они принадлежатъ, безь всякихъ общихъ названій, большею частію сбивчивыхъ.

Другое предположеніе Г-на М. опровергнуто уже Издателемъ его книги, Г-мъ Жоберомъ (стр. 88). Г-нъ М. различаетъ Татаръ отъ Монголовъ, Чингисъ-

^(*) Пушем, въ Кишай (Спб. 1824), ш. I, сп. 13, П, 76 м Ш, 224.

^{4.} XI. No 17.

Хановых, не соглашаясь, что это были два одноплеменные народа. Но, кажется, завсь споринв нечего — и потому имя Монголо-Татаръ, коимъ,
по своему географическому опредвленю, называетъ
обитателей Средней Азін Г. Мейендорфъ, оказывается неправильнымъ и его должно замънить
Турко-Монголами или просто Татарами, какъ
мы называемъ вообще всъхъ народовъ, говорящихъ
Турецко-Монгольскимъ или Татарскимъ языкомъ.

Положеніе и качества земли, климать, цьпи горь и теченіе ръкь на семь пространствь, представлены Г-мь М. сь отличною точностію и вы краткомь изображеніи (стр. 92—108): эть страницы драгоцьны для Географіи. Почитая излишнимь списывать ихъ, удовольствуемся, представивь читателямь политическое состояніе тамотнихь земель.

Къ Съверу, находятся здъсъ Киргизъ-Кайсаки, къ Западу, отъ самаго Каспійснаго моря, Хива, съ Каракалпаками, Аральцями и Туркменцами (Трух-менцами, по простонародному выговору Рускихъ); къ Востоку, Китайскій Туркестань, отъ коего къ Западу, до Хивы, лежатъ Коканъ и Бухарія. Южиую сторону, къ Персіи, Авганистану и Тибесту, занимаєть множество мълкихъ владъній.

Киргизы описаны Г-мъ М. довольно подробно и подробности весьма любопытны. Онъ изображаетъ сей дикій, кочевой народъ, вольно живущій на степяхъ и долинахъ, отъ Мангышлакской степи (почти 45° С. ш.), при Каспійскомъ моръ, вокругъ съвернаго и съверо-восточнаго береговъ Аральскаго моря, до границы Россійской, къ Во-

стоку до Китайской и къ Югу до границъ Хивы, Бухаріи и Кокана.

Киргизы раздаляются на три орды. Киргизы Средней и Малой орды сами себя называють Казаками (Kasak), что значить, по объясненю однихь, конникь (homme à cheval), а по объясненю другихь, навздникь (guerrier); они приписывають имя Киргизовъ Большой ордь, и сами не знають, что оно значить, увъряя, что такъ называють ихъ Башкиры. Большая орда раздъляется на множество султанствъ. Китайцы имъють на нее великое вліяніе. Ханы двухъ другихь ордь утверждаются въ ихъ достоинствъ Россійскимъ ИМПЕРА—ТОРОМЪ.

Г-нъ М. полагаетъ, что обезопасивъ Киргизовъ еть междоусобій и оть нападенія Хивинцовь, Россія удобно можешь сдълащь ихъ своими подданными и образовать ихъ, хотя Киргизы выше всего ставять бездъйствие и свободу. Сей народь находится еще въ полудикомъ, варварскомъ состояни. Ихъ Ханы повельвають ордами, воюють и сами пасуть стада свои. Жены у нихъ работницы и рабыни. Среди парчевыхъ одеждъ, въ ихъ шапрахъ висяпъ сырыя овчины. Чаша кумыса и баранина, поджаренная на угольяхъ, составляють пищу и богатаго и бъднаго. Опкочевывая зимою къ ръкъ Сиру, гдъ природа благосклонные, нежели въ сыверныхъ, глинистыхъ и безплодныхъ степяхъ, Киргизъ задумчиво сидить целую ночь, слушая унылое журчаніе сей ръки и напъвая пъсню. Вдругъ, онъ оставляеть свой шатерь, бросается на коня, скачеть $\mathbf{\Gamma}$

500 или 600 версить — повидаться съ другомъ! Онъ вдешъ одинъ, вездв приняшой дружески, узнаешь дорогу по примъшамь и возвращаешся домой, привозя новыя повъсти, новые разсказы для своихъ друзей и родныхъ. Убійство требуеть у нихъ кроваваго возмездія. Сражаясь между собою, они не знають милосердія — смерть, разграбленіе и рабство, участь побъжденныхъ! Съ Хивинцами ведутъ Киргизы безпрерывную войну и гораздо болье любяшь Бухарцовъ, враговъ Хивинцамъ; но когда Бухарцы ошказали имъ однажды въ помощи, одинъ изъ Киргизскихъ Султановъ привхаль въ Бухару, отрубиль хвосшь у своей лошади и бросивь его предъ Визиремъ, сказаль: »Какъ отделенъ этоть хвость му моего коня, шакъ мы ощдъляемся ошъ васъ; мы рвраги ваши !« Они метили посль того Бухарцамъ разбоями. Малъйшее обстоятельство раздражаеть Киргиза и ничто не кажется ему опаснымь для ищенія. Когда жестокія зимы довели ихъ до крайности, они собрались толпами, ворвались въ Бухарію и зимовали въ сей спрант, не смотря на опасность, безпрерывно имъ угрожавшую. Остдлость, земледьліе, рыболовство кажутся Киргизу унизительными. Только отпанное состояние нъкоторыхъ племенъ Киргизскихъ, воевавшихъ съ Хивинцами, заставило ихъ поселиться постоянно при ръкъ Сиръ, близъ Аральскаго моря, и за то, прочія покольнія ихъ презирають. "Киргизь будеть рабь, когда поселишся въ домъ и будешъ пахашь землю«паково спаринное ихъ повърье , и потому бълнъйпие молько изъ нихъ, въ некоморыхъ месмахъ, особливо на бывшихъ земляхъ Каракалиаковъ, занимающся землепашествомъ.

О Китайскомъ Туркестанъ, донынъ несправедливо называемомъ *Малою Бухаріею* (*), Г-нь М. говоришъ мало. Бухарцы называють сію страну Алти Шаканъ (Alti-Chakan), т. е. страна шести городовъ, ибо они полагающъ въ немъ шесть главныхъ городовъ: Кашгаръ, Яркандъ, Хошанъ, Аксу и два города Или. Жишелей Кишайскаго Туркесшана, и на Кяхть, и на Южной Сибирской линіи, называюшь ошибочно Бухарцами, но въ самомъ дъль они Татары. Соображая извъстія, полученныя Г-мъ М. оть Бухарцовь и Г-мь Тимковскимь оть Китайцовь, мы имъемъ довольное понятие о Китайскомъ Туркестанъ, который Китайцы называють Новою линіею. Они покорили сін области въ 1757 и 1758 г.. когда истребили Зюнгаровъ, населили ихъ земдю выселенцами изъ Кишая и посшавили шамъ сильный охранишельный корпусь войскь.

»На Югь от земли Киргизовъ» — говорить Мальтебрёнь — »Географія теряется въ лабиринть небольшихь раздъленій, большею частію малозиаемыхь (**).« Трудность познанія оныхь увеличивается от мальхь свъдъній, какія имъють сами кители о Географіи ближайшихь даже къ нимъ земель. Не имъя дипломатическихъ снотеній, безопасной торговли и не путетествуя для ученыхъ открытій, они затрудняють притомъ Географію въчными своими междоусобіями, набъгами и завоеваніями. «Нъть ничего неопредъленные, какъ границы государствъ въ Азіи — говорить Г-нъ М. — Такъ

^(*) Эшо доказаль Г. Тимковскій и подиверждаеть Г-нь М. Названіе: Китайскій Туркестано, должно бышь принято въ Географію.

^(**) Précis de la Géogr. universelle, T. III. cmp. 319.

на примъръ, въ 1808 г. Хива была завоевана Бухарцями, а въ послъдствии отторглась отъ нихъ (*) и усилилась завоеваниемъ земли Туркменцовъ. Земля Каракалпаковъ отдъльно уже не существуетъ. Сей слабый и бъдный Калмыцкий народъ тщетно умолялъ другихъ о защитъ отъ хищности Киргизовъ и Хивинцовъ, и въ 1807 г. принужденъ былъ бросить свои кочевья и разсъяться въ Хивъ и областяхъ Бухаріи, гдъ ведетъ жизнь кочевую и бъдную. Въ 1805 г. Коканцы завоевали Ташкендъ. Въ 1751 г. въ срединъ Бухаріи основалось независимое Ханство Шеръзабесъ (Cherzabés); около 1810 г. Балхъ (древняя Бактра) былъ завоеванъ Авганцами, а нышъ зависитъ отъ Бухаріи.

Мы означили однакожь, сколько возможно, существенное ныньшнее раздъление сихъ земель. Хива, усилендая предпримчивымъ, хитрымъ и отважнымъ Ханомъ Могаммедомъ-Рагимомъ, нынь царствующимъ, описана довольно подробно Г-мъ Муравьевымъ, Хивинцы почти совершенно покорили Туркменцовъ, какъ живущихъ при Каспійскомъ моръ, такъ и живущихъ на Персидской границъ. Будучи западными сосъдами Бухарцовъ, Хивинцы находятся съ ними въ въчной враждъ. Хивинцы, болъе хищные, менъе образованы, нежели Бухарцы. Отъ Хивы да Бухары считается 350 верстъ.

Вражда съ Бухарцами мирипъ Хиву съ Кокапомъ, государствомъ, усиленнымъ въ послъднее время завоеваніями Хана Нарбуты п ныньшняго Хана Ома-

^(*) Самъ Жанъ Бухарскій освободиль ее, говоря, чию музульмане не могушъ бышь добычею музульманъ, по словамъ Корана,

ра, государя умнаго и храбраго. Кокань, у Арабскихъ писателей Фергана, съ Съверо-Востока граничитъ еъ Бухарією. Онъ уступаєть Бухаріи въсиль и пространства. Въ главномь городь Кокань до, босо домовъ. Туркестань, завоеванный въ 1815 г. и бывній прежде подъ властью Киргизовъ, славится на Востокъ, а въ Ташкендъ, завоеванномъ въ 1805 г., находится до Зосо домовъ. Между Коканомъ и Кашгаромъ живеть дъ горахъ отдельное покольніе Калмыцю-Киргизское, славное своимъ натадничествомъ.

На югь опъ Кокана и юго-востокъ Бухаріи, въ гористыхъ мастахъ, находится множество Ханствъ Магометанскихъ. Гиссаръ, есть значищельнъйшее между ними. Сполица сего владъня заключаень до Зооо домовъ. Рамидъ, верстъ около 100 стверите Гиссара, можетъ выставить до 10,000 всадниковъ. На дорогъ изъ Бадакшана въ Коканъ и на востокъ отъ Гиссара, находится Ханство Кулабь; на югь оть всвхъ сихъ влядъній, Баданшань, въ коемъ столица сего-же имени, называемая иначе Фейзабадь. Горы раздъляющія Бадакшанъ опъ Кашемира непроходимы. На съверъ опъ Гиссара и востокъ отъ Бухарія, живуть Галгасы, народъ независимый и бъдный, называемый иногда Восточными Персілнами, ибо они Персидскаго происхожденія. Главные города у нихъ Мага и Иньау. Далье къ Востоку, находятся Кафиры, вародъ врабрый и дикій; у нихъ значищельный городъ Калей-Хумъ или Дервазегъ. На югъ и востокъ отъ Бадакшана живуть полудине Сикнаны или Сіагъпущи (*). Мы упоминали о Ханствъ Шерзабесь.

^(*) Кажешея, сяхъ двухъ народовъ описываль Г. Тимковскій, подъ именемь Кафери-Сілпушо — ч. П. 126.

выставить въ срединь Бухаріи и которое моженть выставить до 25 т. конниковъ. Столица его накодится на томь мъсть, гдъ прежде была деревня Кешь, мъсто рожденія страцінаго Тимура. Балась,
Хулмъ, другія мълкія владьнія, къ югу лежащія,
подверженныя вліянію и нашествіямъ Кандагарскихъ
или Авганскихъ Хановъ и орды Эймаковъ и Ялунтушовъ, оканчивають исчисленіе народовъ, которые, до извъстій доставленныхъ Г-мъ М., едва были
въдомы Европейскимъ географамъ. Г-нъ М. вредлагаеть о всёхъ сихъ государствахъ и народахъ,
болье или менье подробныя свёдьнія.

Онъ сообщаеть ньсколько важныхъ извъстий объ Авганцахъ. Сіе государство раздирается междо-усобіями. Такъ на примъръ, въ 1819 г. Камеранъ, правитель Герата и сынъ Кабульскаго Шаха Магмута, заръзалъ Визиря его Фатига-Хана. Сильное семейство сего Визиря взбунтовалось. Братъ его, Мегеметъ-Азамъ, правитель Кашемира, убъжалъ въ Кабулъ и сдълался такъ независимымъ. Махмутъ принужденъ былъ скрыться въ Гератъ, а Кашемиромъ отчасти овладъли Сеики. Можно полагать, что нолитика Персіянъ и Англичанъ дъятельно работаетъ въ Авганистанъ.

Описаніе Бухарія занимаєть у Г-на М. 157 стр. Сіє государство находится между 41—37° С. т. и 61 и 66° 30° В. д. (отъ Париж. Мер.), заключая въ себъ пространство земли до то тысь квадр. льё. Его окружають степи, такъ что оно составляеть среди ихъ оазись, орошаемый ръками Зеръ-Афшаномъ и Кашкою, оазись цвътущій и плодоносный. Бухара, Самаркандь, Карши и Кара-куль важнъйшіе города въ Бухарія. Во второмъ изъ

михь до 50, въ последнень до 30 мысячь жителей. Бухара, споляца государства, около 14 версть вь окружности; 70 пысячь Таджиковь, Узбековь. Жидовъ, Таягаръ, Авганцовъ, Калмыковъ, Индійцовъ в разныхъ рабовъ (въ томъ числъ есть Рускіе, Негры и Сіапуши) составляють ся народонаселеніе. Улины вь ней шъсны, домы обнесены сшънами, и шолько публичныя зданія и мечети развлекають вниманіе спірапника, утомленное единообразіемъ и ничиюжностию спроеній. Стана окружаєть весь городъ. Славившись прежде своимъ богатствомъ, учеными заведениями, многолюдсивомь, Бухара вынь въ унадкъ. Война, бъдствія и деспотизиъ раззорили сей славный городъ. Самаркандъ, столь знаменитый въ древнія времена, шакже упаль и нынь видяшь одну только півнь того, о чемь находимь громкіе разсказы въ сочиненияхъ древнихъ Арабскихъ писателей.

Главныхъ жишелей Бухаріи вообще можно раздълинь на два рода: побъдишелей и побъжденвыхъ. Первые Узбеки, пришельцы изъ Аспраханскихъ сшепей; вторые Таджики, первобытные жищели Бухаріи. Узбеки есть средній родъ между Тапарами и Калмыками. Бухарскіе Ханы происходять оть сего народа. Кромъ сихъ народовъ, въ Бухарін живуть Туркоманы, Арабы, Калмыки, Киргизы, Авганцы, Цыгане, Жиды. Вообще Г-нъ М. полагаетъ все народонаселеніе Вухаріи около 2½ милліоновъ, изъ коихъ милліонъ человъкъ ведуть жизпь кочевую.

Правленіе Бухаріи деспотическое. И хотя духовенство имъетъ сильное вліяніе на правительство, но между тъмъ, все трепещетъ и гибнетъ шамъ подъ жельзнымъ скипетромъ деспотизма. Г-щъ М. представляетъ върную и разительную нартину бъдствій, проистекающихъ отъ такого образа права денія, общаго почти всъмъ Азіятскимъ государствамъ. Сверхъ того, ненависть между Узбеками и другими обитателями разрушаетъ всякое спокойствіе и безопасность. Войскъ постоянныхъ, получающихъ жалованье, находится въ Бухаріи до 25 т., но вслучать нужды можетъ быть выставлено милиціи до 60 т. — Вообще, кто имъетъ понятіе о правленіи Турецкомъ, тотъ легко пойметъ образъ управленія другихъ музульманскихъ владъній, слъдоващельно и Бухаріи.

Музульманизмъ, со всеми его суеверіями и ги-бельными следствіями, порабощаєщь Бухарію. Состоянів тамошнихъ невольниковъ, полоненныхъ и купленныхъ, горестное. Между сими несчастными есть и наши соотечественники, для которыхъ всего ужасные принуждение къ принятию музульманизма. Многіе изъ нихъ жершвующь жизнію, прошивясь въ семъ случав волв своихъ повелишелей. Науки въ Бухаріи совсьмъ въ упадкъ. Все ученіе заключается въ чтеніи и толкованіи Корана и въ слабыхъ началахъ Астрономіи, Математики, Географіи и Испоріи. Спранно, что любимоє историческое чинение Бухарцовъ есть исторія Александра Македонскаго (Iskander Zoulkarnein), кошораго они счишающь Персидскимь Ханомь. Астрологія состав» ляеть науку. Хань имветь при Дворы астролога, который предсказываеть ему зативнія и проч. Медицина Бухарцовъ представляеть хаось невыжества. Употребительный піе языки суть: Персидскій, которымъ говорять Таджики и всь образованные люди;

онь-же въ Бухаріи есніь языкъ судебныхъ дъль ж двилонашики. Турецкимъ языкомъ говоряшъ кочующе народы и Туркоманы.

Земледъліе и садоводство могли-бы достигнуть въ Бухаріи большаго совершенства, если-бы искуство помотало орошенію полей, ибо въ Бухаріи вообще не достаеть воды, и если-бы кочевая жизнь многихъ обитателей не препятствовала занятіямъ, требующимъ осъдлой жизни. Скотоводство и особливо овцеводство довольно значительно. Къ сожальнію, пошлины и деспотическія прихоти правительства останавливають всякую промыщленность и всъ успъхи произведенія.

Мъра, въсъ и монеща Бухарскія описаны Г-мъ М. съ большою подробностію (стр. 211 — 214). Внутренняя торговля въ Бухаріи маловажна, но внъщняя довольно значительна. Описаніе оной, сдъланное Г-мъ М., весьма любопытно, и поелику оно взображаетъ вообще торговлю Средней Азіи и во иногихъ отношеніяхъ касается нашей Азіятской торговли, но въ одной изъ слъдующихъ книжекъ Телеграфа мы представимъ читателямь вполнъ переводь сего описанія.

Весьма поверхностно коснулись мы разныхъ предметовъ, которые заключаетъ въ себъ Путенествие Г. Мейендорфа, желая только показаща
важность его иниги, особенно въ отношени Географии и Истории. Но кромъ того, въ Путетествия
Г-на М. находится множество важныхъ для статистика, политическаго эконома и законовъдца
подробностей: ихъ не возможно обезначить въ
краткомъ обзоръ. Просимъ почтеннаго путепественника обогатить переводомъ своей кинги

нашу опечественную Липпературу, которой примадлежить она по всемь правамъ. При семь случав могуть быть исправлены погращности Французскаго подлинника.

. ВІФАЧТОІКАНА.

1825.

179. Description des ponts en chaines exécutés à St. Pétersbourg, sous la direction de son Altesse Royale le Duc Alexandre de Wurtemberg, en 1824; par G. de Traitteur Colonel etc. Описаніе цепныхъ мостовь, устроенныхъ въ С. Петербурге, подъ управленіемъ Его Высочества, Принца Александра Виртембергскаго, въ 1824 г. — Соч. Г. фонъ-Трештера, Полковника въ Корпусъ Инженеровъ путей сообщенія и разныхъ орденовъ кавалера. Спб. 1825 г. іп 4. VII и 74 стр., и въ особой тетради — планы, профили, изображенія и подробности цепныхъ мостовъ, на 9 листахъ.

Изобратене висячих мостовь, которые держатся не на каненных быкахь и не на деревянныхь сваяхь, устроенныхь въ ракв, но на желазныхъ цапяхь, протянутых съ береговь, принадлежить къ числу изобратеній новайщихь, полезнайшихь и съ удивительною скоростію везда распространившихся. Первый изобрататель ихъ быль Г. Финлей, житель Саверо - Американскихъ Штатовъ. Небольшіе мосты для пашеходовь и прогона скота давно находили Европейскіе путешественники въ Кишав и Южной Америкв. Г. Финлей вздумаль приложить сей образь усиройства къ сооружению мостовъ огромныхъ, которые могли-бы переносить большія шягости и экипажи. Первый мость построень быль имъ въ 1798 г. и посль того построено еще много мостовъ. Но метода изобръташеля не была еще совершенна и самый большой изъ мосшовъ, имъ сооруженныхъ, быль не болье 74 метровъдлиною. Вскоръ перешло это изобрътение въ Европу. Въ 1807 г., Г. Белю предлагалъ устройство висячаго моста на Рейнъ; его предложение было оставлено. Но въ Англіи занялись симъ предметомъ дъятельно, и въ 1813 г. Г. Тельфордъ началь делать тамъ висячіе мосты. Въ 1820 г. построенъ быль Г-мъ Броуномъ мостъ на Твидъ, близь Вервика, въ 132 метра длиною, и съ тъхъ поръ во всъхъ спранахъ Европы введены висячіе мосты. Въ разныхъ журналахъ и газешахъ безпресшанно писали о семъ новомъ и прекрасномъ изобръщении; подробныя описанія, какъ удобства, такъ и выгодъ, отъ онаго проистекающихъ, описаны были Г. Навье (Меmoire sur les ponts suspendus. Парижь, 1825 г. in 4), Г-мъ Дюфу (Description du pont suspendu en fil de fer, construit à Genève — 1824 г.) и Г-мь Дюпеномъ (въ его Путешестви въ Великобританию, Т. 111). Висячіе мосты доведены въ продолженіе сего времени до великаго совершенсшва.

Въ 1823 г. Его Высочество, Принцъ Александръ Виртембергскій, обративъ вниманіе на удобство и пользу висячихъ мостовъ, препоручилъ Г. Треттеру, для образца, построить въ Петербургъ мостъ черезъ Мойку для пъщеходовъ, а потомъ устроенъ былъ великольпный мостъ Пантелеймо-

мовскій, чрезь Фоншанку. Симъ двумъ мосшамъ издано теперь Г-мь Т. описаніе.

Удобства и выгоды оныхъ легко понять, если сообразимъ огромность работъ и иногда невозможность построенія каменныхъ мостовъ и неудобства и затрудненія, какимъ подвержены мосты деревянные. Съ самаго начала кажется затруднительнымъ и опаснымъ повъсить на цъпяхъ огромную тяжесть; но прочность висячихъ мостовъ уже доказана опытами. Другое затрудненіе состоить въ качаніи или тряскъ, какой по видимому долженъ подвергаться висячій мость; но сіи неудобства оказываются весьма небольшими. Наконецъ, третье затрудненіе — расходы на постройку моста, но они гораздо менъе, нежели расходы на постройку всякаго другаго рода мостовъ.

Г. Треттерь описываеть сначала, что по увеличивающемуся народонаселенію и происходящей оть того большей дъятельности въ сообщеніи жителей, давно чувствовань быль недостатокь мостовь въ С. Петербургъ. Правительствомъ предположено построить пять новыхъ мостовъ — два большихъ и три малыхъ, все висячіе на цъпяхъ. Два изъ сихъ мостовъ, какъ мы сказали выше, уже окончены.

Пантелеймоновскій мость построень вь одной изъ лучшихъ частей города, гдв множество новыхъ и великольпныхъ зданій и двв новыя улицы, дълан еію часть города многолюдною, привлекають множество идущихъ и вдущихъ. Исчислено, что каждый день чрезъ сей мость проходить до 8000 человькь и провзжаеть до 900 кареть, тылегь, дрожжекь и проч.

При книгь Г. Трештера приложены прекрасные и подробные гравированные планы и литографированныя изображенія, а описанія его такь обетоятельны, точны и просты, что каждый, и не видавши никогда висячихъ мостовь, можеть нивть полное понятіе объ устройствь ихъ и видь. Не входя въ подробности и разсчеты, представляемъ читателямъ самое краткое извъстіе.

Пять огромныхъ жельзныхъ цепей протянуты горизонпально съ берега на берегъ; на нихъ положенъ мостъ. На обоихъ берегахъ находится по пяши чугунныхъ столбовъ, которые представляють собою гогромныя вороша, готической фигуры. Украшая мость, въ тоже время они служать средствомъ поддержанія его, ибо отъ нихъ висять дугами пять жельзных цьпей, изъ которых каждая, 27-ю опътсными желтзными прупъями, схвапываепъ прошивоположную ей, горизонпальную цепь, будучи укръплена въ берегъ. Все это, съ красивыми украшеніями и перилами, составляеть огромное и прекрасное построеніе. Таковъ висячій Пантелеймоновскій мость. У моста для пешеходовь, на Мойкъ построеннаго, какъ несравненно легчайшаго, ньшь огромныхь сполбовь. Двь горизонпальныя цьпи и двъ цъпи, прошянущыя дугами съ небольшихъ гранишныхъ колоннъ, на берегу поставленныхъ, поддерживаю пъ мость.

Вся постройка большаго моста, со вствы великольність сдъланнаго (одни украшенія, позолота, раскраска и фонари, стоили болье 9000 рублей) обошлась въ 161,260 руб. 23 коп., а малаго, на Мойкъ, 13,493 р. 13 к. Исчислено, что подобные

мосты, построенные изъ чугуна, стоили-бы втрое, и изъ гранита впятеро дороже.

»Можно смъло заключить изъ сдъланныхъ опытовъ, сворять Г-мъ Т., что висячіе мосты удобны къ сооруженію не только въ С. Петербургъ, гдъ, сверхъ великой пользы, они составляють большое украшеніе, но и во всъхъ мъстахъ Россіи, особляво тамъ, гдъ должно дълать мосты на большомъ разстояніи.«

Книга Г-на Т. издана шакъ великольшно, что кажешся, донынь мало бывало въ Россіи изданій столь богатыхъ. Рисунки и планы, при ней находящісся, превосходны. Въ конць книги приложено описаніе сидерометра, или машины, посредствомъ коей испытывають растяженіе жельза въ цъпяхъ, для мостовъ употребляемыхъ.

180. Описаніе Гиперборея, или письмо Савернаго Пушешественника къ Издателю Благонамареннаго (Доктора Якова Говорова). Спб. 1825 г. in 8. 15 стр.

Подъ именемъ Гиперборея, Авторъ разумъетъ съверную часть Россіи — Архангельскую и Вологодскую губерніи, въ которыхъ путешествоваль онъ, въ прошломъ году. Зная Г-на Говорова какъ ученаго писателя и въ описаніи Гиперборея — опыть описанія величественныхъ картинъ природы, видънныхъ имъ на Стверъ — находя даръ наблюденія и искуство писать пріятно, не льзя не пожальть, что Авторъ не продолжалъ занимательныхъ своихъ писемъ, особливо если вспомнимъ, что онъ обърхалъ всю Европейскую Россію. Описанія его еще болре имъли-бы достоинства, если-бъ онъ удалился отъ желанія цисять (какъ онъ самъ гово-

рищъ) высокимъ томомъ. Даже названіе Гиперборея ве слишкомъ-ли запівнийо ? Къ чему Россио назыдань эпинъ необыкновеннымъ именемъ, которов давали Греки людямъ, которые, по мивнію ихъ , жили гда-то далеко на Стверъ, за небывалыми Рифейскими горами, пили медъ и росу, и проблаженсивовавъ тысячи двъ лътъ, отъ скужи толились въ моръ? Описанія Автора, по сущности предмета ихъ, изакъ любопышны, что не требують никакихъ румянъ.

1826.

- 126. Преложение Рыси Преосвященнаго Мимрополита Филарета, въ день Высокоторжественнаго Коронования ЕГО ИМПЕРАТОРСКАГО ВЕЛИ-ЧЕСТВА, на Французский, Англинский Италинский, Нъмецкий и Испанский языки, служащимъ при Министерствъ Иностранныхъ Дълъ, Титулярнымъ Совътникомъ Голенищевымъ-Кутузовымъ. Спб. 1826 г. in 4. 12 стр.
- 127. Слово къ православнымъ воннамъ на новый 1826 годъ. Спб. 1826 г. in 8.
- 128. Инженерныя Записки, яздаваемыя по довельно Инженернымъ Опараднению Военно Ученяго Комишета. Часть I. Спб. 1826 г. in 8. 120 стр.

Въ сей кинжкъ помъщено писсть статей, изъ коихъ, статьи: О измереніи текутихь водь и минные опыты, переведены изъ Mémorial de l'Officier du Génie, издани. въ Парижъ, 1821 г.; статья: О скорости тегенія рекъ, переведена изъ Зильберилатова разсужденія о Гидротехникъ, издапи. въ 1772 г.; Ч. XI. No 17.

наконець, при небольшія спаты составлены Русскими Инженерными офицерами. Инженерное Начальство, въ предисловія приглашаеть офицеровь Инженерваго Корпуса и занимающихся Инженерною науково участвовать въ изданіи Записокъ, присылкою статей въ Инспектору Инженернаго Корпуса — какъ оританальныхъ, шакъ и переводныхъ. "Спіашьи сін, по Вадлежащейъ разсмотръни Военно - Ученаго Комитема Инженернымъ Опдалениемъ, иногда в особенно приглашенными къ суждению особами, издащы будуть въ Инженерныхъ Запискахъ, въ полномъ своень содержании, или въ сокращенномъ видв, и о достоянствь каждаго такого сочинения донесено будеть Его Императорскому Высочеству Тенераль - Инспектору по Инженерной части. съ испрашиваниемъ приличнаго и трудамъ сочинителя или переводчика соразмърнаго вознаграждения «

129. Патологитеская Анатомія важныйших тастей тела теловетескаго, сочиненіе Мат. Бэйлли, перевель съ Англинскаго И. Костомаровь. М. 1826 г. in 8. XXVII и 232 стр.

»Патологическая Анатомія — познаніе многоразличных, чувствамь подлежащихь бользненных в изміненій, каковымь подвержены разные составы и орудія тьла человіческаго. Эта наука есть одна мізь значительнійшихь и основныхь въ сферт наукь Медицинскихь. Бользненное состояніе частей тіла или уклоненіе ихъ оть надлежащаго образованія весьма важно для Анатоміи, поелику часто чрезь оное только состояніе частей обнаруживается ихъ строеніе, о которомь въ состояніи здоровомь, по невозможности постичь вхъ чувственно, лабо совсёмь мы не имтемь понятія, либо только догадываемся. Такъ напр. каждая часть шъла для сохраменія бышія своего пишаешся, а пишаніе заимствуешся изъ крови, слъд. должно заключить, чіщо къ каждой части шъла проходянъ кровоносные сосуды, чего однакожь чувственно замъщищь мы не можемъ на всъхъ здоровыхъ частяхъ: прозрачныя плевы глаза, наприм., кажушся не имъющими сосудовъ, но при воспаленіи глаза оказываются явственно сосудистыми.

Такимъ образомъ едъланы многія открытія въ Анатомін : то-же самое должно сказать относительно и Физіологіи: неправильное образованіе органовъ и уклонение жкъ дъйствий, часто удостовъряющь нась и служащь въ узнанию шахъ назначены, съ коими производить ихъ природа, и вушей, коиим досшигаешь она своей цваи, что при надлежащемъ образованія, бываешь верхдю весьма неудобопеснижимо. Чрезь еіе самое опровергающся мновія мизнія и положенія, выдунанныя для объясненів жизненныхъ дейсплый и служившія основаніемъ пры леченін бользисй — тупь ошкрывается великая пользя и даже необходимосны Папнологической Анашони для наукъ врачебныхъ — Пяшологіи, Хируртін, Повивального Искуства, Судобной Медицины в для самаго врачеванія; ибо она показываеть, члю наружные бользненные принадки, или что бользыи, жань общів, щакь и часшныя, происходяшь внупренняго повреждения организма. Не смотря на пакое вліяніе и важносців Пашологической: Анатомін — она очень поздно началась и Медицина сущесшвовала безъ нее очень долго; на Русскомъживь и совски ее не было. Г. Доншорь Костонаровъ, имъющій полное право на признашельности A 2

няшу за переводъ прекраснаго и большаго сочивевія — Хирургіп Купера, нына предложиль — переводъ сочиненія Бэйлли — книгу, по своей важносши, долженствующую быль необходимою во всахъ Медивинскихъ библіотекахъ.

Книга сія починаєтся одною изъ лучшихъ, по обстоятельному описанію бользненныхъ явленій въ частияхъ тряз человьческаго, коихъ достоинства призцаны лучшими врачами; любопытны и тъ многія примъчанія и прибавленія, кои сдълаль самъ переводчикъ.

Теперь остается спросыть: инига Г. Бэйлли удовлетворяетъ-ли требованіямъ мауки? Мы хвалили ен содержине - собраню поблюдений, къ сему предмету относящихся; по сін наблюденія не представлены въ надлежащей формв. Они расположевы по главать, шакимь образомь: глава -- бользыевныя явленія сердца ; глава — больз. явленія легкого и проч.; но сін главы не импють системаническаго морядка и последовашельносии, не видно, почему здесь начало, а тамъ конецъ, следовательно, невиъ приости и стройной формы, а безъ сего наука не есивь вполив наука. Но Папиологическая Анапомия и не была еще никогда шакъ представлена; въ лучшемь, но также неудовленностинельнось видь, но мивино Г. Переводчика, представлена она Лениеномь. Чубствуя шакой недостатокь, Г. Костомаровь приложень свой прекрасный Тракшень, въ которомь изложены Исторія Патологической Анатомін, опношеніе оной къ другамь врачебнымь наунамь, и наконець предложень способь усовершемomaosains ee.

Точка гаранія, съ которой Г. Костомаровъ смощришь на свою науку и предполагаемый плань. но нашему мивлію, супів имецно такіє, каковыми бить должны. Вошь они: Пашологія Анатомическая разсматриваемия съ целію врачебною, должна быть познаваема совокупными шрудами пашолога щ анаспомика. Первый ошь явлений бользней переходишь въ изивненіямь въ орудіяхь; другой ошь измънений, найденныхъ въ строени частей, долженъ доходишь: какимъ образомъ бывающь при оныхъ разепрояваеныя дъйсцівія жизценцыя, п. с. какими явленіями они бывають сопровождаемы?... Сім двъ различныя шочки зрвиня имъющь одпу общую цьль, и. с. познаніе органическихь бользней въ машерінаьномъ и динамическомъ отношеніи. Но при самонь машеріяльномь познавім органическихь бользмей ледостаточно будеть ограничиващься тою токно ... частио, въ которой находится бользиенное изивнение строения. Не обращая никакого пинивния на другія дасци, съ кошорыми бользненное орудіе находышся въ связи машеріяльной или сочувственной, однимъ изследованиемъ последняго едва-ли можно восшигнуть настоящее свойство бользии и причины вліянія оной на организмъ; такое изследованіе будеть бозплодно, т. е. не можеть открыть намъ никакихъ новыхъ понятій о явленіяхъ жизненныхъ. на пр. о сочувствии печени съ мозгомъ, мозга съ легинь, легинго съ печенью, мапіки съ желудкомъ и п. д. Один наблюденія чувственныя, сколько-бы ин были многописленны, никогда не могуть служить непочинкомъ новыхъ истинъ, ежели не будутъ согласованы и разсматриваемы въ отношенияхъ вяв.

Нето предполагается троякій образь познанія Папіологической Анаціоніи:

- 1) Изследовать анатомически орудів, измененное въ строенін, и другія васти, єъ коими оно имееть связь согувственную или матеріпльную.
- 2) Стараться постигнуть физіологически, вли физіологико патологически механизмъ образованія и развитія онаго изміненія.
- 3) Опредвлить отношение между органитеекою бользнию и полениями жизненными, иля другими словами, показеть припадки и поления бользни.

Сею выпискою мы оканчиваемь наше извъоще в инить Г. Костомарова, изъ ноего чищатели могуть о ней имъть достаточное понятие. По-желаемь, чтобы Г. Костомаровь, по предложенному илану, маписаль свою Патологическую Анатомію, для пользы и чести Русской Медицини.

W. W.

130. Опыты Селщенной Поэзін, Опрора Глинки. Съ эпиграфонъ: «Готово сердце мов, Боже, зотово сердце мов, воспою и пою и Псал. 107. Спб. 1826 г. in 8 180 стр.

Аюбищелянъ Опечественной Слевствени давже уже взвъетны два особенныя рода сочиненій, мренмущественно заимившихъ О. Н. Глинку. Мы воворимъ о духовныхъ спихощвореніяхъ его и аллерорическихъ повъствованіяхъ. Склонясь на желаніе многихъ, онъ ръшился собращь всъ сочиненія свои вът сихъ двухъ родахъ и напечатать отдъльными книсанное Г. Геро. Представляя его читателямь вполнь, какъ ръдкость въ льшоцисяхъ нашей Лиштературы, замъщимъ, чио и Переводчиъ повмы Пущкина, Г. Шоденъ, и Рецензенивъ, Г. Геро., оба долго жили въ Россіи (Геро, говорящь, быль у нась лешь десяшь), оба короню знають нашь языкъ и Анишерапнуру. Чиппашелянъ Телеграфа извъсшевъ подробный разборъ Перевода Басень Крылова, написанный шемъ-же Г. Горо (см. Телографь 1825 г. No 18). И шамъ и здась видно. чию онь судинь не по наслышив о нашихь произведениях , и погному, им должны дорожить инввісиь сего просв'ященняго и умнаго Липпператора. Онь высказываень свое мивне безприспрасняю, с предметь ему нечуждомъ. Почитиемъ ненужныму прибавлять, въ ченъ ны несогласни съ мизнісив Г-на Геро.

»La Fontaine des pleurs; pesme traduit librement du russe par J. M. Chopin. Фонтань слезь, поэма. Вольный мереводь съ Русскаго, Ж. М. Шопела; Парвять 1826 г. in 8. 40 спр. Цана 2 фр. 50 с.

«Юный лирический Поэнт», котораго последнее сочинене Г. Шоненъ иопытался сделать намъ вавъетнымъ, есть драгопенственники съ гордостию мого Парнасса. Соотечественники съ гордостию могот противопоставить его отмичитищимъ ного вымъ поэтамъ другихъ Европейскихъ народовъ. Александръ Пушнинъ родился въ Спбургъ, 26 Мая 1799 года. Пятнадцати летъ онъ сталъ уже изъестень своими стихотвореніями, объщавшими все то, что съ птехъ норъ совершила его Муза. Литтературные Журналы обогащены его одали и посланиями. Но сочинене, особенно обранивное на

автора впиманіе вськь друзей Изящной Словесності въ Россів, есть его Руслань в Людинла, повив; вь конторой, по мивню самых просвыщенных судей, соединены достоинсиво воображения, равно богашиго и необыкновенныго, съ положеными самыми занименельными, счастинами сивсь шалосты ж yma (un mélange heureux de folie et de raison), secesoсти в чувства, и особенно повтическій колериять; мешинно необыкновенный въ споль юномъ авшорв. Кавказскій Планники увеличиль извастность Г. Пушкина, коморый посль сего (въ 1824 г.) въдалъ Бахгисарайскій Фонтань: о невь ны извынали вь Revue Encyclopédique (T. XXIII, p. 643). Г. Шопонъ вазваль его вь своемь переводь Фонтаномь влезь. болсь оскорбинь Ташарскимъ словомъ нашу привычву къ сладкогаясію (*). Мы интень передъ глазамя оригиналь сей поэмы и должны призиливом ? что онъ не исполниль нашихъ ожиданій. Соотечеспреники починающь Пушкина поэтомъ воланпическимъ, и къ несчаснию, въ Россіи, также какъ во Францін, если это слово еще не совсамъ опредьлено, то по крайней мара, по какому - то намому соглашения, его соединяющь со всеми произведениями, которыя запечативны больщою вольносилью вь слоть, или вь коморыхъ MMCAH H M3ображения оставляють въ ума чинателя неопределенность и темнощу. Н действишельно, энес тловный, замъченный нами недостатокь выповой позых

^(*) Вахчисарай есшь имя древней спиолицы Крына. Эщоголово составлено изъ батте, садъ и сарай, дворець. Вахчисарай быль разворень Русскими въ 1736 году и вновь выстроень уже послъ. Г.

Г. Пушкина, гдъ совстиъ нъть переходовъ — а это не разъ сбивало съ пущи наше вниманіе и наше понятіе.

»Одна подробности сей поэмы — въ ней много подробносшей прелесшныхъ — могли засшавишь Г-на Шопена предпринять трудь, за который Авторъ обязань ему такою-же благодарностію жакь и мы, который можно одънить только сличивь оба стихотворенія, Русское и Французское. Наименованіе переводомь вольнымь — которое даль своему впруду скромный переводчикъ — можещъ заспавить подучать, что онь удалялся от неко**торыхъ трудностей текста, или по крайней изръ** спарался уклоняшься опть нихъ; но мы можемъ узаришь, чио почин вашь шахь пресошь вь оригинальной поэмв, которыя-бы съ върностью не были переданы Г-мъ Шопеномъ, и Г-нъ Пушкинъ еще одолженъ ему многими, которыя не нало способсшвовали прикрыщь длиниоты, а иногда и дозвысать иксколько - простонародныя укращения его разсказа. Ремесло переводчика самое неблагодарное: сдалайте хорошо - вся слава принадлежить ориганальному автору; сдалайте худо — все порицаніе обратишся на вась. И такъ, падобны не одинь праданить и добрая воля для перевода поршического произведения; надобны еще вкусъ и воображеніе, наконець надобно айоть сань быль поэть Одинь примерь, взятый впрочень изь шакого мьета, где самь Русскій Авторь возвысился до величія необыкновеннаго, можещь рышить, инвепъ-ли права Г. Шопень на название повта. Эшо каринна однообразной и монопонной жизпи красавиць, осужденныхь на почесин гарема:

Les mois, les ans se succèdent pour elles, Dans les langueurs de l'uniformité; Et le Tems suit, emportant sur ses ailes, D'un vol égal, leur âge et leur beauté. . . Un jour s'écoule, un autre le remplace, Et fuit, semblable au jour évanoui. . . Le jour suivant et commence et s'efface, Sans que son vol ait imprime de trace En fournissant le cercle de l'ennui. Dans le harem la froide indifférence Voit sans regret s'effacer chaque instant; Et la gaîté ne vient que rarement Y réveller la molle nonchalance. L'essaim captif de ces jeunes beautés, . ' Pour alléger le poids mortel des heures, Souvent déploie en leurs riches demeurs " Les fins réseaux et les tissus vantés, Orgueil de l'Inde, à prix d'or achetés. Les entretiens, les jeux et la parure Trompent leur coeur, sans jamais le remplir . .

»Татарская пвеня, положенная на музыку Г-жею Цюпень и три литографическіе рисунка, которыми одолжены мы брату переводчика, показывають, что вст роды талантовь какъ-бы соединились въ сей фямилім и дають новую цтну сей Поэмт, которую Издатель, Г. Дондей-Дюпре, украсиль сверхь того всею типографическою роскотью. —

Новал больница въ Лондоне. Знаменитый Хирургъ Г. Уардронъ, извъстный своими сочинениям о глазныхъ бользияхъ, Fungus haemotodes etc., съ начала сего года основалъ въ Лондонъ заведение для больныхъ ранами, которое опіличаемел отъ другихъ Лондонских больниць швих, что въ него ониринть входь каждому, безъ всяких рекомендацій и свидвшельсшвъ и что всякому молодому врачу или хирургу, желающему изучаться, отворены двери туда
безъ всякой платы. Эта больница, подобно многимъ
другить человъколюбивымъ заведеніямъ въ Лондонъ
и во всей Великобританіи, будеть подкрыплема
добровольными приношеніями. Списокъ благотворителей открыль самъ Король, обязавшись вносить
ежегодно по гоо фунтовъ стерлинговъ. Сія больвица названа Hospital of Surgery (Хирургическая
Госпиталь). Она находится въ восточной части
торода, въ Роптор. Square.

Пожертвование Генерала Бойе. Генераль Бойе, Президенть Гаишской Республики, внесь въ общественную кассу сорокъ тысячь гурдій (200,000 франковъ), изъ собсіпвенныхь своихъ доходовъ. Онъ назначиль всю сумму для приобщенія къ другимъ патріотическимъ взносамъ Гаитскаго народа, на занлату народнаго долга, по договору слъдующаго Франціи за освобожденіе Гаити от всъхъ требованій. Президенть сказаль при семъ случав: »Денежымя пожертвованія мало значать для гражданъ встинныхъ патріотовъ; а всякій добрый Гаитининъ долженъ быть всегда готовъ пожертвовать жизнію десли то буденть нужно, для защиты своей свободы и независимости отечества.«

Новое открытие касательно горюгаго газа. Профессоръ Олистедъ, въ Іэлъ (въ Съвери. Америяв), вроизводилъ недавно окончательные опыты надъ горючить газомъ извлекаемымъ изъ съменъ клопа чатой бумаги. Туптъже показывалъ онъ, какъ

должно извлекащь сей газъ. Безъ сомивния, его производство примънять и къ другимъ масланистымъ съменамъ, а это представить двойную выгоду: уменьшить издержки и увеличить количество газа. Тогда можно будеть извлекать его не изъ масла, а прамо изъ сущеныхъ съменъ, какъ совътуетъ г-въ Олистедъ. Сверхъ того масло, которато не возможно извлечь никакими прессами, и имивъ остающееся въ мякинъ, увеличитъ количество таза. Тогда, также, можно будетъ употреблять въ дъло многия зерна, нынъ совсъмъ остающился безъ употребления потому, что малое количество содержащагося въ нихъ масла не вознаграждаетъ за издержки.

Ибрагимъ Паша, его полководцы и войско. Г. Ловернъ, жившій въ армій Ибрагима-Паши во время кампанія 1825 года, издаль нынь княгу: Воспоминанія о Греціи и прог. Онъ объдываль со начальниками, пользовался довъренностью BCBMH Французскихъ ренегатовъ и говоритъ о Севъ: »Мы скоро стали съ нимъ искренними друзьями !« Не говоринь, каковь должень быть этоть Г. Ловернь, но заставляемь его пересказать нашимь чипательмь фъкоторыя подробности о Мари, Севь, Солимань-Вев и другихъ. Двое первые сами разсказывали ему стою жизнь. Мари родомь Корсиканець, служить Генераломъ у Ибрагима и назвался Бениръ Агою. Онъ средняго роста, понокъ, спроенъ, желтъ центемъ пяля и когда говориять, що его голубые и проинцашельные глаза мелькающь какь наящинсь въ карманныхъ часахъ. Ость сказываеть, что съ - жаромь сіпаль-было защищать дело Грековь; по выблагодарность этого народа такъ оскорбила его,

UNIO OND OCHRAHAD MAD, N, KOND MCRAY ORDED HRAOGно было жишь (*), добрая или злая вивзда привела его въ Александрію. Прежде онь быль капитаномъ въ Наполеоновой армін. Онъ показываль намъ (говоришь Г. Ловериь) развыя шешради, вь кошорыхь у него записаны кой камія воспоминанія о походяхь. я хошя Мари совсыть неученый человькь, но изчаль описываны Египешскій походь. Это будень любопышное сочинение, если когда пибудь оно явишся зь свышь. Но какь очистить авторь грязь сь лавровь, коморыми украсить свою голову? Г. Ловернь оказываенть, что эвст Европейцы, служащие въ войскахъ Ибрагима, праснъють передъ соотечественняками за свое положение. Желая прикрасить оппадене, они всегда говорять, что спачала Греція воспламенила ихъ энтузіасмь къ святому двлу религін, но что Греки, когда разсмотришь ихъ вблизи. хуже Арабовъ Впроченъ Мари говоришь, что завло Грековъ возвышаетъ духъ; но они бедны также накъ я, и десяшь шысячь франковь въ глазахъ шого, у кого инчего измъ, вещь не-презримельная.« Эть десять тысять франковь жалованья, разсмотренных ближе, одна пошушили эншузіасмы Мари къ двлу, возвышающему душу, и послв эпого онь увидель, что Греки жуже Арабось. Но Еврона знаеть, чего самь онь стоить. Это учитель армін Ибрагимовой; онь перевель на Турецкій языкь Школу Солдата. У него одникожь, страйная совъсть: -Я не рышусь и одинь разъ выстрылить въ христіанъ Востока« говоришь овъ

^{(*) &}quot;Въ эшенъ и не зиму никакой надебносни, « сказаль Вольшерь кому-но на подобное выражение. Дерес, Ч. XI. No 17.

(и довольствуется тыкь, что учить Арабовь стрыльбъ). «Это знаетъ самъ Пата. Ему также извъстно мое упряменью: ошкажись я ошь въры можкь предковь и онъ сдълаетъ меня Беемъ.» Впрочемъ это не мъщаетъ Мари завидовать возвышению Сева въ до-»Севъ« говоришъ онъ »прежде стоинство Бея. быль меньше, нежели я, любимь Мегемедомь и сдълался его единовирцомъ не сполько изъ честолюбія, сколько изъ любви къ деньгамъ . . . Еще недавно онь было назваль себя опставнымь Французскимь полковникомъ. «Вы никогда имъ не были, сказаль я ему; гувствъ ренегата никогда не бывало въ душь Французскаго полковникам — Но какія-же тувства въ душъ капишана Мари?... Онъ гоеви сматолем стопес : thundeno смеово о сшидов стоящій шарлатань: оть него отвращаются всь начальники арміи.« Если ренегашы шакъ обрисовы», вающь сами себя, що какого правосудія ожидающь они опъ современниковъ?

Вошь портреть Солимана-Бел — словами Г. Аоверна: «Севь выше обыкновеннаго роста; у мето огромная голова и широкое лицо; глаза голубые, проницательные. Онъ носить пребольше усы и безпрестанно закручиваеть ихъ. Осна обезобразила Сева, но вообще его физіономія внушаеть постаний и призываеть къ повиновенно. Онъ очень хорошо говоринъ по-Французски, не имбель недостанка въ этой новерхностной учености, необходимой въ свъщь, полько не можеть останию сказать, свой особенный языкъ: прекрасное, священное, неправличное, отправлительное, всегда встращительное, всегда встращительное, всегда

выражаться не осщавищь онь въ самомъ образованномъ обществъ«

Далте Солиманъ - Бей разоказываедъ свою жизнь Ловерну. Онъ говоришъ, что родился ошъ Люнскаго мъльника, которому, по сыновней покорности, даеть двв тысячи франковь пенсіона, 1815 году онъ быль начальникомъ эскадрона, быль украшенъ орденами и находился адыоппаниюмъ у Генерала Груши въ день Вашерлооской бищвы. ясь попасть въ жлопоны, по возстановлени порядка, онъ уплыль въ Египешь и вышель на берегь въ Александрійскомъ поршь. На немь быль поношеный терный фракъ и 27 франковъ составляли все его богашенво. Паша желаль его видынь и сказаль ену: "Мит ты не нужень, " но вельль однакожь давать ему по 20-ти піастровь въ день, на содержаніе; пошомъ онъ быль у него въ рода шпіона, потомъ первымъ угителемъ армін. Наконецъ Паша предложиль ему достоинство Бея, съ щъмъ, чиобы онъ опказался ошъ своей религи. Севъ вислушаль философическое увъщание Паши: Со-"храни въ душъ своей понящіе о Богь, какъ вы. Его понимаете, и завтра объяви главъ молитвы нанареніе свое, сдалаться музульманиномъ. Тутъ Паша усмъхнулся и наклонившись къ его уху сказаль: "Что касается до перемонія, то это останешся между нами, "

Севъ надвлъ шюрбанъ. — "Но "апо было ложное отступничество" — сказалъ онъ Доверну — "не думайте, чтобы я пересталъ быть христациномъ." И въ самомъ двлъ онъ не пересталъ быть христаниномъ шакже, какъ многіе другіе, которые, подобно ему, стараются объ истребленіи

Digitized by Google

хрисинань. "Лицемеромь присушенную я вы мечеmяхъ, при церемоніяхъ" — говоринъ онъ. "Я завель гаремь вь Капра, гдь у меня находишся при жеты, »Когда Солиминъ - Бей оканчиваетъ свою апологію у Г. Ловерна, то сей последній прибавляень: "Я не сивю разсуждань. Предоспавляю самому чипанизмо судить о поведении, которое по «менонан и ониванть сдалалось стринно и непонять но " Между возыв оно довольно поно и больше глусно, нежели странно. "Я видъль« — продолжаеть пу**меществения»** — "при молимви, которую пъль имень, Солимина - Вея присупствовавшего съ ангельского горячностью (здась варно опечанка: авиноръ хошъль сказашь съ дълвольскою горячноснью). Посль своего повыствованія Солимань-Бей сталь играть нартами, удивительно ловко. Наконець сшаль курипь кахибу съ Г. Ловерномъ, и , куря, произнесь великольными похвалу Пашь Египешскому. »Есни-бы Грени« сказаль онь »энали намереніе Мегемеда, то конечно покорились-бы его сыну и погда для несчастной вхъ страны началась - бы новая эра! Я почин увърень, чио онь объявиять ими всепрощение, если полько они со своими семейспимии поселянися на Вгиненской земль.« И шакъ въчное изгнаніє или переселеніе, униженіе и бъдность пвлаго народа кажущся Солиману-Вею велянодущість Паши, благодъяніемъ его полишими, почшеннымъ состоянемь и великою выгодою, которую Эллины должны постараться приобрасти! Вошь навь разсуждають ренегаты, и по Франціи есть конгрегандиспий, конторые не лучше умиють мыслипь: мар вворь гораздо корого на платья.

Герой Туркофиловъ Ибрагинь изображень у Г. Ловерна сладующимь образомь: "Роспъ его ниже налаго; дородство можеть сделаться у него уродствомъ; пріемы его отзываются какою - то грубостью. Нусть представять себь небольшое лицо. сь сврыми глазами, бъглыми, даже ласковыми; рошь, всегда улыбающійся; чершы лица, безпрестанно распрямляющіяся и обезображенныя веснушками -вошь полная физіономія эшого человька. Не смошря на раннія морщины его висковь и нависція лузги глазъ, лицо Ибрагима еще свъжо и не сообразно съ льшами: ему 36 льшъ. Нично не показываетъ вт немъ человъка съ харакшеромъ возвышеннымъ и качествами замъчательными. Его называють кровожидными, жестокими, но я вызываю Лафатера заившины на лиць Ибрагима знаки, которые показывали-бы это. . . Сынъ Мегемеда страдаеть перемежающеюся бользнію въ мозгу: это замьтно и въ наружности его, по конвульсивнымъ движеніямъ и бурнымь, отрывистымь звукамь его голоса. Посль первыть слово оне обыновенно молчише и ничшо не можетъ извлечь его изъ этой молчаливости. Ибравину шакже мало учень какъ и ошець его; впрочемь онь всетда удалялся ошь пастоящаго ученія, по етрасти къ женщинамъ, которой причисывають и его бользнь. Кровожадность его пробуждается вывсть съ бользнію, и замьчательно, что мальйшія прошиворачія приводять его въ бъщенство.

Авторы сообщаеть накоторыя подробности о' Турко-Егинетской арміи. Главный учитель, Солимать-Бей, не прекрашиль наказанія палками' даже и для офицеровь. Г. Ловернь разсказываеть, что вы лагерь подь Навариномь, передв войсками, бывши-

ни подъ ружьемъ, Солиманъ своими руками далъ патьдесять палочныхъ ударовъ капитану, обвиненному въ оскорблении одного Арабскаго подполковника. Онъ видъль также, какъ два полка Арабовъ шли
строемъ, въ то время какъ шестьдесять барабанщиковъ били маршъ, сотименный въ тесть одной
Наполвоновой побъды. Удивляясь маневрамъ, Хуршидъ сказалъ: "Всемъ этимъ одолжены мы Франщузскому ребенку." Медиками въ Египетской армін
были въ 1825 году: одинъ Иппаліянецъ, по имени
Лардони, и одинъ деревенскій цырюльникъ, Корсиканецъ, который зналь только ялацпу. Ни аптекарскихъ, ни хирургическихъ запасовъ у нихъ почти
совсемъ нъщъ.

Въ сочинени Ловерна есть любопыпныя подробности о Морев, объ островахъ Архипелага и вообще объ Эллинахъ. Сынъ знаменитаго Марко Боццари сказалъ своей безутьшной матери: "Перестань плакать; мой отецъ умеръ за спасение отчизны и душа его теперь на небесахъ. Оставимъ наше траурное платье; позволь мив следовать за моимъ дядею въ битвы. Дай мив коня и оружие: я уже могу управлять ими. Развъ не долженъ я отистить за моего отца? . . ." Онъ говорилъ это, будучи одинъпадцати лътъ.

НЕКРОЛОГІЯ. Іоганнъ, Петръ Гебель, Прелатъ, Консисторіальный Совътникъ, бывшій Профессоръ въ Карасруэ и Членъ первой Баденской Палаты, скончался въ Шветцингенъ, сего 1826 г. Сентября 21 дня. Онъ незабвенъ въ исторіи Германской Словесности своими Аллеманскими стихотвореніями. Аллеманскимъ называется простонародное Нъмецкое па-

ръче, которымъ говорятъ въ окрестностихъ Базеля, въ Швейцаріи. Гебель умъль, не теряя милой сельской простоты, слить въ Поэзін своей глубокое чуветво и такъ воспользовался простонароднымъ нарвчіємь, на которомь писаль онь, что вся Германія была восхищена его опыпами. Подъ именемъ Аллеманскихъ стихотвореній (Allemanische Gedichte) они напечапаны были въ 1820 г. плиыма изданіемъ (въ Аарау, in 8). Переводъ ихъ на чистый Нъмецкий языкъ вышель въ 1808 г. (Gedichte für Freunde, aus dem Alleman. Dialekt, etc.). Впрочень легко и скоро можно привыкнуть и къ Алленанскому нарвчно. Насколько подражащелей пошло уже по следамъ Гебеля, но съ нимъ едва-ли вто сравнимся. Вомъ что писаль Гёте о Гебель и его твореніякь: «Гебель, изображая свыжими, яркими красками неодужеваемную природу, умветь оживоннорашь ее милыми аллегоріями. Древніе Поэты и повайшіе ихъ подражашели наполияли, ее существани вдеальными: Нимфы, Дріады, Ореады жили въ ушесахъ, деревьяхъ и пошокахъ. Гебель напрошивъ видинъ во всъхъ сихъ предмешахъ однихъ знакомцовъ своихъ поселянь, и всв его спихошворные вымыслы, самымъ пріяшнымъ образомъ, напоминаюмъ мамъ о сельской жизни, о судьбѣ смиреннаго земледъльца и пастука. Онъ выбраль для мирной своей Музы прекрасный уголокь природы, коттораго никогда съ нею не покидаеть: она живеть и скитается въ окрестностихъ Базеля, на берегу Рейна, шамъ, гдъ онъ, перемвнивъ свое направление, обращаемся къ съверу. Ясность неба, плодородіе земли, разнообразіе мастоположеній, живость воды, веселость жителей и милая простота нарачія, избраннаго Поэтомъ, весьма благопріятны его пре-

красному, оригинальному шаланшу. Во всемь, и же земль и на небесахъ, онъ видишъ своего сельскаго жителя; съ планительнымъ простосердечемъ описываеть онь его полевые труды, его семейственныя радости и печали; особенно удаются ему изображенія времень дня и года; онь даешь душу расіненіямь; привлекашельно изображаеть все чистое, правственное и радуенть сердце картинами яслю беззабопной жизни. Но пакже просто и разнивельно изображаеть онь и ужасное и не ръдко съ тоюже любезною простотою говориять о предметахъ болье высовихь, о смерим, о шленмосим вемнаго, о неизмъниемости небеснаго, о жизни за гробомъ -и языкъ его, не переставая ни на минуту быть . неиспуственнымъ языкомъ поселяния, безъ всякато усилія возвышается вивств съ предментами, выражая равно удачно, и важное, и высокое, и меланхолическое (*).« — В. А. Жуковскій такъ плененъ быль сочиненіями Гебеля, что четыре прекрасивниція пьесы его: Овсяный кисель, Деревенскій сторожь, Тленность и Красный Карбункуль перевель на Русскій языкъ. Излишне было-бы говоринь о досиюинсшвъ перевода Жуковского. Заключить восноминаніе о любезномъ Германскомъ Поэшть его сшихами:

... Всекть на нуши
Застигненть сонь... Чтожь нужды! Все мы будемь
На милой родине! Кто на кладбище
Нашель постель — въ часъ добрый! ведь могила
Последній на земле ночлегь; когда же
Прогляненть день и мы проснувшись, выдемъ
На новый светь, тогда пуши и часу
Не будеть намь съ ночлега до отчизны!...

^(*) Сшихотворенія В. Жуковскаго, Т. Ц.

московскій ТЕЛЕГРА ФЪ.

Часть ХІ.

Отдъление второе.

- I. СЛОВЕСНОСТЬ.
- II. CMBCb.

московскій телеграфъ

., K в Гёте.

Быдь и я въ странв чудесной, Тамъ, куда мечты летять, Гдв средь синевы небесной Ненасыпный бродить вртлядь, Гдв лишь муль на верхъ утеса Путь находить межь стремникъ, Гдв въ зеленомъ пракв лъса Рдветъ сочный апельсинъ.

Край — любовь самой природы, Родина роскошныхъ Музъ!

Свѣшлою пвоей луною Быль я по морю ведомь; Зыбь сверкала подо мною, Тма горъла за весломь. . .

Выль я на холмахь священныхь, Средь тайнственныхь гробовь, Вь темныхь рощахь, напоснныхь Сладкимь запахомь цвътовь; Надъ истокомъ Палліона Я задумчивый стояль; Мить казалося, Миньона (*)
Тужить между дикихь скаль.

^(*) Wilhelm Meister's, Lehriahre: 4. Al. No 17.

Къ пъснъ шихой и печальной Преклоняль я жадный слухъ; Изъ спервии, казалось, дальной Прилешълъ безплошный духъ: Онъ осшавилъ мракъ могилы Разъ еще взглянушь на свъщъ; Только край родной и милый Дасшъ ему забвенье бъдъ.

На горахъ, среди тумановъ, Я встрвчалъ толпу твней, Полкъ безсмертныхъ великановъ, Ратныхъ, Бардовъ и вождей. Въчный Римъ, кладбище славы, Я къ тебъ летълъ душой! Но встаетъ раздоръ ировавый, Брань несется въ рай земной. . . .

Громъ завоемъ, заревъ блески
Ослепять унылый взоръ,
Бранноносные Тудески
Низпадуть съ высокихъ горъ;
Громъ изъ тысять ружей грянеть,
Въ тысятахъ тыковъ сверкнетъ—
Ахъ! безъ розъ весиа увянетъ,
Радость не родясь умретъ!

Васильковою лазурью
Здъсь плъняющь небеса,
Подъ рушишельною бурью
Здъсь не могушь пасшь лъса.
Здъсь душа въ лугахъ шелковыхъ,
Жизнь и въ камияхъ и въ водахъ!

Что-жь законъ судебъ суровыкъ Шлетъ сюда и смерть и страхъ?

. . . Здъсь я видьль объщанья Свътлыхь, беззаботныхь дией; Но и здъсь не спить страданье, Музь пугаеть звукъ мечей.

Къ Инезъ.

Не улыбайся предо мною!
Твоей улыбки я не стою,
Я не могу ее далить.
Ахъ! не извадывай печали;
Чпобъ очи черныя не знали
Въ тоска напрасной слезы лить.

Ты хочешь снять съ меня личину?
Ты хочешь вывъдать причину
Сокрытой горести моей?
Ты только душу мнъ тревожить;
Ты укротить ее не можещь—
Не знай, не спрашивай о ней!

Изъ края въ край — вездъ я сшранникъ. Бъгу ошчизны какъ изгнанникъ ;
Туда не возвращусь я вновъ.
Не ненависть и не родные
Убили дни мои златые,
Не почести и не любовъ.

Нътъ, нътъ! Но скука роковад Меня преслъдуетъ терзая;
Что вижу я, что слышу я — Все, все инъ сердце раздираетъ,
Меня едва, едва плъндетъ
Твой взоръ и красота твоя.

Какъ Каннъ ощь людей скрываюсь, Мит скучно, душно мит; сминаюсь, И жизнь и смершь ужасны мить. На гробъ и и взглянущь не ситю, Хощи надежды не имъю Вкусишь покой въ иной сшранть.

Кию сирылся-бъ ошъ себя цъ цзгцань в Мит жизнь моя — ярно, сирадацья. Всегдя во сит и на яву Гонинъ я скукой ядовишой; Опперменъ смершью, позабыщый, Вездъ я пувствую, живу.

Оставь меня томиться тайно!
Дай Богь, ятобы еще случайно
Мив въ дуту не проникъ твой взглядъ!
Ее извъдать не старайся,
Не знай о ней, не улыбайся;
Во мив найдешь ты цълый адъ.

Ник. Маркевить.

C. Typoska.

Русская пъсня.

Вейся, вейся, желшый хивль; Вкругь родной пычинки; Погости, сердечный другь, У души-дввицы. Скоро въперъ зашумить Холодомъ осеннимъ; Пожеливень на лугахъ Трава зеленая; Радосшь шихая лешишь Перелешной пщашкой — А злодъйка трусть живеть Госшень выковалымъ. Нацълуйся, насмошрись На милаго друга!. Какъ узнашь, что завтра намъ Будеть по же счастье?

О. И.

П всня.

Съ горемъ юноща печальный На чужбину ошъъзжалъ, И, лобзая въ часъ прощальный Дъву груствую, сказалъ: »Все съ шобою раздъляли
Мы на родинт свящой;
Съ къмъ души моей печали
Раздълю въ сшрант чужой?

Заблистала на рвсницв Безнадежности слеза. Онъ сказаль: »прости !« дъвицв И взглянуль на небеса!...

В. Астафьевъ.

Четыре сестры.

Надежда всю мою надежду ошнимаеть, Любовь не плашить инт любовью за любовь, Я къ Втрт съ втрою, но Втра увтряеть, Что пщетно я для ней встиъ жершвовать готовъ. Осталась Софія: ей душу посвящаю И спушнить, втрицхъ ей, съ собою примираю.

O. Рын скій.

Казань.

Стражь знамени.

(Соч. Валтера Скотта.)

(Помъщаемый нами оппрывокъ взяплъ изь Романа: Талисмано или Ригардо Лалестинь, изданнаго В. Скоптомъ прошедшемь году. Здесь читатели увидять масшерскую каршину нравовъ рыцарскаго времени, искуство Автора, въ изображения различныхъ страстей и постепенно возрасшающую занимашельность въ самомъ происшествін. Въ савдующей книжкв мы ломвешимъ переводъ изъ другаго романа В. Скошта: Вудстоко, изданнаго за нъсколько передъ симъ масяцовъ. Тамъ увидать читатели превосходное взображение одного изъ замвчашельныйщихъ лицъ въ Исторіи. Такимъ образомъ мы представимъ два опірывка, изь коихъ каждый саив по себв составляеть нвито цвлое, совершенно въ различныхъ родахъ. Для лучшаго помяшія насшоящаго ошрывка скажемь, чшо Ричардъ Львиное Сердце, герой своего времени, пылкій, благородный, неукропимый, находясь въ Палесшинъ, въ Кресшовомъ походв, вдругъ подвергся жестокой в продолжищельной лихорадкъ. Во время сей бользия, обиженные превосходотвомь его, враждующие союзники, вздумали явишь свою робкую наглость и показать, что Ричардъ не первый въ общемъ рашномъ

станв. Для этого, подлв знамени Ричарда, которое одно посреди союзныхъ ставокъ развавалось на высокомъ холмв, посщавили они знамя Эрцъ-Герцога Австрійскаго. Между швит Ричардъ, чудесною силою палисмана дль-Гакимова, вдругь получиль облегчение опть бользни и, услышавь шумные крики въ станъ, узналъ что Эрцъ-Герцогъ осмвлился оспоривать у цего первенство, воздвигнудъ свое знами подав его знамени и празднуеть, вывств съ союзниками, свой дерзкій поступокь. Рячардь, вь быдпенствъ бросился на колмъ, посреди всего собранія союзниковь разбиль вы куски древко Австрійскаго знамени и попраль ногами шкань съ гербомъ онаго. Никше не осмвлялся прошивосилань ещу. Но чтобы вновь не причинили какого оскорбленія знамени Англинскому и въ доказашельство силы своего имени, Ричардъ повелвлъ воному Сиру Кеннешу, извъсшному благородствомъ н мужествомъ своимъ, одному охранять во время ночи Англинское знамя. Надобно вспомнить, что вслучав оскорбменія или похищенія охраняемаго знамени, Сира Кеннеша ожидала върная смершь.)

[—] Но въ въки рыцарства, важный пришинь или отчалнное предпріятіе частно бывали наградою вониской храбрости и какъ-бы возданніемъ за первые опышы рной. Была полночь и луна сіяла полнымъ.

блескомъ съ высоты небесной въ то время, когда Рыцарь Леопарда быль на стражв, подлв знамени Англіи, на высотв Св. Георгія, уединеннымъ стражемъ, защитникомъ эмблеммы Англинскаго народа отъ оскорбленій, всегда готовыхъ среди тысячи враговъ, призванныхъ на Ричарда его гордостью.

Великія думы лешали вь умв Шошландскаго воина. Ему казалось, что онъ заслужиль накоторую благосклонность своего Монарха - Рыцаря, который до сего времени не опличаль его опъ полцы храбрыхъ, привлеченныхь славою полъ знамена Ричарда. Сиръ Кеннетъ мало заботился о шомъ, что доказательство своего уваженія Король явиль ему вь назначенін опаснаго пришина. Дерзская любовь молодаго рыцаря, столь высокая по сану и достоинству обожаемой имъ особы, также воспламеняла его воинскій энтузіасмъ. Во всякомъ случав, онъ не имель почти никакой надежды въ этой страсти; но ему казалось, что последнее происпеспівіе уменьшало накопорыма образомь разспояніе его опъ пой, которую онъ любилъ. Кому Ричардь явилъ высокій знакъ довъренностя и отличія, тоть конечно быль уже не ничтожный искатель при-ключеній, но человакь, достойный взора Пъинцессы, хоція еще и далеко опідъленный опть нел своимъ званіемъ. Теперь, назначение его не могло быщь ни низко, ни безвъстно. Но если-бы на него вдругь напали на этой стражь, если-бы онъ лишился жизни, защищая ее, то его смерть умереть хотвль онь со славою — върно заслужила - бы хвалу Львинаго Сердца, призвала мщеніе сего Государя и заставила-бы знаменитвйшихъ и благороднъйшихъ красавицъ Англинскаго Двора пожальть и даже пролишь слезы. Ему уже мечего было бояться, что смерть его произведеть такое-же легкое впечатльніе, жакъ смерть дурака.

Сиръ Кеннешъ имъль время предащься этимь и подобнымь имь благороднымь помышленівмь, которыя раждались его воображении от романического духа рыцарсива, со всеми своими фаншасническими и безумными увлеченіями всегда чуждаго не только самаго малейшаго эгоизма, но великодушнаго, вврнаго и можеть быть, заслуживавшаго порицаніе шолько за цвль, несообразную сь несовершенствомъ и легкомысліемъ человаческаго рода. Вокругь него вся природа казалась усыпленною подъ шишиной луннаго свъща или въ непроницаемости Ряды шаптровь и палатокь, освъщенные лучами ночнаго светила и частію скрыпые въ шемношъ, были молчаливы, какъ удицы пусшыннаго города.

Подла пики, на верху которой развавалось Королевское знамя Англіи, лежала огромная борзая собака, единственный товарищь, котораго взяль Кеннеть, вступая на стражу, и быль увърень, что онъ рано дасить знашь ему о приближени какого-бы то ни было непріятеля. Благородное живопиное, казалось, поняло цаль спорожбы своего повелишели: опт времени до времени оно поднимало голову и вландальной на внамя, конпораго большал. складин развавались по вола вашра. Когда. оппилики караульныхь, разспіавленныхь по вившнимъ укрвиленіямъ стана, слы-, шались издалека, върная собака опивъчала имъ лаемъ, какъ будто желая дать знать, что и она также бодрствуеть на своей спражв. Она наклоняла голову и поджинала хвосшъ, когда хозяинъ проходилъ мимо нея, взадъ и впередъ раскаживая подль знамени; если-же рыцарь останавливался, разсвянный, молчаливый, и опирался на копье, поднявъ глаза къ небу, върный товарищъ - употребимъ романическую фразу — возмущало его мысли, протягивая рыло свое на закрытую перчашкой руку господина, надъясь, выманишь у него меновенную ласку. Но вдругъ собава съ прослино начада лаппъ и, казалось, готнова была броситься вы ту сторону, гав темнота была мрачные. Будию привязанная на свору, она ожидала знака птолько своего господина. --

»Кто идеть?« — вскричаль Кеннеть, увъреными, что кто нибудь приближается въ темнотъ.

— Ради Мерлина и Маугиса, отвъчаль ръзкій и непріятичний голось, удержи своего четырехъ-лапаго демона, или я не пой-ду къ тебъ

»Но кию път, коноръй осивлился подойни въ моему приниму? . .« спросиль рыцарь; со вниманемъ устремляя глаза на предменть, двигавнийся, но конораго онъ не могь еще различить по виду. — «Берегись! двло иденть о жизни ван смерния»

— Говорю тебв: удержи этого сатану съ длинными зубами, или а заклану его стрвлою изъ моего лука.

И въ это-же время Сиръ Кеннетъ услътшаль обыкновенный звукъ отъ нашя гиваемаго дука.

»Спусти лукъ и покажись къ лунному свъту! закричалъ Шошландецъ. »Не то — клянусъ Св. Андреемъ — я приколю тебя къ землъ, кто-бът, или что-бът тът ни бътъя

При сихъ словахъ; стараясь разглядъть предметъ; казалось, двигавшійся, онъ скватилъ свое длянное копье и размахиваль имъ по воздуху, жакъ-бы приготовляясь поработать этимъ оружіемъ, которое впрочемъ употребляли рѣдко, въ тъхъ случаяхъ, когда недоставало стрълъно онъ почти застыдился своей поспъшности, остановился и увидътъ, что изъ темноты выходитъ, какъ актеръ на ецену, безобразное существо: по росту и по одеждь онъ шопичасъ узналь, даже вы изкоторомъ разстоянии, что это карло; уже видънный имъ въ часовив Энгадди. Вы ту-же минуту вспомнивъ разныя видънія, совствъ другаго реда; ланашілся ему въ ту достопамлиную почь, онъ сдалаль знажь србей собакв, топичась ем понижный — и живетное съ глухинъ ворчаньемъ мегло опять на свое мъсто, подла древка знамени.

Крошечное безобразіе человачества, не стращась болье ужаснаго непріяшеля, начало всходишь на довольно прушую пожатость холма Св. Георгія — а это было очень трудно его корошенькимъ ножло на платоорму пригорка. Перенявъ въ лввую руку свой маленькій лукъ, кошорый быль не что иное жакь игрушка, жонорую шогда давали дешямь для стрвлянья воробьевь, карло сталь вь самую гордую позицію и прошянуль правую ру-. жу жъ Сиру Кеннету, жакъ-бы ожидай, что топъ опідасить ему воинское привътствіе. Обманувшись въ своемъ ожиданіи ; онь всиричаль разкимы, раздраженнымь POJOCOME:

»Солдать! Почему ты не отдаеща Небектамусу почестей, должных его достоинству? Не уже-ли ты позабыль его?«

— Великій Небекшамусь! — ошавчаль рыцары — желая польстины своенравію жарды — мпакое забыные прудно шому, жито видыль шебя одинь разь. Но, просимачито я, солданть, на сигражь, съ оружиемы въ рукахъ, сиголь грозному сущескиму жанъ шы, не даль преимущеским засшанть менле врасилохъ и: овладанть момить оружиемы. Довольствуйся шамь, чито я улажию шисе достоинскию, со всею покорностиви в улиженностью, какія польно меженть оказычани вонить на сигражь.

»Я доволенъ« — скалалъ Небектамусъ, весли только ты сто минуту пойдешь за миою, предв лицо тъхъ, которыя послали меня ощдать тебъ это приказание.«

— Почтенный Небектамусь! возразиль рыцарь: — ты требуешь невозможнаго: я должень оставаться подль этого знамени до восхожденія солнца. И такь, прошу меня извинить.

Сказавъ эшо, Сиръ Кенненъ опящь началь прохаживашься по плашформа; не карло не щакъ легко избавиль его опъс своей докучливосщи.

»Послушай, Господинъ Рыцарь!« сказатъ онъ, смавъ противъ него такъ, что зачъ родилъ сму дорогу; — этъг долженъ мир повиноваться: этого требуетъ твоя облемень той, а не то, а прикажу тебъ имененъ той, которой крисота тогла-бъл призвать геніевъ изъ как міровъ, и которой велячество могло-бы повельть безсмертнымъ, ихъ родовачальникамъ «

Равно странное и неввроятное предположение вспало на умъ Сиру Кеннету; но онъ тотчасъ прогналь его изъ своихъ мыслей. Не возможно, думаль онъ, чтобы царица его помышленій послала къ нему съ такимъ приказомъ, такого въстника. Однакожь голосъ его дрожаль, говоря:

— Не шуши, Небекшамусь, и сей чась скажи мнв, искренно скажи: знаменимая дама, о кошорой шы говоришь, не ша ли гурія, кошорая вмісшь сь піобою подмешала поль вь часовнь Энгадди? —

»Надменный рыцарь!« вскричаль карло—
эне уже-ли шы думаешь, чию владычица
нашихь царскихь склонностей, которая
раздылеть сь нами величе и красоту, рышится до того унизиться, что будеты
пересылаться съ такимъ вассаломъ, какъ
ты! Нать; честь, которую цолучаеть ты, велика, но ты еще не заслужиль вниманія особы, для которой, съ высопы ея возвышенности, всъ кажущся
пигмелми. Воть, гляди, и смотря потому,
узнаешь-ли ты эту драгоцанность или
нать, повинуйся или отказывайся отъ
приказаній, по всей правдъ къ тебъ посланныхъ.«

Говоря сій слова, онъ подаль рыцарю персшень, укращенный превосходнымь рубиномь, который, даже при лунномь свыть, Сиръ Кеннеть тотчась узналь: этоть персшень обыкновенно носила на пальць благородная дама, которой онъ Ч. XI. No 17.

посвятиль свою службу. Но сели-бы оны и еще сомнавался въ истина, то быль-бы тотчась уварень въ ней, взгллнувъ на небольшой банть изы алой ленты, привязанный къ перстню. Это быль любимый цавть его дамы; онь самь много разы носиль его на поляхь битвы и въ турнирахь; онь заставляль алый цвать торжествовать надъ всами другими цватами.

Удивление отняло у него языкъ в движение, когда увидълъ онъ въ такихъ рукахъ этоть несомнанный знакъ посольства. Карло, принявъ на себя торжествующій видъ, закохоталь во все горло и вскричаль, потряхивая своею огромною головою:

- Теперь осмвлься описатиться за много следовать; осмвлься не повиноваться моимь приказаніямь; осмвлься усоминиться, что я не Артуръ Тинтегль, имъвощій право повелевать всеми Англинсками рыцарями !« —
- Заклинаю тебя всвых, что тольке есть святаго вскричаль рыцарь скажи: кто тебь даль этоть перстень? Постарайся остановить на одну или на двв минуты, если можешь, твой блуждающій разсудокь и скажи мнв, кто тебя послаль и какая ястинная цвль твоего посольства? Но напередь подумай о томъ, что ты станешь говорить, потому что туть тутить не льзя.

»Ранцаръ неракій и безумный! Чшо кочешь шы знашь еще, если уже знаещь, чшо Принцесса удосшонваешь шебя своими приказаніями и для ошданія ихъ шебъ набрала Короля? Но мы не удосшониь шебя длинными переговорами. Мы приказываемъ шебъ, именемъ в могущесшвомъ сего церсшия, слъдовань за нами сію минушу я явишься къ шой, коморой онъ принадлежищь. Каждая промедленная минуша есшь пресшупленіе прошивъ шьоей клашвы, «

— Но подумай хорошенью, добрый небекшамусь! Знасшь-ли эща дама гдь л, и какую должносшь повельно мив исполнящь въ эщу мемь? Знасшь-ли она, что мол мизнь. . . Но къ чему годорищь о жизни! Знасшь-ля она, что мол честь зааненть от шесть жакого буду я хранить это этамя до разсвыта? Можещь-да она желать, чтобы я лишился честя, для свидания съ вето? Невозможно! Принцесса хонгьля полюбавниться на счеть ввоего служителя: такое посольство в — еще бо-честь шакое посольство в — еще бо-честь шакой косоль, увъряють мемя вы этомъ.

»Оппавайся ири своей уваренности» — сказаль Небекшанусь, оборачиваясь, касалось, или эпого, чнюбы оставник плативорму — эмиз что за нужда, мящежникъли эты, или върный служищель знаменичтой Принцессы! Прощай!«

мюй Принцессы ! Прощай !«
— Одну минушу ! вскричаль рыцарь —
одну минушу помедли ! Ошавчай на однив

только вопрось: близко-ли опискода дама, которая прислала шебя?

»Какая шебв надобность?« ошавчаль кардо: Вврность развв счинаеть ченвер» ши миль, мили и льё, подобно бвдному гонцу, которому платять за труды; смо-тря по тому, сколько она проскаченть? Но какъбы то ни было, я тебв скажу, дуща подозришельная, что прелестная ружка, которая всегда носить перешень, помельный къ самому недостойному вассалу; отсюда вь такомъ разстоянія, что нуда можеть доленівть стрвла, пущенная изъмоего лука.«

Сирь Кеннешь еще разь взглянуль на перстень, какъ-бы желая почно удостовириппься, что онв не обманывается. - 1 - Скажи мив; спросиль онь у карлы --на какое времи надобно мое присущентвие? : »На какое врема!« повториль Небекта» мусь такимь голосомь, конторый показываль разстройство его ума. «Что ты называешь временемь? Я не вижу, его; я не чувсивую его; это только швиь слова, продолжение минушъ, измъряемыхъ ночью звономъ колокода, а днемъ швиью, идущею по солиечнымъ часамъ. Знай, что время ис**миниаго рыцаря должие счищалься щоль**ко по ударамъ, кошерые наносишь онь въ честь Бога и своей, дамы.«

— Это слова истины, сказаль рыцарь, хоття они исходать изъ усть дурачества. Но , дама точно-ли требуеть меня дам

воздоженія напой либо обланиости, жоню рую надобно исполнинть для нея и во сляву ен имени? Напть-ли возможности промедлить ол повельніями до восхода сольца?

»Она шребуешь швоего присущствия въ первую минушу, ошвачаль карло — »не шерям и сполько времени, сколько нужно его для паденія десящи песинокь въ песочных часахь. Слушай, холодный и неждоварчивый рынарь—вошь собственныя елекова: «Скажи ему, что рука, бросившая розы, можешь наградить и лаврамия

· Это примънение къ moму, что происходило въ часовив Энгадди (гдв красавица никонько бросида розы Сиру Кеннешу), возродило шелсячу воспоминаній ве уме рыцара: и увършло его, что карло быль истинный къ нему посленникъ. Розы, уже совсвиъувядшія, все еще были подъ его рыцарскою бронею, подла сердца, какъ: драгоцвинайшее его сокровище. Онъ колебался и не могь решишься не воспользоващься эшимъ случаемъ, можетъ быть, единспівеннымъ на всю жизнь, гдв могь онъ нолучинь благосклонный взглядьющь той, которую признажь царицею всахъ своихъ помышленій. Между тамь карло умножадь его смущение, неошступно требуя, чтобы омъ наи опідаль персиюнь, или немедленно следоваль за нимъ.

 Одну минуту, еще одну минуту еказалъ рыцарь и прибавиль самъ въ себъ: — развъ я невольникъ, или подданный Короля Ричарда? Я свободивій рыцарь, носвящившій себя на службу Свящому Кресту! Кому пришель я служишь попьемь и мечемь? Нашему свящому двау и моей дамь.

»Персшень! персшень!« вокричаль карло съ нешерпъніемь: »Въроломный и безвабояный рыцарь! отдай миз этоть перешень: ты недостоянь прякоснуться къ нему, недостоянь посмотрыть на него.«

— На одну минуту, добрый Небектамуев, на одну минуту не прерывай монкь размышленій. — Какь, если-бы Сарацины напали на нашь дагерь, же уже-либы я осшался покорнымь вассаломь Англіи и сталь заниматься стражею, чтобы его гордость не потерпыла умиженія? Или бросился-бы на нападающихь, еражаться за Кресть Вожій? Но посль Бога, мною повельваеть моя дама. Однакожь повельнія Львинаго Сердца, мое объщаніе... Небектамусь! заклинаю тебя, скажи: далеко-ли отсюда должень ты проводить меня? —

»Въ эту палашку, которую ты увидить, тамъ« — отвичаль Небектамусь — »н, если тебв нужно знать, свить утра уже ударяетъ въ золотой таръ, поставленный надъ нею и циною котораго можно выкупить даже Короля.

— Я могу возвращищься жь одну минушу — сказаль рыцарь, съ накошорымь ошчаяність сшараясь забышь всв козможныя сладствія своей рашимости. — Если жито нибудь приближення къ знамени, я и опітуда услышу лай моей собаки. Я брошусь къ ногамъ этой дамы и умолю ее позволить миз окончить свой карауль. Розволь, сюда! — вскричаль онъ, призывая свою собаку и сбрасывая свой плащъ подъ Коромевское знамя Англіи: смотри корошенько и не давай никому приближиться.

Славная собака посмотръла въ лицо своему господину, какъ-бы желая показань ему, что она понимаетъ его слова и после этого легла на плащъ, поднявъ голову и настороживъ уши, точно какъ-бы совершенно зная, для чего ей назначищи быть на этомъ мъстъ.

— Ну, Небектамусъ, сказалъ Сиръ Кеннетъ, теперь поспъщимъ исполнитъ приказанія, которыя ты принесъ ко инъ.

»Пусть спашить кто хочеть к проговориль карло съ досадой: »Ты не спашиль всполнать моихъ приказаній, а я не могу успавать за тобою. Ты не йдешь какъ человать, а бажищь какъ пустынный строфокамиль.«

Двумя только средствами можно было побъднить упрямство Небектамуса, когнорый, говоря такимъ образомъ, шелъ черенаньнить шагомъ: первое средство — подарки, но это невозможно было рыцарю; другое — лесть, но для этого у него не было времени. Въ метеривни, онъ схва-

тиль карлу, понесь его на рукахъ и скоро достигь къ назначенной палашкъ, Приближась, онъ увидьль небольшой отрядь вонновъ, сидъвшихъ на землъ: прежде ихъ не льзя было увидъть за шатрами, столщими впереди. Онъ изумился: какъ звукъ его доспъховъ не возбудиль ихъ вниманія? Ho, полагая что, можеть быть, въ настоящемъ случав, должно было производишь всь свои движенія шайно, онъ ссадиль на землю своего запыхавшагося, крошечнаго провожащаго, дашь ему перевести духъ и узнашь, чшо должно двлашь. Небектамусь быль вь ужасв и гизвь, но чувствоваль, что вь могучихь рукахь рыцаря онъ шакже во власши его, какт сова въ когшихъ орла, да и не хошель новыхъ доказательствъ рыцарской силы.

Эпо было причиной, что онь не жаловался на обхождение рыцаря, но, сдвлавь обходь вь дабиринтв шатровь, вь молчании повель его сь другой стороны палатки, скрывая своего сопутника отъ взоровь стражей, которые были слишкомь безпечны или слишкомь обременены сномъ и потому не такъ-то строго исполняли свою обязанность. Подошедщи къпалаткв, карлоподняль конець ткани, упадавшій на землю, и сдвлаль знакъ Сиру Кеннету нагнуться и войдти. Рыцарь быль вь затрудненіи; ему казалось неприличнымъ украдкою входить вь палатку, которая, ввроятно, была жилищемъ знатныхъ дамъ; но онъ вспомнилъ

о несомнанномъ залога посольства, переданномъ ему карлою, и заключилъ, чню не его дало оспоривать добрую волю своей дамы. И шакъ онъ наклонился проходя въ палатку и когда былъ внутри оной, карло сказалъ ему: — Подожди здась, нока и пеби повову. —

Сиръ Кеннетъ нъсколько минутъ оставался въ совершенной шемношъ. Необходи-. ждашь продолжала шакимь образомъ его ошсуписные ощъ назначенной ему спіражи и онъ начиналь почти раскаявашься о легкосии, съ какою позволиль убъдить себя оставить свой пришинь. Но возвращишься шуда, не видавь Леди Эднов --объ эптомъ онъ не могъ и помыслипъ. Онъ уже преспупиль военную дисциплину ж рвшился по крайней мврв увидеть исполненіе обольстительнаго ожиданія, заставившаго его двиствовать такимь образомъ. Впрочемъ, положение его было совсвиъ непріяпино: сввину не было, и пошому онъ не могъ увидъшь, куда зашель; а какъ Леди Эдиоъ принадлежала иъ свишъ Королевы, то если-бы открылесь, что онъ шайкомъ вошель въ палашку супруги Ричарда — это могло-бы причинить самыя опасныя подозрынія.

Въ то время, какъ онъ занятъ былъ такими непрінтными размышленіями и почти желаль сыскать возможность уйдив не бывъ замъченнымъ, вдругъ послышал- ся ему хохоть и разговоры женщинь 2

въбдижнемъ поков, от в котораго, сколько могъ угадывать, онъ быль отделень однимъ натянутымъ полотномъ. Такъ зажгли лампы: это стало ему видно посвъту, отразявшемуся на полотив, елуживтемъ перегородкой комнатамъ, и онътотчасъ замътилъ по твиямъ, что нъсколько особъ, сидъвщихъ и ходивщихъ, было въ соседственномъ поков. Жестоко было-бы осуждать Сира Кеннета за то, что онъ, въ настоящемъ положения своемъ выслушалъ разговоръ, возбудивщий въ немъживъйниее любопыниство.

— Позовише его, нозовище, ради Пресвящой Богородицы! — сказала одна изъневидимыхъ, смъясь ощъ всего сердца. Небекшамусъ! небя ощправять посломъ ко Двору Попа Ивана, чтобы показащь ему невусщво твое въ исполнения посольскихъ дълъ.

Послышался разкій звукъ голоса карлы; но окъ голориль щакъ щихо, что Сирь Кениенъ не могь разслушань его словь.

»Но вакъ намъ избавишься опть аптото духа, призванняго Небекшамусомъй сказаль другой голосъ.

— Удосшойше меня выслушащь, Государыня! сказаль прешій голось. — Если премудрый Король Небекшамусь не слишкомь ревнивь их своей высокоурожденной и планишельной супрука, шакь препоручимь ей выпроводинь аптого держаго рыцаря, жошорый щакь легко даль себя уваришь, будшо знамениных дамы могушь имъщь нужду въ его надмениой храброспи.

»Мив кажещея« — сказаль прежній голось — »что будеть очень справедливо выпроводить любезностью Королевы - Можжелельницы того, который приведень сюда мудростью достойжаго са супруга.«

Ошчание и сипыдъ обилли Сира Кеннеша при винихъ (словахъ: онъ головъ былъ, какимъ-бы то ни было средствомъ, вырванься изъ шашра — но вошъ что его остановило:

— Въ самомъ двля — сказалъ вшорой голосъ — вадобно показашъ нашей любезной родсшвенниць ддяей, какъ посянунилъ
эшошъ кваленый рыцарь. Надобно сыскащь
средсшва показашь въ собсивенныхъ ея
глазакъ, что онъ не неполивят своей должности. Это будеть для чел очень подезвымъ урокомъ, потому что, повърь мив,
Каллиста, я думала иногдя, что она все
еще помнить объ этомъ Шопландскомъ
бродягъ, и очень момнитъ.

Каланена проборношала въсколько словъ въ поквалу разсудищельности и бла-горазумія Леди Эдноъ.

— Благоразумів! — повторила ктото другая — это одна гордость и желанів показаться белье осторожною, нежели всь им. Нать, я не однажусь оть мосго маленькаго преимущества. Вы сами знаеще, что если ей случается замътнить вамъ какую нибудь онинбку, то никто не можетъ такъ короню объяснить вамъ зашего заблужденія, какъ Леди Эдиоъ, контя она двлаеть это очень важливо. Но вонть она сама.—

Приходъ новаго лица въ комилниу изобразился птвиью, нарисовавшеюся на подошив: она видна была до шехъ поръ, пока не смвигалась съ твинми другихъ. На перекоръ горькому объяснению и несираведливой обидь, претерпанныхъ Сиромъ Кеннешомъ, кошорыя были следсивіемъ, какъ казалось, злости или вздорныхъпричуловь Королевы -Беренгарін — ибо -рынарь догадался уже, что говорившая громче другихъ и повемищельнымъ щономъ, была супруга Ричарда — онъ находилъ стноль много уптышительного въ мысли, что Эдиов не была участницею въ недостойномъ поступкъ, съ нимъ сыгранномъ. и предстоявилая сцена была шакъ лля него любопышна, что вижено благоразумной рашишельности - удалишься въ шу-же минушу, онь напрошивь искаль какой нибудь щели, сквозь конторую могьбы, глазами и ухомъ, принимащь участие въ томъ, что будетъ происходинъ.

Конечно, думаль онь самь въ себа, Королева, кошорой вздумалось позабавипъен на счешъ моей чесши, а можешъ бышъ и жизни, не вправв будешъ жаловашься, если я воспользуюсь случаемъ, совствивнечаяннымъ, и узнаю ся скрышныя наштренія. Между шъмъ Эднев, казалось, ждала приказаній Королевы, а Ея Величество не сибла говорить, боясь дать волю веселости своихъ собесъдницъ и своему смъху. Такъ думалъ Сиръ Кеннетъ потому, что онъ слышалъ, какъ говорили тихимъ голосомъ и съ задушаемымъ смъхомъ.

»Ваше Величество « сказала наконецъ Эдиоъ: — »Кажется, вы въ веселомъ расположении, котя въ эти часът скоръе надобно-бы быть расположенными ко сну. Я совсъмъ готова была лечь въ постедно, когда миъ сказали, что Ваше Величество меня требуете.«

— Я не надолго помѣшаю вашему покою, кузина, ошвѣчала Королева. — Однакожь, боюсь, что вы худо будете спать, если скажу вамъ, что вы проиграли свой закладъ.

»Это значить слишкомь заниматься туткою, которую пора забыть. Я не хоизда биться объ закладь, хотя Вашему Величеству и было угодно думать и утверждать, что я согласилась на него.«

— И такъ на зло нашему пилигриментву, прекрасная моя кузика, вы слущаетесъ сатаны и онь заставляеть насъ
згать! Не уже-ли вы будеще осноривать,
что поставили свой рубиновый перстень
противь моего волотаго браслета, именно въ томъ, что этотъ Рыцарь Леопарда, или какъ-бы онь ни назывался, не поз-

волишь себя убъдишь, осшавишь назначен-

»Мое уважение къ Вашему Величеству не позволлеть мяв прошиворъчить; но присутствующия здёсь дамы могуть засвидышельствовать, если только захотять, что Ваше Величество сами предложили этоть закладь, сами сияли перстень съ моеце пальца, въ то время, какъ я не соглашалась и повторяла, что не нахожу приличнымъ ни моему возрасту, ни полу, держать закладь о подобномъ предметь«

— Но вы върно согласитесь, Леди Эдиеь — сказала одна изъ Королевиныхъ дамъ — что вы показывали большую увъренностъ въ храбрости этого Рыцаря Леопарда?

»А если-бы это было и такъ, ствъчада Эдивъ съ живостью, — »не уже-ли это заставлнетъ васъ говорить для того только, чтобы польстить расположение Еж Величества? Я говорила о Рыцаръ Леопарда такъ, какъ говорятъ всъ, кто видалъ его въ битвахъ; но мнъ было столь-же мало выгоды защищать его, сколько вакъ манадать на него. О чемъ могуть говорать женщины въ лагеръ, если не о вонмахъ и не о воинскихъ подвигахъ?»

— Благородная Леди Эдиов — сказала другая дама — никакъ не прощаетъ миз и Каллиств, что мы сказала Ватему

Величеству, какъ она уронила дви розы въ часовиъ Энгадди.

»Если Ваше Величество, «— сказала Эдиок такимъ тономъ, который показался Сиру Кеннету почтительнымъ напоминаніемъ, »не имъете приказать мнъ чего нибудь другаго, то я прошу васъ позволить мнъ удалиться.«

— Молчи, Флориза! — сказала Королева. — При нашей снисходительности вы
же должны забывать различія, существувощаго между вами и нашею Королевской
родственницею. А вы, прелестная кузина — продолжала она опять шутливыть
тономь — какь могли вы, при своей доброть, укорять за насколько веселыхъ
шутокъ бъдныхъ дамъ, которыя столько
дней провели въ слезахъ и скрежетины
зубами?

»Дай Богь, Ятобы веселость Вашего величества продолжилась навсегда!« отвъчала Эдинь. Что касается до меня, то л скоръе соглащусь не улыбаться во всю свою жизнь, нежели. . . «

Она замолчала, конечно изъ почтенія, но звукъ ен голоса показаль Сиру Кеннету, въ какомъ сильномъ волиеніи была обожаєман имъ дама.

— Извините свою неблагоразумную, но веселую Королеву, отрасль Имперащорскаго Дома — сказала Беренгарія — Да и что туть за великая бъда? Хитростью приманили сюда молодаго рыцаря; онь ушель, или его увели, съ щакого караула, на кошорый върно никшо не нападешъ въ его ошсушствие — увели любовью къ прекрасной дамъ, пошому что, надобно ощдать справедливость швоему герок, Эдиеъ! Небекшамусу нужно было шолько произнести твое имя, вмъсто форменнаго заклинанія.

»Боже милосердый! вскричала Эдивъ прерывающимся голосомъ и съ шакимъ смяшеніемъ, какого не замѣшно въ ней было до сихъ поръ. »Ваще Величество інутише! Вы не можете говорить такъ, изъ уваженія къ вашей собственной чести и чести родственницы вашего супруга. Скажите, Государыня, что вы шути те и простите, что я одну минуту могла въ томъ сомнъваться.«

— Леди Эдиоъ сердишся о пошерв персшня, который мы у нея выиграли сказала Королева недовольнымъ тономъ.— Мы возвращаемъ вамъ закладъ вашъ, прекрасная кузина! Но не укоряйте насъ за маленькую побъду, одержанную надъ благоразуміемъ, часто распростиравшимся передъ нами подобно знамени, которое покровительствуетъ арміи.

»Побъду, Государыня!« вскричала Эдиоб съ негодованіемъ: »побъду! Побъда будеть на сторонъ невърныхъ, если они узнають, что Англинская Королева можетъ дълать предметомъ шутки честь родственницы своего супруга!«

— Вы жальете о потерь своего любимаго перстня, прекрасная кузина! — сказала Королева — но — погодите — если вамъ такъ тяжело разставаться съэтимъ закладомъ — мы отказываемся отъ своего права. Ваше имя, вашь перстень привлекля сюда рыцаря — и мы мало забощимся о приманкъ, когда рыбка уже поймана.

»Государыня ч вскричала Эдиоъ съ нетерпъніемъ — вы слишкомъ хорошо знаете, что все принадлежащее мнъ — въ волъ Вашего Величества, при первомъ вашемъ желаніи; но я-бы отдала пълый четверикъ рубиновъ за то, чтобы не моимъ перстнемъ, не моимъ именемъ заставили храбраго рыцаря сдълать проступокъ, могущій привлечь на него посрамленіе и наказаніе.«

— А! мы боимся за безопасность натего върнаго рыцаря — сказала Королева. — Но вы слишкомъ мало уважаете
нашу силу, прекрасная Кузина, если воображаете, что шалость, которую мы
себъ позволили, можетъ стоить кому нибудь жизни. И другія, кромъ Леди Эдивъ,
могутъ имъть какую нибудь власть надъ
воинами, обвитыми желъзомъ. Сердце санаго льва не изъ мрамора, и повърьте,
что я имъю довольно силы у Ричарда и
могу избавить рыцаря, въ которомъ Леди
Эдивъ принимаеть столь живое участіе,
избавить отъ наказанія, какому могло-бы
Ч. ХІ. No 17.

его подвергнуть неповиновеніе приказамъ Короли.

«Именемъ Святаго Креста, Государыня ! вскричала Эдиоъ — и Сиръ Кенненть съ неизобразимымь волнентемъ услышаль, что она упала къ ногамъ Короле-"Ради Пресвящой Давы и вы — Святыхы! Верегипесь пого, что вы хопите дълапъ! Вът еще не знаете Короля Ричарда: вы еще недавно его упруга! (коръе ваще дыханіе можеть обращить назадь самый жесточайшій восточный выпры, нежели ваши слова убъдять Короля простипь забвение военнаго порядка. Для самаго неба, отошлите скорье этого рыцаря, если вы въ самомь двав призвали его сюда. Я даже готова согласиться приняшь на себя спъдъ приглащенія его сюда, если бы только знала, что онъ уже возвращился и теперь тамъ, гав его присущения піребуець обязанность, на него возложеннай. "

— Встаньше, кузина, встаньте — сказала Королева — и повърьше, что все окончищея лучше, нежели вы думаете. Встаньше, говорю и вамъ, милая Этибь! Мнв досадно, что я сдълала глупость, подшутивши надъ рыцаремъ, въ которомъ вы принимаете слишкомъ живое унастіе. Не ломайне такъ своихъ рукъ за хочу върить, что вы совсямъ не лумаете о немъ. Я повърю всему, чему нът хотите, только-бы не видать на лицъ

вашемъ такого отчания. Я говорю, что вст порицанія приму на себя, оправдаю передъ Ричардомъ вашего милаго ствернаго друга, вашего знакомаго, если вы не хопише признать его своимъ другомъ. Не глядите на меня съ такимъ укоряющимъ видомъ; мы сей часъ велимъ Небектамусу отослать этого рыцаря знамени къ своему притину Върно онъ скрыть въ которомъ нибудъ изъ ближнихъ шатровъ?«

— Клянусь моимъ вънцемъ и скипетромъ — сказалъ Небектамусъ — Ваще Величество ошибаетесь Онъ гораздо ближе, нежели вы думаете: онъ спританъ здъсъ, за этимъ полотномъ

»И могъ слышащь все, что иы говорили !« — всиричала Королева, изумленная въ свою очередь. — Вонъ относюда, чудовище глупости и злости !«

Едва успвла она произнести си слова, какъ Небекшамусъ побъжаль съ шакимъ произительнымъ крикомъ, что можно позволить себв сомнъваться, удовольствовалась-ли Королева одними упреками, вли присовокупила къ нимъ какой нибудъ болъе ощущительный знакъ своего гнъва.

»Чіпо-же двлашь і теперь?« — спросила Королева у Эдины, въ полголоса и съ замъщнымъ безпокойствомъ.

— Чего шребують обстоятельства, — съ твердостью отвъчала Эдиоъ. — Надобно увидъть этого рыцаря и отдаться въ его волю. —

Не медля не минушы, она приближилась къ занавъсу, закрывавшему входъ изъ одной комнашы въ другую, и жошъла отдернуть его.

»Ради Бога, ностойте! — вскричала Королева. — »Подумайте . . . моя комната въ это время, въ этомъ плашъв . . . честь моя. . . . «

Но она не успъла еще окончить своихъ увъщаній, какъ занавъсъ быль уже омидернушь и ничшо болье не ощиляло данъ отъ рыцаря. Жаръ воспючной ночи заставиль Королеву и собесъдниць ел быть одъщыми гораздо легче и простве, нежели требовало ихъ званіе и особенно присупствіе рыцаря. Королева вспомнила это, громко вскричала, вышла изъ комнашы, вь которой тогда находился Сирь Кеннетъ, и скрылась въ другомъ отделевін палатікя; за нею ушли и вся ея собесьдницы, кромъ Эдины, пошому что горесть, волнение и нешерпаливое желание поскорве объяснишься съ Шошландскимъ рыцаремъ, можеть быть, заставили ее забыть, что волосы у нее были въ безнорядкъ вся она была шакъ мало закрыша, чио это казалось бы неприличнымь дввушкв высокаго происхожденія и въ такомъ въкв. кошорый впрочемъ не быль уже эпохою. древинкъ временъ, болве управлявникся ханженспивомъ и жеманспивомъ. Легкое и нечастое платье, изъ алой шелковой машерів, составляло главную часть ел нардда. Одъваясь наскоро, она надъла на ноги однъ восточныя бабущи; богатый шаров быль небрежно накинуть на ел плеча. На головъ у нее не было покрывала: одни предестные волосы, которые въ безпорядкъ упадали на всъ стороны, закрывали нъсколько лицо, разгоръвшееся от гнъва, смущенія и другихъ, не менъе сильныхъ ощущеній.

Она чувствовала свое положение, чувствовала со всею нъжностію, которая составляеть величайщую прелесть ея пода, и ни на одну минупту не оказала боренія робости съ тъмъ, что должна быда, по ея мивнію, сдвлать въ отношеніи кь рыцарю, для нее введенному въ заблуждение и даже въ опасность. Однимъ движеніемъ пожеріпвовала она спыдливости поставила на столь лампу, бывшую въ ен рукахъ и слишкомъ ее освъщавшую; пошомъ, болве надвинула на плеча и на грудь свой шарфъ, и слалавъ одинъ шагъ къ Сиру Кеннешу - который совсвиъ не думаль бажать и неподвижно оставался на своемъ мъстъ съ шой самой минушы, какъ занавъсъ быль ощдернушъ - вскри-: SLSP

»Спѣшите возвратиться къ своему притину, храбрый рыцарь! Васъ обманомъ призвали сюда. Не спрашивайте ни о чемъ.«

 Я не имъю нужды спрашивать отвъчаль Сиръ Кеннетъ, съ глубочайшимъ благоговъніемъ, какъ передъ олтаремъ Святаго, преклонивъ одно колъно передъ нею Онъ устремилъ глаза въ землю, стращась увеличить смущеніе Эдины.

»Вы все слышали? вскричала Эдиов съ ветерпъніемъ. »Для чего-же оставаться здъсь, когда каждая промедленная минуша грозить вамъ безчестіемъ?»

— Я знаю, что уже погубиль честь свою: это сказано было вашимъ голосомъ. И что значить для меня наказаніе? Объ одномъ буду просить васъ: я поствшу броситься въ чащу сабель невърныхъ; но можно-ли безчестіе омыть кровью?

»Не двлайте этого! Не оставайтесь долве здвсь; будьте благоразумны. Все поправится, если вы сей чась возвратитесь къ своему мвсту «

— Я ожидаю шолько вашего прощенія въ моей гордости: я виновень въ этомъ, повърявъ, что мои ничтожныя услуги мотуть быть ваиъ полезны и заслужать нъжоторое уваженіе.

»Я прощаю вась! Но напъ, мна не въ чемъ васъ прощать: я сама причиною вашего несчастія. Идите, идите! Да, я васъ прощу, я буду уважать васъ, какъ уважаю всяхъ храбрыхъ крестоносцовъ, если вы сію минуту уйдете.«

— Прежде всего возьмите назадъ этопъ драгоцвиный и пагубный залогь — сказаль рыцарь, все еще стоявщій преклонивъ кольно. Онъ подаль Эдиев, изъявив-

шей новые зчаки нешерпвнія, персшень, полученный имь ошь Небекшамуса.

, Нашь, рашь! вскричала она, не принимая перстня — "сохраните его, сохраните, какь знакъ моего уваженія — — моей торести, хотала я сказать Но идите, если ме для самихъ себя, то для меня "

Участіе, которое, казалось, принимала Эдивъ въ безопасности рыцаря, почти возмаграждало его за потерю чести, объявленную ему ея голосомъ. Онъ всталъ, съ минуту глядълъ, устремивъ глаза на Эдивъ, точтительно поклонился ей и пошелъ. Робкая осторожность, которую Эдивъ удерживала с и ло ю и возвышенностью чувствь восторжество вала въ свою очередъ и Принцесса тотчасъ выпла изъ комнаты, погасивъ лампу и оставиеъ умъ и тало рыцаря равно въ глубокомъ мракъ.

Первая мысль, выведшая его изъ мечшашельно ши, была: энадобно посиновашься!« — и онь спышиль найдши мьсшо,
черезь кошорое вошель въ палашку. Сыскашь шу сшорону, гль можно будешь подняшь шкань палашки для выхода изъ нея,
было долго и шребовало вниманія: онъ
сокращиль это, кинжаломь проръзавь
себь выходь.

На свъжемъ воздухв онъ почувствовалъ себя отягченнымь такимъ множем ствомь различныхъ чувствь, что нижъ какъ не могь дать самому себъ вы нихъ отчета: онъ быль какь оглушенный. Ему

надобно было помнишь, что Леди Эдивъ велвла спвшить; но находясь среди веревокъ и кольевъ, служившихъ для разбитія шапровъ, и страшась разбудить стражей, поставленныхъ передъ галаткою Королевы, онъ привужденъ быль идти осторожно до того перехода, по которому велъ его карло: рыцарь нодвигался впередъ тихими шагами, опасаясь сдълать тревогу собственнымъ паденіемъ или звукомъ своего оружія.

Легкое облачко закрывало луну въ то время, когда онъ вышелъ изъ палатки: это было новымъ препятствиемъ въ такое время, когда онъ чувствовалъ голово-кружение, когда сердце у него было взволновано и совершенно лишало его присутствия разсудка. Но наконецъ до слуха его дошли звуки, мгновенно возвратившие ему всъ умственныя способности. Они прилетали съ холма Св. Георгія. Сначала, это былъ одинъ лай, гордый, гнавный, угрожающій — но вдругъ — почти въ туже минуту — онъ обратился въ смертный вой.

Никогда лань не бѣжала шакъ быстро, заслышавъ голосъ Розволя, какъ побѣжалъ Сиръ Кеннешъ, услышавъ эти звуки, которые почель онъ смершнымъ крикомъ благороднаго, гордаго живошнаго, у котораго обыкновенная рана не вырвала-бы ни мальйшей жалобы. Въ одну минуту перелетъль онъ пространство, отдълявшее его отъ настоящей дороги, бросился къ вы-

соттв, во всемъ своемъ вооружения, съ такою скоростью, какъ немнотие безоружные могли-бы то сдълать. Не уменьшая быстроты шаговъ взбъжалъ онъ на крутизну и черезъ нъсколько минутъ былъ уже на платформъ.

Тогда луна разръзала облачко, закрывавшее ее и рыцарь увидъль, что знамени Англіи нъть болье: древко, на которомь оно развъвалось, разбитое въ куски, было разбросано по земль, и върная собака, распростертая подлъ него, казалась въ мученіяхъ смерти. —

II. С M в С ь.

Литтературныя извъстія.

Лучтій изъ всёхъ изданныхъ донын ФранцузскоРоссійскихъ Словарей, былъ Словарь, составленный Г-мъ Статскимъ Совътникомъ И. И. Татищевымь и напечатанный въ 1816 году (Москва, 2 тома, въ четвертку). Но сіе изданіе почти все распродано; экземпляры его стали дороги и ръдки. Изданный книгопродавтомъ Глазуновымъ, въ Спб., въ прошломъ 1825 коду, Французско-Россійскій Словарь оказался чрезвычайно неисправенъ и неудобенъ, а потому, имъвтіе надобность во Французско - Россійскомъ Словаръ весьма затруднялись и не знали, чъмъ дополнить видимый недостатокъ столь важнаго учебнаго пособія Съудовольствіемъ спъщимъ увъдомить ихъ о появленіи

новаго и полнаго Французско - Россійскато Словаря. Г. Тапищевь, вь течене несколькихь лепь, пицательно исправляя и дополняя изданный имь въ 1816 тоду Словарь, рышился наконецъ вновь напечашать Принявъ на себя надзоръ за исправноснію печаши, онъ передаль право на сіе изданіе С. А. Сеанвановскому и А. С. Ширяеву, которые рышились напечатать Словарь, какъ можно лучше, красивъе и удобиве Мы видъли первые лисшы сего нова! то изданія и можемъ увърипь, что донынь не было еще въ Россіи столь исправнаго и столь хорошо-напечатаннаго Словаря. Онъ печатается на хорошей бумагь, въ большую четвершку, отмънно четжими и красивыми буквами, въ шри колонны на каждой страниць. Это новое и никогда небывалое въ Русскихъ изданіяхъ расположеніе, дозволяеть Изда**телямъ**, изъ двухъ томовъ прежняго изданія не смошря на многочисленныя прибавки, сделашь одинь большой томъ — важное удобство для употребляющихъ Словарь! Къ числу удобствъ принадлежитъ также выставление на верху колоннъ тремъ начальныхь буквъ каждаго слова, а не двухъ, какъ донынь бывало. Въ концъ Словаря будущь приложены реэспры Географ. и Испорическихъ именъ. благомыслящій читатель конечно пожелаєть почтенному Собирашелю Словаря и Издашелямь онаго успржа вь ихъ полезномъ предпріятіи.

Модные обытаи.

Модную мебель дълають съ округленными углами. Коммодъ, секретерь, шкафъ, постеля, съ тиластрами и со столбиками, уже не такъ больно ушибуть неосторожнаго, какъ прежде объ острый уголь.

Мраморы должны быль противоположны съ цвътомъ дерева: бълый мраморъ на красномъ деревъ; красный и черный на лимонномъ.

За неимъніемъ мозаической доски, на чайный столикъ кладуть хоротую мраморную.

Перестали украшать фортепьяно бронзою и позолотой. Четыре львиныя головы, изъ краснаго дерева, поддерживають ящикь и оканчиваются четырымя лапами — воть и все.

Въ деревив, въ длинные ссение вечера, одна изъ самыхъ любимыхъ игръ, есть игра въ ленты. Каждая участвующая особа беретъ ленту за одинъ конецъ и отъ всъхъ лентъ (сколько играющихъ, столько и лентъ) всъ концы собраны въ рукъ того, кто ведетъ игру, слъдовательно находится поереди всъхъ. Какъ скоро говорятъ: Tirez (тяните)— надобно опустить ленту, и схватить, тотчасъ

какъ скажущъ: Lachez (опустите)! Кто не успъль сдълать этого, тотъ проигралъ и его садять въ средину.

1

Вазы, хрустальныя и фарфоровыя, въ которыхъ подають виноградь, дълающся высокія, овальныя и края у нихъ обръзаны на подобіе виноградмыхъ листьевь: въ эти разръзы кладуть каждую инсть въткой.

Щеголи прячуть ныць часы не въ жилетный кармант, а, по прежнему, въ особенный, который дълается подъ жилетомъ, въ нижнемъ платъв. Перестали носить цвиочки сквозь жилетныя петельки, съ привъсками.

Анек доты.

Въ свъщь шакъ привыкли къ легкости, къ безпечности, что самую смерть какого нибудь зефирнаго щеголя, едва, едва шамъ замътятъ. Вотъ случай: недавно, одба дама (Парижская), съ истинно - комическимъ любопытствомъ спросила: "Скажите, что сдълалось съ милымъ нащимъ Л....? Мы его совсъмъ не видимъ." — Не знаю, какъ онъ будетъ извиняться, сказалъ одинъ шутникъ — онъ умеръ. — "Ахъ, Боже мой! я въ отчанніи: онъ такъ умъль насъ развеселящь."

Извъстенъ добродушный вопросъ Ж. Ж. Руссо, когда одинъ вельможа говорилъ ему, что не можетъ не-презирать ученыхъ, потому, что они пишутъ за деньги. — "А Ваше Сіятельство, за что пишете?" спросилъ его Руссо. Недавно случилось (гдъ, не внасиъ) быть въ одной компаніи Судьъ и Секретарю. "Я не могу равнять моей службы съ твоею, сказалъ развеселясь Судья — "ты служить изъ жалованья, слъдственно изъ денегъ." — А Вате Высокоблагородіе, изъ чего служите? — спросилъ Секретарь — "Изъ чести, мой другъ, изъ чести!!" — Стало быть, отвъчалъ Секретарь съ улыбкою, — мы оба служить изъ того, чего у насъ нътъ.

Парижскія моды (*).

Vert-thé est une des nuances vertes à la mode; on l'emploie en chapeaux comme en robes, en capotes comme en redingotes En général le vert a une grande

vogue.

L'étoffe la plus nouvelle que les modistes emploient pour chapeaux est un velours plain ou cannelé, à grands carreaux jaunes, couleur de rose, ou bleus, et à filets de satin; elles font aussi des chapeaux avec une espèce de pluche légère à carreaux et à raies. Ces chapeaux ont la passe large et légèrement applatie sur les oreilles: autour de leur forme ou calote, serpente un large biais, dont les pointes sont comme attachées par des plumets en houppe, de deux couleurs, telles que noir et ponceau, vert et jaune, rose et bleu.

D'autres chapeaux ont, pour garniture, un long biais, dont le milieu est fixé au haut de la forme, et dont les pointes avancent sur le bord de la passe. Des rosettes de ruban de satin à raies de couleurs tranchan-

tes accompagnent ce biais.

Les capotes se font en moire vert-thé, ou jaunecaroline; et leur calote se recouvre d'une très-grande étoile de moire ou de satin.

Dans le magasins, on voit des toques de velours noir, bleu, ou greille d'ours, dont le côté droit est orué de deux esprits blancs, posés bout à bout. Une rosette de velours fixe ces esprits.

Outre les mantilles de blonde effectées à la grande parure, il y a des mantilles de mousseline brodées et dentelées comme celles de blonde.

Les gilets nouveaux sont en casimir blanchâtre ou vert-monstre, à petites mouches, ou à losanges vertes ou noires.

^(*) По 10 ч. Октября, 1826 г.

Вообще, веленые цвъта въ большомъ употребленіи; но цвъшъ зелено-чайный въ особенной модъ. Его употребляють на шляцки и плашья, на капоты (шляцки) и реденготы.

Новвишая машерія, упошребляемая модисткачи жа шляпки, есть бархать гладкій или съ дорожка» ми, съ большими квадрашами, желпыми, розовыми или голубыми и сь аппласными свигочками. Двлають также шляпки изь легкаго плюша съ квадрашами или полосками У таких шляпокь, поля шировія ъ надъ ушами и всколько плоскія, а вокругь шульи извивается широкій косякь, у котораго углы какы будто придерживающея малепькими плюмажами, въ видъ киспей, двухъ цвътовъ, какъ-то: чернаго и пунцоваго, зеленаго и желіпаго, розоваго и голубаго. У иныхь шляпокь, уборку составляеть длинный косякь, кошораго средина укръплена въ верху тульи, а концы прикалывающся къ краямъ полей. Розепки изъ англасныхъ жентъ, съ полосками яркихъ цвътовъ, присовокупляются къ сей уборкъ.

Капоты (шляпки) дълають изъ морелевой матерін зелено-чайнаго цвъта или цвъта jaune-caroline (желтаго); тулья капота накрывается огромною звъздою изъ морелевой матеріи или аппласа.

Въ матазинахъ замъпны токи изъ бархата, цвъта чернаго, голубаго и медвъжьяго ушка, у которыхъ правая сторона укращается двумя бълыми эспри, которыхъ нижне концы составлены вмъстъ.

Бархатная розепка придерживаетъ ихъ.

Кромъ нарядныхъ, блондовыхъ маншилій, надъваемыхъ при большомъ нарядъ, носящь еще маннильк изъ вышитой кисеи, у которыхъ края зубедтые, также какъ у блондовыхъ.

Новые модные жилешы двлающся изъ казимира, ввыша быловащаго или зеленаго судовища (vertmoustre), съ маленькими мушками, или съ зелеными, или черными ромбоидами.

На приложенномъ рисункь:

Гроденаплевый капопть (шляпка); реденготь жать жаконна съ пелеринкою, на манеръ фишю, убранною кисейными воланами; шшиблеты.

МОСКОВСКІЙ ТЕЛЕГРАФЪ.

I. НАУКИ и ИСКУСТВА.

Путешествіе Англинскаго флота Капитана Кохрена, пъшкомъ, изъ Петербурга въ Камгатку (*).

(Продолженіе.)

Я отправился изъ Тобольска, исполненный благодарности за ласковый пріемъ, сдъланный мив Г-мъ Губернаторомъ. Меня провожаль казакъ; сверхъ того меня

^(*) Мы помъстили начало путечествия Кохрена, въ No 1 и 2 Тел. (m. I. сmp. 53-119) прошлаго года, и какъ описаніе всего пушеществія довольно велико, то опасалсь обременить читамелей Журнала читенісив стапьи продолжительной, мы рышились опложить окончание оной на неопределенное время, Между щемь, мы получили ивсколько письменныхъ словесных отзывовь от читателей Телеграфа, особенио отъ почтенныхъ особъ, живущихъ въ Сибири, желающихъ знашь, говоранть о Сибири Кохрень. Исполняя желанія, намъ изъявленимя, предолжаемъ извлеченіе чер путешествів Кохренова, такъ, какъ оно помвиналось въ вностранныхъ Журналахъ. Замъчая ошибам пушешественника, просимь почтенились чишателей 4. XI. No 18. Ж

снабдили приказомъ, по которому, вслучав нужды, могь я получить лошадей и всякую помощь, не только въ губерніи Тобольской, но въ пути до главнаго города ближайшей губерніи. Я пошель по дорогь Омской, съ намъреніемь слъдовать за Иртышомъ до Китайской границы и оттуда обратиться на Колывань, гдв я надъялся найдти Сибирскаго Генераль-Губернатора, Г. Сперанскаго.

Переправясь чрезь Ирмышь, я проходиль Башкирскимь селеніемь, вь коемь жилища очень чисты, а жители гостепріимны и каженися, счастинвы и достаточны. Они услужливы, трудолюбивы и хорошо обрабопывають свои земли. Женщины Башкирскія носять только рубащку и поясь, а на головь плашокь: вошъ весь нарядъ ихъ. Молодыя дввушки распускають свои волосы, подобно обиташельницамъ Бискаін, или заплешающь въ косу, которая, проходя подъ лавымы плечомъ, привязывается на груди ленитою. Башкирки, вообще, очень смуглы, высокаго росша и лица у нихъ небольшія. Онь не смъють ничего всть, пока мущины не кончать своего объда, и никогда не осмаливающия всшь вы присущеный мущины.

увьденить нась, особенно в опнощени Сибири, о помь, что будеть нами не замечело, по неинвый натеріаловь. Всь шаків замечанія се благодарностію вомыстинь вы Телеграфы. Иля.

Доманние уборы Башкирских жилища очень просты Одна часть пола въ ихъ хижинахъ несколько возвышена и на семъ возвышени Башкиры обыжновенно спять. Цыновки для постелей и подужки содержанся въ большой чистоть. Башкирцы садящся всегда на землъ, но гостю предлагають подушку; небольшой садикъ бываеть почти при каждомь домв.

Въ Тюкалинскъ, пока и объдалъ, украли у меня паспоршь и разныя бумаги, съ жестяною коробочкою, въ которой онв находились. Напрасно указываль я Полицейскому Коммисару на того человъка, котораго я подозраваль въ воровенив, напрасно предлагалъ тинею (?) за то, чтобы получить обратно украденное, предспавляль, просиль, умоляль: все было безполезно. Должно было отправиться, не имка средствь дать понятие о цали моего путешествія, получить помощь и покровительство вслучав нужды сослашься на какого-либо человека, имеющаго власть, дабы не подвергнуться несчастію бышь закваченнымь, какь бро-ARFA.

Изъ Омска и писаль къ Тобольскому Губернатору и получиль от в него дубликаты паспорта, рекомендательныхъ писемъ и приказовъ, мною потерянныхъ. Я нашель въ Омскъ корошее общество; многіе говорать тамь по-Французски к

Digitized by Google

ивсколько дней провель я въ гостепріимныхъ праздникахъ, данныхъ по случаю моего присупісшвія.

Омскъ, кръпость, лежащая при соединенін ракъ Оми и Иршыша. Въ ней находишся четыре шысячи человых гарнизона и сорокъ пушекъ. Военное училище, прекрасное заведение, основанное ИМПЕРА-ТОРОМЪ, по возвращения Его изъ Англіи. Здъсь обучающь по методъ Ланкастера и успъхи воспишанниковъ чрезвычайны. Рисованье, Маглематика, Фортификація, Алгебра и Восточные языки, составляють главные предметы ученія Жилище, содержаніе, упражненія, внутренній порядокъ, не оставляють желать ничего болве совершеннаго. Полковника Иванова, начальника сего заведенія, почитають отцомъ всв молодые его пишомцы и онъ заслужи: ваешь всякую похвалу. Училище здашнее назначено для офицероких датей Сибирскихъ войскъ. Въ другое подобное заведеніе принимаются дати казаковъ.

Омскъ быль прежде Тапарскою крыпостивю и выдержаль нападенте завоевателя Сибири Ермака. Окрестности Омска плодоносны, но мало воздъланы: это гладкая равнина, на которой Киргизы кочують съ своими стадами. Съ ними и съ Калмыками производится здъсь больтой торгъ скотомъ, который выманивають у никъ на водку и табакъ. Въ Омскъ много находишся дешей - невольниковъ, кошорые проданы Рускимъ своими родишелями и — можешъ бышь, они счасшливве въ семъ сосшояни, нежели въ кочевой жизни, какую ведушъ опщы ихъ.

Киртизами управляють Хафы, платящіе однакожь дань Россіи. Киргизы раздвляются на три орды и кочують между Омскомь и Каспійскимь моремь; звъриная и рыбная ловли и скотоводство составляють ихъ занятія. Говорять, что они иногда крадуть и уводять въ плънъ христіань. Они перемъняють мъсто для пастьбищь, а зиму проводять по близости льсовь, дабы не имъть недостатка въ дровахъ. Я видълъ одного изъ Киргизскихъ начальниковъ: онъ красивый мущина, но показался мив весьма неопрятнымъ; впрочемъ, Киргизы вообще неопрятны и худо одъты. Весь доматий скарбъ ихъ состоить въ котлъ и деревянныхъ ложкахъ

Калмыки совсемь особеннаго отъ Киргизовъ поколенія, хотя и они потомки Монголовъ, отделившіеся по разрушеніи Монгольскаго государства. Небольшое только число ихъ подвластво Россіи, но большая часть живеть въ Китайской Монголіи. Черты лица сего поколенія не оставляють никакого сомненія о яхъ проясхожденіи. У Калмыковъ лицо "широкос, глаза маленькіе и продолговатые, нось расплюснутый, скулы выдавшілся впередь, губы толстыя, а цевть лица темножелтый. Они услужливы, любопытины и не весьма честны. Покоренные Россійскому Правительству хорошіе работники. Я часто вдаль съ ними, также какъ съ Киргизами, жареное мясо, безъ хлаба, пиль водку и проч.

На четвертой станціи, почтальономъ мониь была молодая дввушка, семнадцани дъпъ, изрядная собою. Если она будентъ управлять мужемь своимь, какь управляла лошадъми, то участь его не завидна, ибо она масшерски владвешь кнушомъ. На пятой станціи миз прищлось обвданть съ двумя начальниками Киргизскими, кошорые прибыли для осмошра своей собсшвенности. Обхождение ихъ ласково. Они одъпъл бълли въ длиниъля синія плашья, тщательно вышитыя и подпоясанныя полированными серебряными поясами, на копторыхъ висъди кинжаль, ножь и трубка. Рубашки у нихъ изъ синей бумажной машерін, паншалоны широкіе, шапка изъ драгоцвинаго маха, сверхъ черной скуфыи, на бришой голова; щеи у обоихъ были ошкрышы и бороды длинныя.

Земля здась, кощя очень ровная, но съ осьмой спанціи далается изсколько холмисна. На Иртыща, по правому берегукоего я ахаль, много остроновъ, разнообх разящихъ каршину. Молодые люди обоихъ, половъ здась очень красивы и представляющь собою образь самого здоровья. До давнадцания лашь своего возраста носяти. они только рубащку, подвязанную поясомь.

На принадцатой станціи мъстоположенія сдаладись разнообразнае. Я остановился вр Глухов (Gloukhef) не совсамь здоровый, от того, что цвлые супки мокъ на дождь. Въ небольшой кижинь, гдъ меня хорошо приняли и угостили хозяннь и его прекрасная дочь, дали мив хлаба, каши, молока и хорошую поситель. На другой день прибыль я въ Семипалашинскъ, крвпость, вь которой тысяча человъкъ гарнизона и военное училище, по методъ Ланкастера, для 400 датей. Мна прівтно было видать заведенія, устроенныя по примвру Англинскихъ, въ сихъ опідаленныхъ опіранахъ, кошорыя, кажения, ощевлены совершенно от Европейской образованносши. Впроцемъ, здъсь заведение щолько начинается. Крома военных, очитають ва кръпости до двухъ тысячь жителей, копорые производяны двящельную порговдю съ народами, живущими отъ нижь къ Югу. Окресшиовии города наполнены ворами и, въ былиность мою, у одного купца-разнощика украли лошадь, сщо гиней (?), и кромв того два тысячи рублей.

Крадосць Успыкаменогорская окружена земляными сщанами; приста человакъ соспавляющь въ ней гарнизонъ.

Здась проходиль я по земла, богашайщей звъ міра для бошаника и минералога, и разнообразныйшей по видамь, на горы и плодоносныя равнины береговь Ульбых. где видно несколько Таптарскихъ палатокъ и стада ихъ. При наступленіи вечера, я быль въ четырехъ миляхъ отъ Александровской крапости. Мна не хоталось спать въ шакое прекрасное время и я продолжаль пушь свой прекраснымъ вечеромъ -это было въ половина Августа: солнце и луна выказывались за отдаленными горами. Одно шолько журчаніе Ульбы прерывало шишину, и природа, казалось, улыбалась жив, уединенному пушешественнику, удивляющемуся зрвлищу сей величественной вуспыни! Я въ мечшаніяхъ шель пъщкомъ до самой полуночи и прибывь на почтовую станцію, продолжаль путь свой вержомъ, прекрасивниею страною. Рано поушру привхаль я въ Бухіпарму.

Краность сія находится на самомъ живомясномъ и прекрасномъ мастоположеній,
какое только можно себа представить.
Она построена на берегу Иртыша, окружается отдальными одна отъ другой горами, какъ будто поставленными на совершенно ровной поверхности. Каждую изъ
сихъ горъ можно обойдти особо, одну посла другой, не всходя и не спускаясь, ни
на десять футовъ. По всей равнина нать
ни деревъ, ни кустаринковъ; она составляетъ зеленый коверъ, коего прелестъ
возвышается противоположностью безплодныхъ горъ — и все это удивительное

живстоположение — пустыня, на которой нижа никаких обытателей, кроми волковы и других диких звирей!

Комменданшъ пригласилъ меня на чай. Я имълъ письмо въ Таможенному Начальнику, который показываль мнв редкость: огромный песчаный камень, лежащій подла рвки, на поверхности котораго видны следы ногь человеческихь и лошадиных». Слады человака находящся на тридцать дюймовь ошь следовь лошадиныхь, то есть, въ такомъ разстояніи, въ какомъ обыкновенно находишся человакъ, если ведешъ рукою дошадь. Оппечапки совершенны и кажушся даломъ не-искуства. Кромв нвкоторыхь нельпыхь преданій, я могъ узнашь ничего достоварнаго о происхожденіи сего камня. Изь положенія его можно замъшишь, что ръка измвнила прежнее свое шеченіе.

Крвпость служить весьма малою защитою селеніямь, ибо Киргизы причинають здвсь великій вредь. Они всякій день крадуть скоть, а у нихь не отнимають назадь и половины. Вь семь маста можно-бы завесть общирную торговлю между Россією и Китаемь. Но сему препятствуєть предразсудокь или политика Китайцовь, которая заставляеть ихь двлать только то, что далали ихь прадады. Судоходствомь по ракамь Рускіе могли-бы на тысячу миль сократить нынашній переводь свой изь Кахты до Москвы, если-

бы изь Бухтарминской крапости сдалали складочную торговую таможню между объими Имперіями. Величайшимъ препатствіемъ такому учрежденію конечно то, что сін мары гораздо выгоднае будутть для Россіи, нежели для Китая, и Китайцы върно не согласятся на такое дъло, которое доставить состдамь ихъ болье выгодъ. Китайскіе товары приходились-бы Рускимъ двадцашью проценшами дешевле, нежели на Кяхшъ. На всемъ пространспвв, орошаемомъ ръкою Ирппышомъ и почии не имвющемъ нынв жишелей, сдвлала-бы сія торговля страну богаткишую, ибо я уже сказаль, что сама по себь, это прекрасивищая спрана въ свъпъ. Поселенцы стали-бы стекаться со всвять частей земнаго шара въ сію плодоносную землю, обогащенную даящельностію торговлею. Климать здась совсамь суровь, ибо термометрь не падаеть ниже 18 градусовъ, а зима начинается въ Ноябръ и оканчивается въ Апръдъ.

Выхода изъ Бухтармы, я взяль проводника и следоваль по пограничной линій между объими Имперіями. Не видавь, не льзя вообразить себе красоть здащней страны. Прибывши въ деревню Макарія (Масагіа), лежащую на берегу Нарга, ручейка, впадающаго въ Иртышь и служащаго границею между Китаемъ и Россіею, я попросиль хозяйку дома, где остановился, чтобы она оставила мив ужинъ,

а самъ переправился черезъ ручей, вступиль въ Килпай и свлъ на камень $\epsilon \delta \ K u_7$. тайских владвніях в. Ночь была прекрасная; луна кашилась за облаками; цепи гигантскихъ горъ обрисовывали горизонтъ. Вся земля, отдълявшая тогда меня отъ перваго Киптайскаго мъстечка, опистоявшаго на 80 миль, есть безлюдная степь. Недовърчивость Китайцовъ обратила въ пустыни сін превосходныя земли. Правишельство Пекинское не дозволяеть своимъ подданнымъ никакого сообщения съ Россіянами; шакимъ образомъ, просшранство, около 30-ти миль въ шврину, оставлено дикимъ звърямъ. Коммендантомъ ближайщаго Китайскаго мъстечка обыкновенно бываешь, какь мив сказывали, Мандаринъ, впавшій въ немилость и разжалованный въ солдаты, или чиновникъ, осужденный на смерть, который деся пынявтним завсь пребыванием заслуживаетъ прощеніе.

Возвращившись въ Бухшарму, посла сего небольшаго пушешествія въ Кишай, я потхаль по рака Бухшарма, коей быстрыя воды сливающся съ Иршышомъ, въ двухъ мидяхъ ощъ крапости. Мы такъ быстро плыли по симъ двумъ ракамъ, ищо въ десять часовъ проплыли 30 миль прибыли въ крапость Устькаменогорскую. Мна было пріятно еще разъ взглящить на землю, которой я уже удивлялся прежде. Лавый берегь Иршыща почти

вездв крупть и холмисть; но на правомъ берегу разстилающся богатьйшія поля, на которыхъ недостаеть только жителей.

Не нужно упоминать о безчисленныхъ выгодахъ, которыя могъ-бы доставишь Ирпышь Русской торговль. Паровое судно могло бы въ нъсколько дней прибышь изъ Бухтармы въ Тобольскъ и удвоенчисломъ дней могло-бы возвранымъ титься назадь. Леса находятся везде въ изобиліи и ихъ можно-бы съ пользою употреблять на кораблестроеніе. Изъ Тобольска водою весьма легко достичь Ледовишаго моря, Балшійскаго и Каспійскаго. Императоръ Павель намърень быль основать колонію Шоппландцовь въ Бухтармъ; но война съ Англіею разруши-ла сіе предпріятіе, которое послъ не было уже возобновляемо.

Отсюда направиль я пушь кь Барнаулу, гдв находятся серебряные и медные рудники. Я вступиль въ прекрасную, открытую землю, орошаемую величественною Обью. Взоры мон везде открывали признаки богатаго земледелія, а горизонть ограничивался безмерными лесами. Въ Калманке у меня сильно разболелась голова, но къ счастію сыскайся гостепріимный, добродушный человекь, моторый уступиль м н в собственную свою постель и напоиль меня хорошимь уаемь. На другой день быль я совершенно эдоровь и взявь свою котойку, оттра-вился въ Барнауль. Вся окружная страна, шакъ сказашь, одинъ прекрасный лугь. сь разбросанными по немъ пріятными льсочками и деревнями, окруженными воздъланною землею. Подлъ города, почва земли песчана и много встрвчается сосенъ. Маленькая рвчка Барнаулъ впадаеть въ Обь подля города, копюрый выстроень довольно правильно. По прибытін моемъ, на другой день, явился я къ тамошнему Губернатору, Г-ну Фролову. Онъ приняль меня съ большою учшивостью и просиль почитать домъ его своимъ. Онъ показаль миз всв публичныя рабошы, въ коихъ я удивлялся порядку и правильности управленія. Заведенія здвшнія могушъ служишь образцомъ.

Работы производатся здась день и ночь. Серебро, для отсылки въ С. Петербургъ, обращается въ слитки. Изъ мъди бъютъ монету для платы работникамъ, и это отдъленіе лучше устроено, нежели въ Екатеринбургъ. Тридцать два рудника принадлежатъ казнъ и еще всякій день отврываются новые; можно сказать, что здась вся вемля серебряная. Рудники ежегодно даютъ тысячу двъсти пудовъ серебра (смъщаннаго съ небольшимъ количествомъ золота), которые стоятъ двъсти пысячь фунтовъ стерлинговъ. Считаютъ, что на расходы по заведенію достаточно подащей, платимыхъ Киргизами и Калмы-

ками сей области, котторая доставляеть. Государству четыре милліона рублей дохода (?).

Изъ числа 82,000 жителей, въ сей области находящикся, 55 тысячь занимаются работою, по дванадцати часовъ въ сутки. Нынашній Губернаторь, во многомъ улучшившій состояніе казенныхъ работниковь, испросиль для нихъ позволеніе, третью долю времени употреблять на обработываніе своихъ земель.

Рабоппники получающь весьма малую плату, но если размыслить хорошо, то участь ихъ не льзя назвать несчастною: Имъ плашать по мара работы ихъ. Кто вмветь болье лошадей и перевозить болье руды, получаеть больше и платы. Всякій изв нихъ имветь довольно времени умножать свою собственность. Напа почти ни одного крестьянина!, который не имвль-бы двухь, трехь лошадей или воловь для перевозки руды. Накоторые нанимающей за другихь и получающь за то 150 рублей вь годъ. Словомъ, заводбите рабопники живушь въ довольствъ и богашенны, чему помогаенть плодородіе земли и происходящая от того умвренная цвих на всв' принасы и необходимыя вещи. Для перевозки руды употребляется эдвеь двенадцать тысячь лошадей и воловь.

Каждогодное произведение хлаба, принадлежащаго кресшьянамъ Колыванской обласши, просширается до милліона двухъ вонть тысячь пудовь. По безчисленному множеству рогатаго скота, говядина здась очень дешева: лучшая стоить и су за вунить; балый неченый хлабь из су за пудь (рово), а ситный хлабь б су; коровье масло, яйцы, овощи по соразмирмости. Наемъ дожа въ Барнаула почти начего не стоять, а общество очень хороню. Домы въ Барнаула кирпичные, и совбразя всь удобства, можно почесть его месьма пратинывъ мастоит для жипельютва; въ немь считается восемь тысячь жителей. Губернаторъ сей области сносител прято съ Министромъ и не зависить отъ Генералъ - Губернатора.

При мив всв занимы были приготовденіями для принятія Генераль-Губернатора Сперансиаго, колторый съ полномочіемь привхаль въ Сибирь, для уничто женія злоупошребленій. Я быль свидешелемъ его привода. Почтоеннаго Вельможу приняли соощивистиенно его чину й добродациелямъ. Батли празднижи, балы, иллюминаціи, и присумствіе Англичанина - пувыещественника - пвшехода привлежало большое внамание эрителей. Г. Сперамений уобходился со миого весьма благосклонио. Я не встрвивль еще нигда человъка съ душою споль возвышенною и съ сердцемь столь добрымы. Влагородную, повинение внушающую обходишельность, умъешъ ожь соединашь съ очаровашельнымъ снисможденіемъ. Я всегда сохраню ва душа моей благодарность за все знаки уваженія и вниманія, мнв от него оказанные. Онъ уведомиль меня, что на берегахь Колькмы готовится экспедиція для разрешенія вопроса о Северо-Восточномъ мысе Азін и предложиль мне присоединиться къ сей экспедиців. Я тотчась согласился на предложеніе и решился пробыть въ Иркумска и Якутска только самое необходимое время, а потомъ следовать за экспедицією.

Г. Сперанскій даль мий рекомендашельныя письма во всв масша, кошорыя
намаревался я осмощрать, и открытный
ордерь ко всамь судьямь сельскимь, обласшнымь начальникамь и коммисарамь
всей Сибири. Наконець я оставиль городь — счасшливайшій нав всей Сибири,
лучше всахь управляемый и прекрасчасшій.

Я шель опсюда по львому берегу Оби, льсистымь мыстоположениемь, и переправлсь чрезь рыку, прибыль въ Осокино, чрезь землю холмистую, пересыкаемую озерами и рыками. Туть находятся серебряные рудники, но земля ме воздылана. Оттуда до Томска, главнаго города Томской губернів, деревни находянися ближе одна кь другой и земля обрабонкана лучше.

Городъ Томокъ стоимъ на правомъ берегу Томи, не подалеку от виточни-ковъ сей раки. Въ немъ считается около девящи тысячь жимелей. Не взирая одна-

кожь на множество церквей и зданій, городь сей похожь на бъдное мъстечко. Въ немъ есть военное училище съ доо учащихся, есть также и Гимназія. Замъчательвый предметъ составляеть прекрасный публичный садъ, въ которомъ даются праздники.

Народонаселеніе Томской губ. простирается до полумилліона. Въ Томска видаль я, что тридцать быковъ, довольно рослыхъ, проданы были за 480 руб., то есть, за 18 фунтовъ стерлинговъ. Я не знаю ни одного примъра столь чрезвычайной дешевизны и такого изобилія. Хлабъ здъсь нъсколько дороже. Цана его равияется двадцати Французскимъ су за пудъ.

Я направиль пушь по Иркушской дорогь и прощель 80 миль, по землю плоской
и совершение безлюсной. Деревень много,
но всю быльи, исключая селенія Ташары.
По шу сторону Колюшки (Koliouska) земля
возвышается. Дорога ужасная: нють ни
землепашества, ни промышленности. Все
заселено Русскими ссылочными, которые
же имъють никакихь занятій, промъ провоза пюваровь.

До Красноярска дорога дурна и вообщё вся страна бъдная. Мнъ встрытился караванъ, состоящій изъ нъсколькихъ соть (?) подводъ, съ часмъ, китайкою и шелковыжи Китайскими матеріями.

Ч. XI. No 18.

Окрестности Красноярска богаты и хорошо обработаны. Берега Енисея разнообразны и живописны. Городь построень при соединения сей раки съ ракомо Качою, но положение его столь низко, что вода угрожаеть затопить городь мало помалу; главная церковь и теперь находишся уже въ водъ.

Императоръ Павелъ хотвлъ поселить здъсъ колонію Шошландскую, но предпріятіе сіе не всподнилось и не было возобновляемо, хошя равно могло-бъ бышь полезно для колонисшовъ и для Россіи: первые, нашли-бы здась плодоносную землю, свободу вероисповеданія и небольшіе налоги; Государство выигралобы людей промышленныхъ, бережливыхъ, знающихъ земледъліе. Климантъ въ Красноярскъ нездоровъ, по причинъ испареній нзъ ръки, но окружающія его долины наслаждающся климащомъ весьма здоровымъ. Температура изминяется здись отъ 32 градусовъ тепла до 40 градусовъ холода. До Канскаго прошель я 130 миль, и въ семь масша нашель школьнаго учищеля, который говорить по-Французски. Онъ показываль мив оппломокъ маммониювой челюсти. Продолжая мой пушь, я скоро прибыль жь рака Кань, ощавляющей губернію Томскую отъ Иркутской. Ръку сію можно назвать Сибирскимъ Стиксомъ, ибо шв, кошорые переходящь за нее, идучи въ ссылку, некогда уже назадъ не возвращагошся. Если-же попышающся они уйдши в бывающь пойманы, шо положение ихъ двлаешся гораздо куже прежияго.

Перемъна, замъчаемая въ селеніяхъ Иркушской губернів, прошивъ Томской, не ввроящна и двлаеть честь Губернатору, кошорый введъ въ нихъ порядокъ и устройство. Въ селеніяхъ здась живуть люди, сосланные за маловажныя преступленія. Дороги хорошо содержанися и двлающия лучте, по мврв шого, какъ подходищь къ Иркушску. Въ Удинскъ меня приняли весьма ласково. Далве видвлъ я селенія, въ двухъ и прехъ миляхъ одно опть другаго, на прекрасныхъ местахъ, гдв земледъліе производится весьма хорощо. Въ одномъ изъ селеній заведена большая суконная фабрика, принадлежащая казив. Приближаясь рано поупру къ Иркупску, не могь я его видеть по причине густаго тумана, но едва вошель на паромъ, какъ вдругь открымись предо мною колокольна, блестація от первыхь лучей солнца.

Начальникъ морской комманды, конорому вручиль я рекомендащельное письмо, приняль меня хорошо и хошвль, чтобы я жиль у него въ дома. Одавщись, какъ позволяла мив моя котомка, я пощель засвидътельствовать мое почтение Генераль-Губернатору. Потомъ разнесъ я еще мъсколько рекомендательныхъ писемъ и возвращясь къ моему хозянну, нашель у него двадцащь человъкъ гостей, приглатенныхъ объдать по случаю моего прибытія. Ласковость оказанная мив въ Иркутскъ превышала и мое ожиданіе и мои заслуги Дамы даже, любопытствовали видъть иностранца и противъ обыкновенія, приважали къмоему хозянну, который не быль женать. Потомъ во всъхъ обществахъ видъль я птъхъ-же людей, которые были на объдъ у моего хозянна.

Въ Иркутскъ около пащнадцати тъссячь жителей, считая въ томъ числъ три тысячи военныхъ; есть прекрасныя заведенія, и когда застроятся пустыя мъста, а деревянные домы обратятся въ каменные, то Иркутскъ будетъ прекрасный городъ. Тобольскъ превосходить его; но должно вспомнить, что Иркутскъ существуетъ только около сорока лътъ (2).

Я совътовался съ Г. Геденштромомъ о моемъ намърения. Онъ въ 1809, 1810 и 1811 годахъ, посыланъ былъ для открытий на Ледовитое море и показался мнъ изъвствъ людей, встръченныхъ мною въ Сибири, самымъ способнымъ для такихъ предпріятій и во всякомъ отношеніи достойнымъ уваженія и почтенія. Не знаю, извъстны услуги; по крайней мъръ, онъ заслуживають быть извъстными. Онъ осматриваль всв острова, извъстные подъименемъ Новой Сибири, до 76 градуса, и прожиль на льдахъ долье, нежели какой

тибудь другой извастный пущеществен-

Военное училище на семь соть человъкъ устроено въ Иркутскъ по методъ Ланкастера и прекрасно. О городской Гимназій этого не льзя сказать. Я видъль въ Иркутскъ минералогическій кабиненть, очень богатый образцами изъ Нерчинскихъ рудниковъ, и осматриваль тюрьму, которал заслужила бы одобреніе самого Говарда. Она общирна, воздужь въ ней чисть, а заключенные получають здоровую и изобильную пящу. Кандалы надъвають на нихъ только во время публичныхъ работъ.

Другое любопышное заведение соединено съ шюрьмою, а именно, мастерская для работь. Ссылочные находять всегда для себя работу и нъкоторые изъ нихъ даже обогащаются. Городь устроиль сіе заведеніе и уже собраль съ него значительный капиталь. Это заведеніе такъ хорошо и полезно, что должно стараться какъ можно болье сдълать его извъстнымъ, дабы возбудить подражаніе вездъ, гдъ надобно дать помощь преступникамъ.

Биржа и базаръ составляють рядъ прекрасных в зданій. Къ нимъ присоединена зала для баловь. Зимою, каждыя двъ недъли дають здъсь публичныя собранія.

Общество въ Иркутскъ очень хорошо и состоить по большей части изъ Нъмцовъ (?). На одномъ балъ насчиталъ я семъдесять дамъ в мнв сказали, что этно еще собраніе не многочисленное, и что многда бываеть въ собраніяхъ дамъ до двухъ или трехъ сощь. Впрочемъ, если исключить женъ военныхъ и гражданскихъ чиновниковъ, всв остальныя дамых были жены купцовъ, которыя, щегольскимъ образомъ являются съ своими мужъмин только на балы и праздники, а въ другое время не участвують въ обществъ чиновниковъ, и я замътилъ, что военные люди обходятся съ другими классами, съ какимъ-то высокомъріемъ, почти также, какъ въ Англін христіане съ Жидами.

Способы просващения въ Сибири обшириве, нежели въ самой Россіи, по причина миожества людей ученыхъ, находящихся между ссылочными, и посему-то образованность въ обвихъ столицахъ Сибири, Тобольска и Иркутска, быстро подается впередъ.

(Будеть продолжение.)

Взглядь на село Иваново.

Владимірской губернія, Щуйскаго увзда, принадлежащее Графу Шеремешеву село Иваново, по общирной торговля бумажною пражею, по многочисленности свищевых фабрикь, по множесиву вырабопываемых издвайй и по быспрошв успаховь въ постоянномъ стремления къ усовершенствованію, весьма справедливо должно привлечь взоры Спаписника и каждаго любишеля ощечественной промыпленности. Здесь безь сомнения заключается одинь изь важивищихь и полезнайшихъ пункцювъ торговли и промышленности Государства Россійскаго, производящій необходимую, повсюду упоперебляемую одежду, копторый, замыняя иностранныя сего рода издалія, снабжаеть своими отечественными не только пространную нашу Имперію и Царситво Польекое, но и оппускаетъ значительное количество ихъ въ Персію и Бухарію.

императорская Александровская бумажно-пряднавная Мануфакшура продаещъ въ селъ Ивановъ бумажной пряжи своей около десящи шысячь пудовъ, на милліонъ рублей, въ годъ. Разные шорговцы, покупающіе въ Санкшпешербургъ и выписывающіе изъ Манчесшера Англинскую бумажную пряжу, продающь ее здъсь до ста тысичь пудовь. Все сіе количество, въ теченіе года, переработывается въ митталь множествомъ ткачей обоего пола, населяющихь Иваново съ окружностью и продается фабрикантамъ, для обращенія въ ситцы, выбойкя, платки и платья разныхъ видовъ, доброть и красокъ.

Бумажная пряжа и прочіе товары, вдущіе сюда изь Санкппетербурга, въ латнее время доставляются посредствомъ водяныхъ сообщеній, чрезъ Неву, Ладожскій каналъ, Сясь, Тихвинку, Чагоду, Мологу и Волгу до села Сидоровскаго, въ 40 верстахъ ниже Костромы лежащаго. Здась товары выгружаются и чрезъ 50 версть перевозятся сухопутно въ Иваново.

. Торговые дни въ селъ Ивановъ учреждены по понедвльникамъ, въ кои происходишь покупка бумажной пряжи и продажа мишкалей. Въ большіе зимніе базавь розницу продаептся пряжи на ры пятьдесять тысячь рублей и болве; въ средніе на сумму опіъ двадцапін до сорока пысячь; въ слабъйшіе-же шорговлею понедъльники на сумму отъ пяти до десяти тысячь рублей. Жители Иванова и крестьяне и крестьянки всей окрестноспи покупають основу и утокъ бумажной пряжи water и mule пачками, и шкупъ въ домахъ своихъ митпкаль, на сихъ-же базарахъ вми продаваемый, за кошорый получая от фабрикантовъ деньги, упоипребляють снова на покупку пряжи. Еще бывають базары по четвергамь, но сіщ вообще незначительны

Знанивйния фабрики вырабопывающь здёсь сипцовь и прочихь издёлій опть двадщати до придцати пысячь кусковь въ годъ; другія производять онть папи, до пяпиалцати пысячь; не мало фабрикь вырабопывающих около пысячи кусковъ в болье; наконець множество мёлкихъ, про-изводящихъ опть двухъ де пяпи сопть кусковь въ годъ. Всёхъ же вообще заведеній сего рода счипается въ сель Ивановъ до 170, начиная съ главныхъ фабрикъ, въ ко-ихъ набивается ситець на 150 столахъ, до посжеднихъ рабочихъ покосвъ съ двумя столами.

Краски и прочіе матеріялы, на ситцовыхъ фабрикахъ употребляемые, суть слъдующіе: краска брусковая, кошениль, крапъ, кверцитронъ, сандалъ красный и синій, чернильные орвшки, квасцы, купоросъ синій и черный, масло деревянное, масло купоросное, крапкая водка, нашатырь, ртуть, сулема, селитра, сахарумъ - сатурни, зильберглеть, маргапецъ, камедь, ярь веницейская и мъдянка, лазорь, кремершаршарь, скипидарь, драганть, олово, шпіаутерь, поташь, щадрикъ, крахмалъ, клей, известь, уксусъ, разныя соли и еще нъсколько вещей. Между всвми-же главнвишій и для всвхт издвлій самый необходимый натеріяль , есть — чиствя рачная вода. Это жизнь и душа всахъ дайствій на фабрикахъ.

Сипцы и прочія бунажныя издалія продающия въ Москвв въ большомъ количествъ. Это главное торжище, изъ коего развозящея они почини во всв спіраных Имнерін. Сверхъ шого производишся важная продажа въ прмаркахъ: Нижегородской, Ирбишской, Росшовской, Коренной, Харьковскихъ и Роменской. Въ первой, главные покупашели Армяне, ошправляющие великое кожичество ситцовъ въ Грузію и Персію. Есть и еще ирмарки менве значительныя, въ конхъ продающея Ивановскіе бумажные шовары. Накоторая ихъ часть отсюда посыдается въ Санкппиетербургъ, Казань и другіе города. Наконецъ и домашиля торговля ниветь большую значительность: многіе жупцы взъ разныхъ губерній привзжазопъ въ Иваново за покупкого издалій въ самыхъ фабрикахъ и отвозять ихъ для распродажи въ маста своего жительства, ман въ шв, гдв торговлю производящъ.

Способы промышленности рабочяхь людей здась изобильны: исправнымъ работникамъ, упомребляемымъ въ фабрикахъ, для набивки сипцовъ, плапишся отъ 10 до 15 рублей въ недълю. Мальчики отъ 8 до 12 латъ, такъ называемые штрейфовальщики, получаютъ отъ 26, до 60 рублей въ годъ.

Земледвліе здась въ посредсивенномь состояніи, потому что жители болве

нажодять пользы въ шкань машкалей; сверхъ шого сіе заняшіе и легче полевыхъ работь. Недостатокъ клаба дополняется привозомь изъ ближайшихъ мастъ. Огородныя же растенія, лукъ, огурцы и прочее, привозятся въ село Иваново, черезъ 76 версть, изъ города Суздаля. Въ этомъ отношеніи заматна странность: здась городскіе жители снабжають поселянь земными произведеніями.

Село Иваново, въ 30 верстахъ отъ Шуи, лежишь на ровномъ мъсшоположения, израдка пресакаемомъ оврагами, при рака Уводв, не судоходной, но самой полезной и необходимой для мышья издалій и прочихъ фабричныхъ потребностей. Берегъ ея усъянъ строеніями, принадлежащими къ фабрикамъ, и множество людей на плошахь безпресшанно занимается полосканьемъ въ рака сипцовъ и мишкалей, коими поврышы всв луга, къ ней примыкающіе. За рэкою простирается возвышения сосновая препрасная роща, довольно общирная, по ровному мысшу расположенная и для прогудки шимъ пріянньйшая, что здась во все лато нъшъ комаровъ. Почва земли плодородна и воздухъ вообще здоровый и благорасшворенный.

Божественная служба совершается въ двухъ храмахъ и въ кладбищенской церкви. Гостиный дворъ каменный; улицых прямыя и широкія. Въ сель Ивановъ 1422 дома; въ шомъ числъ много каменныхъ и нъсколько изъ нихъ очень хорошихъ. Жишелей мужескаго пола 3099 думъ, кромъ иногородныхъ купцовъ и кресшъянъ, пребывающихъ здъсь для торговли, должносшей, разнаго ремесла и рабошъ.

Н. Болркин б.

Сентября 28 дня; 1825 года. Село Иваново.

II. КРИТИКА.

HOA-TSIAN: Chinese courtship in verse, to which added an appendix treating of the revenue in China etc. ГОА-ТЗІАНЪ, Китайская поэма, съ разными прибавленіями, изд. Перрингъ Томсъ. Лондонъ и Макао. 1824 г. in 8 (*).

П. Семедо, первый доставиль намъ нъкоторыя основательныя свъдънія о Поэзім Китайской (**). Весьма немногое находимь, касательно сего предмета, въ сочиненіяхъ его предшественниковь, даже и въ сочиненіи Дюгальда, который, простопомъстиль въ ученой компиляціи своей, вольные переводы многихъ Китайскихъ стихотвореній, сдъланные разными миссіонерами. Отсюда Фреретъвальъ матеріялы для своего Разсужденія о Китай-

^(*) Сшащья сочинени. Г-мъ Абель Ремюза (J. de S. Февр. 1826 г.); (**) Нізт. цвічег. de la Chiac, Ч. І, сшр. 11, Француз. переводъ. спр. 82.

ской Повзін, изъ коего напечапано извлеченіе въ Занискахь Академій Изящной Словесности (*), и въ коемъ Авторъ прибавилъ еще отрывокъ, полученный имъ отъ Аркадія Гоамжа. Съ того времени, мы вспръчали полько маленькіе опрывки Кытайскихъ стихотворений, неперно переведенные, или лучше сказашь, совствы передъланные, въ собраніи Записокъ нашихъ миссіонеровъ и въ отдванных книгахъ, изданныхъ П. Аміономъ. Я не товорю о Пожваль Мундену, Французскимъ преложенемь коей мы одолжены сему писателю, ибо это сочинение, писанное въ подлинникт неправильными спихами, или мърною прозою, называемою Китайцами Wen-tchhang, не столько поэма, сколько ораторское сочинение, похожее на тв. въ которыхъ древніе риторы забавлялись собираніемъ въ мучу всъйъ украшеній цветветаго и отличнаго слога.

Совевиъ не таково сочинене, папечапанное въ Макао: Г-мъ Томеомъ, тамотичнъ типографиикомъ Индійской компании и выданное имъ въ Лондонъ. Это настоящая поэма, и что болье замъчательно, поэма повъствовательная или рематъ, въ шестиствопныхъ стихахъ редъ сочиненъ, необыкновенный въ Катав и котораго мы имъемъ весьма немного примъровъ между книгами, къ намъ привозимыми. Сочинете оей поэмы приписывають двумъ Кантонщать, и въкоторыта выражена, принадлежаща къ наръто, въ сей области употребляемому, заставляють думать, что такое предположене не безъ основани. Достойно похвалы предпритие того, кто первый знакомить насъ съ не-

^(*) T. III. Hist. cmp. 289.

извасиною донына опраслыю Лишперашуры Кишайской, и хошя множество прудностей ею представляемых можеть быть таково, что ихъ никогда не возможно иностранцу побадить совершенно, но еще большую похвалу заслуживаеть тоть, кто подобно Г-шу Томсу, хорошо выполнять трудную, взятую на себя обязанность.

Витшин формы Кишайской Поэзін довольно уже извъсшны. Каждый спихь у Кипайцовь должень заключать въ себв полный смысль и наращенія у нихъ почти никогда нетерпины, такъ что слово значущее фразу (phrase) упошребляется у Кищайцовъ шакже витсто слова: стихъ. Впрочемъ, правила у нихъ изманялись до времеламъ и сдълались, от усовершенствованія искуства писашь сшихи, весьма строгими и весьма сложными. Кишайскіе спихи были сначала ничто иное, какъ рвомованныя строки, вообще составленныя каждви изъ равнаго числа слоговъ. Риемы спиховь сосшояли единсшвенно въ опредаленномъ возвращени макошорыхъ звуковъ, кошорые, вслучав нужды, производились санымъ просимымъ средсивамъ --повтореніемъ однихъ и інтальже словъ. Стики продолжающь и нынь подчинящь риемь; но новпы вовыше обременная себя игомь болье шагоспинымь, введя въ средину стиха систему прозодическую, прежде прилагаемую шолько къ окончаніянъ. Слоги (syllabes), изъ вонкъ составляется каждый стехъ, ограничены ръшилельно числомъ пяти или шести. Первый и шретій слогь, въ стихь пятисложномь, и первый и пятый въ шестисложномъ, оставлены свободными, но положено, чтобы парные слоги возобновляли, въ порядкъ послъдоващельномъ

обращномъ, изъ стика въ стикъ и изъ станса въ стансь, два главныя ударенія (accens), которымь подчинены всь Китайскія слова. Такія новыя затрудненія, кажется, нисколько не остановили генія Кишайской Поэзін и можеть быть, никогда не писали въ Кишат сполько спиховъ, сколько пишущъ ихъ съ того времени, когда трудно сдалалось писать хорошіе стихи. Надобно, впрочемь, согласишься, что никакая система стихосложенія не представляеть, болье Китайской, величайшихь преплиствій къ извідному и еспественному выраженію мыслей. Желая остапься понятными и разсудишельными, Поэты Китайскіе побъждають препятствія на счеть Грамматики. Поэтическій слогь позволяеть имъ выпущенія, удвоенія словь, вставки, и всего болве дереворошы и оборошы, непозволишельныя въ прозв., гдв первый законъ — бышь аснымъ и поняшнымъ.

Но гораздо болье дълаеть стихи Кинайскіе темными, безпрестанное употребленіе множества выраженій метафорическихь и извращенныхь, которыя должно брать не въ обыкновенномъ и народномь ихъ смысль, но въ фигурномь ихъ значенія, какое мгновенно придано имъ моэтомъ. Далье, затруднищельны примъненія къ дъламъ, анекдотамъ мивніямъ, обычаямъ: все это знакомо образованнымъ Китайцамъ, а намъ весьма мало извъстно. Эмблеммы и символы Китайцовъ совершенно отличны от всъхъ эмблеммъ и символовъ, которые замъчаемъ у другихъ народовъ. Есть такія, которыхъ отнощеніе къ предмету ими выражаемому можно понять; напротивъ, есть и такія, которыхъ значенія угадать не возможно, если от пе

- объясняется въ заивчанияхъ. Изящный вкусъ пребуеттъ отъ Китайскихъ поэтовъ расположения символовъ такъ, чпобы они являлись въ симметрическомъ порядкъ, чтобы, поставленные въ одномъ стихъ, точно соотвътствовали спиволамъ другаго стика. Изъ сего расположения выходить какой-то двойной языкъ и иногда проякій смысль, а это гло и считается въ Китайской Поэзіи совершенною прелесивю. Весьма легко не только ошибишься въ ихъ топкостяхъ, но одно недоразумьние далеко увлекаенть вась онть истиннаго смысла и приводинть къ порядку пдей, не имъющихъ никакого отноше нія съ идеями сочинишеля. Во всехъ сихъ случаяхъ переводъ, самый върный, моженъ переданъ полько простое значение словь и рачей. Совствъ не возможно соблюсии примънений и опвлеченнаго смысла, производимыхъ идеями частными или вспомогательными. Случайно развъ, можно сохранишь иногла что инбудь въ переводъ одного или двухъ стиховъ, но совершения была-бы нельпость подумать о сохранении ихъ въ сочинении большомъ, последоваинельномъ или въ отрывке несколько продолжительномъ.

Сіи замъчанія могупть показать цъну внижанія и познаній Г-на Томса, какія попіребны ему были для полнаго уразумьнія поэмы, почти изъ пірель півсячь стиховь состоящей, и поясняють намь также, какимь образомь переводь его върный въ томъ, чіпо касается до представленія историческаго смысла подлинника, не даеть намъ почти никакой идеи о поэтическомъ его смысль: двоякій, и по видимому противоръчащій отзывь объ одномь и помъ-же переводь; но краткій обзоръ легко изгладишь наружность парадокса вы нашень мизни и покажеть строгую его шочность.

-Самое название поэмы можеть быть предмещожь замвчанія, способнаго показать намь, что должно думать о фигурионь слогь Китайскихь поэтовъ. Два слова составляють название; первое, значить цевтокь (une fleur), второе, таблицу или что вибудь, служащее для письма. Въ обыкновенновь смысль, слагая сін два слова, выражающь бумагу, съ золошыми цвашами, на допорой пишушь спихи, письма, поздравления и проч. Г. Томсъ ставить здесь Англинское слово courtship, значущее не-выжаньость (civilité), какъ переводили его въ нъкошорыхъ лишшерашурныхъ журналахъ (*), ню вообще, льсшивое угождение и особенно услужливосщь женщинь, или сващанье. Последній смысль, какъ ни удаленнымъ кажешся отъ перваго, заключается однакожь въ словъ Hoatsian, потому, что бумага съ цевмами упомребляемся во всехъ мехь случахъ[†]. когда хошянть изъявинь чувсика, или выразвить объщы, предмещомъ комхъ бываетъ брачный союзъ.

Три первые стиха поэмы представляють другой примъръ загадочныхъ оборошовъ, почищаемыхъ Кишайцами за щонкіе намъки, и нъкошорыхъ совершенно не возможно было-бы угадать, если-бы о вамъреніи поэта не сказаль намъ въ примъчаніять къ поэмъ изъяснищель его (**). Кищайское слово,

^(*) Въ Азіянскомъ Журналь (Семії, 1825 г.) и Всеобщ. Виллешень (V. 304) названіе кинги переведено било просине: Civilité chinoise. Пер.

^(**) Мы имъемъ предъ глазами Кишайское изданіе подлинмика, съ замічаніями Тшунгь - шеся, кошорый изъясняль гоа • Тзіанъ, шакже какъ Шингъ - шсіанъ изъясняль инкешорыя знаменицыя въ Кишай поэмы, какъ - що Шун-су -Тшуунб и Си-сіанеб-ки. Сог.

^{4.} XI. No 18.

значущее удовольствее, любовь, волокитство, составлено изъ двухъ коренныхъ, которыя, взятыя отправлено, значать ветеръ и месяцъ (la lune). Долго надобно-бъ было изъяснять причину, доставившую сему сложному слову то значение, какое имъентъ оно имив въ обыкновенномъ употреблении. Но должно однакожь знать, что любовь есть предментъ тозмы, в которой мы теворимъ. Сочинитель почель себя обязаннымъ поставить слово: любовь; при ичаль позмы, и онъ сдълаль это двоякимъ образомъ, именно: поставиль слово ветеръ во второмъ стихъ своемъ—

Ужапівнь былаго ченній зышеть предь нимь благо-

А слово, маслив, помветиль въ третьемь стихв -

Видень возрастающій новый МБСЯЦЬ, котораго светь подобень отблеску воды.
И вы скрышнайшень смысль оны фонкошиль еще масяць и выперы, вы первонь —

Стоя, облокотясь на балконь, насмаждают-

Здась, коворишь изъяснишель, первыя слова сниха выражающь изелий, а последий относятся кь езтру и — выходить слово любовь. Англиней переводчикь, ни здась, ни въ другихъ подоближь изстахъ, не передаеть намъ смысла Китайскихъ примъненій и мы не хопимь упрекать его за это, петому, что было-бы сколько прудно, столько-же и излишно заниматься ими. Если мы остановились надъ ними насколько времени, это потому, что намъ казалось любопытнымъ для читателей, понятие, до какого излишества тонкостей

увленень народь, которому подобныя детскія иг-

Такимъ образомъ, сказать, что Г. Томсъ вездъ сшановиль слова въ простомъ смысль, не смопря на метафорическія выраженія ихъ въ подлинникъ, не значить, уличить его въ невърности перевода. Только симъ способомъ можно было переводишь, желая, чилобы переводъ быль понятень, хотя правда что сей образъ перевода уничтожаетъ поэшическую форму множества подробностей. Что дълать! Слово: прасный, въ Китайскомъ языкв есшь синонивь слова: прекрасный, но ни въ какомъ другомъ языкъ не дьзя соблюсши часшнаго смысля, следующего изъ соедпненія сихъ словь (*). Аспись есшь энблемма совершенства и нъжности, состокъ эмбленна супружества. Восточный гость значишъ у Кишайцовъ зяшя, и въ прошивоположность, всякий другой гость называется гость западный. Кишайцы говоряшь, что юноша стоитб подъ окномо : это значить, что онь учится; два теловъка одного окна, значить: они соученики, и оть щого іслово: окно, сделалось синонимомъ слова: у геникъ. Множество тысячь выраженій симъ подобныхъ и всего чаще, неизъясиенныхъ въ словаряхъ, сушь украшенія поэтическаго слога Китайповъ. Они необходимо должны исчезнущь въ Европейскомъ подражаніи подлиннику. Много, если переводчикъ понимаетъ ихъ, но передать свои познанія читателянь онь можеть не иначе, какь посредствомъ общирныхъ объясненій.

Г. Томсъ не хоштлъ входить въ подробности, почти безконечныя, объясненій сего рода. Онъ

^(*) Rpomb Pycekaro. Hep.

ограничился, какъ мы уже сказали, върною передачею смысла поэмы, во всемъ томъ, что касаенся до разсказа проистествій, послъдованія разговоровъ и мыслей, съ которыми они перемъщаны. Разсматъряватемый съ сей только стороны, переводъ Г-на Томса все еще долженъ обратить на себя большое вниманіе. Въ первый разъ, мы видимъ Китайскій поэтическій романъ, котораго содержаніе и главнъйтія проистествія постараємся изложить нашимъ читателямъ.

Молодой ученый, по имени Ліангь, безпоконный желаніемъ сыскать себв достойную подругу (это желаніе Китайскіе романисты приписывають своимъ героямъ съ самыхъ юныхъ лешъ), оставляеть донь матери и идеть жить въ тетив своей Су-тшеу. Прогуливаясь ночью, въ салу у кошораго описаніе очень долго занамаеть сочинателя. онъ доходить до бестаки, гдт двт молодыя дтвущеки, племянницы хозяйки дома, при свыпь луны. играють въ шашки, или сказать върнъе, забавляются особенною Китайскою игрою, похожею на ыгру въ шашки. Прелести одной изъ сихъ дъвушекъ шакъ сильно поражающь сердце Ліанга, что онъ смертельно влюбляется. Но прекрасная Тао - сіанъ, предметь его страсии, на немпого времени, по случаю дня рожденія текки, и вскоръ удаляется къ своему отцу, Генералу, прежде бывшему школьному шоварищу опца Ліангова. Юноша сладуещь за нею въ сіе убажище и не могши увидеть ее, покупаеть домь, коего садъ опідъленъ полько стіною опіь сада опіца Іао-сіаны. Впеденный, подъ имененъ родственника, въ домъ опца своей возлюбленной, юноша имълъ случай увидъщь спихи, сочиненные ею на одинь изъ сажыхь любимыхь предметовь Китайской Поэзін плакущую иву, свъсившуюся нада потокомъ воды. Оыъ опвъчаетъ спихами на топъ же предметъ и притомъ, съ одинакими риемами. Этотъ способъ зымкомипься съ любимыми особами, есшь самый обыкновенный способъ Китайскихъ поэтовъ. Вдругъ, родишелямь Іао-сіаны пришло въ голову, отдать ее за нолодаго сосъда. Въ стънъ, раздъляющей сады, сдълали дверь и такое расположение доставляеть случай въ встръчамъ и свиданіямъ молодаго ученато, сперва съ служанкою Ізо-сіаны, а потомъ и Съ нею самою — ръдкое положение въ вымышленномъ повъствования — и прелестная дъвушка чувствуеть всю опасность его. Она, красныя, говоришъ своему любовнику: »Мы встретились подъ грушею и ходинь по полю застянному дынями« т. е. тв, которыхъ застають подъ грушею, могуть быть подозраваены въ намарении рвать плоды ея, а кто ходить по дынямь, можеть замарать ноги. Красавида упрекаеть своего любовника, совътуетъ ему многое весьма сурово; но все это не помъшало ей, во второе свидалие поклясться ему въ въчной върности и въ томъ, что она никогда не будеть супругою другаго. »Если нарушу кляты, «, говоришъ она, »пусть я умру, пусть навсегда провалюсь въ адъ и никогда не вступлю въ кругъ бытія! Если ты нарушить клятвы, пусть утонешь шы въ ръкъ и съ трудомъ избъгнешь острія съкиры!«

Различныя приключенія задерживають развязку, которая казалась близкою. Отець молодаго ученаго грозить ему выборомь другой невысты; отець Іаосіаны избрань укротить возмущеніе на границахь. Первое изъ сихь приключеній производить сцены

ревности, какія находимъ въ романахъ всего свътва, а второе, цъпь событий, какия могуть быть вырояшны шолько въ Кишайскихъ романахъ. Генералъ Iангъ, отецъ Iao - сіаны, разбить непріятелемь; Ліангь, въ немногое время достигнувшій первыхъ степеней ученыхъ и сдвлавшійся государственнымъ чиновникомъ, испрашиваетъ поручение идили освободить отца своей возлюбленной и получаеть его, ибо извъсшивя вещь, что умный и ученый пеловъкъ не можещъ бышь кудымъ вонномъ. Однакожь, ученый Ліангъ не совствиь быль счасшливь въ своемъ предпріятін Его окружили и нъеколько времени онъ считался погибшинъ. Это даеть случай Iao сіань выразить свою горесть и доказать свое постоянство. Другая дъвушка, которую отецъ Ліанга назначаль ему супругою, бросилась въ раку и едва спасена какимъ-шо офицеромъ. Между шъмъ одинь ученый, бывшій школьный шоварищь Ліанга, назначенъ командовать войсками, сражается и выручнень двухь своихь предшеснивенниковь. Всв прос возвращаются побъдишелями ко двору и получающь награды, соошвъщсивенныя ихъ заслуганъ. Они получають типулы Пе, или, какь говоришь Англинскій переводчикъ, производящся въ достоинство Герцоговъ. Юный Лингъ не вспрачаеть болье препяниствій для свадьбы съ прекрасною Іао-сіаною, а она не промивымися супружеству его въ одно и то же время, съ щою дъвушкою, которую мазначаль ему опець его; она первая въ семъ случав исполниешъ волю Государя. Двойное супружество, какъ верхъ счастія для чувствищельнаго и нъжнаго Кипайца, есшь развязка, къ коморой часто прибъгающь въ романахъ Кишайскихъ. За всемь шемь, вида

сни сходищельность своей первой супруги, Лангь не могъ не сказать. »Весьма немногія женщины въ свъта способны къ такой добродъщельной привязамности.«

Вопъ основание, впрочемъ, очень обыкновенное, на которомъ Китайскій Поэть старался разсыпать цветы Поэзіи. Онь разделиль свое сочиненіе на цять книгь и подраздалиль его на щестьдесящь небольшихь главь. Мъра имъ избранная есшь стансы — каждый составлень изъчетырехъ стиховъ въ семь слоговъ; но Поэть такъ мало подчиняль оебя этому размъру, что во многихъ мъстахъ нажодятся стихи въ 6, 8, 9 и даже въ 11 слоговъ. Учащіеся будуть благодарны переводчику за стараніе (которое можеть сдълать чтеніе перевода его менье пріяпнымъ для простыхъ читателей) передашь каждый спихъ Китайскій одною спрокою провы. Текстъ Китайскій занимаеть верхнюю, а переводъ нижнюю часть страниць. Это первый примъръ перевода Китайской поэмы, напечатаннаго вывств съ оригиналомъ и штыть болье полезное произведение для занимающихся Китайскою Литтературою, что Англинскій переводъ, какъ мы уже сказали, очень въренъ.

Тексть и переводь Гоа-тзіана занимаеть 247 етр. Посль него сльдуеть прибавленіе переводчика на 92 стр., гдв помьщены разные прозаическіе отрывки; ода Китайская, изь 280 стиховь, у которой строки перепутаны на подобіе сьти; отрывки изь Жизнеописаній женщинь, послужившихь переводчику для составленія примьчаній къ поэмь и наконець, таблицы доходовь и расходовь Китайской Имперіи и торговли Европейцовь въ Кантонь. По-

въришь ихъ не съ чъмъ, а пошому позволено сомитьвашься, чтобы сін таблицы представляли намъ результаты болье върные и болье основательные, нежели ть, какіе находимъ въ сочиненіяхъ миссіонеровъ, въ описатіяхъ путешественниковъ Англинскихъ и Французскихъ и особенно въ Miscellaneous Notices, Сира Георга Стаунтона.

Г. Томсь объщаеть издать вскорт Исторію трехь госу дарствь, знаменитый Китайскій Историй рическій романь, имь уже переведенный, который составить два тома, іп 8. Трудно будеть заключить въ такое малое пространство, что нибудь другое, кромъ извлеченія изъ сего огромнаго романа, который раздъляется на 60 книгь и 120 главь, въ двънадцать разъ болье огромныхъ, нежели въ Гоа-тайанъ.

(Съ Французск.)

Не смотря на отзывъ Г-на Абель - Ремюза о статистическихъ таблицахъ, приложенныхъ Г-мъ Томсомъ къ переводу Китайской поэмы, мы почитаемъ любопытнымъ для читателей краткое извлечене изъ оныхъ. Г. Томсъ объявляетъ, что свъдънія о доходахъ Китая извлечены имъ изъ сочиненія Китайца Вангъ-квен-шинга, написаннаго имъ въ 1823 г. и донынъ находящагося въ рукописи, а всъ другія свъдънія взяты изъ Тсинъ-шина или актовъ, обнародываемыхъ Китайскимъ правительствомъ, чрезъ каждые три мъсяца. Посему, не видимъ мы причимы, почитать свъдънія, доставленныя другими учеными, болье достовърными. По крайней мъръ, вотъ что Китайцы сами говорять о своемъ государствъ:

Жетелей въ Китав:

	На земль —	143,000,000
	На водъ —	2,000,000
Гражданскихъ чиновни	КОВЪ	9,611
Военныхъ		7,552
Войска:		•
Пъхоты		822,000
Конницы		410,000
Морскаго -		31,000
Доходовъ: Расходовъ: На гражд. управлен.	33,327,056 таэльс 3,623,730 ———	
На войско	20,884,203	
На работы при Жел-	2,000,000	
Тожь, въ садахъ Им-		
перапорскихъ	1,000,000	

Остатокъ употребляется на содержание четырехъ Министровъ Двора и Коллегии. Въ числъ доходовъ не положенъ сборъ съ Китайской торговли и сборъ хлъбомъ, котораго часть отдають войскамъ, кромъ жалованья деньгами, такъ что весь доходъ, считая хлъбъ и деньги, составляеть около 74½ милл. тарльсовъ = 26 милл. фунт. стерл. или болье 5 20 милл. рублей.

Любопышный оффиціальный акть, переведенный Г-мъ Томсомъ въ прибавленіи, есть донесеніе, поданное Министрами Синъ-тзунгъ-игъ и Іюанъ-сеанъ, въ 1822 г., нынъшнему Императору Тау-Квангу. Опи

говорять о продажь чиновь въ Китав, за чите ежегодно выручается казною значительная сумма денегь. Изображая пагубныя следствія сего источника государственных доходовь, они описывають злоупотребленія, отъ продажи чиновъ происходящія. «Тупъ не разбирающся ни достоинство, ни качества человъка, а только количество денегъ; какого-же соблюденія законовь, какой правошы ожидашь оть чиновниковь, купившихь свой чинь? Когда выбирается государственный человькъ не за деньги, а по праву службы и свъдъній, отъ него требуется, чтобы три кольна его предковь не были замараны преступлениемь; пять свидътелей и ручательство начальника округа должны удостовърить, что въ трехъ покольніяхъ предковъ его не было ни шпіона, ви распутнаго геловька, ни комедіянта и — ничеэтого не требуется от покупающаго мъсто деньги - требуется одно золото! Но, скажуть намь, мы видимъ зло, да гдв взяпь денегь, если уничіпожить сей доходь? Самое маленькое уменьшеніе расходовъ во дворцъ Императрицъ, въ одинъ годъ соспавить десятильтнюю сложность сумы, выручаемой за продажу чиновъ. Сверхъ того, можно уничтожить сатдующіе расходы: каждый годь, во дворцъ Фунгъ - Сеау прашяшь 100 ш., жрецамъ Пекина дарящъ 120 т., на исправление сада Іюанъ-Мингь издерживають 120 т., платы работникамъ въ семъ саду дающъ 100 т., подарки женщинамъ живущимъ въ семъ саду, составляють 250 т. -Воть милліонь тарльсовь! Если употребить его не на прихоши, а замъщить имъ пагубную продажу чиновъ — какое добро для народа, какая слава Императору! Пусть (прибавляють Министры) за наше дерзское предсшавлене отрубящь намъ головы; или велять варить насъ въ кипящемъ масль, мы не шрепещемъ — да совершится судьба наша!«

Императоръ выслушаль донесеніе и вельль объявить, что — »считаеть Министровь Іуанъ-сеана эм Синъ-тзунгъ-ига върнъйшими сынами отечества, экоторые своими благородными дълами напоминають »великихъ вельможъ древности Іюнъ-швангъ-ту в вГунгъ-леангъ-ку.»

Н. П.

III. БИБЛІОГРАФІЯ.

Русская Литтература. 1825.

— Записки, издаваемыя Государственнымь Адмиралтейскимы Департаментомы, относящися къ мореплаванию, Наукамы и Словесности. Часты IX. Спб. 1825 г. in 8. XXXIII и 496 стр. съ приложениемы снимка (fac simile).

Мы извыщали уже читателей о выходь VIII-й части сихь любопытныхь и замычательныхь Записокь (Тел. 1825 г. Т. V, стр. 46). Изданіе вы одномь году и другаго тома доказываеть двятельную ревность Членовь Адмиралтейскаго Департамента по ученой части. Дай Богь, чтобы столь успытно издавались въ Россіи всь хорошія и полезныя книги!

IX-я Часть Записокъ не отличается пакимъ разнообразіемъ стащей, въ ней помещенныхъ, какъ

VIII-я часть, но тъмъ не меньше она важна людямь, для которыхь назначается. Въ началь, какъ обыкновенно, помъщено здъсь извъстие о занятияхъ Адииралпейскаго Департамента, по ученой часты, въ первой половина 1825 года. Здъсь находимъ между прочимъ: ръшение Департамента о механическихъ веслахъ, которыя представлены были Г-мъ Полоциить, но по изследованіямь оказались изобрътеніемъ не - новымъ и не - важнымъ; Записки о четвертовъ путетестви Кап - Лейт. Литке по Съверному Ледовитому Океану, въ 1824 г., заслужили полное одобрение Депаршамента; положено выгравировать Географиг. карту Съверныхъ поапрных странь, оть полюса до 60° шир. по нов. откр. Англинскихъ и Русскихъ путешествовашелей; по испышании покрышекъ для компасовъ (Зап. Адм. Деп. Т. V, стр. LVII), введены оныя въ употребленіе на флоть, и проч.

Далье находится продолжение перевода Путешествік Капитана Малеспины въ Южное море— Жизнеописаніе Генераль-Алмпрала Ө. М. Апраксина (соч. В. Н. Берха). Весьма любопытно сльдующее за тыть Минніе Г-на Шуберта, о невърности и неточности наблюденій, дыланныхъ въ 1824 г. въ Ріо-Жанейро и средствахъ улучшать върность наблюденій. Книга оканчивается донесеніями Г-дъ Кощебу и Лазарева о плаваніи ихъ на шлюпь Предпрілтіе и фрегать Крейсерь и метеорологическими наблюденіями, дъланными въ Кронштать въ 1824 г.

121. Жизнеописаніе Генераль - Адмирала Графа Өедора Матевевита Апраксина. Составлено Почетн. Членомъ Госуд. Адм. Департ. В. Н. Берхомъ. Спб. 1825 г. in 8. 153 стр. съ портрегломъ и снинкомъ.

Публикъ извъсшенъ уже трудъ, предпринятый В. Н. Берхомъ: составление жизнеописаний знаменитыхъ чиновниковъ Русскаго флота и заведений, къ нему принадлежащихъ. Въ VII Томъ Зап. Адм. Деп. и въ разныхъ журналахъ помъщено было нъсколько сихъ жизнеописаний. Мы упомянули выше сего, что въ IX Томъ Зап. Адм. Деп. помъщено жизнеописание Графа Ө. М. Апраксина. Сіе самов жизнеописание Г. Берхъ издалъ отдъльною квижкою.

Можно сказать, что Авторъ имветъ богапъне матеріялы, ибо онъ пользуется Архивомъ
Адмиралтейской Коллегіи. Здѣсь хранится, на примѣръ, до сорока связокъ буматъ канцеляріи О. М.
Апраксина, въ коихъ однихъ писемъ отъ разныхъ
особъ находится болѣе 10,000, такъ что Г. Берхъ
не могъ даже выбрать всѣхъ любопытныхъ чертъ
и отношеній историческихъ, говоря только, что
сіи бумаги есть важный матеріялъ для исторік
парствованія Петра Великаго.

Трудъ Г-на Берха заслуживаетъ уважене всъхъ занимающихся Россійскою Исторією. Не довольствуясь письменными свъдъніями, Г. Берхъ выбираетъ изъ
всъхъ напечащанныхъ уже книгъ, нужныя ему подробности. Собственно - біографія Графа Апраксина
занимаєть въ книжкъ 45 стр., остальныя заняты
письмами и сношеніями, какъ самаго Адмирада,
такъ и съ нимъ разныхъ особъ. Замътимъ вдъсь
между многими любопытными изъъстіями, что Щар
фирову, по возвращеніи его изъ Сибири, велъно было
писать Исторію Патра Великаго. И и ператрица

Блашерина I инсала въ нисьмахъ своихъ жъ Апраксину: »Кумь, здравствуй !« Менщиковь вь надаль писемъ къ нему сшавиль слова: »Мой особливый, всенадежный благодьтель, а въ окончания --»В. С. доброжелательный и къ услуженію охотньишій.« — Замьчашельно письмо Князя Менщикова къ Князю Черкасскому, которое послаль онь чрезъ Графа Апраксина, проси его »келейно предложить Черкасскому, чтобъ онъ то конечно исполниль и своего ненадлежащаго жишья и худыхъ поступковъ отсталь - Неналлежащее жипые Черкасскаго поняшно изъ письма къ нему Менщикова. Князь Черкасскій, женашый на племянниць Менщикова, жилъ весело, прожился, продаль деревню, заложиль серебро — "Ежели бы жили вы, пишеть Менщиковъкакъ шляхшичу надлежишъ, честно и постоянно, то своего, какъ хлъба, такъ и денегъ и прочихъ всякихъ припасовъ, было довольно. Старая есть пословица, что по одежкт протягивай и ножки, а на непостоянное житье и на карты или на кости, ни кто денегь не напасется; такожь и прожить было нъколи, ибо по вашей женипьбъ дано вамъ опъ жасъ десяпь пысячь рублевъ денегъ и пысячу золо--пого никакой иной опговорки не чините, только-бъ что оная была у васъ конечно вскоръ возвращена, какъ ты ее не продаль. . . Не худо чтобь у вась кущанье держаля Русскіе повара, вбо дедь и отець вашь, какь сами что кухмистра иноземца не держали, а жили честно и постоянно и со всякимъ довольошвомъ, а особливо что безъ долгу, а деревни всегда покупая прибавляли, а не такъ какъ вы, не прокио вновь чию прибавинь индипесь, но и спарое, великимъ и прилежнымъ родишельскимъ трудомъ собранное, продаете; такожь и другихъ служишелей надлежить держать противь своего харакиперу безъ всякаго излишества, да и то такихъ, читобъ были не бълоручки, и не въ свой карманъ смотрым, но радылибъ вамь, а временемъ всякую-бъ управляли нужду, какъ и у опщовъ нашихъ бывало «-Забавно письмо Кн. Юрья Трубецкаго. Онъ жалуешси Адмиралу, что брата его обижаетъ товарищъ Казъ Хилковъ: »У тебя, Государя моего, нажайше прошу« — говоришь Кн. Трубецкой, »по высокой своей обыкновенной къ намъ милости, пожалуй изволь помянутому Хилкову указомъ запретийь чинобы онь нахальствомь и самовольствомь своимь не вплетался въ дъла, которыя положены на брашъ моемъ, чъмъ браша моето и меня, вы Государь мой, одолжите безконечно.» --

Замътимъ почтенному. Двтору, что услуга его Россійской Липпературь была - бы еще важнье, если - бъ онъ писалъ біографіи не спроль сухимъ, льшописнымъ образомъ, кокъ, онъ ихъ пищешъ, ошсидавляль оффиціяльныя росписи и выписи въ прибавленіе и излагаль поврствовательных обрезомь самую біографію, какъ цисаль, на примъръ біографіи Министровъ и Полководцовъ Петра Великаго, Г. Банпыцть - Қаменскій, прибавляя тому пногла Къ любопышные анекдопы и харакшерисшику особы, воей жизнь описываеть. Тогда біографіи его могуть составить, кромъ матеріяловь для Исторіи Русской; чтеніе пріятное для всякаго любителя Исторіи.

Еще ивсколько словъ. Г. Берхъ прошиворечинъ въ некопорыхъ местахъ известнымъ доные исто-

рическимъ, описаніямъ, и не объясияеть, на чемъ основывается, на примъръ; у Г-на Б. К. находимъ. чшо Апраксинъ родился въ 1671 г., Адмиралпожелованъ въ. 1700 г., Адмираломъ шейцомъ и Президеншомъ Адм. Коллегіи, въ 1707 г. — Г-нъ Берхъ пишетъ, что Апраксинъ родился въ 1661 г., въ Адмиралшейцы пожаловань въ 1698 г. Когда Адмираломъ сдъланъ, у него не сказано, а Президеншомъ пожалованъ будшо-бы опъ, въ 1718 г. --Желашельно, чтобы Г. Берхъ упоминаль объ ошибкахъ своихъ предшественниковъ (если гдв они ошибались), шакъ, какъ доказаль онъ несправедливоствы нельшаго анекдоша о бить свай (стр. 42). Къ книжкъ приложенъ снимокъ съ одного опредъленія Коллегіи и портреть Графа Апраксина, що ---- 44-шографированный дурно.

1 8 2 6.

- 131. Ода на всерадостивний день священивишаго Вытанія и Миропомазанія ЕГО ИМПЕРАТОРСКАГО ВЕЛИЧЕСТВА, ВСЕМИЛОСТИВВЙШАГО ГОСУДАРЯ ИМПЕРАТОРА
 НИКОЛАЯ І. (Профессора, Статскаго Совытика Алексыя Мерзаякова), при ней Хорь (подражаніе
 Псалму 71, того-же Автора). М. 1826 г. іп 4.
 16 стр.
- 132*. Разсуждение о семействе крестовидныхъ растений, Декандоля, переведенное съ Французскаго П. Троцинъ, съ фигурами. М. 1826. in 8, 165 спр.

Разборъ сей важной Бошанической книги помъщенъ будешь въ одной изъ слъдующихъ книжекъ Телеграфа.

Взглядь на Русскія географическія карты, изданныя въ 1825 и 1826 гг.

(Статья I.)

Необходимость географическихъ картъ, или изображеній земнаго шара, его частей и странъ, какъ для первоначальнаго обученія Географіи, такъ и въ послъдствій, для полнаго познанія теографическихъ и топографическихъ описаній, почитаємь излишнийъ доказывать. Ни мало не увеличивая, можно сказать, что безъ географ, картъ познаніе Географіи не можетъ быть ни основательно, ни надежно. Отъ того-то, съ такою дъятельностію занимаются въ другихъ земляхъ изданіємъ и исправленіємъ картъ географическихъ.

Мы говоримь о географ. каршахь, издаваемыхь для всенароднаго, шакь сказать, употребленія, а не о шьхь, которыя издаются для мореплавателей, военныхь людой и вообще не представляють для занимающихся Географією, просто, не по должности, особеннаго предмета вниманія. Трудно йсчислить, не полько карты, отдылью изданныя въ Германій, Англій и Франціи, но даже Атласы, донынь напечатанныя, какь въ сихъ, такъ и въ другихъ государствахъ Европы.

-У насъ въ Россіи, ощущается еще весьма большой недостатокъ географическихъ картъ. Кромв немногихъ хорошихъ, изданныхъ въ давнее время, вына уже устаръвшихъ и сдълавшихся невърными, Ч. XI. No 18.

географическая карта, для всеобщаго употребленія, издавиемая въ Россіи, есть редкость, и еще большая редкость — карта хорошая. Въ последнее время, Военно-Топографическое Депо, при Главномъ Штабъ учрежденное, издало несколько карть превосходныхъ, но большою частію спеціальныхъ мли частныхъ (топографическихъ и хорографическихъ), такъ что любитель Географіи, и особенно учащійся, желая иметь изображеніе земнаго шара или частей света, доныне должень прибегать къ иностраннымъ геогр. картамъ, или находиться въ большомъ затрудненіи.

Въ скоромъ времени надъемся мы сообщить читателямь извъстіе о всьхь лучшихь каршахь, которыя изданы и продаются въ Депо Карть, при Главномъ Штабъ находящемся и которыя дешевизною весьма подручны, а исправностию весьма удовлетворительны для всякаго любителя и занимающагося Географією. Но между тъмъ, въ исполненіе даннаго нами объщанія — сообщать читателямь Телеграфа извъстія о вновь выходящихь въ Россін картахъ, и чувствуя какую пользу могуть принесть сін извъстія для любителей Географіи мы хотимъ представить нъкоторыя замычанія наши по сему предмету. Исполнение объщания нашего оказалось весьма запруднительно. Главное дело въ томъ. что на картахъ, въ Россіи издаваемыхъ, по больтой части, годъ изданія не выставляется. Какимъ-же образомъ приступить къ ней критикъ? На его замъчанія, хозяннъ карты будеть отвачать: »М. Г.! вы напрасно указываете на ошибки »и недостатки этой карты: она старая, я и »не выдаю ее за новую, Между шемъ съ покупа**мелень** карпы у него совсыть другой разговоры Предспавляя ему карту, продавець не неть увърять, что она новейшая и - проме мого чию на многихъ спарыхъ каршахъ выпечащано эпо вовлечивое слово — неозначение года можешь вовлечь въ ошибку всякаго. Многіе не пивющь удобенва жущить и не знають, чио въ Сибургскомъ Депо Каршъ можне достапь хорошія карты (*), а потому обращающей из книгопродавцамъ Спбургскийъ и Московскимъ. Замътивъ это, пъкоторые изъ нихъ весьма худо овравдывають добродушную довърчивость покупателей. Видя пребованіе, Гг. книгопродавцы ръщающся издавать нарты сами, при пособін какихъ нибудь гравёровь, забывь, что не всякій гравёрь можеть быть издателемь географичесной карты, и что для эшого надобны особенныя знанія и большія свеленія.

Впрочемъ, Г-да вздатели картъ могли - бы поступать въ еемъ случав очень просто: вельть корошо сгравировывать хорошія, новыя, вностранныя карты, замьняя на нихъ Франц., Англинск. или Намецкій надписи, Русскийи. Но , къ сожальнію, этого не дълають: сгравировывають карты, или дурно, или съ старыхъ Русскихъ изданій, поправляють старыя доски — и чегожъ туть ждать хорошаго?

Можно ушвердишельно сказать, что кромъ изданныхъ отъ Военно - Топографическаго Депо частныхъ и общихъ картъ, почти всъ внови изданиви въ Спб. и Москвъ карты (мы говоримъ

Мелательно, чтобы въ Видомостикъ объявлялися овыкодь, и въ Москвъ учреждена была отдъльная продама картъ Военно-Топографическаго Дено: Это было-бы весым полежно.

о картахъ для всенароднаго употребленія) носянъ на себь признаки незнанія способовъ издавать оныя д незнанія Географіи и грубъйтаго мастерства издателей оныхъ (*). Не жотимъ говорить безъ доказательствъ и приступаемъ сначала къ разбору дурныхъ картъ, изданныхъ въ 1825 и 1826 гг. въ Москвъ и Санктепетербургъ, а потомъ поговоримъ и о хорошихъ.

Въ 1825 г. появились въ свъть вдругь шесть карть, которымъ громкія похвалы восписаны были въ объявленіи о нихъ, помъщенномъ опть издателя въ Московскихъ Въдоностяхъ, и поелику о сихъ картахъ объявлено было обо всъхъ вмъсть и разтъръ ихъ одинаковъ, по мы считаемъ ихъ картами одного изданія и одного мастера. Вотъ заглавія сихъ каріпъ:

- і. Изображеніе Земнаго Шара, со вклюгеніемь новійшихь открытій. Спв. 1825 года.
- 2. генеральная карта Европы по новейшему разделенно Издана и гравирована Алекс: Савина ковымь въ Спб. 1825 года.
- 3. генеральная карта Азін, Изданная по по въйшимъ извъстіямъ 1825 года:
- 41 генеральная Карта Африки, съ показаніемъ путешествія Г: Мунго - Парка. 1825 года.
- 5. генеральная Карта Съверной и Южной Америки Издана сновъйших открытій 1825 года.

^(*) На карть Театра Грегеской войны, изданной въ 1823 г. кингопродавцомъ Трухачевымъ, Морел, названа Морабією с тъсна сражений общачены посло намесатанія, перолю, а на Греческомъ флагь, тушь - же изображенномъ, находишся Русская надпись: "Со силю знаменіелю пободилю. И оби этой карть было сдълано множество громкихъ объявленій і Иногородный покупатель, выписавши эту карту по газевиюту объявленію, моблагодарших издащеля.

6. Карта пятой гасти свыта солержащая Австралію или Многовстровію Великаго Океана, споказаніемь путей разныхь мореплавателей Спбургь 1825 гола.

Къ симъ названіямъ, пицапельно нами списаннымъ, надобно прибавить, что внизу изображенія полушарій нацисано: Продаются въ лавкахъ Кингопродавца М: Глазунова, въ Спбургв и Москвв, а на карть Европы: Продающий въ Москвв и въ Спбургв, съ книжныхъ лавкахъ купца Матвва Глазунова. Вотъ всв примъты сихъ замъчательныхъ картъ!

Замьтательных, повторяемь, ибо, если все доныть изданныя частными людьми карты были несовершенны, то, върно, карты, о которыхь хотимь говоришь, превосходять въ этомъ отношени все доныть видыное. Надобно удявляться, какъ могъ Издатель соединить въ нихъ все возможныя несовершенцива и недостатки! Здесь встрачаются намъ уже не изленькія топографическія нограшности, мотущія влень за собою накоторыя заблужденія, но однимь словомъ скажемь: кто хотеть разутиться Географіи, тоть усть утится по сима картама.

Въ изданіи одинакаго формаіла нѣсколькихъ тартъ должно наблюдать, чтобы онъ изданы были въ одинаковомъ расположенія, цорядкъ и съ соблюденіемъ одинаковыхъ географическихъ условій. Но это частность, а войъ что должно наблюдать. всегда и на всякихъ картахъ географическихъ:

- 1. Чтобы земли положены были на нихъ правильно.
- 2. Чиобы означено было важивищее и остав-

- 3. Чиюбы надписи цоказывали самымъ размъромъ, что онъ означающъ и были въ порядкъ, ясны и безопибочны.
- 4. Чтобы раскрашиванье карть было нажно и предетавляло надлежащий порядокь. Всв си условии необходимы.

Въ картахъ, о которыхъ мы говоримъ, не собмодено ни одного изъ сихъ условій. Начнемъ съ грубой опідалки карпть. Едва варишь можно, что онв вырвзяны на мвди; кажешся, видишь каршинки, гравированныя деревянными досками. Онъ раскращены сурикомъ, правянкой и другими грубъйшими красками; бумага на нихъ полспая, сърая. Но бъдная царужность не вопрепящещвовала-бы ихъ ученому достоинству. Карта грубо гравированная, грубо раскращенная, но върная и выполняющая всв перебованія науки, заслуживаеть уваженіе; если-жь къ неопрятности ся присоединяющся всь возможные недоспанки касашельно цауки, не подобив-ли будепть она дурнымъ спихамъ, о копторыхъ извъсщный Русскій Липператоръ Князь П. И. Щаликовъ говерить, что они похожи на дыню, которая, если дурна, то никуда не годитол.

Невозможно требовать, чтобы въ краткой стать мы показали все погрешности и недостатив тостите больших карть, исполненных всяческими погрешностями и ошибками. Извлекаемъ изгто, дабы читатели могли иметь о нихъ понятие.

1. Вразсуждени требовани Математической Географіи, онь изданы безь всякой системы и точности. Вы глобусахъ, представленныхъ обыкно-

венымы стереографо-экваторіальнымь образомь (*). взяпть окружностью меридіань оть острова Ферро. на карть Европы, отъ Парижа, Азін и Африки отъ Ферро, а Австраліи, оть Гриньича (Grenwich) какая смъсь! На картъ Азін, вверху градусы невыставлены; на карть Америки забыть Съверный полярный кругь; тамъ-же, въ градусахъ, внизу, вивспо 345 го, высшавлень 350-й, ошь пого счень увеличился 5° и забавно, что 10° на экваторъ, внизу раблался 15-мъ, 15-й 20-мъ, 20-й 25-мъ и пакъ далье. Градусы навначены бевь венкой шочносши: болье, менье — какъ угодно было Авшору. Неизвъсщиня земли показаны извъсшинии (вся Восточная Гренландія, вся Новая вемля, весь берегь къ Чукотскому, носу). :Вь накоторыхь мастахь встрачаемъ имена безъ земель (остр. Маена, мысъ Медяной (т. е. Ледяной), на Съверо-Запади. берегу Америки, остр. Пенна близь Японіи). На масштабахъ написано вь градуст — 104 верешы, а расположено тоо версшъ.

- 2. Положение земель не точно и не върно:
- а. Вразсуждении географическаго положения идъ Авнюръ руководсивевался совершенно вобсивенною волею. Возъменъ для примъра Съверный берегъ Азін. Здъсь, если разсивпривань отть 65 гр. делг., Микулить мысь отодвинуть на поль-градуса къ Востоку; устье-же Почоры вмъсто 70°, отоитка подъ 67° и самая ръка сія до поворонів ел на NO

^(*) Коморый давно нора-бы осшанию, какъ поудобный и не предсшавляющій шакой полношы для взгляда, какъ проэкція полярмав, гдв ценшрь сосшавляейть нолюсь, а эквайорь сокружносць, или проэкція ебризонталамай, на примерь, съ разрідомь по эклипшика. Но скоро-ли увариме за экомъ!!

мереходить за 65° шир.; на мъсть Мяснаго Мыса ноставлено Карское море; Обская губа сдвинуща къ Западу, Тазовская губа почти на 3° западнъе, а устье Енисея витсто 105° подъ 102°; заливъ Тай-мурскій витсто 116°—120°, очутился между 110—115°; устья Лены витсто 145, подъ 140°. Оптъ этого все въ Азін сдълалось не на своемъ мъстъ: зетили, ръки и горы передвинулись. Въ другихъ странахъ все шакже перепутано. Въ Африкъ: Запад. берегъ овера Тсвадъ, витсто 12° В. д., стоитъ подъ 7°, а Борну и Куку градусовъ на 10 отнесены къ Востоку. Въ Америкъ, Западн. оконечность снесена градусовъ на 5 лишнихъ къ Западу, отъ чего все етало безъ порядка: на мъсто Маккензіевой ръки явились непроходимые льды и проч. и проч.

6. Вразсужденіи топографіи земель ошибки Автора такъ безчисленны, чято надобно-бы написать большую диссертацію, дабы показать ихъ всв. У него являются озера, города и государства, гдъ ихъ вътъ и не бывало, а исчезають оштуда, гдъ они есть. Изъ многаго мемногое —

На изобр. земных полушарій. Въ Америкъ показаны горы, и кромъ шого, въ цъломъ свъщъ нътъгоръ. Москва стоить за Днъпромъ, въ Германія явдяется небывалый городь Прора, и, видно, знамевитый, ибо Авторъ не показаль Дрездена и другихъ большихъ городовъ; Амстердамъ находится въ Пруссіи, а Пруссія и вся Молдавія и Валлахія прикратены къ Россіи; за то въ Азін границу Россіи составляєть Волга. Независимал Татарія (?) заняшаеть всю землю Халхасовъ; Бухарія стоить на шъстъ Кашемира; Кищайская Имперія къ СъвероЗападу оканчивается Монголією, а Бирманы владьвопів всемъ Восточнымъ Индійскимъ полуостровомъ.

Въ Европъ. Баденъ не существуеть : онъ со-Виршембергскаго Королевства. ставляеть часть Также нъпъ Сардинскаго Королевства, и какъ островъ Сардинія закрашень одинакою краскою съ Церкови; Областью, то и въроятно, они составляють одно тосударство. Ломбардо - Венеціянскаго Королевства выпъ, комя владенія Австрійцовъ ограничены рекою По; Модена принадлежилъ Папъ; Женева — въ Савоін, и сіе Герцоготво, витотт съ Піемонтомъ и Миланомъ, составляють какое-то отдельное государствоз которому имени не выставлено. Базель и Фрейбургъ принадлежать Виршенбергскому Королевству, а между Нидерландами, Францією, Виршембергомъ, Баварією — самостоятельное государство — Вестфалія. Норвегія ощувльно оть Швеціи составляєть государство.

На карть Азін. Новости: Губернія Кавказская въ Россін, и подль Иркутска какой то городь Слонскь! Бухара принадлежить Персін; Каракалпаки кочують от Аральскаго моря до самой
Русской границы. Кокань, Тащкенть не существують; на мьсть ихъ находятся Котлань и Токарискань (?). За тьмь къ Востоку Малая Бухарія,
гідь города Котень и Иркень и земля Зюнгорін — оба государства независимыя. Китайская
Имперія начинается съ земли Коконорскихъ Элер
утовъ. Авганистань не существуеть: туть живуть народы Абдалы и Сепки, а за тьмь идеть
Пидія. Восточный полуостровь Индійскій занимають двь Имперіи: Бирманская и — Анамская (?).

На карть Африки. Ньть ничего изъ новыйтихъ открытій. Куку и Борну— подль Египта. Средину Африки занимаєть— Ефіопія!

на карть Америки. Франклиновыхъ открышій ньть: туть стоить берегь виденной (sic!) Геарновъ. Луизіана величиною превосходить всь Соединеян. Штаты.

Посль показанія таких ошибокь, да позволено будеть намъ не входить въ дальнъйшія подробмости. Пусть кто нибудь, отъ досуга, вознетъ отдально какую нибудь вемлю, разсмотришь ее и мечислишъ ошибки. Смело уверяемъ, что на каждую зенлю придешся по десяти саныхъ грубыхъ ощибокъ. Особливо тамъ, гдъ много именъ и подробмостей, Авторъ очень миль. Также мастерь онъ изображать острова : зная, что гдь нибудь есть купа острововь, онь рисуеть, что ему пришло въ голору, ошибаешся въ названияхъ, числъ, величинъ; но кто объ этомъ спрашиваетъ? Для ніутки посмотримъ, хошь на купу Маріанскихъ или Разбойничьихь острововь. Ихъ считается всего 15 или 16. Авторъ на карть Азіи называеть Маріанскими всв острова до самой Японіи и искажаенть имена хуже Русскихъ льтописей: остр. Урракасъ — Уракъ; остр. Успенія — Вознесенія, и проч. А всего лучше спедемъ названія изъ двухъ карть, Азін и Австраліи. Одинь и тошь - же островь, здісь, Гуагамь — шамь Гугуамь, Рошо и Роша, Сейпанъ и Сайпанъ, Апашаянъ и Анашаямъ, Кагуань и Гугуань, Амалегань и Серигань, остр. Вознесенія и остр. Мивнія; кромв того, въ Австраліи показаны острова Гугуанъ, Жуисъ, Св. Лорензо, а жь Азін нать сихь острововь, а есть лишніе прощивь

жарты Австраліи: Агунгуянь и Пагонь. Совітуємь ожотнику шутить разобрать положеніе и надписи острововь Австральских: туть есть надь чімь посмінться. Онъ увидить, на примітрь: острова Гардинь, на карть Австраліи, а на карть Азіи, они названы острова Садовь (jardins), и проч.

- 3. Упущеніе важнайшаго и помащеніе неважнаго забавны. Уничтожая цалыя государства, на карта полушарій Авторъ ставить Черкаскь, Сургуть, Нарымь и проч.
- 4. Надписи совствъ безъ порядка. Кромт того, что государство, область и городъ написаны во многихъ мъсшахъ одинакими лишшерами, Коцентагенъ нереходить въ Швецію, Виршенбергское Корол. въ Баварію, и проч. Не счимая непросмительных ошибокъ прошивъ правописанія Русскаго, какъ-то: общей Сыршъ, Савоия, Вънеція, Писмоншъ, Росс. владеніе, Вздорлевые Индейцы, непроходиныя льды, Прол. Надежды, Феодосів, Палтава, Ладогское озеро, Авиниохия, Вифлиемъ, ръшишельно можно сказань, что воловина всехъ именъ исковеркана самымъ страннымъ образомъ, на прим. Сиразъ, Эденбургъ, Плимудъ, Петю , Пяшнизбинская станица, Дагистань, Костанское озеро, Лаузанна, Лість (Антинхь), Анверъ (Антверпенъ). Шетланскіе острова, назавны Шоппландскіе — Дронпигейль, Тронпитейль — Аггерстудь, Аггергусь — Овіедо, Овіеда — Ціудадъ-Реаль, Ціуда - Дреаль — Виршенбергь, Виршенбергъ; или Белеарскіе острова, Поршъ- Маконъ. Лайбагь (Лайбахъ), Машцумай (Машсмай), Макксасаръ (Макассаръ), Семицолашскъ, Смаркандъ,

Дамишта (Дамістта), Кубань (Кувань-Дарья), остр. Франць (Иль-де-франсь), Морокко и проч. и проч.

Не правду - ли мы сказали, что кто хочеть разучиться Географіи, піоть должень учиться по свиь картамь?

17. СОВРЕМЕННЫЯ ЛЬТОПИСИ.

Нынвшиее состояние Бразилии. Сія общирная - страна Новаго Свъта, на половину всего своего пространства окруженяяя моремь, къ Съверу захваинвиная устье ведичайшей ръки Амазонской Мараньона, къ Югу касающаяся вшорой главной ръки Юго - Американской Де ла - Плашы, опідъляетси етепями, на Съверо - Западъ отъ республики Колунбін, на Западъ отъ республикь Перу и Болливарів ва Юго - Западъ отъ Бурносъ - Айресской республени и Парагвая. Такимъ образомъ ставляеть она почти округленное, отдельное государство, ибо ръка Амазонская и часть рукавовъ ея изъ Перу вшекающь въ Бразилію, между швизкакъ ръки Мадейра и Гвапуръ, на довольномъ проещранства, составляють хорошую природную гравицу. Пространство Бразилін 134,833 кв. мили, если причислящь въ пей Восшочную Банду или провинцію Цисплатану. Европа только 181 тыс. пр. жиль болье Бразилін.

Все сіє пространство есть возвышенная равинна, ощь Кердильерскихь горь склоняющаяся къ Западу я возвышенная надъ поверхностью моря оть 300, до 2700 футовь; оно пересъкается горами, частию голыми, а частию покрытыми непроходимымъ льсомъ. Обширныя рьки, орошая землю, представляють удобность къ облегчению водяныхъ сообщений и изливаются въ океанъ, по берегамъ коего находится множество большихъ бухить и превосходныхъ пристаней.

Палящій жаръ полуденнаго неба, распростерщаго надъ Бразилією, умъряется, какъ возвышеннымъ положениемъ земли и въпрами, дующими на Западъ съ Кордильерскихъ горъ, покрышыхъ снъгомъ. такъ и изобильными дождями, отъ чего, въ насколькихъ градусахъ опъ экватора, ночи иногда бывають столь холодны, что жители принуждены на ночь топить свои домы. Хотя климать сей и не благопрівшешвуєть долгой жизни, но здоровь. Всь земли, лежащия между пропиками, подвержены эпидемическимъ бользнямъ: Бразилія опть нихъ свободна и желшая горячка никогда въ нее не достигала. Возвышенное положение земли, хошя и опаляемой прявыми лучами солица, способствуеть разведению всяхъ Европейскихъ, хлъбныхъ и фруктовыхъ произрастеній, вывств со всеми произведеннями пропиковь. Европейцы развели шамъ всь расшенія и всьхъ живоппныхъ, копторыя имъ пужны были въ Европъ для проципанія и удобства, и возраетили ихъ. частію въ улучшенновъ видь. Кромь того, нашли и распространили они тамъ все богатство царства прозябаемых»; природное области пропиков»: чай кофе, сахарный простникъ, какао, индиго, вашиль, нерець, бананы, хлопчатую бумагу, хину, апанасы, прекраснавщие цваты, красильныя дерева и проч Внутренность Бразилін есть вичто иное, какъ безиврный лась, въ кошоромъ шрудно даже ходишь

но причина лівнова, выющихся около дерева. Царсшво живоппныхъ заключаешь въ себъ многоразличнъй. шія породы. Ничто не можеть быть великольпиве яркихъ цвъщовъ птицъ и насъкомыхъ. Ръки и близьлежащій Океанъ изобилують безчисленными породами рыбь и даже киши приближающся къ южнымъ берегамъ. Европейскія домашнія живопныя упножаются до невърояшной сшепени, особенно рогашый скошь, овны и свиный. Лошади становятся мады и безсильны, и потому, по большей части употребляють шань лошаковь. Надобно прибавишь, что и вредоносныя живопныя находятся въ сей землё въ безмврномъ множествв: змви, опасныя, частію по ихъ величинъ (зивя-исполинъ), частію по причинь ихъ смершельнаго яда, муравыя, москишы, песочныя блохи и крысы почипаются ужасными бичами. Бразилія богата произведеніями царства ископаемыхъ, особенно-же алмазами, золошомъ, жельзомъ, селипрою, сърою и солью.

Но въ сей общирной и богатой земль, болье всего ощутителень недостатовъ въ людяхъ, ибо въ ней обитасмы только прибрежныя области и изкоторыя страны во внутренности государства, гдъ открыты золотые и алмазные рудники; остальная часть земли вся состоить, кавъ мы уже сказали; изъ безмърныхъльсовъ или степей, на которыхъ кочують небольшія покольнія дикихъ. Шефферъ, въ 1823 году, полаталь число жителей въ Бразиліи до 5,306.418 человъвъ, но Бальби и Кальдклейгъ считають немного болье трехъ милліоновъ. Впрочемъ, счисленіе Ніеффера, кажется, ближе подходить въ правдъ, ибо онътользовался оффиціяльными свъдвніями. Изъ пяти
жилліоновъ жителей только одити вилліонъ бълыхъ;

остальное число состоить изъ Негровь, Американцовъ и смъщанныхъ покольній.

Все народонаселеніе сосредопочено главивиние въ прибрежныхъ областяхъ. Обитателя сихъ ытсть живуть въ цидадахъ и визлахъ или деревняхь, въ особенности - же въ poblacionen, мы захъ и планшаціяхъ, гдъ владъльцы проводять свое время въ бездъйствии и заставляють негровъ - невольниковъ за себя работать. Португалецъ, въ Бразилін также ленивь, какь и въ Португалін, и скорве согласится просить милостыню, нежели рабопапь; онъ никакъ не можеть обойдтись безъ невольниковъ, но съ ними поступаетъ ласково п снисходительно, и участь ихъ пемногимъ отлична ошь участи свободнаго служителя. Они живуть гораздо лучше свободныхъ Индійцовъ. Невольники часто получають свободу, но и для невольниковь и для владъльцовъ ихъ равно было - бы опасно, если бъ невольниковъ всъхъ вдругъ объявили свободными. Кальдклейгь замъчаеть, что если - бы Бразильское правительство могло видвть, что всего полезные для государства, то оно должно - бы запретипь ввозъ невольниковъ. Негры чрезвычайно скоро размножающся въ Бразиліи, ибо климать для нихъ очень здоровъ. Они недолжны получать свободы до того премени, пока не найдется средства занять ихъ полезнымъ образомъ, ибо безъ того они легко могуть сделаться разбойниками. Невольничество не уничтожено новымъ постановлениемъ Бразилии; ежегодно изъ Португальскихъ колоній въ Африкъ: Анголы , Конго , Бенцуела и Мозамбика , ввозишей сюда до 200,000 невольниковъ. Американцы, природные жители Бразили, частно образованы, частно

дики. Тезуншы обрашили прежде вногих въ христіанство и образовали ихъ. Правительство Бразильское спараешся продолжащь сіе важное діло. образованные Американцы Бразильскіе далаютися лъннвъйщими людьми въ свъщъ и не имъющъ довольныхъ силь для воздълыванія планшацій, после чего не удивительно, что Бразильцы въ теченій стольнихъ стольтій или тысящельтій, не сдълали мальйшаго шата къ образованію, не взирая на mo, amo живуть на плодороднъйщей прекрасивишемъ влиманть. Дикіе Бразильцы питающся звърнною ловлею. Впрочемъ они спять и ланяшся до шахъ поръ, пока голодъ принуихъ идти на охоту. Напротивъ того, смешанныя породы, ошь былыхь и Бразильцовь и Мулаты, или родъ отъ бълыхъ и Негровъ, составля-граждань государства. Многіе изв нихь богаты.

Вразилія обогащаля Португалію своимь волонюмъ м алмазами. До 1816 года изъ однихъ золошыхъ рудниковъ Мина-Герраесъ вывезено 14,279 центнеровъ и 70 фунтовъ золота, цъною на 307½ милліоновъ шалеровъ, а изъ алмазимхъ промываленъ Серро де-Фріо, съ 1810 по 1816 годъ, вывезено въ Португалію 2,100 фунтовъ алмазовъ, цъною на Зод милліоновъ шалеровъ. Притомъ Португалія налагала прежде тяжкое торговое иго на Бразилію. Цзъ Португаліи должно было получать всъ необходимые предметы, не дълать вина, не добывать соли, и все это покупалось у Португальцовъ. Бразильцы обязаны были даже посылать свой сырой табакъ въ Португалію, дабы получать его оттуда приготовленнымъ. Португалія присвоила себъ право ввозыть всё мануфактурныя произведенія, потребный Бразиліи. Все это уничтожено, когда Король изъ Лиссабона перевжаль въ Бразилію. Торговля нынт открыта для всёхъ народовъ; но Англичане въ особенности овладъли ею, ибо въ следствіе трактата 1810 года, они платять только 15 процештовъ ввозной поплины, а всё другіе народы должны платить 24 процента. Северо - Американцы после Англичанъ производять деятельныйшую торговлю съ Бразиліею. Торговля Португаліи ограличивается почти только однимъ виномъ и невольникави.

Правительство старается привлекать из себь колонистовь, какь для того, чтобы заивнить Португальцовь, вывхавшихь нынв изъ Бразиліи по причинв безпокойствь, и поддержать воздалываніє земли, такь и для щого, чтобы сдалать перевьсь количеству черныхь, которое можеть сдаляться опаснымь государству. Но дабы во множествы привлечь колонистовь изъ Европи, необходимо нужно, чтобы Правительство Бразильское въ отношеніи въры приняло совершенную терпимость, ибо выходцы Европейскіе по больщой части выважнють изъ государствь Протестантіскаго исповъданія.

Финансы Бразилін малы и подавлены государственными долгами; но въ естественномъ богатствъ страны и въ землъ, которую можетъ продавать Правительство, имъетъ она величайшій пособія. Въ 1824 году, государственные доходы простирались до 11,220,000 талеровъ и были достаточни для расходовъ. Въ ныньшнемъ году едва-ли достаточно будетъ доходовъ, по причинъ войны съ Буэносъ-Айресомъ. Говорятъ, что армія, кромъ зем-Ч. XI. No 18.

Digitized by Google

ской милиціи, состоить изь 24,000 человыть регулярнаго войска. Морская сила, въ 1825 году, состояла изъ 2 линейныхъ кораблей, 8 фрегатовъ и вообще изъ 92 военныхъ судовъ; но она, подобно Хилійской морской силь, потерпъла чувствительную
потерю чрезъ отъвядъ знаменитаго морскаго герея, Лорда Кохрена. Теперь Буэносъ-Айресская морская сила отваживается съ успъхомъ противъ нее дъйствовать, а Съверная Америка не хочетъ признавать
блокады ръки Де-ла-Платы, ибо она только объявлена
Бразиліею, а не подкръплена дъйствительностію.

Необыкновенная шаль. Кронь обыкновенныхь дорогихъ шалей, привозимыхъ изъ Азін въ Европу, вывозять иногда, хотя очень редко, драгоценныя Азіятскія шали, необыкновенной величины, удивительно мягкія, нъжныя и удивительно дорогія. Если обыкновенныя шали бывають ценою вь 20 и более, шысячь рублей, какова-же должна бышь цена сихъ, случайно завозимыхъ въ Европу щалей? Но всъ такія шали должны уступить той, которую описываеть самовидець, Г. Муркрофть, въ I томв, Transactions Англинскаго Азіятскаго Общества (Лондонь, 1824 г.). Сія шаль принадлежить къ тъмь, которыя въ Кашемиръ называются Асли, или Асли-тусь, и цънятся дороже золота, или лучше сказапь - имъ нетъ цены. Оне делающся изъ тонкаго пуха козъ, живущихъ въ самыхъ неприступныхъ мъстахъ горъ Гимиалайскихъ и со времени царствованія Авганскаго Махмута - Шаха сдълана шолько одна шакая шаль для продажи и весьма немного шалей по заказу. Тонкости и нежности ихъ не льзя вообразишь, не видавши. Онъ бывающь обыжновенно шемнаго цвъща.

Древнишая Арабская рукопись. Въ Январъ; 1824 г., Г. Дроветти прислаль изъ Египта къ Барону С. де Саси три папирусовые сверпка, вырышые изъ песку, подлъ одной гробницы, въ развалинахъ Мемфиса. Разобравъ сіи рукописи, Г-нъ С. де С. нашель, что два изъ сихъ папирусовъ суть драгоцънныя рукописи. Это два паспорта, данные въ половинъ VIII въка обятателять Мемфиса, для проъзда ихъ въ Саидъ. Вотъ переводъ одного изъ сихъ паспортовъ:

»Во имя благаго и милосердаго Бога.

«Сіе писаніе дано мною Джаберомь, сыномь Обеида, намъстникомь Эмира Абдь-алмелика, сына Эзидова и судьею области Мемфиеской, Самію Фелибеку, безбородому, толстому, рыжему, горбоносому, косому, необръзанному, и Фелуджу Галбъ, безбородому, рыжему, косому, необръзанному; оба они обитатели мъста, называемаго монастырь Абу-Гермеса, близъ Мемфиса, и дано сіе свидътельство въ томъ, что позволиль я имъ отправиться въ Саидъ, съ ихъ женами, запасами и товарами, отъ сего числа впредь до окончанія Шавала, 133 года. Если кто изъ намъстниковъ Эмира (да продлить Богъ его благополучіе!) встрътить сихъ людей, не долженъ ихъ останавливать...Писано Ибрагимомъ... въ первый день луны Шавала, года 133.«

Кромъ историческаго достоинства сихъ намятимовъ, ноясняющихъ тогдашнія обстоянельства Египпа, важно то, что они суть аревнёйшія, извістных доныне Арабскіх рукописи, на которыхъ означено время ихъ писанія. Между прочимъ, они послужили доказательствомъ къ Археографическому предположенію, давно объявленному Графомъ Кастиліони и довсли ученыхъ Археографовъ къ разръшенію задачи о томъ, когда началось употребленіе Арабскаго, нынъ употребительнаго, округлаго почерка, называемаго Нески (neskhi). Всъ полагали, что сей почеркъ введенъ былъ Вязиремъ Эбнъ-Моклою, умерш. въ 324 или 326 г. Эгиры, и что до того употреблялись, такъ называемыя, Куфигескій угловатый письмена, получившія имя свое отъ города Куфы. Теперь открывается, что округлыя Арабскія письмена были извъстны за 200 льть до Эбнъ - Моклы. Объ этомъ-то говориль Графъ Кастиліони и нашъ Русскій Оріснталисть Г. Френъ, выводя свои доводы изъ древнихъ Арабскихъ монетъ. Ученое разсужденіе С. де Саси и снимки съ папирусовъ помъщены въ Journal des Savans, 1825 г.

НЕКРОЛОГІЯ. Графь Леантій Леонтьевигь Беннигсень, Генераль оть кавалерін, всьхь Россійскихь Орденовъ, первыхъ степеней, Прусскихъ Краснаго и Чернаго Орда, Австрійскаго Маріи Терезіи, Щведскаго Меча и многихъ другихъ кавалеръ, скончался сего 1826 г. Сентября 23 д., на своей родинь, въ Ганноверскомь Королевства, въ Баншельна, принадлежавшемъ ему помъстьъ. Сей знаменитый вождь и мужъ совъта, опличный въ числъ Русскихъ Генераловъ, былъ потпомокъ древней фамиліи Бароновъ Беннигсеновъ и родился въ 1744 г. Съ юныхъ льшъ вступиль онъ въ Ганноверскую военную службу и 15-ши льшь получиль чинъ прапорщика, въ 1773 г. произведенъ подполковникомъ; погда-же перещель въ Россійскую олужбу, премьерь-маіоромь и быль въ походь прошивь Турковь, въ Молдавін и Валлахін. Въ 1778 г. пожалованъ онъ подполковникомъ; въ 1787 г. полковникомъ; въ 1791 г. бригадиромъ; въ 1794 г. генералъ-мајоромъ; въ 1798 г. генералъ - лейтенаншомъ, а въ 1802 г.

генераломь от кавалеріи. Во все это время учаспівоваль онь во многихь важныхь воинскихь делахь. Въ кампанію 1788 г. отличился при обозръніи Очакова и посль при славномъ штурмъ сей кръпости, 6 Декабря того-же года; 13 Сент. 1789 г. быль въ сражени при Каушанахъ и потомъ при осадъ и Бендеръ; пошомъ дъйствоваль онъ взящіи Польшъ. Но поприще важнъйшихъ его воинскихъ подвиговъ открылось въ войнъ съ Наполеономъ, 1806 года. Когда Фельдмаршаль Каменскій сложиль съ себя командование войсками, Беннигсенъ, начальставовавшій надъ однимь изъ корпусовь, заступиль мъсщо Фельдмаршала, въ концъ 1806 г. и первой половинь 1807 года, безпрерывно сражался съ на Сприпавшимъ, на него непріятелемъ и — ораженія Пультуска, Чернова, Голомина, Прейсишъдоказывали опышность и благоразумныя распоряженія Русскаго полководця. «Россійская »армія, въ продолженіе шести мъсяцовъ (говорить Историкъ войны, 1812 г. Л. П. Бутурлинъ) эсо славою выдерживала трудную борьбу съ числь силами Французовъ. »превосходными въ »Побъда колебалась до несчастнаго сраженія вподъ Фридландомъ, которое утвердило за непрія-»шелемъ успъхъ сего похода.« Тильзишскій миръ прекрапиль войну. Въ 1812 г., въславную отечественную войну, Беннигсенъ находился въ военномъ совъть. Онъ выбраль позицію предъ Москвою, по отступленіи войскъ посль Бородинской бишвы, и въ совъть і Сентября, 1812 г., о сдачь Москвы, вивошь съ Генераломъ Дохтуровымъ утверждаль, что армія Русская должна остановиться предъ Мов сквою и дащь новое сражение. Посль сдачи Москвы,

Князь Кутузовъ препоручиль ему начальство нада корпусами, назваченными для нападенія на Французовъ 6 Октября. Побъда при ръкъ Чернишной была следствиемъ распоряженій Кутузова і хотя нападеніе сделано было не совсемь удачно. Посль прогнанія непріяшеля изъ Россів, Беннигсень начальствоваль резервною армією въ Герцогетивъ Варшавскомъ, которую привель подъ Лейпцигь и участвоваль въ сей великой бятвь, за что пожаловань Графскимь достоинствомь. Потомь, ворпусомъ союзныхъ войсть подъ его начальствомъ занять быль Ганбургь. По окончанів войны, Графь Беннигсень быль Главнокомандующимь второю арміею, по 3 Мая 1818 г., когда за слабостью здоровья получиль увольнение от сей должности, сдавь оную Графу Вишгеншшейну. Остатокъ дней своихъ провель Графъ Беннигсень на родинь, въ шихомъ уединеніи, посреди семейства и друзей,

Увъдомленія.

Честь имъю извъстить Почтенныхъ Особъ, приславшихъ инъ возраженія на Библіографическія и Критическія замьчанія, помьщенныя въ Телеграфъ, что по долгу безпристрастія, я почитаю обязанностію помьстить сін возраженія въ моемъ Журналь; но не могу сдълать сего иначе, какъ присовожупивъ и мои отвты, а теперь, посиьтая изданіемъ книжекъ Телеграфа, не имью для сего времени. Надьюсь уравнять изданіе книжекъ въ течепіе Ноября мьсяца; посль сего напечапіаю, какъ возраженія ко мнъ присланныя, такъ и отвъты на сін возраженія. Объ этомъ почель я нужнымъ увъдомить

Г-дъ Солинителей, дабы они, не видя въ Телеграф в своихъ *антикритикъ*, не подумали, что я не жогу помъщать ихъ. Это было-бы несправедливо съ моей стороны.

2.

Изданіе Московскаго Телеграфа будеть продолжаемо и въ слъдующемъ 1827 году. Расположеніе сего Журнала остается тоже, что и въ нынъщнемъ году. ОТДБЛЕНІЕ ПЕРВОЕ будеть заключать въ себъ статьи касательно Наукъ и Искуствъ, Критику и Библіографію Россійской и другихъ Литрературъ и Современныя Льтописи; ОТДБЛЕНІЕ ВТО-РОЕ, Словесность (стихи и прозу) и Смъсь, съ описаніемъ Французскихъ, Англинскихъ и Нъмецкихъ модъ.

Въ послъдней книжкъ сего 1826 г., я отдамъ читателямъ моимъ отчетъ за все двухъ-годовое изданіе Телеграфа и объясню предположенія и надежды свои, касательно содержанія его на будущій 1827 годъ.

Книжки Телеграфа выходили въ нынъшнемъ году позднъе назначеннаго имъ срока. Восьмнадцатая
книжка должна была выйдти во второй половинъ
Сентября, т. е. медъль шесть ранъе того времеии, въ какое она выходитъ. Не смъю въ этомъ
оправдываться никакими обстоятельствами: Публикъ пътъ надобности до обстоятельствъ Издателя; не смъю оправдываться и примъромъ друрихъ Русскихъ Журналистовъ, которые ест отстали выдачею книжекъ. Прошу полько читателей замътить, что я не уменьшалъ числа листовъ въ книжкахъ, а напропивъ, всъ книжки
Телеграфа превосходили назначенную имъ мъру; что
онъ не были замъщаемы статьями кое-какъ, безъ
выбора; что я ни разу те издалъ двухъ книжекъ

въ одной и за всемъ шъмъ, если силы мои дозволяттъ и какія нибудь непредвидимыя обстоятельства не воспрепятствують, въ теченіе сего Ноября мъсяца, выдача книжекъ, какъ сказано выше, будетъ приведена въ надлежащій порядокъ, не смотря на
трудность сего предположенія. По крайней мъръ,
осмъливаюсь увърить читателей, что съ будущаго 1827 г. выдата книжекъ Телеграфа, непремънно будетъ производиться въ назнатенное время —
около і го и 15 ч. каждаго мъсяца.

"Цъна Телеграфа остается прежняя — за 24 книжки, съ тридцатью шестью картинками дамскихъ и мужскихъ модъ и съ другими каршинками, картами и портретами знаменитыхъ людей (*), въ Москвв, 35 рублей ассигнаціями, съ пересылкою во всв другіе города — 40 рублей ассигнаціями. Подписка, здесь въ Москве, принимается въ Университетской книжной лавкв, на валу, между Дмитровкою и Петровкою, у Коммисіонера Московскаго Университета А. С. Ширяева; въ С. Петербургь, въ книжныхъ магазинахъ А. Ф. Смирдина, подль Синяго моста и И. В. Сленина, подль Казанскаго Собора. Г-да Иногородные благоволяпъ адрессоваться въ Газетную Экспедицію ИМПЕРА-ТОРСКАГО Московскаго Почтамта, или къ самому Издателю Телеграфа, живущему въ Москви, за Сухаревою башнею, противъ Ботанического сада, въ домъ Г-жи Поль.

Н. Полевой.

^(*) При первой книжко 1827 г. будеть приложень портрешь Шиллера, съ снимкомъ почерка сего великаго писателя, а при пящой портрешь славнаго Гете, оба короше гравированные.

московскій телеграфъ.

Къ Помпею Вару (*).

О ты, съ къмъ часто я считалъ Послъднія минуты жизни, Кто, лучшій другь, тебя отдаль Прекраснымъ небесамъ отчизны?

Я не забыль о долгихь дняхь, Дняхь бурной молодости нашей, Какъ мы губили ихъ — въ цвътахъ, Въ Сирійскихъ мастякъ, съ полной чашей!

Я помню брошенный мой щить И бъгство съ Филиппійской битвы. Тамъ доблесть сгибла; прахъ и стыдъ Покрыли грозныя ланиты!

Меня — скрывь облакомь густымь, Восхитиль от враговь Меркурій; Ты ввърился морямь съдымь, Искатель счастья новой бури.

^(*) Горац. кн. 2, ода 7. Ц XI. No 18.

Спъщи-жь съ дарами въ Дієвъ храмъ!
Подъ лавромъ смълаго собрата
Спокой усталы члены — тамъ
Массійскимъ (*) храмина богата!

Забвенье золь до сыта пей; Лей масть изъ раковинъ глубокихъ; Цвътами голову обвей; Ласкай красавицъ черноокихъ.

Я шумомъ превзойду Эдонъ! Кто пира святлаго владыка? Мой другь отчизна возвращенъ. .: Прочь разумъ, празднику улика!

O.p. 2 . 6 3.

Сер дие.

Сердца подобны небесамь:
Сегодня упромь шихо, ясно;
Подь вечерь загремить ужасно,
Уступить солнце облакамь,
Кружася вихри вемлю взроють,
Столбомь взовыется прахь, во тих ласа завоють,
Изь черныхь тучь ударить громь,
И раззорение кругомь. . .
Но тучи въ высоша сгустятся,

^(*) Massicus (нына moate di Dragone), гора вы Камилини, сланилась здоровыми, горманию виномъ.

Опижельноть, вамущень; Дождень долину напониь И вь видь влаги испребания.

Такъ страсти наши, такъ любовъ, Насъ удручивши, погибаетъ, Когда приступить въ очи кровъ, И въ видъ тяжкихъ слёзъ на землю упадаетъ.

H. Mapresness

C. Typoska.

Русская пъсня.

Аспиль голубь по долинь, Роняль перье на долину; Удалой, добрый молодчикь, Онъ долиною проходишъ, Онъ не радосшенъ, не весель: Знать, запала грусть на сердца, Подмываеть ретивое. Подъ высокою свышлицей. Подъ косященымъ окошкомъ, Ауму дунаеть нолодчикь. »Спишь-ли , радость , али слышить ? Выйди, свъщикъ, на крылечко !« — Я-бы вышла, да не симо: Мой немилый, мой поспылый, Онъ какт воронъ у окошка. --Закипъло решивое, Загорълись очи ясны, Какъ возговорить молодчикь:

»Ты покинь, оставь нелюба !
Соберу я сизо перье,
Оперю стрълу калену,
Я пущу ее въ нелюба. . .«
— Полно, другъ мой, полно, милый!
Было счастье — не ворошиць,
Была радость — пролетъла,
Было время — не дождаться!
Золотыхъ вънцовъ не снимещь,
Золотыхъ престней не стопищь,
Прежней воли не добудещь.

θ. И.

Anorożs.

Хозяннъ колышки готовиль на заборъ, Рисунокъ выдумавъ прекраснаго узора; Прикащикъ помъстилъ ихъ кой какъ, безъ разбора, И вышель не узоръ — а вздоръ!

Отрывокъ изъ Вудстока.

(Соч. Валшера Скошша.)

Полковника Эврарда рашился наконеца мемедленно положена свое письмо ка Генералу и подошела ка двери той комнаты, газ Уйльдрека — это можно было угадать по особениому носовому свисту — в е еще спала глубокама спомь, пода двойныма вліяніемь водки и усталости. Заржавальій замока така стращно заскрапила ота повернутаго ва нема ключа, что спокойстве пламинна было нарушено, хотя онь еще и не совсама проснулся.

»Не уже-ли ужь день, шюремщикъ к спросиль онь у Ээрарда, кошорый подошель къ его посилель. Да если въ шебъ есшь хошь капля человъчества, прокляшая собака! по для чего-бы не принести съ шакими новосшами добраго сшакана вина? Повъсишь можно одинъ шолько разъ, пріящель, а ощь горя бываешь сухо въ

— Вставай, вставай, Уйльдрекъ, влобвъщій мечтатель — сказаль ему другь и, стараясь разбудить, схватиль его за воротъ.

»Не тронь руками! « вскричаль засоня; »я могу и самъ взойдши на лъсшницу, безъ помощи.« Тупть онъ свять на своемъ ложв, опкрыль глаза, осмошрался вокругь съ наумленнымъ видомъ и вскричаль;

"Чоршъ возьми! да это шы, Марктамъ! А и думалъ, что уже со мной — номинай какъ звали. Мив чудилось, что сняли жельза съ рукъ и съ ногъ монкъ — прямо противъ меня мелькала веревка — д чувствовалъ вокругъ моей щеи неньковый гадстухъ — казалось, все было готово — «

— Полно дурачинься, Уйльдрекь! Видно что демонь пьянства, которому ных продаль себя — —

»За бочку рейнвейна. Договоръ былъ заключенъ въ подвалъ».

— Надобио мив бышь столько же глупу кань шы, эпогда только могу подумать ваврить теба посольство и сомивваюсь даже, прищель-ли шы нь здравый, разсудокь.

од почему? Кажевол, и ничего не пиль спавши. Правда, мий видалось, что и пью со старымь Ноллемь полинво, которое онь самь вариль. Не хмурьси, пожалуста, Маркгамь! Я всегда таковь быль: Роджерь Уйльдрекь, точно дикан утка, да за що и молодець — настоящій пінукь: Я весь твой, сковань тівовми услугами, devinctus beneficio — а відь это чисто сказано по-Ламыній, надівось. Ну, что-же это за дідо, которое ты хотівль-бы мий преноручить, да я не могь бы или не сміль его исполнить? Готовь дьяволу выбить зубы моєю

шпатою, коша-бы онъ позавиракаль ивсколькими Круслыми Головами (*).«

— Ты хочещь съ ума свестя меня! Въ то время, какъ я хочу тебъ визрищь важшъйщее для меня изъ всъхъ дъль въ міръ, изъ дъйствуещь и говорищь какъ обитатель дома сумасшедщихъ! Вчера я пертълъ твою пъяную глупость, но сего дия утронъ какъ могу переносить ее? Это значитъ — обонмъ намъ подвергащься опасности, Уйльдрекъ. Здъсь видънъ недостатокъ уваженія и — я могъ бы сказать — неблагодарность.

»Ах», не говори энюго, мей милый марктамь и перебиль, его Уйдьдрекъ съ нъкоторою чувствительностью. Мы — которые все пошеряли въ это печальное
время неустройствъ, которые принуждены жить ме со дня на день, но съ часу
на чась, у которыхъ одно убъжище
втюрьма, одно успокоение въ виду — висълица — чего хочещь ты отъ насъ? Доводьно, если мы съ весельемъ переносить
нащу судьбу, которой тягость задавилабы насъ, если-бъ мы отдалясь печали.«

Чувсивищельность, которая замышна была въ выражения друга, растрогала соотвътствующую струну въ сердца Ээрарда: онъ съ чувствомъ пожалъ руку Уйльдрека.

^(*) Такъ Роздиешы называли Кромволевыхъ солдашъ, въ насмышку. Прим. Перес.

-: -- Един мон слова показались шебъ нвсколько жеспткими - сказаль онь увъряю пебя Уйльдрекъ, что они сорвались съ моего языка болье язь участія къ тиебв, нежели къ самому себв. Я знаю, при всемъ легкомыслій — въ тебв скрываются правила чести и благородныхъ чувотвъ, такъ глубоко укорененныя, какь только могупть они быть укоренены въ сердць человыческомъ. Но тых дервовь, безразсудень, и - клянусь, что если бы ты пострадаль вь томь двив, которое хочу тебь вварить, то непрінтныя следствія, какія могли-бы оть этого быть мнв самому, не опечалили бы меня столько, какъ мысль, что я тебя подвергнуль такой опасности.

»Если такъ говорить ты о ней, Маркгатъ, отпевчалъ Кавалеръ (*), стараясъ
усмъхнуться, для того чтобы скрыть
другое, сильнъйшее движенте — такъ ты
почитаеть насъ дътъми, грудными младенцами, клянусь остреемъ моей шпаги!
Ну — ввъряйся мнъ: я могу быть благоразумнымъ, когда того требуютъ обстоятельства. Никто не видалъ, чтобы
я пилъ, когда надобно насторожиться, в
я не проглочу ни одной вздорной пинты
вина, покуда не исполню извоего препорученія. Хорошо, я твой секретаръ.

^(*) Такъ называли себа державшие сторону Стуартовъ. Прим. Перес.

Натить, забыль: швой писарь. Вошь писымо, которое надобно, разумыется, отвезтии къ Кромвелю. Очень хорошо, я отдамъ его въ достойныя руки того, кому оно надписано, но, остеретусь, не дамъ ему освободить меня отъ груза моей честности. Однакожь, чорть возьми! Маркгамы! подумай еще разь объ этомъ. Върно итк не доведещь испорченности до того, что возьметь 'сторону этого кровожаднаго бунтовщика въ готовой распръ? Веля мнъ на три дюйма вонзить кинжаль ему въ божь: право, мнъ будеть это лучие, чъмь подносить ему твое посланіе.«

— Довольно, Уйльдрекь — это переходить границы нашего уговора. Если ты хочешь услужить мив — славно! Нить? Такь мив ивкогда съ тобою спорить, потому что каждая минута покажется мив векомъ, покуда и не буду увърень, что тисьмо въ рукахъ Генерала. Это единственное мое средство для приобрътентя какого нибудь покровительства и убъжища дядъ и его дочери.

»О, если объ этомъ идетъ дъло, я не пожалью моихъ ипоръ. Въ одинъ мигъ будетъ готовъ конь, который у меня въ Вудстокъ, и ты можешъ быть увъренъ, что именно черезъ столько времени буду я передъ лицомъ стараго Нолля — твоего Генерала, котълъ я сказать — сколько нужно, не выпуская ногъ изъ стременъ, проскакать отсюда до Виндзора,

гдь, и увърень, найду швоего друга, обладающаго досшолијењь жего, кого онь убилъ.«

— Молчать! ни слова больше! Съ жизхъ поръ, какъ мы разоплись вчера вечеромъ, я пригошовилъ дорогу, но которой шебъ легче будетъ идин, нежели принимать на себя эту наружность и этотъ благопристойный языкъ, которые совсякъ не твои. Въ письмъ къ Генералу и говорю, что твое дурное воспишание и дурные примъры. . . .

«Это должно объясниться прошивнымъ тому, надыюсь; потому что я воспитанъ такъ хороно, какъ только можетъ желать молодой человъкъ изъ Лейчестерскаго Графства, и «

— Сделай милосить слушай. Я уноминуль ему, что по вліннію дурныхь примаровь, шти насколько времени быль недоброжелашелень и принадь сторону помойнаго Короля; мо, видя великія дала Генерала для наців, жы открыль глаза къ призванному бышь великимъ исполнишелемъ судьбы мебесной, возспрановищелемъ порядка въ несчастной страна. Этоть отчеть, данный мною ему о шебв, не шолько засшавишь его судиль не сливікомъ строго жакія нибудь швон глупости, если-бы онв у шебя и вырвались, но даже введенть щебя въ накоторую довъренность у него, какъ особенно привязаннаго къ нему.

»Правда. Рыбаку всегда кажепися лучцено ща рыба, кошорую онъ поймаль.«

— И въроящно, онъ шебя-же пошлещъ ко миъ съ письмомъ, кошорое цастъ миъ средства остановить распорявенія эшихъ коммисаровъ секвестра и позюлищъ бъдному и старому Генриху Ли окончить дни свои посреди любимыхъ его дубовъ. Объ эшомъ я нарядно прошу Генерала и думаю, что уваженіе къ моему отцу и ко миъ, можетъ простираться до надежды въ этомъ случав, не боясь отказа, особенно въ настоящихъ обстоятельствахъ. Понимаещь?

»Совершенно. Простираться! Господи помилуй! Я-бы лучще распростеро веревку, чемь иметь дело съ эшимь закоренедымь закодемь, убійцею Короля. Но я сказаль, что опідаюсь вы твое руководство и, чорть меня возьми, если ме сдержу своего слова.«

— Будь осторожень. Внимательно замачай все, чино она будета говорить и двлять — особенно, что она будета двлять, потому что Одивьера такой человать, о которома скорве можно судить по двламь, нежели по словамь. Куда-же ты идець? Быюсь объ закладь что ты хочещь вхащь съ пустыми карманами.

»Ты говоришь правду, Маркгамъ. Мой посладній нобель растопился вчера вечеромъ, въ бесада съ ващими плушами соддащами.« — Ну, этому легко пособить, Роджерь — сказаль Полковникь, отдавая другу свой кошелекь. — Но, скажи, не совершенный-ли ты выпрогонь? Совсымь хотыль ъхать, не имъя чъмъ двинуться въ дорогв! Что-же бы ты сдълаль?

•А я право и не подумаль объ этомъ. Можеть быть, я принуждень бы быль вскричать: стой! какому нибудь богатому торгашу или какому нибудь толстобрюхому откупщику, съ которыми встръчусь на большой дорогв. О, къ этому средству не одинъ бравый молодець прибъгаль вь несчастныя времена.«

— Теперь ступай. Но — смотри — будь умень. Не ходи къ своимъ буйнымъ пріятелямь. Удерживай свой языкъ. Берегись бутылки, потому что если ты удержищся въ границахъ трезвости, такъ опасности никакой нътъ. Говори какъ можно меньте и, особенно, не клянись и не говори вздоровъ.

»Короче, мив надобно надвить шакую непроницаемую и важную маску, какъ швое лицо, Маркгамъ. Да я и думаю, что наружностью право могу съграть, не хуже шебя, роль Гопъ-энъ-гайгъ-Бомби (*). Ахъ! счастливое время было, когда мы видали, какъ Мильсъ опличался

^(*) Дъйствующее лицо въ пъесь Бомонта и Флетчера, представляющее Пуритана.

на meamps Фортуны, когда я еще не запропастиль моего шитаго платья и моихь уборовь и у тебя не было ни нахмуренныхь бровей, ни закрученныхь Пуританскихь усовь.«

— Это время было тоже, Уйльдрекь, что большая часть сватскихь удовольствій: сладко во рту, горько на сердца. Но, повзжай и когда привезещь мна отвать, ты найдещь меня здась, или въгостинница Св. Георгія, въ Вудстока. Счастливый путь. Побольше думай о самомь себа.

Уйльдрекъ повхалъ, а Полковникъ нъсколько времени оставался погруженнымъ въ глубокія размышленія.

Думаю что я не слишкомъ приближился тъ Генералу — сказаль онъ самому себъ. Раздоръ между нимъ и Парламентомъ, кажется, неизбъжимъ и снова погрузитъ Англію въ ужасы междоусобной войны, которая издрупла всъхъ. Мой въстникъ можетъ ему не понравиться. Впрочемъ, я и не боюсь его много: онъ знаетъ, что я ввъряюсь только тъмъ, на кого могу положиться. Долгій опытъ могь показать ему, что въ самыхъ строгихъ сектахъ, маюже какъ въ болъе свободныхъ, есть люди, у воторыхъ два дица подъ одной знапкой.

Осшавляя Полковника Ээрарда, заняшато важными размышленіями, мы посладуемь за его другомь-пушещеешвенникомь. веселынь Кавалеромъ, кошорый не прежде съль на лошадь, какъ съвыши въ госшинницъ Св. Георгія нъсколько яйцъ и оросивши ихъ нъсколькими стаканами мускапинаго вина — для предохраненія себя отъ утренняго выпра.

Уйльдрекъ быль увлеченъ безумнымъ развращомъ, какому предавались Кавалеры, какъ-бы, во всъхъ отношеніяхъ для противоположности въ поведеніи съ безстрастіемъ своихъ непрінтелей; но будучи хоро-таго рода, хорощо воспитанъ, одаренъ природными талантами, онъ не былъ испорченъ ни безпутствомъ, ни безпорядочною жизнію отъявленнаго кавалера, и вхалъ исполнить свое посольство, игревожимый такими смътанными чувствами, какихъ, можетъ быть, же ощущаль во всю свою жизнь.

Какъ приверженный къ Королю, онь менавидълъ Кромвеля и, во всикомъ другомъ случав, конечно желалъ-бы встръмить его только на полв битвы, гдв мосъ-бы вмёть удовольствие переслаться съ нимъ насколькими пистолетными выстралами; но къ этой ненависти присоединялось какое - то чувство страха. Всегда побадоносный въ битвахъ, достопримантельный человакъ, къ которому приближался уйльдрекъ, приобралъ надъумами своихъ непріятелей вліяніе, столь часто бывающее сладствіемъ постояйныхъ успаковъ. Ненавидя, они боядись

его, и къ энимъ двумъ чувсивамъ присовожуплялось нешеривливое движеніе любопътисива, составлявшее разкую черту въ характеръ Уйльдрека. Съ давняго времени у него немного было собственныхъ дълъ, да и совсъмъ не заботясь о тахъ, компорыя у него были, посланный Маркгама легко отдался желанію увидъть наконецъ то, что казалось ему любопытмымъ.

«За всемъ шемъ ,« говориль онъ самъ себв , »не мепріятно было-бы мна взглямуть на этого стараго плута, есля-бы м только для того, чтобъ после можно было сказать — я его видель.«

Онъ привхаль въ Виндзоръ посла обада. Страшно котвлось ему зайдши въ какое нибудь гивадо радостей и удовольствій, которыя онь посыцаль прежде, когда не вь столь грустныя времена ему случалось приважащь вь эщомъ городь; но онь бодро воспроливился самому себъ и остажовыся въ главной госпинница, котторой онаримия выпъска — подвизка, давно, давно уже исчезла. Самъ трактиринкъ, который въ памяти Уйльдрека, величайшаго знаничка жабаковъ и практировъ, былъ славнымь образчикомъ жееео хозяина, шко-Королевы Елисавены, самъ вирщикъ соображался съ духомъ времени. Онъ качалъ головою, говоря о Парламенть; съ величайшею важностию держаль въ рукать вершель; желаль Англін благополучнаго окончанія всехть непріямностей и разсыпаль величайшіл мохвалы Его Превосходительству Лорду Генералу. Уйлвдрекь замішиль шакже, что вино у него стало лучше прежняго — кажется, сажо небо наградило Пуритань особенными даромь открывать велкой подлогь ви винь — но что міры умалижеь ва проторцій сь тівмь, какь увеличилась цінкость напитка — обстоятельство тівмь болье заміченное Уйльдрекомь, что хозяинь безпрестанно говориль ему о своей совісти.

Это важное лицо сказало ему, что Лордъ Генералъ доствупенъ всякому и что онъ можетъ быть представленъ къ нему вавтра-же утромъ, въ восемь часовъ — стоитъ только явиться у воротъ замка и объявать, что привезъ письма къ Его Превосходительству.

Въ назначенный часъ, пришворившійся Кавалерь явился въ авмокъ. Солдащь, который въ своемъ красномъ мундирв, съ Пуританскою суровостью на лицв и съ ружьемъ на плечв, стояль на спражв у внашнихъ воротъ почтеннаго эданія, безъ всякаго затрудневія пропустиль его. Проходя черезъ дворъ, Уйльдрекъ бросиля взглядъ на красивую часовню, которая, еще такъ недавно, въ модчаніи, въ темнотъ и безъ всякихъ почетныхъ опиличій, приняла въ себя твъло убитаго Короля Англіи. Какою твердостью ин вооружал-

ся Унабарень, но воспоминание объ этомъ обстоящельства сдалало на него сильное впечапланіе; онъ готовъ былъ тишься назадь, такь прошивно было ему увидъщь этого мрачнаго и смълачеловака, пого изъ всахъ дайствувощихъ лицъ кровавой прагедін, которому всехъ болъе принадлежала губитнельная развязка. Но Уйльдрекъ чувствовыль необходимость смиришь одушевлявнее его чувство: онь сдвлаль великое усиліе надъ самимъ собою — исполнить препоручение Полковника Ээрарда, человака, шакъ шного его одолжавшаго.

Подав крыльца круглой башии онъ взглянуль на то мъсто, гдв обыжновенно развъвалось знамя Англіи. Оно исчезло, со всъми своими блестящими принадлежностиями, Королевскими гербами и богатымъ шитьемъ; на его мъсть въллось знамя республики, съ крестомъ Св. Георгія, голубой съ краснымъ шпандаршъ, хопя на немъ еще не было діагональнаго креста Шоппландін, который векорь быль присовопуплень, въ знакъ побъды Англіи надъ своею древнею непрівшельницею. Такая перемвна не могма дашь лучшаго направленія его печальнымъ мыслямъ: онв шакъ занимами его, прошивъ обыкновенія, чщо онъ едва пришель въ себя от глухаго удара ружейнымъ прикладомъ о мосшовую. Этоть звукь соединился съ громкимъ голосомъ часоваго, кошорый грубо спро-4. XI. No 18.

силь и засшавиль Уйльдрека встрепенущь-

»Кто идетъ? Куда?«

— Съ письмомь, къ Лорду Генералу.

»Подожди. Сей часъ призову караульнаго офицера,

Явился капраль. Опть другихъ солдани, котпорыми командоваль, онъ отпличался манжентами двойной ідлины, высокою, огромною шляпою, широкимъ плапьемъ и пройнымъ запасомъ строгой важности. Можно было чишать въ его физіономіи, что это одинъ изъ техъ свиралыхъ эктузіастовь, которымь Одивьерь одолжень быль своими побъдами и которые своею религіозною ревностью страшны были даже Кавалерамъ, сполько-же опіличавшимся происхожденіемь, какь и храбросшью; но они ищешно старались защищамь корону и самаго Короля. Съ важнымъ, торжественнымъ видомъ посмотраль онъ на Уйльдрека, какъ-бы разбирая въ умв своемъ черты его лица и его одъяніе. Окончивъ это испытаніе, капраль спросиль, зачемь онь привхаль.

»За дъломъ« — отвъчалъ Уйльдрекъ, сколько могъ, твердымъ голосомъ, потому что любопытные и проницательные взгляды этого человъка производили въ немъ чрезвычайно непріятное трепетаніе нервовъ — »за дъломъ, которое касается вашего Генерала.«

— Его Превосходительства Лорда Генерала, хочешь ты сказать — перебиль его капраль. — Твои слова, дружокь, не слишкомь-то отзываются должнымь почтениемь къ Его Превосходительству.

"Чорть тебя побери и съ Его Превосходительствомь, подумаль Уйльдрекь; но благоразумие повелвало его языкомъ и недопустило этимъ опаснымъ словамъ явиться въ звукахъ. Онъ наклонилъ голову и молчалъ.

— Ступай за мной, сказаль ему угрюмый унтерь офицерь, и Уйльдрекъ пошель за нимъ въ караульню. Здъсь происходила сцена, совсьмъ не такая, какія представляють намъ наши военныя гауптвахты.

Подль огня сидъло трое или четверо солданть; они слушали одного своего шоварища, который объясняль имъ что-то изъ Св. Писанія. Ораторъ началь говорить шихо, хошя и словоохошно, но его голосъ посшепенно съ разсказомъ возвышался, шакъ что къ концу заговориль онъ ръзко и запальчиво, какъ-бы пребул немедленнаго опіввша или модчадиваго согласія. Слушаптели, казалось, внимали ему съ непремвияемою важностью. На одной давкв лежаль солданть, лицомь кь землв -- спальли онъ или былъ такъ въ размытилении -трудно ръшить. По срединъ жоя стояль офицерь — по крайней мврв шакъ можно было заключить по шитой перевязи и царфу этого человъка, впро-5 *

чемъ одвтаго очень просто. Онъ училь экзерциціи какого-то здороваго мужика, недавно взятаго въ рекрупы, который дълаль що, что называлось тогда — по кни-Надобно было выкидывать не меньше двадцати разныхъ движеній — столько-же было техническихъ терминовъ для командованія, и пока все это не было порядкомъ кончено, капраль не позволиль Уйльдреку ни състь, ни переступить черезь порогъ. И шакъ молодой Кавалеръ принужденъ былъ слушать поперемънно: — положи ружье — бери ружье — заряжай — руку на полку — и множество другихъ нына забышыхъ шерминовъ. Наконецъ слова: - ружье на плечо - окончили на этоть разь ученье.

»А какъ шебя зовушъ, мой другъ?« сказалъ офицеръ рекрушу.

Ефранмъ — ошвъчалъ новобранецъ
 въ носъ.

»А еще какь ?«

— Ефраимъ-Коббъ, изъ блажениаго Глостера; семъ лътъ былъ тамъ ученикомъ у одного благочестиваго башмачника.

»Это ремесло почтенное, сказаль офищерь; »но, послуживши съ нами, мой другь, ты право наживещь что нибудь получте колодки и шила.«

Совсямь непрілпная улыбка сопровождала это бъдное покушеніе на веселость. Туть офицерь обратился къ капралу, который все еще оставался за насколько шаговъ, съ видомъ человъка, желающаго что-то сказать. — »Ну, капралъ, что ты скажещь намъ новенькаго га спросиль офицеръ.

— Вошъ этотъ человъкъ привезъ письмо къ Вашему Превосходительству — отвъчалъ капралъ, — да у меня что-то сердце не лежитъ къ нему; онъ мнъ кажется похожъ на волка въ овечъей шкуръ.

Такъ-то узналь Уйльдрекъ, что онъ находится въ присупствии того знаменитаго человъка; къ которому посланъ. Наскоро сталъ онъ придумытать, какъ надобно говорить съ нимъ.

Всв знающь, что физіономія Оливьера Кромвеля, совсямь не предупреждала въ его пользу. Онь быль средняго росша; крвпко сложень; чершы лица его являли жестокость и суровость, но вместв показывали большую природную сметливость и способность къ глубокимъ размышленіямъ. Глаза у него были серые, проницательные; носъ слишкомъ великъ по пропорціи съ другими частями лица:

Разговоръ Кромвеля, когда онъ кошълъ чтобы его понимали ясно, былъ чрезвычайно силенъ, хошя лишенъ пріяшности и даже красноръчія: тогда никто не могь выражать своихъ мыслей такъ кратко, точно. Но если онъ хошълъ играть роль орашоръ, что часто съ нимъ случалось, для того только, чтобы усладить слухъ другихъ, не освъщая ихъ ума, тогда Кромвель обыкъ

новенно облекаль свои мысли, или то, что казалось его мыслями, такою путаницей словь, вившиваль сполько исключеній и оговорокь, блуждаль въ шакомъ лабиринше вводныхъ словъ, что этотъ человъкъ, самый довкій въ цъдой Англін, быль и самый можеть бышь непоняшный всяжь орашоровь, когда - либо проводившихъ своихъ слушащелей. Одинъ Историкъ давно уже сказалъ, что собраніе рвчей, произнесенныхъ Протекторомъ, было бы, съ небольшими исключеніями, одно изь самыхъ безсмысленныхъ сочиненій. Но этоть Историкь должень быль прибавить, что и ничего не можеть быть свльные, опредвленные, ясные шыхь мысшь, гав Кромвель въсамомъ двав хошваь бышь Поняшнымъ

Въ немъ замвино было и по, чио котя со спороны опца и машери онъ промсходилъ опъ хорошей фамиліи и получилъ воспитаніе, обыкновенно бывающее
следствіемъ сей выгоды, но никогда не
могь онъ приобръсти этой въжливости,
привычной первымъ классамъ общества
въ ихъ взаимныхъ сношеніяхъ, или, можетъ
быть, онъ презиралъ ее и не думалъ о
ней. Пріемы его были суровы, такъ, что
иногда можно было ихъ почесть грубыми,
но между пъмъ вь нихъ, также какъ въ его
ръчахъ, была сила и выразищельность, копторая заставляла бояться его, если не
уважать; даже бывали минуты, когда

этотъ мрачный и осторожный умъ развивался съ такимъ умъньемъ, что могь совершенно привязать къ себъ. Иногда, казалось, онъ хотъль шутить, но шутки его были грубы и неблагородны. Въ его характеръ было нѣчто сообразное съ характеромъ его согражданъ: онъ презиралъ вътреность, ненавидъль жеманство, не могь терпъть церемоній — а это, вмъсть съ неоспоримымъ даромъ ума и смълости, дълало его, во многихъ отношеніяхъ, довольно приличнымъ представителемъ Англинской Демократіи.

Его въра всегда буденть предметомъ большихъ сомнаній, конторыхъ, моженть бынь, онъ не могь-бы объяснить и самъ себъ. Правда, есть время въ его жизни, когда онъ быль искреннимъ эншузіастомъ и когда природный его характерь, подверженный иногда припадкамь меланколіи, находился подъ сильнымъ вліяніемъ тогоже фанапизма, который имълъ тогда большой ввсь въ поступкахъ многихъ людей; но съ другой стороны, во время его полишическаго пуши, встрвчающся некошорые періоды, въ кошорые конечно, безъ несправедливости, можно его обвинять въ лицемърной набожности. Мы правдиво будемъ судить его и многихъ его современниковъ, если предположимъ, что ихъ духовная ревность частію происходила отъ внутренняго убъжденія, частію оть личныхъ выгодъ. Сердце человъческое такъ

изящно умветь обманывать себя и другихь, что ввроятно ни Кромвель, ни тв, которые старались изъявить такія - же требованія на благочестіе, сами не могли строго означить той точки, гдв оканчивался ихъ энтузіасть и гдв начиналось лицемврство; лучше сказать, это не была точка, сама себя опредвляющая: она приближалась или удалялась, смотря по состоянію здоровья, по приливу счастія или несчастья и — доброму или дурному расположенію каждаго человвка.

Таковъ быль этоть знаменитый Кромвель! Обратившись къ Уйльдреку, и внимательно его разсматривая, онь, казалось, быль такъ мало доволень имъ, что какъбы невольное движение заставило его повернуть ближе свою перевлзь, чтобы ловчее можно было взяться за ефесь длинной шпаги. Но, вдругь сложивши крестомъ руки, какъ бы заставленный другою мысліко откинуть свои подозранія или варить, что такая предосторожность ниже его, онь спросиль у посланнаго, кто онь и откуда привхаль.

»Бъдный дворянинъ, Милостивый Государь, то есть Милордъ« — отвъчалъ Уйльдрекъ — »приъхалъ изъ Вудстока «

— А какія новосши привезь ты мнв, Господинь Дворянинь? — сказаль Кромвель, двлая удареніе на этомъ словъ. — Правда, я видаль много людей, которые величали себя дворянами; но не смотря на все свое

дворянство, они не были ни умны, ни храбры, ни добродътельны. Между тъмъ, титло дворянина было почтенно въ древней Англіи, когда чаще припоминали себъ значеніе этого слова.

«Вы говорите истину, Милостивый Государь, « отвиналь Уйльдрекь, не безь труда исключая кой-какія сильныя выраженія, которыми онь часто укращаль свои разговоры. «Прежде встричали дворянь вы такихы мистахь, гди имы должно житы, а нынче — свыть такы переминился! Шиный поясь уступиль свое мисто кожаному переднику.«

— Мнв - ли шы говоришь эшо? — сказаль Генераль. — Видно, брашь, шы ошьемная голова, когда смвешь выражащься шакь вольно. Ты слишкомь высоко взяль, какъ мнв кажешся, и пошому едва-ли шы сдвлань изъ добраго мешалла. Еще разь; какія новосши привезь шы мнв?

»Вопть это письмо. Полковникъ Маркгамъ Ээрардъ препоручилъ мнъ отдать его въ ваши руки, « отвъчалъ Уйль рекъ.

— А, шакъ я дурно судилъ о шебъ — сказаль Кромвель, и выражение голоса его сшало гораздо ласковъе, когда онъ услышалъ имя человъка, кошораго чрезвычайно хошълось ему привязащь покръпче къ своей паршіи. — Извини, другь нашъ — въ чемъ мы не сомнъваемся! Садись здъсь и размышляй о какихъ нибуль благочесшивых в предмешахъ, покуда мы прочишаемъ эщо

письмо. Позаботьшесь о немь и дайте ему всего, что только будеть нужно.

Съ этими словами Генераль вышель изъ караульни, а Уйльдрекъ сълъ въ уголь и съ терпъніемъ сталь ждать, чёмъ кончится его посольство.

Солдаты, посль этого, почли своимь долгомъ обходишься съ нимъ уважишельно. Они подали ему трубку съ Тринитійскимъ шабакомъ и поднесли большую Окшябрьскаго пива. Но, не смотря на вниманіе Кромвеля, Уйльдрекъ сообразиль, въ жакое опасное положение могъ онъ бышь поставлень, если - бы открыли, что онь значить въ самомъ дълъ, и ръшился отказапься опъ эпихъ госпепріямныхъ приношеній. Прислонившись къ спинкъ стула, онь пришворился дремлющимь и шакимь образомъ не обращилъ на себя вниманія и принуждень участвовать въ не былъ разговоръ.

Наконець, кто-то, въ родв адъютанта или офицера изъ Кромвелевой свиты, пришель проводить Уйльдрека къ Генералу. Онъ повель его въ замокъ черезъ особенныя ворота. Прошедши множество корридоровъ, взобравшись на нъсколько лъстниць, они очупились въ небольшомъ кабинетв, убранномъ великольпными мебелями: на нихъ сохранялись еще вензели покойнаго Короля, но все было въ безпорадкъ, въ разстройствъ. Нъсколько картинъ, въ большихъ рамахъ, которыя прежде украшали комнату, были сняты и оборочены живописью къ станв, какъ - бы для того что ихъ хотвли вынести.

Посреди сей сцены безпорядка Генераль Республики, споль часто побъдоносьмый, сидъль въ большихъ креслахъ, обишыхъ камкою, съ богатымъ шитьемъ и это великольніе составляло разительную противоположность съ его простымъ и даже небрежнымъ нарядомъ, но видъ и осанка его показывали человъка, который чувствуетъ, что бывшее съдалище Монарха не черезъ-мъру величественно для его счастія и честолюбія.

Уйльдрекъ стояль передъ нимъ и Крома вель не приглашаль его садиться.

»Пирсонь!« сказаль онь офицеру «останьтесь вь галлерев и будьте вь такомъ разстояніи, что - бы вы могли услышать менл.»

Офицеръ поклонился и гошовъ былъ выйдши, когда Генералъ прибавилъ:» Кшо въ галлерев ?«

— Достойный Г. Гордонъ, вашъ Капелланъ; онъ сей часъ говорилъ поучение Полковнику Овертону и четыремъ Капинанамъ полка Вашего Превосходительства.

»Это пріятно намъ. Мы желаля - бы, чтобъ въ каждомъ углу нашего жилища, душа, жаждущая Божественнаго слова, могла находить духовную манну. Этоть до-

стойный мужь имыль - ли вдохновенное выражение, произнося свою рычь ?<

- Истинно вдохновенное, Милордъ. Онъ говориль о законямих правахъ, кошорыя приобрћиа армін и особливо Ваше Превосходительсніво, сдвлавшись двягателями великаго дела. Онъ говориль, что это не ть двигатели, которые должно разбивашь и бросать, какъ скоро кончилась ихъ служба; нъпъ, ихъ должно сохранять, уважать, почитанть, видвить въ нахъ сокровище, за нкъдолговременные и върные подвиги въ бишвахь, вь походахь, въ постахь, въ молитвахь, въ претеривніяхь холода и печали въ то время, когда множество другихъ, которые желали-бы видъть ихъ разбитыми, уволенными, удаленными, утучнялись всеми благами земными и думали полько, какь - бы попишь и понаслаждаться.

«Достойный мужь! И онь говориль такъ благодатно? Я могь-бы сказать начто обь этомъ предметь, который.... но не теперь. Подите въ галлерею, Пирсонъ. Пусть друзья наши всегда будутъ препоясаны оружіемъ; пусть бодрствують и молятся.«

Пирсонъ вышель и Генераль, держа въ рукахъ письмо Ээрарда, еще насколько времени присшально смошраль на Уйльдрека, какъ-бы соображаясь, въ какомъ тонъ говорить съ нимъ.

Наконецъ, онъ отврыль роть и произнесъ одну изъ такъ двусмысленныхъ рачей, о которыхь мы уже намекали, въ которыхъ трудно было понять, что котъль онь сказать — если впрочемъ и самъ онъ понималь это. Мы приведемъ его ръчь съ возможною краткостью, сколько позволяетъ желаніе наше — передать собственныя слова столь необыкновеннаго человъка.

»Ты привезъ намъ это письмо« сказаль онъ »ошъ своего господина или покровишеля, Маркгама Ээрарда, человъка храбръйщаго н достойнвищаго изъ всвхъ твхъ, кіпо носиль когда нибудь шпагу; онъ оппличился въ великомъ двлв освобожденія трехъ бъдныхъ, несчастныхъ народовъ. — Не отпавлай мнв; я знаю чшо шы хочешь сказашь. — Онъ избралъ шебя ошдать мив это письмо, шебя, своего писаря, своего секрешаря, которому онъ въришъ, кошорому просищъ онъ и нашей довъренности, для того, чтобы между нами вярный, исполнишельный въсшовщикъ. — Не ошвъчай мнъ; я знаю чщо шът хочешь сказащь. — И онъ посладъ щебя ко мнф, ко мнъ, а н почишаю себя сплоль незначительнымъ, что приняль бы за большую честь, если-бъмнь дали носить аллебарлу вь эшой великой и побъдоносной Англинской арміи — но вошъ я возведенъ въ досшоинсшво начальника ея; миз вварень жезль предводищельсива. — Еще разь, мой другъ, не опвачай мна; я знаю чщо път хочешь сказашь. — И шакъ, покуда мы разговариваемъ шакимъ образомъ, наша рвчь, опносищельно жъ тому что я ска-

заль, вершишся на шрехь предмешахь, или раздвляется на три отдвленія. вое, касапіельно швоего господина, далве, ощносясь къ намъ и къ мѣсту, котторое занимаемь; наконець, вразсужденін самого тебл. Что касается до этого храбраго и достойнаго человъка, Полковника Маркгама Ээрарда, по сущей правда, съ самаго начала эпінхъ несчаспіныхъ смяпісній онь вель себя какь настоящій человъкъ, не сворачивая ни направо, ни налвю, а всегда имъя въ виду предположенмую цель. Да, истинно этоть человекь исполненъ чести и върности, который справедливо можеть назвать меня своимъ другомъ, и я восхищаюсь, видя что отдаеть миз справедливость. Однакожь, въ эпой долинв плача. Мы не столько должны руководствоваться нашими частными отношеніями, нашими искренними побужденіями, сколько великими правилами и основаніями долга, съ которыми всегда соображался въ своемъ поведении почтенный Полковникъ Ээрардъ, также какъ и я, по истинъ, употребляль всъ силы соображащься съ ними въ моихъ поступкахъ, для того, чтобы всв мы могли двиствовашь какъ исшинные Англичане и достойные патріоты. Что касается до Вудстока, то Полковникъ проситъ меня о большомъ двлв - устранить это имвийе от общаго досшоянія, принадлежащаго Израилю в ввъришь хранение его Моавипанамъ и особенно неблагонамъренному Генриху Ли, который всегда прошивъ насъ поднималь руку, жакъ скоро находилъ къ тому случай и И такъ, я говорю, что возможность. просишь меня о большомь Полковникъ дълъ, относительно и себя и меня. Да, пошому что и насъ, которые составляемъ бъдную, но святую Англинскую армію, Парламенить починаенть людьми, конторые должны располагать завоеваннымь нами достояніемь, но не имѣюшъ права дѣлить его, почно шакже какъ собаки, кошорыя заправили оленя, не могуптъ кушапть его: ихь гоняшь плешью, какь досшойныхь няказанія за дерзость, вместо награды за услуги. Я говорю это безъ всякаго отношенія къ уступкь Вудстока, надъясь, чито господа, засъдающие въ Совъшъ и Комитепъ Парламента, могутъ милостиво думать, что они въ этомъ случав уступили мив часть, полагая что родственникь мой Десбороугъ приобрълъ на то нъкоторыя права; а какъ онъ шочно заслужилъ эши права искренними и върными услугами несчастному государству, то мнв не прилично шуш виншивашься къ сужденію его, безь больших причинь и общей пользы. И шакъ, мой почтенный другь! ты самь видинь, въ какомъ я положеніи касательно просьбы твоего господина и видешь мое мивніе въ случав. Не говорю, что я могу безусловно и въ полной мара исполнить это или отКазань; и просто сказываю полько свой мысли объ эшомъ двав. — Върно пы поняль меня?«

Роджерь Уйльдрекь выслушаль рычь Лорда Генерала со всымь вниманіемь, къ какому шолько быль онь способень, но умь его шакь запушался въ лабириншы длинныхъ фразь эшой орашорской вылазки, что онь быль точно въ шакомъ смущенім и замышательствь, какъ крестьянинь, ко-шорый находишся въ столиць, посреди множества кареть и не можеть ступишь шагу, увершываясь оть одной и не будучи въ опасности поцасть подъ колеса другой.

Генераль видъль его смущенную физіономію и началь другую рычь, подобную первой. - Онъ распространился о своей приверженности къ доброму другу, Полковнику; говориль о вниманіи, которое должень вившь къ своему благочестивому и достойному родственнику Десбороугу; описываль поперемвино великую важность дворца и парка Вудстокскаго; намъреніе Парламента конфисковать ихъ и взять вырученную сумму вь государственную кассу; свое глубокое уважение къ власти Пармаментиа; свое не менье глубокое сожальніе о несправедливости, сдвланной армін. Онъ прибавиль, что желаеть и хочеть привести въ порядокъ всь дъда мирно, дружественно, безъ споровъ и раздоровь, безь всякихъ личныхъ выгодъ для _ двиствующихъ руками и для, ппвхъ, кито

являлись управляющими главами въ эпіом'я великомъ, народномъ двлъ; что онъ былъ бы гошовь, встинно гошовь способствовапъ этому, онгказаться не только отъ своего звавія, но даже опів жизни, еслибы такую жертву требовали отъ него и она могла согласоваться съ безопасностью бъдныхъ солдатъ, которымъ — несчастныя **творенія!** онъ, по совъсіли, долженъ быть оппиомъ, зная что они сабдовали за нимъ сь щакою горячностью, какъ дети. Здесь онъ сдълаль длинную паузу, оставляя Уйльдрека въ шакомъ-же какъ и прежде невъдъніи о главномъ вопросъ: хочетъли онъ или не хочешь дашь Полковнику Ээрарду полномочіе, какого онъ просишъ для защишы Вудешока ошь коммисаровь Парламенша. Внутренно онъ начиналъ авститься надеждою, что правосудіе Heбесное или угрызение совъсти повредили умъ цареубійцы. Но нъшъ; онъ видъль одну прозорливость въ этихъ жестокихъ и тверлыхъ взорахъ, кошорые, въ шо время какъ ялыкь его болшаль шакое множесшво ничего незначущихь фразь, жазалось, съ върнымъ вниманіемъ наблюдали, какое дъйствіе производить его краснорачіе на слушашеля.

— Чорить возьми! — подумаль молодой Кавалерь, который начиналь несколько ознакомляться со своимь положениемь и меряль теривние от длиннаго разговора, казалось, не ведущаго ни къ какому заключению — если обы старый Нолль быль ч. хі. No 18.

самъ дъяволъ своето особото, а не простие дюбимецъ дъявола, що я не далъ - бът ему водить себя за носъ. Я не посмотрю ни на что, если онъ будетъ продолжать еще такъ, и тогда увижу, не льзя-ли добиться у него нъсколькихъ понятныхъ оловъ.

Задумавши объ этомъ смъломъ предпріятіи, онъ боялся однакожь приводить его въ исполненіе, и ждаль, не представится ли къ тому какого нибудь случая. Кромвель, какъ будто ему не возможно было яснъе выражать своихъ намъреній, началь уже третій панегирикъ Полковнику Ээрарду, присовокупиль къ тому разныя увъренія о своемъ желаніи одолжить его но Уйльдрекъ воспользовался одною ораторскою паузою Генерала и заговорилъ въ свою очередь:

- Если Ваше Превосходишельство позволите мив замътить — смъло сказаль онъ — то вы уже говорили о двухъ пунктахъ вашей ръчи: относительно самихъ васъ и моего господина. Но чтобы дать мив возможность исполнить свое препоручение, кажется, что вамъ нужно сказать нъсколько словъ и о третьемъ пунктъ.
 - »О третьемъ !« повториль Кромвель.
- Точно шакъ сказалъ Уйльдрекъ. По раздъленію, какое вы сдълали для предмета своей ръчи, третій пунктъ долженъ быль относиться къ ващему недостойному слугъ, то есть ко мнъ. Что должно мнъ

дълашь? Какую роль должень я играшь во всемь эшомь?

Мгновенно перемънился образь выраженія Оливьера и голось его пересшаль походинъ на голосъ ласкающейся кошки: онъ спаль подобень рыканію тигра, готоваго бросишься на свою жершву. «Твоя роль!, висвльникь !« вскричаль онь, »швоя ролв болтаться на висвлицв, на такой-же какъ Аманова, если шолько шы осмвлишся измъниць моимъ тайнамъ. Но, »прибавиль онь, насколько смягчая свой голось, »если шы върно сохранишь ихъ — моя милость можеть что нибудь сдалать изъ шебя. Слушай: шы довольно смълъ, даже слишком в смель. Ты быль недоброжелашель. Это пишеть ко мнв мой достойный другь Полковникъ Ээрардъ; но ты оставиль отчаянную сторону. Я тебь говорю, другь, что ни Парламентъ, ни армія не моглибы со всем своею силою свергнуть съ трона Стуартовъ. . . я не кровожаденъ и знаю бренность человъчества. Но, пріятель, кто единожды занесь руку, для тогой чтобы подвинушь впередь великое дело, которое происходить среди этого народа, тоть берегись оглядываться назадь, и повърь моему слову, что если ты обманываешь меня, то я не сдалаю шеба пощады ни на одинъ футвъ противъ Амановой вистлицы. Скажи мнт, однимъ словомъ, совершенно-ли истребились въ швоемъ сердца илевелы недоброжелашельсшва?«

— Ваше Превосходительство надвлали такихъ двлъ и такъ славно насъ отщелкали — отввчалъ Уйльдрекъ потирая себъ плеча — что недоброжелательство не знаетъ куда двться.

»Правда-ли ?« сказалъ Генералъ съ усмвшкок), кошорая показывала, чщо и онь не совсвиъ недоступенъ лести. "Да, ты правъ; мы были двиствующимъ лицомъ. Я уже даль тебь понять, что мы совсимь не шакъ спрого расположены къ недоброжелашелямь, бывшимь прошивь нась, какъ многіе другіе были-бы на нашемъ мъстъ. Парламенить знаетъ свою пользу и свою волю, но по моему смиренному мнанію, давно пора окончинь вса эти раздоры и дать волю людямь всехь партій служить своему отечеству, и мы думаемъ что ты долженъ винить самого себя, если не будещь служить съ выгодою для государсшва и для самого себя только съ условіемъ, что ты совершенно бросишь старое и съ полнымъ вниманіемъ выслушаешь то, что я должень тебь сказать.«

— Ваше Превосходительство не должны сомнаваться о моемь вниманіи — ощовачаль Кавалерь.

Республиканскій Генераль опять промолчаль насколько времени, какь человакь, который никому не вабряется безь разсмотранія, и началь растолковывать ему свои виды съ необыкновенною ясностью, хотя по временамъ и не забываль своей привычки помногословить, котторую оставляль онь совершенно только на польбитвы.

»Ты видишь, мой другь, вь какомь я положеніи. Парламеніпь не любипть меняа мив мало и нужды, если кто знаеть. Государственный Совать, черезь который онь приводить въ исполнение свою волю, любить меня еще менье. Не могу и самъ сказать, отъ чего они питають жо мив подозрвнія; развв за то, что я не чочу измънишь пользамъ этой бъдной арміи, которая савдовала за мною въстолькихъ военныхъ походахъ, и не хочу видвить, читобы ее угнешали, раздвляли, распускали, шакъ что можеть быть тв, жиго проливаль кровь свою, защищая отечество, не имъли бы средства обезпечить свое существование работою. А это, мив кажения, было-бы слишкомъ жестноко и значило-бы похитить у Исава право первородства, не давши ему и одной тарелки чечевицы.«

— Я думаю что Исавъ съумветъ справиться самъ — сказаль Уйльдрекъ.

»Ты говоришь умно, « возразиль Генераль. »Не надобно моришь голодомъ вооруженнаго человька, если ему стоить полько взяться за оружіе и онъ добудеть себь хльба. Впрочемь у меня никогда нашь и мысли покровительствовать бунту или неуваженію къ нашимь прави-

втелямъ. Я желаль-бы только просить, скромно, правдиво, шихо, согласно пусть выслушають наши просьбы и обрашишь внимание на наши нужды. Но въ то время, когда они такъ мало оказываюшь инв винмація и уваженія, шы можешь поняшь, другь, что съ моей стороны это значило бы делать вызовь и Государственному Совату и Парламенту, если-бы для одного твоего господина я сшадь дайствовать прошивь ихъ намареній, сшаль препятствовать коммисін, кошорая поступаеть въсилу ихъвластивласии, все еще первой въ государсивв, н по мнв, дай Богъ ей всегда бышь вою! - А коммисія налагаенть секвестръ. на взящое иманіе. Теперь, не станутьди обвинять меня въ покровительствъ недоброжелашелямъ, если я допущу, что это гизздо станеть убъжищемь застарыдаго Амалесита, Сира Генриха Ли, и дамъ ему владвить мъстомъ, въ которомъ онъ такъ долго славился? Истинно, это былобы преопасное дало!«

— И такъ, Ваше Превосходительство, прикажете-ли мнв донести Полковнику Ээрарду, что вы не можете помочь ему въ этомъ двав? — спросилъ Уйльдрекъ.

Безусловно — не могу! да, не могу, отпрычаль Кронвель. «Но съ условіями — отпрыть можеть быть и другой. Я вижу, что ты не въ состояніи понять и оцънить можь наміреній и потому объ-

ясню ихъ частно; но пы долженъ крѣпко остерегаться, чтобы твой языкъ не измѣниль моимъ тайнамъ, кромѣ только того, что я велю тебѣ сказать отъ меня твоему господину: а иначе, клянусь всею кровью, которая пролита въ это месчастное время, ты въ одинъ разъ умрещь тысячью смертей — если не будень мнѣ вѣренъ«

— Меня не опасайтесь, Милостивый Государь! — сказаль Уйльдрекь. Смв-лость, природная безпечному характеру его, была напугана и смущена, какъ смв-лость сокола, который видить орла.

»И шакъ слушай, и — смощри — чтобы изъ всего, что ты услышишь, ни одинъ слогъ не сорвался съ твоего языка. — Знаешь-ли ты молодаго Ли, котораго зовуть Албертомъ? Онъ щакой-же недоброжелатель какъ отецъ его и былъ съ молодымо теловъкомо на послъдней битвъ, при Ворчестеръ?«

— Я знаю что у Сира Генриха Ли есть сынъ, Албертъ.

»А не знаешь-ли шы — я говорю эшо не для шого, чшобы вывъдать ошь шебл шайны швоего господина, но, мнъ надобно узнашь хорошенько все объ эшомъ предметь, для шого, чшобы видъщь, какъ могу я услужить ему, — не знаешь-ли шы, чшо швой господинъ, Маркгамъ Ээрардъ, любить сесшру эшого молодаго недобре-

желашели, дочь сшараго Вудешокскаго шюремщика, кошораго зовушь Генрихъ Ли?«

 — Обо всемъ этомъ я слыхадъ; и не могу сказать, чтобы не върилъ.

»Хорошо, слушай-же. Когда молодой телосоко, Карль Стуарть, бажаль съ Ворчестерской бытвы и за нимъ гнались такъ близко, что онъ принужденъ быль отдалиться отъ своихъ приверженцовъ, я знаю — знаю навърное — что этотъ Албертъ Ли быль однимъ изъ послъднихъ щ можетъ быть самый послъдній, который остался съ нимъ.«

— О, къ этому онъ былъ способень! — вскричалъ Уйльдрекъ, забывши на минуту, съ къмъ онъ былъ и какъ нужно было ему взявшивать свои слова — Да, я готовъ со шпагой въ рукв утверждать, что онъ истинняя отрасль старой вътви.

»А, ты қлянешся !« сказаль Генераль, «Таково-то твое обращеніе ?«

— Я никогда не клянусь — отвъчаль уйльдрекь, стараясь поправить свою забывчивость. — Я клянусь только, когда говорять о недоброжелателяхь в Кавалерахь: туть старая привычка береть свое и я — клянусь какь солдать Горинга.

»Фи!« сказаль Генераль »къ чему произносить эти неправославныя слова? Они смущають слухь, когда коснутся до него, и не могуть быть полезны шому, кто ихь употребляеть.« - Конечно на свыть есть грыхи полезные кляшвы — готовы быль отвычать
Кавалеры, но благоразумие замынило этноты
отвыть изывлениемы сожальния, что несчастное словечко сорвалось сы языка и
оскорбило Кромвеля. Вы самомы-же дылы
разговоры начиналы принимать такой обороть, что возбуждалы вы Уйлыдрекы живыйшее любопытство и оны рышился не
упускать этого случая, узнаты тайну,
казалосы, готовую явитыся вы словахы
Генерала. Уйлыдрекы могы успыты вы
этомы, какы можно строже наблюдая за
словами своими.

»Въ какомъ родв этотъ Вудстокскій домъ?« спросиль Кромвель, круто перемъня предменъ разговора.

— Родъ сшараго замка — ошввчаль Уйльдрекь; — и если могу судишь, проживши шамъ одну ночь; въ немъ нешъ недосшашка и въ пошаенныхъ лесшницахъ, ни во всъхъ эшихъ подземныхъ сообщенияхъ, какия часто бывающь въ шакихъ вороновыхъ жилищахъ.

»Ръдко бывають эти древнія зданія безъ тайныхъ каморокъ.«

— Ваше Превосходишельство можете поклясться въ этомъ и не ошибетесь.

. »Я никогда не клянусь, « сухо отвъчалъ Кромвель. »Но что думаещь ты, мой другь? Отвъчай прямо на мой вопросъ. Самъ разсуди: гдъ скоръе искать убъжища двумъ Ворчестерскимъ бъглецамъ, которыхъ ты знаешь, какъ не въ этой Ложь — а я знаю навърное, что они гдъ нибудь скрыслись. — Тамъ всъ уголки и закоулки извъсшены молодому Алберту съ малольтства.«

— Ваша правда — сказаль Уйльдрект; стараясь отвачать съ равнодушнымъ в: домь, но возможность этого событія и слъдствія, какія могли изъ него произойдти, представились его воображенію въ самомъ ужасномь видъ. — Я думалъ-бых также какъ Ваше Превосходительство, когда-бы не быль увърень, что рота, которая поселилась въ Вудстокъ по волъ удалиться Парламента, заставить ихъ опіпуда, какъ кошка заставляеть голубей убираться изъ голубятии. Сосъдство Генераловъ Десбороуга и Гаррисона совсъмъ не жетати твыв, кто быжаль съ Ворчестерской бищвы.

»Я шакже думаю, да и желаю, чтобы это было такъ. Пусть пройдеть много времени до техь поръ, пока наши имена персетануть стращить нашихъ враговъ. Но если ты хочеть играть деятельную роль въ деле, для выгоды своего господина, такъ я думаю, что ты могъ-бы извлечь изъ этихъ обстоятельствъ кой-что не-дурное для себя.«

 Моимъ-ли умомъ проникнуть глубину намъреній Вашего Превосходительства?

»Слушай-же и умъй воспользованноя. — Конечно побъда Ворчестерская была великое дъло, но, миъ каженися, чию признаительносить наша была-бы съ нимъ несообразна, если-бы мы не извлекли туть всего, что полько можемь, для нашей пользы и для приведенія къ концу великаго дала. Говоря со всею покорностью и искренностью сердца - мы не желаемь, чтобъ помнили въ эпомъ случав исполниптеля, котпорымъ были мы; напропивь, умоляемъ и просимъ забышь наше имя навсегда. Однакожь, находясь на шакомъ мъсшъ, намъ должно болве всвхъ другихъ - разумъется, если только такія ничтожныя творенія какъ мы, могушъ говоришь о себв, що есшь какъ болъе или менъе участвовавшія въ штвхъ перемвнахъ, которыя совершились вокругь нась - намъ, говорю я, должно стараться, чтобы все окончилось сообразно съ великими переворошами, которые совершились и еще совершающся въ государсшвв. Таковы мов намъренія: они просты и ясны. Воть почему очень, очень желашельно, чтобъ молодой человъкъ этоть Шотландскій Король, какъ онь самъ себя называешь — этпотъ Карлъ Стуарть — не могь убъжать изъ государ. CITIBA.«

[—] Я увъренъ, — сказалъ Кавалеръ, пошупляя глаза — что мудростью Вашего Превосходительства приняты всъ мъры, которыя скоръе могуть привести къ такому концу, и я прошу Небо вознаградить вась за всъ подвиги ваши по достоинству.

»Влагодарю шебя, другь, « сказаль Кромвель съ униженнымъ видомъ. »Конечно мы получимъ свою награду, пошому что она въ рукахъ такого хознина, у коттораго не пройдеть ни одного субботняго вечера безь распланы съ пружениками. Но -- пойми меня хорошенько, мой другь - я ничего не желаю, кромъ моей части въ этомъ добромъ дълв. Оптъ искренняго моего сердца желаль-бы оказашь всв быдныя услуги, какія шолько могу, швоему господину — н даже шебв, по швоему состоянію - потому что такіе люди, какъ мы, разговаривающь съ человакомь простымь не для того, чтобы ихъ присупствіе и разговоры были забышы, какъ вседневное прижлючение. Мы говоримъ шакимъ людямъ, какъ шы, или для награжденія, или для наказанія ихъ, а я надіюсь, что ты заслужищь ошь меня награжденіе.«

 Ваша Честь говорите какъ человъкъ, привыкщій цовельвать — сказалъ Уйльдрекъ.

»Правда. Только внушая стражь и почтеніе, на высшихь сшепеняхь можно владать умами другихь. Но довольно обь этомь предметв. Обращаюсь кь твоему господину. Я желаль-бы подарить ему это волотое яблоко. Онь служиль противь Карла Стуарта и противь его отца; но онь родня старому Генриху Ли и въ ладахь съ его дочерью. А ты самъ, мой другы и тебь надобно глядать во вса глаза. Твой насколько свашскій видь введенть шебя въ довъренность у всахъ недоброжелателей и наша добыча не будеть имать возможности приближиться къ тому масту, гда думаеть найдши убажище, какъ кроликъ въ норъ— ты тошчасъ узнаеть, что онъ туть.«

— Стараюсь понять слова Вашего Превосходительства — сказаль Кавалеръ. — Сердечно благодарю васъ за доброе мизніе обо мив и прошу Небо дашь мнв случай доказашь вамъ, чио я достоянъ его и срелсшва изъявить всю мого признашельность. Но, позвольте, со всемъ уважениемъ сказапъ, что предположение Вашего Превосходишельства не можеть совершиться. если Вудстокъ останется въ распоряжении коммисаровъ секвестра. Старый Кавалеръ, его сынъ и особенно бъглецъ, о кошоромъ Ваша Честь изволили упомянуть, постарающся не подходить къ Ложь до техъ поръ, пока она будетъ въ рукахъ комми» саровъ.

»Вошъ для эшого-то и и говориль съ тобою такь долго. Я сказаль тебв, что не котвль-бы вывести коммисаровъ секвестра собственною моею властію, для маловажныхъ причинъ — котя можетъ быть у меня довольно власти въ правленіи двйствовать такимъ образомъ и презирать ропоть такимъ образомъ и презирать нить. Однимъ словомъ, какая мив надобность безъ явной необходимости или пе

крайней мірів безь большихь надеждь на выгоды - употреблять всь свои преимущеспва, во всей ихъ силв и мъряпъся ими съ жоммисією, которую учредили другіе? И шакь, если Полковникь, швой господинь. жочеть, изълюбыи къ Республика, изыскать средства предупредить эту величайшую опасность, которая грозить ей — то есть, быство молодаео теловъка изъ государсива — и станетъ употреблять всв средства поймать его, вслучав если-бы онъ прибажаль въ Вудстокъ – а я почитаю это очень въроятнымъ - то я дамъ шебъ приказъ коминсарамъ секвестра тотчасъ очистить Ложу и прикажу рошъ моего полка, кошорая въ Оксфордв, взишь ихъ за ворошь и выпроводить по своему, если только они подумають не послушаться. Да, да, хотябы имъ должно было, для примъра, перваго поставить на порогь Десбороуга, нужды нашь что онь мужь моей родной сесшры.«

— Съ вашимъ могущественнымъ приказомъ я надъюсь выжить коммисаровъ и не прибъгая къ пособію старыхь, побъдоносныхъ вашихъ солдатъ.

"Да я объ этомъ и не думаю. Я-бы желаль видеть того смельчака, который задумаеть остаться, когда я сделаю ему одинь знакь убираться — исключая благородную Палату, именемъ которой мы занимаемъ нашу должность, но политическия меры ел, какъ многіе думающь, распадушся, прежде нежели она успъеть ихъ сплотить. Вошъ для чего, а это всего важные для меня, я бы желаль знашь, возьмешся ли швой господинъ за такое дъло, которое объщаеть ему великія выгоды. Я увърень, чию съ шакимъ пройдохой, какъ шы, шо есшь человькомъ, кошорый бываль и въ лагеръ Кавалеровъ и, кажешся, судя по виду, можеть еще съ ними при случав и попишь и поклясшься и пусшишься во всв неправославныя удовольствія, какъ ему не узнашь, куда давался эшошь Сшуаршь. Можеть быть, молодой Ли придеть къ своему отцу, или напишеть жь нему, или какъ нибудь иначе станеть передаваться съ нимъ извъстіями: во всякомъ случав, Маркгамъ Ээрардъ и ты должны имъть по глазу на каждомъ волоскъ вашей головы.«

При этихъ словахъ въ лицъ Кромвеля явилась, противъ обыкновенія, сильная
краска: онъ всталь, съ тревожнымъ видомь началь прохаживаться по комнатъ
и прибавиль: «Бъда вамъ, если вы дадите
этому молодому бродять ускользнуть отъ
меня! Лучте вамъ схорониться въ самой
глубокой тюрьмъ изъ всей Европы, а не
дышать воздухомъ Англіи, если вы не будете мнъ върны! Я говорилъ тебъ
ясно — такъ ясно, какъ я не привыкъ
говорить — теперь это было необходимо — но быть у меня въ довърен-

ности, значить, стоять на часахь подль пороховаго магазина: мальйшая искра можеть превращить шебя вы прахь. Скажи своему господину то, что я говориль — но не моими словами. Ахъ! не уже-ли и я должень увлекаться движеніемъ страстей человыческихъ? Пошель, лукавець! Пирсонь передасть тебь запечатанные прижазы. Постой: ты хочеть чято-ню спросить у меня?«

— Я-бы желаль знашь — сказаль Уйльдрекь, кошорому придаваль увъренности смященный видь Кромвеля — каковъ собою молодой человъкъ: это нужно для того, чтобы я могь узнать его, если гдъ нибудь встръчу.

»Говорять, что онь вырось, сталь худь, загорыль, отвычаль Генераль. »Вошь его портреть, не такь давно написанный хорошимь живописцомь «

Говоря эши слова, онъ оборошиль одинь изъ портрешовь, которые прислонены были живописью къ ствив; но вместо портреша Карла II, это быль портрешь его несчастнаго отца.

Первое движеніе Кромвеля показывало, что онъ хотвль его поставить на прежнее мъсто и, казалось, ему нужно было много власти надъ собою даже одинъ разъвзглянуть на него. Но онъ сдълалъ это усиліе и прислонивши портретъ къ станъ, шихо отошель на нъсколько шаговъ, какъ

5ых желая найдіни точку, съ которой мога видать его ва насійоящема свата.

Къ счастью Уйльдрека, его опасный собесьдникь не взглануль вь эту минуту на его лицо, которое какъ на огнъ вспыхнуло, когда Кавалеръ увидълъ портреть своего государа въ рукахъ того, кто былъ главною причиною его смерти. Уйльдрекъ епособенъ былъ къ отчаяннымъ крайностамъ, онь съ трудомъ могъ удержать всю силу своего негодованія и если-от въ первомъ жару миненія у него было подъ рукою способное оружіе, то можетъ быть Кромвель никогда-бы не возвысился болъе, въ своемъ дерзкомъ полетъ къ верховной власти.

Но эта электрическая искра негодованія столь естественнаго, вдругь пробъжавіная по всемь жиламъ человека обыкновеннаго, каковъ быль Уйльдрекъ, въ одну минуту исчезиа передъ ужаснымъ, хоптя и задушеннымь движеніемь, которое видно было въ такомъ безстрастномъ отществи какъ Кромвель. Разсмашриван его мрачную и дерзкую физіоножію, возмущенную внушренними, невзъяснимыми ощущеніями, молодой Кавалерь тотась потеряль чувство собвивеннаго ожесточентя, кошорое перемввылось вы изумиение и вы ужась. Такъ еспинно, что подобно огромному сіянію вына, конторое поглощаемь и дылаенты евидимымь небольшой блескь, человыкь ь умомь необъяшнымъ, общирнымъ, по≠ 4. XI. No 18.

велительнымъ, покоряеть и уничножаеть въ апогет своихъ страстей всякую волю и всякую страсть другихъ, слабвищихъ, какъ ръка, принимающал въ нъдра свои руческъ, кажется, съ гордостью опикавывается опъ бъдной дани его водъ.

Уйльдрекъ оставался неподвижнымъ, нъмымъ и почти устращеннымъ зрителемъ въ то время, какъ Кромвель, придавая своимъ взорамъ и движеніямъ видъ увъренности, какъ человъкъ, который старается обнять предметъ, непріятный и тягостный ему по какому-то внутреннему чувству, началъ, въ краткихъ и прерывистыхъ выраженіяхъ, но произносимыхъ твердымъ голосомъ, двлать замъчакія на портретъ покойнато Короля. Слова его, казалось, не была обращены къ Уйльдреку, но дико исходили изъ сердца, полнаго востоминаніями прощедшаго и предвъдъніемъ будущаго.

»Этоть Фламандскій живописець «— сказаль онь — »эпоть Антонь Вандакь! Ка-кое у него могущесніво! Мечь можеть отськать, вонны истреблять — а воть Король, котораго время пощадило. — Наши внуки, чатая льтописи, могуть смотръть на его портреть и сравнивать эть меланхолическія черты съ его ужасною исторіей. Это было дъло ужасное!.. Спокойное величе этого взора могло бы управдять мірами. . . «

Какт-бы защищая себя передъ судидищемъ, Кромвель такъ возвысиль свой голосъ, что Пирсонъ, бывшій въ галлерев, отвориль немного дверь кабинета. Но видя своего повелителя свер зающаго глазами одна рука протинута — нога впередъ возвышающаго голосъ какъ Генераль, который велить своей арміи нападать онь тотчась ускользнуль назадъ.

Вдругъ оппворилась дверь и въ кабинешъ вошла молодая дама. Можно было угадашь, что это дочь Генерала такъ велико было сходство ея съ нимъ, не смотря на совершенно женскія, нъжныя черты ея лица. Она подошла къ Кромвелю, взяла его подъ руку съ нъжною ръщительностію и убъдительнымъ голосомъ сказала:

— Бапкошка! это не хорошо; вы объщали мна, что этого не будеть.

Генераль наклониль голову, какъ человъкь, который стыдится овладъвшаго имь внутренняго движенія, стыдится власти женщины надъ собою. Однакожь онь уступиль, послъдоваль нажному увлеченію своей дочери и вышель изь комнамы, не взглянувь болье на портретъ, который столь сильно возмутиль его душу.

Уйльдрекъ оставался въ жабинецтв, одинъ, изумленный.

Часто воворная что Кромвель, втотъ некусный полишикь, этоть глубокій государственный человакь, этоть Генераль кладнокровный и неуспрашимый, **ъ**шо, необыжновенное существо, побъдившее сполько запруднений и вознесшееся на шакую высошу, что, казалось, спокойно плавало надъ покоренною имъ землего - Кромвель, подобно многимь другимъ необыкновеннымъ геніямь, имьль природную наклонносшь къ меланхоліи, которая иногда выказывалась въ его поступкахь и разговорахь и которой первые признаки явились въ этой поразишельной и внезапной перемьна, жакую видели въ немъ после первой молодости: онъ провель ее въ буйства и разврата — но вдругь остравидь ихъ совершенно и предался строгимъ духовнымь шрудамь: казалось, иногда онь върилъ, что они прямо и непосредственно соединяющь его съ духовнымъ міромъ. Говорянъ, что въ это время своей жизни, сей необыкновенный человыкь предавался иногда умешвеннымь обольщеніямь, вли, какъ онъ самъ почишаль эшо, пророческимъ вдожновеніямъ о будущемъ величія и великихъ происшествіяхъ, странныхъ и непосшижимыхь, кошорыя должны были сдвлашь его столь-же замвчательнымъ для пошомсшва, какъ замъчащельна была его молодосшь изступленіемъ шалостей ж безчинствъ. Должно предположень чтр

нибудь въ эшомъ родъ, для объясненіа случайныхъ вскильній, подобныхъ тому, какое мы видъли и которое вногда невольно увлекало его.

Удивленіе, котпорое чувствоваль Уйльдрекъ послв всего, что происходило передъ его глазами, смащивалось сь накошорымъ безнокойствомъ собственно о себв. Правда, онъ не быль ошлично разсудишелемь, но нитав довольно ума и зналь, какь опасно бышь свидыпелень слабосшей знаменипнымы людей; из шому-же его шакъ долго осправляли одного, что опъ чувствовалъ иню-то похожее на спірахъ. Не вздумаль-ли Генераль принашь какихь нибудь марь, посредсивомъ-ли зашворовъ или жакъ нибудь иначе, не дашь явишься на свышь человыч, конторый видьль, какъ подъ пришкою совреши оне сошеть се эшого возвышеннаго ведичія, на моморомъ всегда сшарался бышь выше всего, что живень ва подлучнома міра.

Впрочемъ, въ эшомъ случат Уйльдревъ не ощавалъ справедливости Кромвелю. Характеръ республиканскаго Генерала не доводилъ его ии до чрезвычайной подозришельности, на до жесшокости, которая близка къ жажде крови. Прошло съ часъ времени, когда опять явился Пирсонъ и велълъ Уйльдреку слъдовать за собою. Онъ привелъ его въ комнату, находившуюся въ другой части дворца Здёсь Генералъ сидълъ на софе; дочь была съ нимъ, но

въ нъкоторомъ разстояніи отъ него и занималась какою-пю женскою работою. Она едва оборотила голову, когда вошли Пирсонъ и молодой Кавалеръ.

По знаку, сдъланному Кромвелемъ, Уйльдрекъ полошель къ нему.

»Другь, сказаль ему Генераль: »вошь приказь, по формв, очистинь отокскую Ложу и вварить храненіе ел тивоему госполину или тивмъ, кому онъ вздумаеть препоручить ее. Я увъренъ, что онъ помъстинъ тамъ своего дидю и свою прекрасную кузину. Прощай; обдумай, что я тебь говориль. Говорять, что красота есть магнить для извъстнаго тебъ молодаго человька; но шеперь, я думаю, прелестные глаза и русые волосы не его путеводныя звазды. Какь-бы то ни было, пты знасшь мон намеренія. Гляди обоими тлазами, корошенько гляди. Внимательно осматривай вев тропинки, всв окольных дорожки, всв плетни, вдоль которыхъ шныряюнть бродаги. Мы живемь въ шакія времена, когда лохмошья нищаго могушь вакрывашь выкупь государя. Воты тебь десятовъ Португальскихъ квадруплей; я думаю, шакихъ никогда не бывало въ швоемъ карманв. Еще разъ — подумай о томъ что ты слышаль и« - прибавиль онь понизивь голось, но съ важностью забудь то, что видаль. Изъяви мою дружбу своему господину и, еще повшоряю шебв, помии и забудь!«

Уйльдрекъ поклонился ему, возвратился въ свою гостинницу и съ возмож**мого посившностью** поскакаль изъ Виндзора.

п. См всь.

Парижскія моды (*).

Quoique beaucoup de gens riches ne soient : pas encore revenus de la campagne, il y avait chambrée complette à l'Opéra, le jour de la première représen-tation du Siège de Corinthe

Deux toques sans fond étaient formées, l'une d'une grosse torsade moitié gaze bleue, moitié gaze d'argent ; l'autre d'un rouleau de gaze rose cerclé de rubans jaunes noirs. Au côté droit de la première toque étaient fixées deux bandelettes qui passaient sur la tête et descendaient à gauche jusqu'à la ceinture. Trois rubans de satin : rose, japne et noir étaient disposés de la même manière sur l'autre toque, et se terminaient par des rosettes.

A la sortie, nous avons vu plusieurs manteaux de croisé à larges carreaux écossais, avec collet debout, et longue pélerine. Sur la tête, une pointe de dentelle, nouée sous le menton.

On trouve chez les marchandes de modes des chapeaux de velours vert, bleu haiti, violet, avec filets en or qui forment des losanges Les modistes employent les mêmes velours pour bérets plats et unis et pour toques plissées.

Quelques toques plissées sont moitié en velours, moitié en gaze jaune, rose ou bleve. Les plis de ces toques soint rassemblés sur les côtés, près des tempes,

^{.} (*) По 20 ч. Окшабря, 1826 г.

et le milieu est orné d'une aigrette en marabouts ou d'un esprit.

On voit sur des chapeaux de satin de différents verts, doublés en velours écossais, des noeuds à grandes boucles en larges rubans de satin. Ces rubans sont rayé des deux côtés, de droit larges raies, bleues, jaunes et ponceau, ou vertes, noires et lilas.

Les redingotes sont presque toutes vertes, ont un collet de velours et deux rangs de boutons. Les basques ne joignent plus à partir du dernier bouton. Plus de poches sur les hanches.

Хомя богашые люди все еще живушь за городомь, но публика въ первое представление оперы Осада Кориноа, была многочисленная. Изъ множества замечаній о нарядахь, воть несколько: двя mora, безь верха (sans fond), были составлены, одинъ изъ огромной торсады голубаго и серебрянаго газа; другой, изъ вишковъ розоваго газа, перевишыхъ желшыми и черными леншами. Два банделета, на правой сторонъ перваго, переходя черезъ голову, висьли на лъвую сторону, до пояса. Три апласныя ленпы: розовая, желшая и черная, расподожены были шакимъ-же образомъ на другомъ покъ оканчиваясь розепками. При разъезде изъ пеапра э этивлини иного плащей изъ клиппратой матеріи, съ Шопландскими квадрашами. Ворошники у сихъ плащей стоячіе и пеллерины длинныя. Дамы закрывали головы блондовыми косынками, завязанными на подбородет.

Въ модныхъ магазинахъ провающъ бархашныя шляпки, цвъщовъ: зеленаго голубаго - Ганти и фіолешоваго, съ золошыми полосками, кошорыя образующъ ромбонды (des losanges).

Модистки употребляють такіе-же бархаты для плоскихь и гладкихь беретовь и для то-ковь со складками. Иногда токи двлаются изь бархата и газа, желтаго, розоваго или голубаго. Складки сихь токовь собраны на вискахь, а средина укращена пучками марабу или эспри. На апласныхь шляпкахь, разныхь зеленыхь цветовь, подбитыхь Шошландскимь бархатомь, гделають больше банты изь широкихь апласныхь ленть. На сихь лентахь, сь объихь сторонь, по три широкія полоски: голубая, желтая и пунцовая, или зеленая, черная и лидовая.

Мужскіе реденготы ділають вообще зеленые, съ бархатнымъ воротникомъ и двумя рядами пуговицъ. Полы у нахъ не сходятся, начиная съ послъдней пуговицы; кармановъ на бокахъ не бываетъ.

На приложенныхъ картинкахъ:

- т. Блондовый чепчикъ, убранный вънкомъ изъ розъ и пахучаго горошка. Кисейный реденгошъ, убранный шипьемъ, на подобіе бранденбурговъ, и шюлевыми рюшами.
- а. Суконный реденготь, казимировые панталоны; пуговицы металлическія, на подобіе щелковыхь: это изображеніе Господина Христофа.

МОСКОВСКІЙ ТЕЛЕГРАФЪ.

I. НАУКИ и ИСКУСТВА.

О торговль Бухаріи (*).

Съ самыхъ отдаленныхъ временъ торговля споспътествовала установлению постоянныхъ сношений между различными государствами Средней Азіи, особенно, когда черезъ долгое время послъ походовъ Александра, войнъ Государей Бактріянскихъ и опустошеній Пареянъ, тоесть съ третьяго до седьмаго въка нашей Эры (226—638), Мавареннагаръ (Бухарія) началь новую жизнь.

Могущество Калифовъ и общирное пространство ихт Имперіи произвели счастиливое дъйствіе на торговые обороты. Вухара особенно обогатилась во время Саманидовъ; торговля съ сосъдственными народами, и даже съ Кишаєть, усилилась неслыханнымъ дотолъ образомъ. Это счастинвое слъдствіе было произведено благодътельнымъ вліяніемъ Ламизма на дикихъ Монголовъ. Правила сей религія, особенно предписывающей кротость, теритые и самоотверженіе, произвели удивитель-

^(*) Изъ Пушеш. Барона Мейендорфа въ Бухарію. Ч. ХІ. № 19.

но выгодное преобразование въ нравахъ и жаракшерв сихъ народовъ, преобразование, кошорое много способствовало къ обезпечению спокойствияличнаго и утвердило на прочныхъ основанияхъ право собственности.

Цвътущая торговля сего государства, прерванная опустошеніями Чингись-Хана, ожила не прежде какъ черезъ два въка, стараніемъ Тимура, который далъ свою могущественную помощь караванамъ и повелълъ собрать полезныя свъдънія посредствомъ торговцовъ и путешественниковъ, посланныхъ имъ въ Европу, Аравію, Индію и Китай.

Тогда въ Бухарію начали привзжащь кунцы изъ всвую прилежащихъ къ ней государсшвъ и она сдвлалась складочнымъ мъсшомъ шорговли Средней Азіи и даже шорговли Восшока съ Западомъ. Не смотря на многокрашныя волненія, кошорыя провзводили столь частыя перемены въ снуъ странахъ, мы находимъ, что торговля шамъ всегда производилась по однимъ направленіять. Со временъ Александра главнымъ быль всегда топтъ-же великій путь, по жопюрому и нына идупъ караваны изъ вухары, черезъ Самаркандъ, Кошгаръ и проходять чрезъ Коканъ (Фергана Арабовъ) и Тахть - Сулейманъ.

Древній пушь Индійской торгован съ Трансоксіаною быль тошь-же, что и нынь: Ашшокь, Пейшаверь, Кабуль сушь главные ея расшахи. Наконець,

въ средніе вака дороги ся, по которымь производилось сообщение между Мавареннагаромъ и Асшраханью, были шеже, по кошорымъ и ныне следують Бухарскіе караваны. Такимь образомъ, географическое положение рін, свойство земли, климать и произведенія сосваственныхъ государствъ, созидающь, пакъ сказащь, или по крайней мъръ облегчають общирную торговлю, всегда обогащавшую сію страну. природнымъ преимуществамъ Бухаріи присоединяется страсть къ богашству, болве общая между ея обищашелями, нежели между Ташарами вообще. Таджики одарены торговымъ геніемь. Они показывающь сшолько-же ума и двящельности въ своихъ торговыхъ двиствіяхъ, сколько умъренности въ образв жизни. Сін различныя причины объясняющь, какъ Бухарія сдалалась исшинно торговымь государствомъ.

Жажда къ золошу шамъ споль велика, чпо главнъйшіе чиновники съ жаромъ занимающся порговлею и легко побъждающь предразсудокъ, по кошорому менъе уважается состояніе купца, нежели воина. Начиная съ самаго Хана, всъ предпочитающь дары денежные всъмъ другимъ жадность къ богатству превосходипътамь воякое въроящіе. Напримъръ, кпобы могь вообразить, что съ первой аудізний, данной Великимъ Визиремъ Бухар-

скимъ Г-ну Негри, разговоръ былъ единственно о цънъ подарковъ, привезенныхъ симъ послъднимъ, и что Визиръ, первый Министръ, умолялъ Повъреннаго въ дълахъ, не утаить чего нибудь изъ присланнаго Императоромъ Всероссійскимъ къ Хану?

Да и гдв-же золото можеть быть такъ уважаемо, какъ не въ той странв, гдв оно замъняеть добродътель? Богатый Бухарець получаеть титуль бега, а это заставляеть уважать его, или по крайней мъръ предполагать, что кто получиль сей титуль, тоть пользуется высокимъ уваженіемь.

Правишельство не береть никакихь пошлинь за вывозимые товары; оно требуеть только пошлинь, и то самыхь умъренныхъ, съ товаровъ ввозимыхъ. Торговля почти совершенно свободна, такъ что Таджики могутъ совершенно предаваться своей склонности къ спекуляціямъ.

Самая выгодная для Бухаріи торговля съ Россією, потому что сія Имперія составляеть главный и почти единственный источникь для сбыта произведеній Бухаріи, кромѣ того, что многіе товары, получаемые изъ Россіи, дають жизнь транзитной торговлѣ Бухарцовъ.

Бросимъ взглядъ на сношенія, сущеспівовациїя между Бухарією и Россією: ащо покажень намъ давность, продолженіе и увеличеніе сикъ сношеній съ посладней половины осьмнадцащаго вака.

Нъкоторые оріенталисты полагають, чтю сь половины осьмаго въка отъ Р. Х., чторговля проникла изъ Индіи къ Балтійскому морю черезъ Бухарію и Россію. Арабскіе писатели упоминають о городъ Бухаръ, какъ главномъ мъсть торговли Хазаровъ съ Арабами, которые покупали тамъ, всего болье, мъха, янтари и женщинъ.

Лербергъ, въ своемъ ученомъ сочиненія, говорить о Бухарскихъ купцахъ, которые, до осъмнадцатаго въка, привзжали въ Тару, Томскъ и Тобольскъ, для обмъна разныхъ тканей на мъха и желъзо. Баронъ Герберштеннъ видълъ Бухарскихъ купцовъ въ Москвъ, а Ермакъ встръпилъ ихъ въ Тобольскъ, уже давно производива щихъ торговлю съ Сибирью.

Бадуччи Пеголетти, жившій около 1335 г., первый упоминаеть о торговомъ пути, который оть Азова до Пекина имъль направленіе черезь Астрахань, Сарай, Сарайчикъ и Ургенджъ. Безь сомнънія, караваны проходили черезь Отраръ, и черезь Бухару и Самаркандъ, когда сій мъста были въ миръ.

Великій Князь Василій Ивановичь завель сношенія съ славнымь Бабуромь, последнимь Султаномь изъ рода Тимуридовь Мавареннагарскихь, который расшириль торговлю своихъ владъній. Царь Ивань

Васильевичь быль вы сношенияхь съ Канами Чагаплайскими. Онъ даль согласіе на пушешествіе Дженкинсона, посланнаго въ 1558 году Англинского Московского компяніею на востокъ от Каспійскаго моря. Дженкинсонъ нашель, что торговля Бухаріи съ Россією была довольно значительна. Исключая пушешественника, или можеть быть путешественниковь, извъетныхъ подъ именемъ Веніамина Туделы, Дженкинсонъ первый изъ Европейцовъ досшавилъ извъстія о Бухаріи. Онъ говорить о великомъ числъ Индійскихъ, Персидскихъ и Московитских в торговцовъ, которые привзжали въ сію спірану и привозили иносигранныя произведенія.

Во время Бориса Годунова, многіє Бухарскіе и Хивинскіе посланники шриважали въ Москву: предметомъ ихъ посольствъ были одна торговыя пользы.

Съ этого времени Бухарскіе купцы получили въ Россіи привиллегіи и Царь Алексъй Михайловичь даль ихъ также Индійцамъ, которые торговали въ Астрахани.

Въ одномъ Русскомъ сочинения, изданномъ въ Петербургъ въ 1792 году, подъ названіемъ Книги большожу тертежу, описывается старинная карта Россіи, передъланная въ 1627 году и которая, въроятно, принадлежить къ тринадцатому въку. Въ этой книгъ есть географическія подробности о Мавареннагаръ и Киргизской степи. Онъ жеобонышны, вбо доказывающь, что Правишельство Московское имело довольно върныя свёденія о сихь странахь и было въ сношеніяхь съ Среднею Азією.

Петръ Великій такъ заботился о вськъ частяхъ правленія своей Имперіи, что не могь не заняться торговлею Россін съ Бухаріею. Не буду упоминашь о несчастной экспедиціи Князя Бековича-Черкаскаго и объ экспедиціи Генерала Лихарева, который, по берегу Иртыша прошель на три дни пути за Нордъ-Саизанъ, но не зная, куда идши далве къ востоку въ сихъ общирныхъ пустыняхь, рашился возвращищься: онь быль счасшливье Князя Бековича, кошораго шрагическая кончина дала поводъ къ Русской пословиць: погибо како Бековиго. Въ это время Пешрь I й рашился овладать знаменишымъ золошымъ прінскомъ Василькарскимь, подля Ургенджа, и построинь нвсколько крвпостей по рака Аму, для обезпеченія и облегченія Русской порговли съ Среднею Азією и съ Индією. Говорять, что онь даже вельть предложить Бухарскому Хану, покорипься Россіи, дабы тъмъ избавиться отъ неустройства его народовъ.

Извъстно, что Петръ I й предполагаль учредить прямое сообщеніе между своимъ Государствомъ и Индостаномъ и хотълъ начать это покореніемъ Киргизовъ. Смерть

сего Государя воспреняниствовала испол-

Со времени Пентра Великаго Правительство Россійское не переставало заниматься торговлею съ Азіею, которой важньйшую вышвь всегда составляла торговля Бухарская. Въ 1754 году покорились Россія среднія и малыя Киргизскія орды со своими Ханами Шеміакою и Абулъ-Хаиромъ. Это и построение Оренбургской крапости въ 1742 году, начатой на другомъ маста съ 1735 года, было чрезвычайно важно для сей торговли. Русскіе купцы начали ходишь со своими караванами въ Бухару и Хиву, но частыя нападенія въ Киргизской степи и разграбление одного большаго Русскаго каравана въ самой Хивв, въ 1753 году, отвратили ихъ отъ сей опасной торговли.

Между тъмъ Хивинцы продолжали торговать съ Рускими. Сіи послъдніе составили въ 1762 году купеческую компанію въ Астрахани для торговли съ Хивою. Въ этомъ-же году привхаль въ Россію "Хивинскій посланникъ. Другой посланникъ привхаль къ намъ въ 1793 году. Въ слъдующемъ году Императрица Екатерина II послала къ Хивинскому Хану Медика Бланкеннагеля, который издаль краткое описаніе Хивинскаго Ханства. Наши торго-

^(*) Ханъ орды, Абулъ Мегиедъ, наслъднить Шеніаки, даль присагу Россіи въ 1740 году.

выта сношенія съ Хивинцами продолжаюмися сь сего времени безпрерывно, коптя. Киргизы иногда и грабять Русскіе караваны. Въ 1820 году Полковникъ Муравьевъ быль послань Генераломъ Ермоловымъ въ Хиву. Онъ возвращился оштуда благомолучно, котя и подвергался большимъ опасностямъ.

Въ 1762 году одинъ Бухарскій караванъ быль ограблень толпами Пугачева, на границахъ Оренбургской Губерніи и Ханъ Бухарскій отправиль посла въ Россію (въ 1775). Съ сего времени до 1819 года, одиннадцать посланниковь, одинь посла другаго, привзжали въ Россію; каждый изъ няхъ оставался у насъ много льть и получаль преимущества для торговля своей страны сь Россійскою Имперіею. Имъ были даны новыя выгоды; они собрали новыя свъдънія о потребностяхъ потребленія Имперія. Опсюда торговля Бухарцовъ съ Россіею значишельно увеличилась, есобенно по причина скораго сбыта хлоцчашой бумаги и Кашемирскихъ шалей.

Перейдемъ къ настоящему положенію торговли между обоими Государствами.

Можно въришь, что перемена мъста Макарьевской ярмарки, переведенной съ 1818 года въ Нижній - Новгородь, имъла вліяніе на путь Бухарскихъ каравановъ, идущихъ въ Россію, потому что по крайчей мъръ девять десятыхъ изъ привозимыхъ ими товаровъ продаются на сей

ярмаркъ, и сверхъ того Бухарцы на ней производять всв свои закупы. Караваны всегда идуть къ различнымъ таможиямъ, находящимся по нашей границъ между Каспійскимъ моремъ и Петропавловскомъ.

Следуя самымъ крагнкимъ пушемъ изъ Бухары въ Нижній - Новгородъ, должно было-бы проходить черезь Хиву, Сарайчикъ, Астрахань и продолжать идти по Волгв до того места, где бываетъ прмарка. Но плакой пушь, довольно неудобный по недостатку въ водь для большихъ каравановъ, сверхъ того предполагаетъ между Хивинцами и Бухарцами дружественныя сношенія, которыя, по несчастію, бывають часто прерываемы. Самая дальняя дорога черезъ Петропавловскъ: но Бухарцы вздять по ней, если увъренность быть ограбленными от Киргизовъ малой орды или Хивинцовъ, по дорогв на Трояцкъ или Оренбургъ, заставляетъ ихъ сдвлать сей объездъ. Я говорю, уверенность, потому что опасеніе бышь ограбленными всегда существуеть.

Нынъ всего болве привзжають Бужарцы къ Тронцкой таможив, потому что жельзо и мъдь продаются въ Тронцкъ дешевле нежели въ другихъ Русскихъ городахъ, съ которыми они имъющъ сношенія съ 1803 года. Частые грабежи, со стороны Киргизовъ на Оренбургской дорогъ, навели такой ужась на Бухарцовъ, что они совершенно оставили спо дорогу.

Только монеченіями Оренбургскаго Военнаго Генераль - Губернашора, Г. Эссена, возстановленъ порядокъ между Киргизами малой орды, и Бухарцы начали препровожданы жараваны въ Оренбургь, по Астражанской дорогь, самой прямой. Связи купцовъ Букарскихъ съ чиновниками шаможень и положение шивхъ мівспів, гдв находятся аулы и гдв живушь родственники провожащыхъ Киргизскихъ, имъющь щакже вліяніе на дорогу, избираемую караванами. Купцы Бухарекіе обыжновенно разделяющь на две части свои шовары: одну вваряющь Киргизамь, жошорые нанимажешен жъ нимъ со своими верблюдами; друтую-же часть, конторую обыкновенно соспіавляющь саные драгоцівные предметы, кажь-то золото, серебро, шелковыя мамеріи и шали, они навыочивають на собсивенныхъ своихъ верблюдовъ и препровождають особеннымь караваномь, Такимъ образомъ они опідвляющей опіъ Киргизовь для избъжанія всякой распри съ грубыми людьми, всегда голюимише выми обидеть купца-Таджика, болзливаго по своей природь. Киргизы съ своей стороны собирающся полцами, что называющь они кошо; вдушь въ свои аулы съ поварами и расходящся, но въ назначенное время привзжаюнть въ степь, гдв хозяева поваровъ ожидають ихъ и принимающь ввъренное.

Время прибытія и отквам каравановь, приходящихь въ Россію и откънжающихъ изъ оной, измъняется, смотря по времени, удобному для перевзда черезъ степь, и по продолжительности Нижегородской ярмарки, которая обыкновенно мачинается въ половинъ Іюля и оканчивается около 20 Августа.

Купцамъ надобно время для окончанія своихъ разсчетовъ, перевоза своихъ товаровъ въ пограничныя шаможни, верблюдовъ и пригошовленій къ пуши. пнакъ, что караваны оставляють Букару въ Мав мвсяцв, а границы Россіи въ Октябръ и даже Ноябръ. Въ сей послъдній мвсяцъ снъга часто бывають очень глубоки въ сосъдственныхъ Оренбургу в Тронцку степяхъ, и караваны иногда принуждены пускать впередь верховыкь, для очищенія дороги своимъ выочнымъ верблюдамъ. Всв купцы Бухарскіе вдушь вь лорогь на лошадяхь; одни полько служищели сидящь на верблюдахъ. Даже изъ Киргизскихъ провожантыхъ, по крайней мъръ третья часть верхомь на лошадяхь такъ непріятенъ и утомителень ходъ верблюда для того, кто сидить на немь. Погода въ Окшибрв и Ноябрв месяце иногда бываешъ весьма дурна и случающся столь сильныя выюги, что караваны принуждены османавливаныея на время оть сихь ужасныхь урагановь, иногда продолжающихся болве прехъ дней.

На верблюда обывновенно нагружаконть шестнадцать пудовь и цвна за провозь съ пуда, можеть быть полагаема, отъ Троицка до Бухары, около 6 рублей ассигнаціями, а отъ Орска до Оренбурга 5½ рублей.

Киргизы обыжновенно вдушь ошь Русскихъ границъ до Бухаріи два масяца, слъдовашельно въ Декабрв и въ Январв находишся въ Бухаръ множество Киргизскихь верблюдовь, хозлевамь кошорыхь надобно возвращащься какъ можно сворве къ себъ домой. Съ сего времени договариваются они съ Бухарскими купцами о перевозь товаровь нь Россію, получан онть 40 до 50 рублей, неболье, съ верблюда, носле чего останокъ зимы проводянъ сь купцами въ ихъ аулахъ. Такая смесь довъренности и страха съ одной стороны, страсти къ грабежу и честиости съ другой, весьма замвчательна и можеть заставлять думашь, что Киргизы, подобно многимъ другимъ народамъ, лучше взяпые опідально, нежели цалыми своими ордами.

Бухарскіе купцы, отправляющіе караваны въ Россію, оканчивають свой обороть не прежде какъ по возвращеніи, то есть въ Январъ мъсяцъ, около времени приготовленія новой отправки. Это заотавляеть Бухарскаго торговца затрачивать на свой обороть только половину кацитала, другую-же онъ употребляеть на покупку шоваровь въ що время, могда они продающся по самой ньзкой цана, на иримаръ, весною, скупающъ бумажныя шкани, зимою пряденую женщинами хлопъчащую бумагу, сладоващельно, Бухарецърасиоряжается шакъ, чтобы можно было воспользоващься отваздомъ Киргизовъ въ Январа и имаетъ ту важную выгоду, что всегда отваживаетъ только половину своего капитала.

По прівздв жь нашимъ шаможнамъ со своими шоварами, Бухарцы продавонь пвиошорую часть оныхъ шорговцамъ, производищимъ шълочную продажу, особенно Татарамъ и Башкирамъ, живущимъ по близости. Съ остальными шоварами Бухарцы вдушъ въ Нижній-Новгородъ, гдъ продаютъ шовары опшомъ фабриканивамъ и купцамъ.

Имъ дано право производищь свою нюрговлю въ Россіи, въ нашихъ пограничныхъ съ Азією городахъ и, съ 1807 года, на прехъ ярмаркахъ: Нижегородской, Ирбишской и Коренной.

Въ числъ невыгодностей, происшедшихъ ощъ сего позволенія, замъчающь, что оно сдълало изъ торговли нашихъ пограничныхъ городовь простой мълочной вторгъ. Оно дало средство Бухардамъ покупать товары по внутренней цънъ и отняло у Русскихъ купцовъ больше барыши, какіе они прежде получали ошъ свовхъ торговыхъ оборонювь съ Бухарцами. Сихъ выгодъ не возможно уже приобръсшь, если-бы даже ошняли у Бухарцовъ право шорговашь внушри Россіи; но Бухарія, не ямъя другаго исшочника для ебыша своихъ произведеній, кромъ Россіи, могла-бъ бышь принуждена, досшавишь Русскимъ болье важные барыши въ шорговлъ, прошивъ получаемыхъ нынъ.

Торговля съ сею спраною никакъ не можешь бышь сравниваема съ шорговлею, какую производить Россія съ Европою; понному, что если-бы сія Имперія, на нримъръ, положила препоны вывозу своикъ шоваровъ въ Европу — тамъ стали бы получать такіе-же товары изь Персія, Швеціи, Канады. Сверхъ того, коншиненшальная и запрешишельная сисшема Вонапарите, какъ ни была ужасна, но въ тысячь отношеніяхь способствовала умвоженію въ Европъ числа и дъящельности фабрикъ, въ то время, какъ Бухарцъг могушъ получать только изъ Россіи многіе товары и недостатокъ просвыщенія препяниствуеть имъ дать болье развития евоей мануфактурной проиышленности.

Всякій Бухарець, давши присягу въ върности Россій и сдълавшись Россійскимъ подданнымъ, можетъ свободно торговать въ сей Имперіи. Это предоставленное имъ средство дало поводъ ко многимъ злоупотребленіямъ. Бухарцы препоручили многимъ своимъ соотечественникамъ, сдълавшимся такимъ образомъ Русскими подданными,

продавать свои товары, не только въ мъстахъ назначенныхъ для сей торговля, но и во всей Россіи. Явилось и другое злоупотребленіе, не менъе пагубное: зкая всъ мъстности, Бухарскіе купцы часто пускаются на контрабанду.

Въ що времи какъ Россійское Правишельство великодущно давало особенное покровительство Бухарскимъ купцамъ, Ханъ Бухарский наложиль по десящи процентовъ подати на товары, привозимые Русскими купцами, а Жиды и Армяне платять ему только пять процентовъ, Музульмане-же два съ половиною процента. Ясно, что этотъ законъ клонится къ совершенному разрушению торговли Русскихъ купцовъ съ Бухаріею.

Такая несправедливая мъра, рано или поздно, должна побудить Россійское Правительство къ требованію возмездія. Бухарскій Ханъ почитаеть подать сь ввозимыхъ товаровъ вознаграждениемъ за убытки, будто бы причиняемые ему Русскимы Тарифомъ 1817 года, по которому на Бухарскіе шовары наложено двадцашь пяшь процентовъ пошлины. Но разсматривая и раскладывая пошлины, утвержденныя симь Тарифомъ на каждый родъ шоваровь, привозимыхъ Бухарцами въ Россію, находимъ, что они обложены неболъе пашью на сто, а такая пошлина наложена на всв товары Азіятскіе, которые идуть черезь Бухарію.

Бухарцы обыкновенно вывозящь Русскихъ шоваровъ на половинную шолько сумму прошивъ привозимыхъ ими; остальную половину они берупть червонцы и ефимки Голландскіе, Испанскіе піастры и даже серебряные рубли, не смотря на запрещение вывозить сей родъ монешы. Товары, вывозимые Букарцами нзь Россіи, сушь: кошениль, гвоздика, сахаръ, одово, красный и синій сандаль, сукно, выдвланные красные козлы Кангурскіе, Казанскіе и Арзамасскіе, воскъ. вногда медь, жельзо, мьдь, спталь, золотая канитель, небольшія зеркала, выдры, жемчугь, Русская нанка, чугунные горшки, иголки, корольки, плисъ, бумажные плашки, парчи, мълкія спеклянныя подваки, небольшое количество Русскаго холента и кисеи.

Прибыль, получаемая Бухарцами опть торговли съ Рускими, довольно значительна: ее полагающъ около тридцати процентовъ на капищаль, за всями надержками, считая тупъ-же и треть барыша, которую они обыкновенно платять коммистонерамь, занимающимся продажею ихъ товаровъ.

Въ Россію привзжаенъ шолько самое малое число богашыхъ Бухарскихъ жупцовъ, модвергаясь онасносшямъ в прудамъ дороги. Вообще они менве получакошъ ошъ продажи Русскихъ шоваровъ въ Бухаріи и болве ошъ своихъ шоваровъ, Ч. XI. No 19. продаваемых въ Россіи. Это заставляеть думать, что вывозъ Русскихъ товаровъ въ Бухарію почти не можетъ увеличиться.

Выгоды Бухарскихъ купцовъ должны быть значительны и по соображенію частыхъ грабежей, какимъ подвергаются ихъ жараваны. Должно полагать, что бухарцы привыкли къ подобнымъ опасностямъ, потому что онъ угрожаютъ имъ на всъхъ дорогахъ, по которымъ производится у нихъ торговля.

Купцы Бухарскіе, шакже какъ говоришь Форстерь обь Индійскихь, время свое почипають за ничто. Они даже не предписывающь своимъ коммисіонерамъ возвращанься въ годъ оптъезда; они не стнолько стараютися о выручкъ суммы своего капишала, сколько о продажв своихъ товаровъ по назначенной цень. Коммиссонеры ждушь благопрівшнаго времени и ихъ теривніе и двяшельность рсегда бывающь награждаемы успахомь. Цана шоваровь, ввозимыхь Бухарцами въ Россію почти на трехъ тысячахъ верблюдовъ, можетъ простираться въ хорошій годь милліоновь до восьми ассигнаціями — сумма чрезвычайная для шакой сшраны, гав всвхъ жишелей два мидліона съ половиного: она доказываенть важность сей торговли для Бухарцовъ. Она и останется важною до шъхъ поръ, пока разведение жлопчашой бумаги и шелководсшво савлающь большихь усцаховь вь южныхь

областяхь Россіи, и промышленность Бухарцовь будеть оставаться безь перемены, то есть, пока они не будуть уметь приготовлять тонкихъ тканей, выделывать кожь и добывать железа, вероятно находящагося въ горахъ Туркестана.

Сія торговля еще болье увеличиласьбы съ прекращеніемъ опасностей, какимъ подвергаются караваны на пути изъ Бухаріи къ Русскимъ владвніямъ. Этоть путь былъ-бы совершенно безопасенъ, если-бы Ханство Хивинское покорилось Россіи.

Кромв великой выгоды для торговли, приобратение сего Ханства уменатило-бы безчеловачный торгь людьми и
тодданными Русскими, производимый Туркоманами и Киргизами; увеличило - бы
благотворное вліяніе Россіи на Западную Азію и со временемь доставило-бы
Рофіи средства посъять и распространить въ сей части Азіи благоданія Европейской образованности.

Торговля Бухарцовъ съ Кашгаромъ, послъ торговли съ Россією, важнъйшая для ихъ страны. Ее составляють отъ семи до восьми соть выковъ на верблюдахъ, отправляемыхъ изъ Бухары въ концъ Мая или въ началь Іюня, когда на горъ Терекъ стаетъ снъгъ. Перевозъ товаровъ между Кашгаромъ и Коканомъ обывновенно производищся на лошадяхъ, поми

Digitized by Google

тому что горы двлають дорогу для верблюдовь чрезвычайно затруднительною.

Бухарцы опправляющь въ Кашгаръ тв изъ Русскихъ товаровъ, которые не продались въ Бухаръ и которые сами Рускіе иногда посылають въ Кульджу, Аксу и Кашгаръ — какъ-то, сукна, лучшіе корольки, настоящій жемчугь, кошениль. парчу, бархать, золотую и серебряную канишель, Нъмецкія выдры, куниць, кожи, сахаръ, большія зеркала, мьдь, сошники, даптунь, иголки, спісклянныя мілкіл вещи, Русскую нанку и проч. жарцы вывозянь изъ Кашгара большое количество низкой доброты чаю, фарфоровой посуды, накоторыя Кишайскія шелковыя машеріи, небольшое количество шелку сырцу, ревеню и джамбы, Китайскую серебряную монету, высомъ въ ньсколько фуншовъ, которая формою походить на лошадиную подкову, съ небольшимъ кругловашымъ выпечашкомъ. Иногда, отправивъ сін товары домой, Бухарцы вдупть, съ деньгами, въ Большой в Малый Тибешъ, покупать козій пукъ, оппвозять его въ Кашемирь и заказывающъ изь него авлашь шали.

Въ Кашемиръ они обыкновенно вадять черезъ Кабулъ и Пейшаверъ. Много Татаръ, Русскихъ подданныхъ, отправляются изъ Семицалатинска и вдутъ въ Кашемиръ черезъ Кульджу, Кашгаръ и Тибетские города. Хлопчатую бумагу возять изъ Бухары въ Кабулъ, потому что она худо разводится въ Авганистанъ. Количество оной, отправляемое въ сію страну, гораздо менъе того, которое отправляется въ Россію.

Торговлего Бухары съ Кашемиромъ всвхъ болве занимающся Кабульскіе купцы. Они вывозять изъ Кашемира шали и прекрасные суконные чапраки, шишые золошомъ. Одинъ Кашемирецъ увърялъ меня, что въ его родномъ городъ есть тридцать тысячь становь, на которыхь ежеходно вырабопывается сто тысячь шалей. Изъ нихъ двадцать тысячь остается въ государствъ; шестьдесять тысячь вдеть въ Индію и двадцать тысячь въ Кабуль. Изъ числа сихъ последнихъ пяшь пысячь остаются для обихода въ Авганистанв, двенадцать тысячь расходятся въ Персіи, Турціи, Аравіи и въ Африкъ; наконецъ, три тысячи отправляется въ Бухару, и ошенда шысячи два посылаешся въ Россію. Разумъется, что сін количества бывають различны каждый годь, но вивств съ тъмъ это даетъ понятіе о сбытъ шалей въ твхъ государствахъ, тдв онв въ модв. Изъ народовъ, вмъющихъ сношенія съ Бухарією, самую значишельную торговлю производять Индійцы в Авганцы. Индійцы большею частію приазжають изъ Кабула, Шикарпура, Мультана и вообще изъ Съвернаго Индостана. Они привозять Кашемирскія шали, шелковыя матеріи шитыя золотомь, тонкій миткаль, бълый и узорчатый (первый употребляеніся на чалмы, другой на подкладку одеждь), нъсколько настоящаго жемчугу и драгоцінныхъ каменьевь и, наконець, большое количество индиго, который они называють иилб. Голубой цвіть общій у Бухарцовь.

Цвна, за перевозъ съ береговъ Инда черезъ Кабулъ въ Бухару, обыкновенно оптъ шести до семи рублей (ассигн.) за пудъ; пошлины обходятся около шести на сто по цвнъ товаровъ; однакожь нъ-которыя Индійскія произведенія, на примъръ пряные коренья, опіумъ и кисея, могли-бъ быть съ выгодою привозимы въ Россію и сухимъ путемъ.

Выше уномянуто, что Бухарцы получають изъ Россіи кисею. Кстати можно замѣтить, что во время существованія континентальной системы, Бухарцы находили выгоду привозить въ Оренбургъ Англинскіе товары, получаемые ими изъ Индін. Воть какъ нужды народовь образують источники для сбыта и открывають для торговли новые пути, о которыхъ самые просвъщеннъйшіе министры не могли-бъ никогда подумать. Индійцы получають изъ Бухары только Голландскіе червонцы; они также производять тамъ торгь деньгами, то есть отдающъ ихъ въ росщъ. Эщо обыкновенное ремесло Баніановъ.

Кабульскіе купцы привозять въ Букару индиго; шали, выработанныя въ Кашемирв, Кабуль и Герать. Посльдніе два сорта суть низкаго качества. Въ обмыть они беруть Русскую кисею, бумагу писчую, жельзо, мыдь, стеклянныя вещи, кощениль и парчи, которыя дешевле Индійскикъ и Персидскихъ.

Бухарцы ошвозящь сін-же Русскіе шовары въ Персію и всего болве въ Мешегедъ и Герапъ, пакже хлопчатую бумату, шелковыя машеріи своей земли, сукно, гвоздику и ревень. Въ Бухарію получается сахарный песокъ черезъ Персію, Авганисшанъ и всего болье черезъ Пейшаверъ. Оки привозящь изъ сихъ страна грубыя шали, которыя употребляющея въ народь на чалны, желшые пояса, деревянные гребни и небольшое количество ковровь и бирюзы. Эта торговля, для которой обыкновенно жаждый годъ употребляется около неести сотъ верблюдовь, саман важная для Букарцовъ после торговличих съ Россією и Кашгаромъ.

Коканскіе купцы привозять въ Бухару бълыя бумажныя машеріи для окраски оных», шелковый машеріи, кошорыя прочиве Бухарских», и около пяши сошь пудъ шелку сырцу, низшаго качества прошивь Бухарскаго: цена Бухарскаго шелжа была, въ 1821 году, 352 рубли ассигнац. за пудъ, въ шо время какъ шелкъ Коканскій не сшоилъ болве 304 рублей. Ташкеншъ посылаетъ въ Бухару шъ-же шовары, но въ меньшемъ количествъ.

Опасности, какимъ подвержены караваны, разумвенися, должны имвить вліяніе на цану шоваровь въ Бухара : вошь ошь чего она шакъ значищельно и быстро изизъ Бухары въ На дорогь мвилется. Хивинцы и Киргизы грабять Pocoim. жараваны; со стороны Авганистана Гезареги; со стороны Герата — Омбервиы; подла Мейменега — Элеуны или Гезареги; наконець, со стороны Метегеда-Туркоманы. Купцы могушъ переносиять столь частыя потеры, только получая большіе барыши; слъдованиельно Бухарцы получающь весьма огромпые; но изъ нехъ неизвъстно ни одного купца, котораго состояніе простиралось-бы до мидліона франковъ Говорять, что есть единь Бужарець, жавущій вив государства и составившій себь огромное богатство фаль-· шивыми ассигнаціями , колторыя делались въ Бухаръ. Выше упомянущо, что по порговля Бухарін съ Россією употребляется шри пысячи верблюдовь; торговля Бухарская со всеми другими государспівами занимаєліь почти піоже число верблюдовъ. Капиталъ, обращающійся во всей вившией торговав Букаріи, составляетъ от двънадцати до пятнадцати милліоновъ рублей ассигнаціями.

Валтеръ Скоттъ и его согиненія.

Со временъ Вольшере, никшо изълиштераторовъ не достигалъ при жизни овотакой обширной народности, такой всеобщей извъстности, какъ Валтеръ Скотить, знамениный нашь современникъ. Бывали въ его отечественной, и Французской и Намецкой Липпперапурахъ, примъры, что сочинения какого вибудъ поэта, или проданка издавались множество разь, переводились на насколько языковъ в въ опечествъ своемъ чипаемы были всъми состояніями: въ Германіи Гёте ж Шиллеръ, въ Россіи Карамзинъ, были въ этомъ отношении вародными писателями: вхь чишали всь и вездь; Бейрона, при жизви его, знала вся образованная Европейская публика; но В. Скошшъ превзощелъ вськъ современниковъ своихъ. Только Вольтерь, разнообразный, всегда шуппливый в остроумный, могь еще при жизни своей заставить говорить о себь и читать свои творенія всю Европу. Но творенія Вольтера были разнообразны въ удивительной степени: эпопея и эпиграмма, фило-

софія и романь, сашира и драма — все вершилось подь его язвищельнымь пе-Французскій, гражданинъ ромъ. Языкъ цвлаго свъта, также могь споспъществовать распространенію Вольтеровыхъ сочиненій. Всвук шакихь пособій лишень быль В. Скопппъ. Англинскій языкъ имъетъ плакой всеобщности, какъ Французскій; В. Скопппь совсвиъ не шакъ разнообразенъ въ своижь твореніявь, какъ Вольшеръ, и между шемъ, не только Антли - отечество В. Скотта, Съверная Америка, родная по языку, и Германія, родная по образованію своей Лашпературы съ Англіею, но Франція, Ипалія, Россія, Швеція, Польша присоединились къ числу почитателей В. Скотта. Его шворенія чиппають и переводничь сь равнымь нешерпвијемъ въ Парижв, Спюктольмв, Варшавв, Миланв и Москвв. Этого мало: онь мирить вкусы вськь званій и состояній. Машемашикь осшавляеть рашеніе задачи и дочинъзваенъ романъ В. Скопта; модная дама не вдешь на баль, получивь романь его; Историкь учится писать у В. Скотта; Философъ удивляется, какъ умвль онъ разгадать такія тайны сердца человъческаго, которыя понятны ему шолько чрезъ отвлеченныя и утомительныя изследованія. После этого не должноли сказать, что В. Скотть есть замьчательное явленіе нашего выка? Кто таковь этоть необыкновенный человакь?

акін средства найдены имъ для покореія своихъ читателей? Что онъ сдълало о сіе время? Вотъ вопросы, которыхъ азръщенія ищутъ многіе, читая и слыта безпрестанно о В. Скопть.

Мы не смъемъ взапься за разръщеніе ихъ вопросовъ. Донынъ мало еще извъспны подробности жизни В. Сколппа, а не удучи соотечественникомъ сего великаго геловъка, не льзя вполнъ обозръщь всъхъ редствь, какими дъйствуетъ онъ на умы иппашелей. Впрочемъ, изъ ипъхъ людей, готорыхъ удивляетъ В. Скотить, большая половина знаеть его въ переводахъ, в не въ Англинскихъ подлинникахъ, и если выраженіе Автора исчезаеть для иностранца, то внутреннее содержание твореній его равно доступно для всяхь народовъ. Многіє уже писали о сочиненіяхъ В. Скотта. Видя, по умножающейся въ Россіи охоть къ чтенію сочиненій его, что онъ сдвлается такимъ-же народнымъ писателемъ въ Россін, какъ во Франціи и Гернанін, мы почитаемь весьма любопытнымъ для читателей краткую біографію и взглядь на сочиненія В. Скопma (*).

^(*) Біографическія извыстія заинствованы нами изъ краткаго извыстія о жизни В. Скотта, приложеннаго къ Полному собранію его сочиненій, изд. во Франц. переводь (Парижь. 1824 г. in 12). Сочинтель сего извыстія, Г. Пишо, объщаеть приложить

В. Скотть родился въ столиць Щощ ландін, Эдимбурга, 1771 г., 15 Августа Опісцъ его, опіличный піамошній адвокапі приобрвав трудами своими шакое состо яніе, что могь воспитать сына прилич нымъ образомъ. Машь В. Скошта был шакже дочь адвоката, страсшная любы тельница Поэзін, и сама писала стихи. В Скотить, въ домв отцовскомъ получил первое воспипание и можетъ быть тамъ въ бесвав и урокахъ нвжной машери, за пала въ грудь его первая вскра спраспа къ Поэзім и Литтературъ. Между твиц оптецъ назначаль ему совстмъ не поэтиче ское поприще жизни. Самь В. Скоппиъ, хромой отъ рожденія, видъль, что не можеть блистать въ свъщв, бывши пришом ограниченъ и въ состояніи своемъ. Въ уединенів учился онъ и рисоваль пейзажи преч лестныхъ, дикихъ мъстъ Южной Шопплан дін, гдв машь его проводила большуя часть времени. Потомъ отдали В. Скопи ma въ Эдимбургское училище (the high School) онъ однакожь быглъ не оппличался стрыми успъхами. Въ 1789 г. скончалась его машь. В. Скошть при ней еще посту-

подробную біографію В. Скошта, при новомъ, велькольнюмъ изданіи сочиненій его, которое печатается нынь въ Парижь, въ 8 и 18, съ картинками и проч. Нъсколько подробностей заимствовали мы изъ сташьи Г. Бякстера, помъщенной въ The English literary journal of Moscow (Январь, 1823 г.).

нать въ Эдимбургскій Университеть в задідати льть (въ 1-91 г.) принять быль число Эдимбургскихъ адвокатовъ Онъ правляль сію должность до 1798 года; этго время женился на побочной дочери эрцога Девонширскаго (Миссъ Карпентеръ) и получилъ мъсто помощника щенфа въ Графствъ Селькиркскомъ.

Такъ протекли первыя лета жизни еловъка, который должень быль вь польдентвін изуминь цьлый свынь величімъ плалания. Тридцания лешъ, В. Скопшъ ще не быль извъсшень ни однимь произеленіемъ своимъ. Онъ опплично занимался воею должностію, быль усерднымь адвоаптомъ и помощникомъ шерифа, но между тьмь, въ уединеніи, созраваль его геній. перва добрая машь, пошомь любезная поруга жизни, объ страстно любившія Позію (*), пишали, такъ сказать, въ немъ то чувство Поэзін жазни, которое затавляенть насъ не холодить въ заботахъ гизни и стремиться изъряду людей обыновенныхъ. Въ домашнемъ кругу читаны ыли съ восторгомъ первыя произведенія . Скопппа. Онъ писалъ сначала спихи; его

⁾ Супруга В. Скотта скончалась въ прошедшемъ 1825 году. У В. Скотта было четверо дътей. Сынъ его находится въ Англинской военной службъ. Дочь выдана за Г-на Локкарда, который извъстенъ въ Англинской Словесности нъсколькими прекрасными романами, имъ изданными.

супруга переписывала ихъ и хранила, как драгоцвиность. Въ свободное время и Скотть путешествоваль по Шотланді Вь дупу его връзывались дикія красоті ея; онь видаль и замечаль остатки ста ринныхь правовь и памятниковъ Шотлан дій, осматриваль горные округи сей зем ли, мрачные окрестные острова и воз вращался въ свое уединеніе съ новыми чум ствами, съ новыми впечатленіями. Здес глубоко вникаль онь въ древнія хроник Шотландій и Англій. Его общирнымъ ис торическимъ сведеніямъ не льзя не удяв ляться.

Наконецъ полноша впечашльній и сел **шаланша вешревожили его душу.** Ему попребно было высказыващь себя боль шему числу людей, и онъ, не остав ляя гражданскихъ обязанностей, начал лиштературное поприще свое, приняв участіе въ Эдимбургскомб Ревю, печащал стихотворенія, прозаическія статьи, пе нвсколько мвлкихъ пьесъ съ На мецкаго, особенно изъ сочиненій Гёте шакже прагедію Гёте, Гець-фонб-Берли жингенд. Первые опышы В. Скопппа при няшы были публикою благосклонно. Трядпати льть (въ 1801 г.), онъ издаль ста ринныя Шошландскія баллады или пвен Шэтландскихо Менестрелей (Minstrelsy of the Skottish Border), собранныя имъ во время пу тешествій его по Шопландіи. Множести любопышныхъ историческихъ и географа ческихъ замвчаній и объясненій обратили вниманіе публики на издателя. Многіе тогда уже новторили слова Блера, извъстнаго своимъ Курсомъ Словесности и бывшаго учителемъ В. Скотта. Выслушавъ первую судебную рачь своего ученика, Блеръ сказаль окружавщимъ его: »Предебщаю вамб, сто этото молодой адвокато будето великій геловъков.«

Въ 1805 г. появилось первое большое сочинение В. Скошты, поэма его: Лей последняго Менестреля (The Lay of the last Minstrel). Первый успахь, хоппябы онъ быль самый блестящій, люди всегда охощно прощають. Публика приняла сь чрезвычайною благосклонностію поэму сочинителя, бывшаго взетстнымъ по нъкошорымь другимь лишшерашурнымь занятіямь. Звуки Шотландскихь балладь, до шого времени неизвъсшные, въ первый разъ раздались въ Англіи, и заслужили похвалу всахъ. Шошландцы восхищались, слыша свое родное, знакомое имъ съ юныхъ лешъ. Успехъ поэта доставилъ В. Скошту, какъ гражданину, дружеское расположение многихъ вельможъ. По сигаранію Лорда Мельвиля, онъ предпочтень быль другимь кандиданнамь, когда опкрылось место главнаю Секретари въ Эдимбургскомъ судъ, въ 1806 г. Замъчашельно, что дипломъ на сіе званіе, данный В. Скошту, быль последнимь изь актовь государственныхь, подписанныхъ Пиштомъ. Еще не успъли послать сего диплома, котда Пишть скончался. Другіе искатели секретарства остановили назначеніе и представили новому министру, Фоксу, о перемънъ кандидата; но Фоксъ ръшительно отказаль въ этомъ, сказавъ, что В. Скотть геній, а права генія для него священны. Непріятели В. Скотта мстили ему насмъшкою, говоря, что его назначеніе есть послъдній лей прежилео министра (*).

Въ 1808 г. издана была впорая поэма В. Скошта: Марміонь. Успахъ ен быль шакже блесшиць, какь первой поэмы. Книгопродавцы заплашили ему большую сумму денегь. На шеапірахъ предсшавляли Марміона, передвланнаго въ драму. Главныя сцены изъ сей поэмы были выгравированы лучшими артистами. Ho здась В. Скошшъ не могь уже насладишься полнымъ удивленіемъ современниковъ. Вознесенный выше всъхь современныхъ поэтовь ревностиыми почипателями своими въ Едимбуресколио Ревю, онъ сдвиался предмещомъ жесточайшей крипика въ другихъ журналахъ. Всвхъ оскорбительнае была для него сашира Лорда Бейрона, Составляя оппозицію другимъ журналамъ, Эдимбургскій Ревю жестоко раскритико-

^(*) Должность В. Скотта доставляеть ему до 1500 ф. с. въ годъ; 300 ф. с. получаеть онъ во званію шерифа.

валь первое сочинение Бейрона: Часы досуга (Hours of idleness). Публика не согласилась однакожь съ Эдимбургскими крипиками, а юный Бейронъ опистиль жестокою саширою (English Bards and Scotch Reviewers) поэшамъ, кошорыхъ защищаль Эдимбургскій Ревю. Бейронъ не тюлько унижаль спихи В. Скопта, какь не льзя больше, но нападаль на самый характерь его. Публика радовалась появленію остроумной, ъдкой саширы, но въ шоже время не върпла Бейрону, и новой поэмы В. Скопппа, The Lady of the Lake, въ два мъсяца раскуплено было 6000 экземпляровъ. Она сдълалась народною поэмою, изъ котпорой въ Шошландіи поющь нынь отрывки, какъ въ древности пъли рацсодіи изъ Гомера. Вскорв выдана была еще поэма В. Скотта: Доно Родерико; въ 1813 году, пятая поэма его Матильда Рокеби, а въ 1814 году, шестая — the Lord of the Isles.

Мы не будемъ говорить здёсь о поэтическомъ достоинстве спихотвореній В. Скопта и предложимъ только біографическія известія. Можеть быть, публика была не довольна самымъ изобиліемъ его поэмъ. Что делается скоро, то всегда кажется наскоро сделавнымъ. Не умея оценить того, что въ тишине уединенія, можеть быть, долго приготовлялось, вдругь обнародованное поэтомъ, критики часто судять по времени изданій. Послед-Ч. XI. No 19.

вія поэмы В. Скотта приобрали ему менъе похвалъ и менъе защишниковъ. Онъ оппистиль своимъ криппикамъ, издавъ по-Эму свою: Hestcma Toupmena (The Bridal of -Triermain), безъ означенія имени авіпора, давая знашь, что это подражаніе неизвъстнаго поэта В. Скотту. Критики превознесли сію поэму выще всахъ другихъ поэмъ В. Скошта, увъряя, что подражатель превзошель оригиналь, и въ последстви уже, когда насколько изданій сей поэмы удостовърили автора въ несправедливости его прошивниковь, онь объявиль свое имя Последняя поэма его: Гарольдо безстрашный (Harold the Dauntless) была изтакже безъ имени автора, но кришики не дались въ обманъ; поэма была принята не съ большою благосклонностію, хотя впоследствія Авторъ объявиль свое имя. Впрочемь, это, по приговору всъхъ знатпоковъ, самая слабая изъ поэмъ В. Скошіна. Можеть быть и слава Бейрона, который издаль уже тогда Чильда-Гарольда, Гяура, Абидоескую невъсту, Морскаео разбойника, Лару и обращиль на себя вниманіе всахъ соотечественниковъ и другихъ народовъ, заставила В. Скотта отказаться оть Поэзіи. Въ 1815 году онъ путешествоваль по Нидерландамъ и быль въ Парижъ, вскоръ послъ сраженія при Вашерлоо. Изъ Парижа послаль онь въ Англію небольшую поэму свою: Битва Ватерлооская (The battle of Waterloo), написанную имъ въ нѣсколько дней, которая была напечатана въ Лондонъ и продаваема въ пользу вдовъ и сиротъ, оставщихся послъ воиновъ, убитыхъ при Ватерлоо. Это было послъднее стихотворение В. Скотта.

»В. Скошть чудный человых», говориль одинь лиштераторь — монь почувствоваль, что не можеть быть первымы поэтомы своего времени и нашель другой родь сочиненій, вы которомы рышительно можеть быть первымы. Если-бы кто лучте его сталь писать романы, оны выдумаль-бы что нибудь еще новое. Вы самомы дыль, сознавая таланты свой, В. Скотть не могь удовольствоваться обыкновенною славою хорошаго Англинскаго поэта; ему надобно было болые.

Еще до отъвзда его во Францію, явидся въ Эдимбургв, въ 1814 году, романъ, котораго Авторъ не объявилъ своего имени. Это былъ Веверлей.

Говоря свое мивніе, мы осмвливаемся думать, что Веверлей не лучшій романь В. Скотта, но онь произвель величайщее впечатльніе на Англичань и особливо на Шотландцовь, такь, какь и первая его поэма. Многіе Шотландцы почитають Веверлел донынь лучшимь изъ встхъ романовь В. Скотта. Мы не приписываемь ему такой степени достоинства, но вы тоже время, изъ примъра многочисленныхъ его предшественниковь и послъдованию вето предшественниковъ и послъдованию вето предпеченниковъ и послъдованию вето предпеченниковъ и послъдованию предпеченниковъ и предпеченниковъ и предпеченни предпеченни предпеченни предпеченни предпеченни предпеченни предпеченни пр

телей, увърдемся, что никто изъ нихъ не въ состояніи написать Веверлея. Пусть судять посль того о другихъ романахъ В. Скопта.

Въ 18:5 г. выданы были, также безь имени авіпора, Письма Павла ко своему семейству, гдъ В. Скотть изобразиль отчасти свое путешествіе во Францію и событія того времени. Вскоръ появились два романа: Гюй-Маннеринго или Астролого и Антикварій, написанные Согинимелемо Веверлея; какъ сказано было въ заглавіи сихъ романовъ. Въ 1818 г. Письма Павла изданы подъ именемъ В. Скотта; но онъ не хотълъ открыть тайны вразсужденіи сочиненныхъ имъ романовъ, и вскоръ явилась еще новая его мистификація.

Шотландскіе Пуритане (Old mortality) Таинственный карло (The Blokk Dwarf) взданы подъ именемъ Джедедіи Клейшботама, дьягка вб приходь Гандеро-Клейгскомб. Въ тоже время неизвъстный Согииитель Весерлел издаль Робб-Роя; кажешся, какъ будто В. Скоштъ хотъль показать, что Джедедія Клейшботамь быль совстви особенное лицо от Сочинителя Такъ поль именемь Лжелелін вышли, одинъ за другимъ, романы: Эдимбургская темница (The Heart of Midlothian), Невъста Ламмермурская и Легенда Монтроза (l'Officier de Fortune). Въ семъ романь Джедедія раскланялся и простился съ

читателями, увъряя что онъ не будетъ писать болве. Пять романовъ, изданныхъ подъ симъ именемъ, извъстны еще подъ названіемъ Разсказово моего хозяина, ибо Джедедія увъряеть, что все имъ написанное есть разсказы словоохошнаго хозяина, у котораго онъ гостилъ.

Почищаемъ излишнимъ говорить о дъйствін, какое произвели въ Англін девать романовъ, выданныхъ въ самомъ близкомъ времени одинъ за другимъ. разстояніи Читатели приведены были вь совершенный восторгь неизвъспнымъ сочинителемъ, видъли, что Согинитель Веверлея и Джедедія были одно и тоже лицо и съ сожалвніемъ думали, читая объявленіе сочинителя, что онъ въ самомъ двлв не будеть болье писать. Вь Лондонь, какойто неизвъстный авторъ осмълился даже выдать ложное продолжение Разсказово моего хозяина. Оно состояло въ рома нь: Замоко Понтфрако; объщано продолженіе, сильный споръ начался было по сему поводу, но хладнокровіе, съ какимъ публика приняла, и совершенное забвеніе, какому предоставила она ложнаго Джедедію, отбили у него охошу писать, а у защишниковъ его споришь и доказывашь изящесшво замка Пояшфрака.

Въ это время В. Скоттъ почувствоваль, казалось, новыя силы. Мъсто дъйствія прежнихъ его романовъ заключалось

въ Шошландін, отть чего и самыя дъйствія сливались въ нъкоторомъ отношеніи во всвът романахъ. Иванеое, выданный посль Левенды Монтроза, ввелъ читателей въ обширнъйшій кругъ. Возвращеніе Ричарла Львинаго Сердца изъ Палестины представлено было Авторомъ въ семъ романъ. Ивангое довершилъ славу Автора. Критики, изумленные превосходнымъ твореніемъ, не осмълились уже спорить, и здъсь начинается самая блестящая апоха жизни В. Скотта.

Монастырь и Аббатб, изданные посля Иванное, составляють накоторымь образомъ одно цалое. Посладній романь, гда изображена несчастная Марія Стуарть, быль достоинь Автора Ивангое; но сльдовавшій за тамъ Кенильворто, гла В. Скошть изобразиль въ чудной картина дворъ Королевы Елисаветы, есть произведеніе единственное. Въ романь; Морской разбойнико, Авторъ оцять оставиль историческихъ героевъ и перенесъ сцену на дикіе Шепландскіе острова. Но въ следующихъ онъ снова вступиль въ область Исторіи. Въ Ниджель, изображень быль имъ Король Іаковъ; въ Певериль, Карль II и дворъ его; въ Кенщинь Дюреардь, онъ ръшился перенесть двиствіе за границы Англіи и изобразать Французскаго Короля Лудовика XI.

Потомъ В. Скоштъ захонълъ непытать силы свои въ изображении нравовъ Попландскихъ, новъйшаго времени: Сентб-Ронанскія воды были плодомъ сего покушенія. Но вскоръ, предменть, который доставилъ уже ему матеріялы для нъсколькихъ романовъ — послъднее покушеніе дома Стуартовъ на Англинскій престолъ сдълался предметомъ новаго романа: В. Скотть выдаль Редеаунтлета.

Вь прошедшемъ году издаль онь подъ именемъ Исторій изберемени Крестовых б походово два романа: Коннетабль Честерскій и Талисмано или Ригардо во Палестино — въ послъднемъ, дъйствіе перенесено въ Палестину. Въ нынъшнемъ году выданъ имъ Вудстоко — Исторія изберемено Кромвеля. Недавно писали въ газетахъ, что въ Англіи ждутъ еще новаго романа, и что В. Скоттъ кочетъ вхать въ Швецію и Норвегію, намъреваясь написать романъ, коего содержаніе будетъ взято изъ Скандинавской Исторіи (*).

Такимъ образомъ, въ теченіе давнадцати льть, В. Скотть издаль двадцать два романа, составляющіе до восьмидесяти томовь. Чету удивляться въ этомъ случав? Неистощимому воображенію писателя, его непостижимой способности изумлять, очаровывать, переносить читателя съ каждымъ новымъ



^(*) По новъйшимъ извъстіямъ, В. Скоттъ привхалъ въ Парижъ.

произведеніемъ въ новый мірь страстей, чувствь, мыслей, окружать его каждый разъ совершенно новыми предмешами, или той легкости, съ какою, по видимому, производишъ очарованія свои В. Скошшъ? Вь окончаніи предисловія къ Веверлею поставлень 1805 годь, какъ время сочиненія сего романа; но онъ выдаиъ въ 1814 г., слъд., если положить, что въ 1805 г. Веверлей быль уже кончень и девять лать хранился въ рукописи: то можно думать, что насколько другихъ, за нимъ посладовавшихъ романовъ, были также приготовлены издавна, но изданіе другихъ безъ остановки было продолжаемо донынь. Ивангое ошкрыль, кажешся, эпоху, въ кошорую шаланть В. Скотта достигь высочайшей степени развишія: и такъ необходимо должно полагать, что къ своему необыкновенному воображенію В. Скопппъ присоединяеть еще удивительную способность писать скоро. Она покажется еще удивишельные, если прибавимь къ эшому, что въ течение двадцати лать, то есть съ 1805 года, кромъ восьми поэмъ, двадцаши двухъ романовъ, Шошландскихъ балладъ, Писемъ Павла и переводовъ съ Нъмецкаго, вмъ издано множество малкихъ сочиненій въ спихахъ и прозв, журнальныхъ спатей, замъчаній. Онъ издаль еще собраніе Аревних в памятников в Англіи и Шот-Rangiu (The Border antiquities of Scotland and England), собраніе Памятниково областей

Digitized by Google

Ипотландскихо; Сочиненія Драйдена, съ замъчаніями и біографією сего Писателя; собраніе разсужденій Лорда Сомерса; Государственные акты Сиръ Ральфа Садлера; Стихотворенія Анны Сюардь, Тристема — стариный романь Шотландскій; наконець къ огромному собранію Англинскихь, Французскихь и Нъмецкихъ романовь, изданному въ Лондонь, написальонь множество замвчаній и біографій. Однъ біографій составили во Французскомъ переводь четыре книги. Мы упоминали уже (Тел. Х. 344), что В. Скотть занимается теперь Исторією Наполеона. Недавно писали въ газетахъ, что онъ приняль на себя участіє въ Журналь. Посль сего, огромность таланта В. Скотта межно чувствовать въ полной мъръ.

Соотечественники поняли необыкновеннаго человька въ скоромъ времени. Все примирилось съ нимъ при его необыкновенныхъ успъхахъ. Лордъ Бейронъ,
признавая ошибку юмыхъ льтъ своихъ,
посвятилъ ему своего Каина и былъ другомъ его до самой смерти своей. Романы В. Скотта были любимымъ чтеніемъ Бейрона. Въ Германіи печатали ихъ множество
разъ въ оригиналахъ и переводахъ; во Франціи нъсколько изданій всъхъ романовъ
его разошлось въ немного льтъ. Наконецъ
во многихъ странахъ Европы и въ Америкъ явилось миожество изданій и переводовъ. Каждую маленькую станиейку В.

Скоппна переводять на Францувскій, Ньмецкій и другіе языки. Публика въ Англіи и во Франціи такъ нетерпъливо ждетъ романовъ В. Скотта, что въ денъ продажи новаго романа толпы народа твенятся подав книжныхъ лавокъ и всв экземпляры раскупающся въ несколько дней. Ихъ обыкновенно печатають въ Эдимбургв, въ одинаковый формать. Между тъмъ, по отпечатании каждаго листа. нарочно приготовленные переводчики переводять оный на Французскій и Нъмецкій языки, шакъ что, когда появляется въ Эдимбургв и Лондонв подлинникъ новаго романа, въ Ларижъ выходить въ тоже время Французскій, а въ Германіи Намецкій переводь. На Французскій языкъ, по условію съ книгопродавцами, переводишь все романы В. Скотта неутомимый Дефоконпре, Французъ, живущій въ Лондонъ. Мы упоминали уже о подражащеляхъ В. Скошша: ихъ вездъ явилось множество и многіе изъ нихъ замъчащельны по своимъ опіличнымь дарованіямь: таковы - Куперь, Американець и Локкардь, зяшь В. Скошша.

Король Великобританскій наградиль знаменитаго писателя достоинствомь Баронета. За сочиненія свои В. Скотть получиль, какь увъряють, болье трехо милліоново рублей. Счастливый въ своемь семействь, наслаждаясь избыткомъ славы при жизни своей, В. Скотть могь надъяться на мирную старость. Ныньш-

ній годъ, спокойствіе его возмущено неожиданнымъ несчастиемъ. Всв его романы издаваемы были донына въ Эдимбургв книгопродавцомъ Констеблемъ. Всеобщее волнение, произведенное банкрупствами, разстроило богатаго Констебля. В. Скошть лишился большихъ суммъ и увидель себя въ ствененныхъ обстоящельствахъ. Прошлый годь, онъ еще огорчень быль смертію супруги, однакожь не унываеть. занимается съ большимъ прилежаніемъ, проводя половину года въ замкъ своемъ Аббоппсфордъ, на живописныхъ берегахъ Твиды, а другую половину въ Эдимбургв, ибо онъ донынъ исправляетъ тамъ должность Секретаря. Иностранцы приходять смотръпъ знаменитаго В. Скотта въ судь Эдимбургскій и съ удивленіем видять его въ огромномъ парикъ, заняшаго приказными бумагами.

Портреть, приложенный къ сей книжкъ Телеграфа, изображаетъ В. Скотта, въ среднихъ лътахъ (*). Не смотря на 55 лътъ, многочисленные труды и огорченія, В. Скоттъ и нынъ еще весьма здоровъ, кръпокъ и бодръ. Онъ любитъ верховую взду и другія занятія, укръпляющія тъло; живетъ умъренно; въ обществъ кажется

Digitized by Google

^(*) Опъ взащъ изъ Bildnisse der berühmt. Mensch. all. Völker und Zeit. (Цвиккау и Лейцигъ, 1823 г.). Снимокъ съ подписи В. Скошта взящъ изъ другой квиги.

угрюмъ и не разговорчивъ; но когда оживляется разговоромъ, или находится въ пріятельскомъ обществѣ, то бываетъ весьма любезенъ и неистощимъ въ шуткахъ. Онъ принимаетъ ласково многочисленныхъ посѣтителей, иногда приѣзжающихъ нарочно — видъть В. Скотта и поговорить съ иимъ; но немногіе бывають приняты въ его семейное, дружеское общество.

Мы должны сказать о странноств. можеть быть, некоторымь читашелямь неизвыстной. Хотя всь увърены, что В. Скотить есить точно сочинитель двадцаши двухъ романовъ, изданныхъ подъ его именемъ во Французскихъ и другихъ переводахъ, но должно знашь, чшо въ Англинскихъ подлинникахъ донынъ, его имя никогда не выставляется. Кромв пяти романовъ, съ именемъ Джедедіи Клейшботама, другихъ всегда находишся только надпись: Изданный Согинителемо Веверлея. Скоттъ явно не призналъ ихъ своими твореніями. Книгопродавецъ Констебль, донына постоянно печатавшій его романы, не сказываль шакже никому имени автора, и на вопросъ: точно-ли этотъ авторъ В. Скотить? всегда отвъчаль: »Не знаю !« Увъряющъ, что В. Скоптъ не отвъчаль ушвердишельно даже самому Королю. Въ тоже время, всъ другія сочиненія признаеть онь свойми, открыто и явно. Отъ этого безпрестанно появляются въ журналахъ извъстія и доказательства, что не В. Скотть сочиниль романы, извъстные въ Европъ подъ его именемъ. Недавно еще писали, будто сочинитель ихъ есть какой то Г-нъ Гринфильдъ, бывшій Профессоръ, принужденный но какому то дълу скрываться, и что В. Скотть, будучи другомъ Гринфильда, приняль на себя изданіе его сочиненій. Не объсняя другихъ нельпыхъ сказокъ, не льзя однакожь не удивиться упорству, съ какимъ В. Скоттъ скрываетъ свою тайну; по что онъ точно Согинитель Веверлея и другихъ романовъ, въ этомъ, послъ множества соображеній, всъ увърились (*),

^(*) Во 2-й сшашьь мы будемь говорить о романахъ В. Скопша и другихъ его сочиненіяхъ, въ лиштературномъ отношеніи; но послъшная выдача книжекъ Телеграфа заставляеть насъ отложить сію статью до будущаго 1827 года.

II. КРИТИКА.

Discours sur les révolutions de la surface du globe, et sur les changemens qu'elles ont produits dans le règne animal, etc. — Разсуждение о переменахъ земной поверхности и измененияхъ, произведенныхъ ими въ царстве животныхъ, соч. Барона Г. Кювье, комманд. орд. Почетнаго Легіона и проч. и проч. Третье изданіе. Парижъ. 1825 г. in 8. 400 стр., со многими рисунками.

Сочиненіе Барона Кювье: Изысканія о костяхь ископаемыхь, есть одинь изъ такихь намящниковъ нашего времени, котораго публика и ученые люди равно ощушили важность и оцвинаи пользу. Три, одно за другимъ последовавшія изданія огромной книги, въ пяти томахь, in 4, сдвланныя въ течение немногихъ латъ, еще не удовольстворали читателей всвхъ многочисленныхъ званій, которыхъ вниманія имветь право требовать сія книга. Посему, неумъстно было-бы удивляться, что предварительное Разсужденіе, важное штив, чщо представляеть плань и резульшаты изысканій Автора о костяхь ископаемыхь, въ изложенін поняпномъ даже для тіхъ людей, которые не занимались особенно Геологією, что сіє Разсужденіе, еще съ большимъ вниманіемъ читаюї пъ, нежеля саную квигу, для которой служить оно вступленісиъ. Кром'я двухъ изданій книги Г - на Кювье, при коихъ находилось Разсуждение, кромъ переводовъ Нъмецкаго и Англинскаго, книгопродавцы увидван необходимость напечатать его и въ подлинникт въ третій разъ, и это новое изданіе Разсужденія, съ нъкоторыми улучшеніями отъ Автора, долженствующее, какъ и при первыхъ изданіяхъ, составлять начало новаго изданія его Изысканій о костахъ ископаемыхъ, уже выдано въ публику, въ то самое время, когда второе изданіе едва только окончано и передано читателямъ, съ нетерпъніемъ его ожидавшимъ.

Предварительное разсужденіе, столь замьчательное по своей общирности, столь любопытное по своему предмету, гдт Г. Кювье показываеть плоды трудовь своихь, касательно знанія,
столько одолженнаго его открытіямь и выводы
другаго рода, къ нему относящіеся, такое разсужденіе, само по себт есть уже твореніе, достойное
всякаго вниманія читателей, и мы не боимся затруднить ихъ пространнымь обзоромь такой книги, въ
которой просвъщенные читатели вдругь находять
и критическую Исторію Геологіи и полное изложеніе
основаній, методы иглавнтйшихь фактовь сего знанія.

Вступленіе Г-на Кювье достойно предмета, которому посвящено его Разсужденіе. «Когда путе»шественникъ проходить сін плодоносныя долины,
вгдъ спокойныя воды стройнымъ теченіемъ своимъ
впитають изобильныя прозябенія и гдт земля, повпираемая ногами многочисленнаго народа, украшенвная цвътущими деревнями, богатыми городами и
»великольтными памятниками, не бывала возмущаема
»ничьмъ, кромъ опустошеній войны или тягостнаго
вига надмѣннаго притѣснителя, онъ не подозръ»ваеть, что природа также имъла свои опустошивтельныя войны и что поверхность земнаго шара
эбыла взрываема революціями и разрушеніями.« Сей

взглядъ, брошенный на внъшность нашей планеты, сильнымъ и разительнымъ образомъ показываетъ противоположность между тъмъ что есть нынъ и тъмъ что было прежде; онъ приготовляетъ умъ къ познанію перемънъ и переворотовъ, которыхъ готовятся читать исторію и которыхъ Г. Кювье излагаетъ удивительное послъдованіе.

Идеи порядка, спокойствія, іпвердости, представляющіяся тому, кто ограничивается созерцаніемъ настоящаго состоянія земли, исчезають, какъ только начинаетъ онъ разрывать почву, ныпъ мирную. Здъсь открывается, что низкіл земли и холмы, ограничивающія долины, составлены изъ слоевъ, скрывающихъ въ себъ безчисленное множесиво произведеній моря. Сіи слои погружены въ величайшія глубины и возвышены на высопы, безконечно превосходныя надъ поверхностью морей. Всв части света, всв климаты, твердыя земли и представляють острова нъсколько значишельные одинакое явленіе. Невъжество утверждало прежде, что сін остатки органическихъ тъль есть простая игра природы. Внимательное испытаніе ихъ устройства и химическое ихъ сущности, увольняють нась от труда опровергать не шутя такое предположение. Съ другой стороны, сін ископаемыя раковины сохранили самыя нъжныя ихъ части, самыя тонкія ихъ верхушки, самые запутанные ихъ уголки. Всего чаще не замъчаемъ въ нихъ ни раздавленія, ни разлома, что могло-бы доказывать насильственное перенесеніе оныхъ на ныньшнін ихъ мъста. И такъ море, въ коемъ онъ оби**тали**, положило ихъ въ тв места, где оне находишся, море пребывало на сихъ мъстахъ спокойно

и долгое время, для образованія сихъ слоевъ живошныхъ, слоевъ, споль правильныхъ, твердыхъ, обширныхъ и густыхъ. Следственно, моря испыпали перемену въ протяжени и л и въ положени своемъ. Вотъ что следуетъ изъ самыхъ первыхъ разысканій, изъ замечаній самыхъ поверхностныхъ.

Но следы переворошовъ становятся значительнье, когда возвышаемся ньсколько, или ближаемся болье къ подошвь горныхъ хребшовъ. Это все еще груды раковинь, густве и тверже предыдущихъ; раковины здесь также многочисленцы. также корошо сохранились, но это уже не ть виды (espèce), раковинъ и слои, содержащіе ихъ, часто представляются намъ въ направленія косвенномъ или вершикальномъ. Еще-же ясите здъсь открывается, что опи не были такимъ образомъ положены, что они были подняты после образованія вхъ и часто встрвчаемъ мы, что верхняя часть ихъ закрыша была снова горизоннальными грудами. Такимъ образомъ, море, прежде образования сихъ последнихъ, образовало первые, которые какимъ нибудь образомъ были взломаны, расправлены, переворочены на шысячу образовь, и поелику замьчеемь велиня различія между слоями и между произведенівни природы, 'въ оныхъ заключающимися, смотря по образу порядка, въ какомъ они наложены одинь на другой, мы приобръщаемь доказа тельотва, что образование животных, последоващельно испышало перемены, въ соответствіе, веремънамъ жидкаго вещества, въ коемъ сін животвыя обишали. Такія замьчанія, приложенныя въ общносии и подробностяхь веть видимыхь довзашельствъ такого рода, выводять за собою 4. XI. No 19. О

многія предложенія, которыя можно почесть доказанными. Чъмъ древнъе слои, тъмъ однообразнъе каждый изъ нихъ на великомъ пространствъ; чъть новъе они, тъмъ ограниченнъе и пъмъ болъе полвержены измъненіямь на небольшихь проспранствахъ. Когда нъкоторые слои, выдвигаясь на поверхность водь, раздалили площадь морей островами и высокими горами, то могли произойдши различныя перемьны во многихъ частныхъ вивствлищахъ морей. Вообще, раковины древнъйшихъ слоевъ имъющь формы имъ собственныя, которыя исчезають постепенно и наконець не видны уже вы слояхъ новъйшихъ и еще менье въ раковинахъ. кошорыя живупъ въ нынвшинхъ моряхъ, шакъ, что могда море оставило въ последній разъ твердыя земли, обищашели моря мало уже различествовали ошь шрхь, кошорые нынр живушь во моряхь. Сь другой стороны, сытсь остатковъ животныхъ морскихъ съ остатками живошныхъ земныхъ доказываеть, что мъста морей передвигались много разь; чио - осущавшіяся земли бывали снова покрываемы водою и дабы говоришь шолько о шомъ что касается до почвы, на которой человъкъ и земныя жавошныя обинающь нынь, достовърно, что она была уже одинъ разъ суха и пишала въ то время четвероногихъ, ишицъ, деревья и другія земныя произведенія всахъ родовъ.

Указавши разипельными черпами на доказашельства всвать свать предположеній, Г. Кювье изсладываеть, какой быль образь дайствованія, который могь произвесть шакія революціи. Онъ доказзываеть (и все посредствомъ видимыхъ доказательствь), что большою частію дайствія сім бы-

не шихія и постепенныя, но напрошивь, быстрыя и мгновенныя. Это всего очевиднъе въ последнемь действін, въ томь, которое двойнымь движеніемъ наводнило и потомъ оставило сухими наши ныпьшнія твердыя земли. Трупы огромныхь чешвероногихъ, оставленные имъ въ съверныхъ странахъ и замерзшіе, сохранились до нашихъ дней, съ ихъ кожею, волосами и шълами: если-бы они не замерзли тотчасъ послъ ихъ смерти, гніеніе разрушило-бы ихъ. Разодраніе, расправленіе, взвороченіе древитишихъ слоевъ не оставляеть никакого сомнънія, что равномърно дъйствія гибельныя и насильственныя поставили ихъ въ то состояніе, въ какомъ они находятся нынь. »Сльдственно , с говорить Г. Кювье, эжизнь была часто возмущаема ужасными проистествіями. Живыя существа безъ числа были жертвами сихъ разрушеній... ихъ породы даже кончились навсегда и оставили въ мірѣ только малые остапки, едва познаваемые испы шателемь природы.«

Другія соображенія, почерпнутыя въ изученій тьхь частей земнаго шара, которыя называють первобытными, потому что онь образовались, кажется, прежде всьхь другихь и предупредили самое рожденіе организованныхь тьль, сльдують за симь быстрымь изложеніемь. Они носяпів тоть-же характерь твердости, справедливости и удивительной точности. Они приводять Автора къ, размышленію о томь: находится-ли между причинами, двйствующими нынь на поверхности земли, такая, которой можно-бы приписать бесчисленным перемьны и перевороты, проистедшія въ въкахь, предшествовавшихь тому, въ которомь мы суще-

Digitized by Google

сшвуемь? Авторъ считаетъ четыре главныя производящія замьненія въ нашихъ півердыхъ земляхъ: дождь и таяніе, которые разрушають утесистыя горы; текущія воды, которыя **Увлека**юшъ остапки; море, подрывающее основанія возвышенныхъ береговъ, производящее на нихъ утесы и въ тоже время выбрасывающее но низкія прибрежія холмы песку; накопець, огнедышущія горы, которыя прорывають твердые слои и распространяють на поверхности груды своихъ изверженій. Великіе провалы, производимые первою изъ сихъ причинъ. довольно редки и важнейшее действіе кусковь, падающихъ съ высокихъ горъ, есив то, чио они составляють запасы опустошению потоковь. Горныя воды, усиленныя шающимъ савгомъ, ушишаюшь стремленіе, по мітрі того, какъ оні удаляются отъ высотъ, съ которыхъ устремились на низменныя мъста и приносять въдолины ими орошаемыя, мли на берега, куда онъ спремятся, полько иль, сосшоящій изъ частиць самыхъ вязкихъ, оставшихся изъ числа тьхъ, которыя онь увлекли сначала. Дъйствіе ихъ ограничивается наращеніемъ береговъ при устыв, коимъ впадають онв въ море. Возвышенія, набрасываемыя приливами на низкія мъста и упесы, изрываемые въ возвышенныхъ беретахъ разрушительнымъ могущесшвомъ волнъ, производять дъйствие еще меньшее. Вообще, дъйствие водъ на твердую землю состоинъ только въ уравненіи. Ихъ теченіе заключено въ границахъ, которыя легко опредълить и которыя не имъють ничего общаго съ сими безмърными глыбами, происхожденія ищешь Геологія. Нъкоторыя другія мамьненія, происходящія въ самыхъ пьдрахъ океана

и просачивание водъ сквозь известковые слои, не болте можеть изъяснить сін великія явленія, также какъ сталактиты, накипи и произведения каменнорастеній (lithophytes). Всъ сіи соединенныя причины не перемънили-бы значишельнаго количесшва норской поверхности, не возвысили-бы выше ея ни одного слоя и особенно, не произвели-бы ни малъйшей горы на поверхности земли. Многіе утверждали, что море испытало всеобщее уменьшение, но видимыя доказательства, въ подтверждение сего положенія представленныя, были оспорены также видимыми доказательствами совершенно противнаго. Что касается до огнедышущихъ горъ, двиствіе ихъ еще ограничените, еще болте мъстно и частно, нежели всь ть, о коихъ мы говорили. Онь не поднимають и не разрушають слоевь, чрезь которые проходишь жерло ихъ, и если нъкошорыя причины, дъйствуя изъ глубины ихъ, споспъществовали возвышенію великихъ горъ, это были не тв волканическіе дайствователи, которые существують въ нынышнихъ огнедышущихъ горахъ.

Доказавъ, что вотще искали-бы мы въ силахъ, нынъ дъйствующихъ на цоверхности земли, причинъ, достаточныхъ для произведенія революцій и разрушеній, которыхъ слъды цоказываетъ намъ оболочка земнаго шара, Г. Кювье обращается къ мламъ внъшнимъ, постояннымъ, извъстнымъ донынъ и показываетъ, что и въ нихъ не найдемъ мы пособій къ нашему разысканію. Наклоненіе земной оси на площадь эклинтики производится въ направленіяхъ и границахъ извъстныхъ и медленость сего движенія не могла-бы произвесть ревоюцій мгновенныхъ. Точно тоже должно сказать

о всъхъ постепенныхъ движеніяхъ, каковы-бы они ни были: перемъны быстрыя, подобныя тымъ, которыя переворачивали земную оболочку, не могутъ быть непосре дспвеннымъ ихъ слъдствіемъ.

Г. Кювье переходить къ обозрънію различныхъ системъ, которыя выдумывали, дабы отдать себь ошчеть о причинь революцій земной поверхности. Такое обозръніе, для умовъ поверхностныхъ могущее бышь поводомъ къ насмешкамъ, Автора къ доказательствамъ, что множество людей умныхъ и ученыхъ ошибались весьма часто потому только, что съ исключительнымъ вниманиемъ разсматривали нъкоторыя явленія и пренебрегали другими явленіями, неменье важными для изученія. Точное изследование видимыхъ доказательствъ не породило-бы столько теорій, а напротивь явилобы намъ выводы болъе прочные, послужило-бы особенно къ начершанію исторіи земель второстепенныхъ, составляющихъ самую важную и самую трудную часть задачи, могло-бы показать намъ образъ накладки слоевъ и отношенія сихъ слоевъ къ родамъ животныхъ и растеній, коихъ остатки они заключають. »Нъть-ли животныхъ и расшеній, собспівенныхъ ніжопорымъ слоямъ и не находящихся въ другихъ? Какіе суть виды ихъ, кажущіеся первыми и какіе последующими? Есть-ли постояннов соотношение между древностью слоевь и сходствомь или несходствомъ ископаемыхъ (fossiles) между нимя собственно, или въ соображении съ живущими сущеспвами ва — Вошъ нъкошорые изъ вопросовъ предлагаемыхъ Авторомъ и на которые, кажется сму, долженствовало-бы отвъчать прежде, не пускаясь еще на удачу въ предположения и изъяснения, болье или менъе преждевременныя.

И такъ, по мивнію Г-на Кювье, изученіе мскопаемыхъ есть вождь, котораго долженъ взяпь естествоиспытатель, занимающійся исторією земнаго шара, есть единственное основание, на которомь въ Геологіи можно уставить понятія прочный. Часть совершенно Минералогическая сей великой задачи была изучена Соссюронь съ удивишельнымъ искуствомъ и неменъе удовлетворительнымъ образомъ раскрыта Вернеромъ; но хотя другіе ученые собрали и описали шысячами ископаемые остатжи органическихъ тълъ, почти всегда пренебрегали они разысканіями главныхъ законовъ положенія и оппношенія ископаемыхъ съ слоями, а между штыть, къ ископаемымъ опносится основательность и върность теоріи земли. Они одни могуть научить насъ тому, что въ образовании земнаго шара были последовательныя эпохи и рядь действій различныхъ; что оболочка его не всегда была такова какъ нынь, ибо въ нъдрахъ своихъ заключаетъ она оспіатки органическихъ півль, которыя не могли жить нигдъ болье, какъ только на ея поверхносши. Дъйствительно, если-бы существовали земли безъ ископаемыхъ, кто могъ-бы уппверждать, что не всъ земли принадлежать къ одной эпохъ и что не всь онь образованись вмъсшь?

Принужденный выбрать одинь предметь между ископаемыми, ибо изучене всъхъ представляло безмърное поле, Г. Кювье увъдомляетъ насъ о причинахъ, ръшившихъ его преимущественио заняться четвероногими. Сей отдълъ органическихъ пълъ, болъе обильный въ послъдствіяхъ основныхъ, былъ

между швиъ болъе другихъ неизвъсшенъ и пошому быль богашье другихь предметами для новыхъ разысканій. Раковины доказывають правда, что море было памъ, гдъ образовались груды ихъ, но коспи четвероногихъ доказывають болье: что или самый заключающій ихъ слой быль некогда сухою землею, или по крайней мърв, что по близости его была суща. Истребление видовъ животныхъ заставляетъ увъришься, что слой сей быль потоплень, или что ближняя къ нему сушь, нъкогда переставала быть сушью: савдешвенно, въ костяхъ животныхъ узнаемъ мы важное видимое свидътельство повторенныхъ вторженій моря. Различіе между видами живопіныхъ истребленными и видами живущими, также гораздо легче установить въ разсмотрени илекопитающихъ, нежели молюсковъ. Основательно могли-бы оспоривать, что раковины древнихъ слоевь существують еще гдв нибудь въ глубинв морей, недостигаемой нашимъ разысканіямъ; но для четвероногихъ, даже для родовъ малаго размъра, сіе опровержение, уже значительно уменьшенное успъхами Зоолотін, ослабляется еще каждодневно усовершенствованіемъ географическихъ познаній, вепозволяющихъ уже предполагать болье существованія млекопишающихъ намъ неизвъстныхъ. Древніе, далекіе отъ того, чтобы подобно новышимъ народамь знашь всь главныя страны земнаго шара, незначительную часть нашей шолько довольно твердой земли; между тымь, большая часть родовъ млетопи пающихъ, живущихъ на ней, была имъ извъсшна. Г. Кювье ушвердиль это соображая извъстія, оставленныя естествоиспытателями и писашелями Греческими и Римскими, съ замъчаніями нашего времени. Самыя басни, оставшілся намъ о нѣкоторыхъ видахъ животныхъ, находять изъясненіе
естественное и проницательной разсмотрительности зоолога истина открывается сквозь чудесные
разсказы миноологовъ и ослъпленное воображеніе художниковъ, невъждъ или легковърныхъ. »Если восмнадцать или двадцать въковъ« — замлючаетъ Г.
Кювье, чесли плаваніе кругомъ свъта, ничего не
прибавили къ тому, что передали намъ древніе,
вътъ видимости предполагать, что будущіе въка
научатъ многому нашихъ потомковъ.»

Предметь сей части разсуждения Г-на Кювье состоить въ предупреждени митния тъх людей, которые не захотять върить совершенному уничтожению древнихъ видовъ животныхъ и будутъ питать надежду, что еще можно иайдти ихъ гдъ нибудь на землъ живущихъ. Эта надежда такъ неосновательна, и возражение, которому она послужить основаниемъ, такъ слабо въ глазахъ ученыхъ людей, что кажется излишне было-бы опровергать его, но Г-нъ Кювье хотълъ изложить самымъ основательнымъ образомъ явления, которыхъ историю предпринялъ писать и — почти математическая върность выводовъ имъ достигаемыхъ, есть одна изъ замъчательныхъ черть его творевия.

Неудобство изученія предмета, коему Авторь отдаль преимущество, есть то, что ископаемыя кости ръдко сохраняются вполив, какь раковины или скелеты рыбь и что чаще всего, признаки, могущія служить къ отысканію сходства между вими, исчезають въ неполноть и испорченномъ состоянія, въ какомъ земля отдаеть намъ сіи ископаемыя. Отъ сего-то произошло, что столько почтенныхъ авторовъ и знаменитыхъ геологовъ — Камперъ, Палласъ, Блюменбахъ, Земмерингъ, Фоясъ, Розенмюллеръ и другіе, писавшіе объ ископаемыхъ четвероногихъ, классифировали ихъ неопредъленнымъ образомъ, по сходетвамъ поверхностнымъ, такъ, что сія часть исторіи ископаемыхъ, поучительнъйшая изъ всёхъ, была до Г-на Кювье, всёхъ менъе усовершенствованная и болъе другихъ оставлявшая желанія новыхъ изслъдованій.

Но сравнишельная Анашомія заключаеть въ себъ такое основаніе, что будучи хорошо раскрыто, оно способно испребить вст затрудненія: это соошношенія формь въ штлахъ органическихъ, посредсшвомъ коего, каждый видъ живошныхъ можешъ быть совершенно узнань, по остатку какой нибудь : изъ его частей. Каждое органическое тьло составляеть общность, цълую систему, которой всъ части соотвътствують взаимно и содъйствують одному порядку дъйсшвій. Ниодна изъ часшей не можешь перемънишься безъ того, чтобы и другія части не ререженились равномерно. Если внутренность какого нибудь живопінаго организована такъ, что можеть варипь полько мясо и мясо свъжее, надобно чпобы челюсти его были способны пожрать, когти схватить и разодрать, зубы разръзать и раздробить, вся система движущихъ нервъ преследовать и достичь добычу, а органы чувствъ замътить ее издалека. Таковы суть условія общія собственно-плотоядныхъ животныхъ; далве следующь частныя, относительно величины, вида, пребыванія добычи, которую пожираеть живошное. Таковыя-же условія и съ таковою-же точносщію прилагающся ко всемь другимь свойствань живошныхъ и явны опышному зрвнію не шолько

въ ихъ общемъ составъ, но въ малъйшихъ подробмостяхъ ихъ организаціи; потому, справедливо можно сказать, что классъ, порядокъ, родъ и даже видъ животнаго, ясно бывають выражены въ формахъ каждой части его.

Но кромъ сихъ опношеній явныхъ, которыя изъясняеть теорія образомь удовлетворительнымь, есть другія, необходимость которыхъ кажется меньше утвердительною и которыя между тьмь, представляются съ такою-же точностію. Напримвръ, мы ясно видимъ, почему живопныя съ быть всв травоядныя: копыпами должны не имъюшь никакихъ е средствъ ловить добычу. Кажется сомнительнымь, чтобы можно было угадать, если-бъ наблюденія не научили, почему у живошныхъ, жвачку жующихъ, копышы раздвоенныя и притомъ, только у сего вида животныхъ? Глубокое изучение законовъ, связующихъ и подчиняющихъ одно другому различныя направленія живопнаго тьла, недостаточно было-бы для образованія полнаго и върнаго понятія объ этомъ отношеніи зависимости: здъсь надобно присовокуплять внимательное, даже мълочное изучение Анатоміи сравнительной и распространять его на всв частности, находимыя въ каждомъ видъ живопіныхъ, даже безъ возможности отдать себъ отчеть объ ихъ отношении къ другийъ. Въ сихъ случаяхъ, нившо лучше Г-на Кювье не могъ пролить яркаго свъта на столько вопросовъ тонкихъ, обстоятельствъ игновенныхъ и отношеній самыхъ малыхъ, коими устанавливають характеры видовь животныхъ. Не пренебрегая ниодного изъ пособій, которыя усовершенствованная Апатомія передаетъ

Зоологій, знаменишый естествоиспытатель достигь до установленія законовь въ сей части, основныхъ и неизмънныхъ, коихъ приложеніе представляють множественные примъры удивительной способности й проницательности его, кажется, похожей иногда на угадыванье. Мы приведемъ сему нъсколько примъровъ въ нашемъ разборъ.

Система наблюденій можеть быть такъ хорошо связана и шакъ полна, что одинаковая достовърность будеть принадлежать ея отрицательнымъ и положищельнымъ (négatives et positives) выводамь. Это видимъ мы въ изысканіяхъ Г-на Кювье. Не только можно, съ его описаніями, созерцать совершенно возспрановленными и вновь оживленными (если можно такъ сказать) девяносто неизвъстныхъ и песуществующихъ нынъ на земль видовъ животныхь, установить относительную эпоху порожденія каждаго изъ сихъ видовь, установить изъ следетвій, съ величайшею основательностію выведенныхъ, порядокъ, въ какомъ они, одни за другими, следовали, но можно удостоверинься также, что сік роды, оптличные опъ существующихъ нынъ на земль, не произпели сихъ последнихъ родовъ, что ть и другіе не есть простыя уравненія одни другихъ, произведенныя перемьною различныхъ вліяній, которымь были опи подвержены. Сія идея, столь обольстительная для многихъ искусныхъ естествоиспытателей и въ следствие которой все виды могли измъняться изъ одного въ другой, или быть савдствиемъ безконечного измънения однъхъ и шъхъже формъ, не получаеть никакого подтвержденія въ изысканіяхъ Г-на Кювье. Можно сказашь даже, что его изысканія совершенно ей противны, поелику опредъляя то, что было въ этомъ отношения въ въкахъ протектихъ, они дають точную мъру тому, что подобнаго можетъ случиться въ будущемъ. Если-бы виды измънялись постепенно, должно-бы найдти слъды сихъ постепенныхъ уравнений и нъдра земли сохраняли-бы памятники самаго любо-пытнаго изъ всъхъ родословій. Но поелику ничего подобнаго не замъчено - донынъ, то можно заключить, что виды прежнихъ временъ были также постоянны, какъ виды животныхъ нашего времени, или по крайней мъръ, что разрушеніе уничтожившее ихъ не дало имъ времени исполнить всъхъ измъненій.

Другой отрицательный выводь, величайшей важности, извлекается равномърно изъ разысканій Г - на Кювье: отсутствие человъческихъ между ископаемыми костями, собственно такъ называемыми, въ правильныхъ слояхъ поверхности земнаго шара. Сего замъчанія не льзя опровергнуть, представивъ остатки человъковъ, найденные въ турфъ, въ трещинахъ утесовъ, въ известковыхъ пустотахъ, въ напосныхъ берегахъ ръкъ. Находка человъческихъ косшей въ сихъ мъстахъ, дъло столь-же обыкновенное, какъ открытіе ихъ на старинныхъ кладбищахъ или въ погребалищахъ (catacombes). Но въ пространствахъ подземныхъ, заключающихъ древнія покольнія живошныхь, между палеоверіонами и даже между ископаемыми слонами и носорогами, никогда еще не находили ископаемой кости человъческой. Время ошь времени видали мы объявленія о находкахь сего рода, но самаго простаго разсмотрънія достаточно бывало для доказательства, что кости человъческія не были въ самомъ дълъ ископаемыя его собственных высканий, давая ему великое свидътельство, что онъ точно приближается къ истинъ.

(До след. книжекв.)

III. БИБЛІОГРАФІЯ. Русская Литтература. 1825.

122. Essai sur le commerce maritime des neutres. Опыть изследованія о морской неутральной торговле. Дерипь. 1825 г. in 8. 70 стр.

Соблюдение неупральности подаеть поводь ко многимъ и важнымъ вопросамь, которые решаются Народнымъ Правомъ. Надобно обнять сперва требованія и обязанности государствь вообще, въ мирное и военное время, дабы опредълить съ точностію отношенія неутральных государствъ къ воюющимъ. Новыя прудности являются, когда дъло иденть о неупіральности морскихъ державъ, ибо здъсь следуетъ охранить ихъ торговлю отъ убытковъ съ войною сопряженныхъ и обезпечить мореплапаніе от ствененій, коимь, принятые обычаи осмотра судовь и продолжающееся донынъ крейсерство, подають поводь. Оль того происходить, что неутральность морскихъ державъ не токмо занимаеть значительную часть въ сочиненияхъ о Народномъ Правъ, но даже бываетъ предметомъ мнотихъ отдельныхъ разсужденій, къ числу коихъ принадлежить и изданный ныпь, неизвъстнымь Сочинижелемь Опыть. Давно уже замічено, что писатели о морской неупральности раздаляются на двя разряда, изъ коихъ одни стараются оказать пособіе меу пральнымъ, другие подкрапляють воюющихъ; одня дозволяють неутральному государству торговать съ полною свободою, другіе хоніянь подвергнуны торговлю ихъ ограничениямъ, выводимымъ изъ права войны. Сочинитель Опыта принадлежить въ первому разряду. Върный принящому началу, онъ не соглашается ни на какія ограниченія торговли, исключая входъ кораблей въ блокируемые поршы, ввозъ оружія и военной аммуниціи въ пристани воюющихъ державь, счишая сіе военною конпрабандою, коей начало онь относить къ определенному праву (Droit positif). Права государства воюющаго — бращь собственность непріятеля, не допускать военной контрабанды и нарушенія блокады — дають поводь къ призамъ. Опредъление законности приза веденъ къ разсмотрънио правъ на осмотръ судна и на захваченіе судна, груза, экипажа; далье, къ почному опредълению блокады, къ означению участи приза. въ періодъ между захваченіемъ и рашеніемъ судебной власти и наконецъ', къ начертанно процесса, коимъ ръшение получить слъдуетъ. Таковъ бываетъ обыкновенный составь сочинений о семь предметь, **таковъ** составъ и сего Опыта. Сочинитель надъется, что спокойствие мира, продолжающагося въ Европъ, дозволить ввести начала болъе сходныя съ благоденствіемъ и съ честію народовъ, можно-бы прибавить — и съ нравственностію, «На раскрытіе сихъ началь онъ хошъль-бы обращить внимание какого нибудь болье просвъщеннаго ума, который вникнеть глубже въ предметь, столь достойный 4. XI. No 19.

шщашельнаго изученія.« Желаніе блягородное, заслуживающее похвалу. Но можеть-ли содъйствовать въ его исполнению Опышъ, заключающий въ себъ праткое повторение общихъ началь, давно уже мавъстныхъ и многократно изъясненныхъ въ спорахъ ? Для убъжденія въ недостіальнахъ образовавшейся по сему предме:пу юриспруденців, осшается одно средство: сравнение правиль, коими руководсшвующся судилища Франціи, Англіи в другихъ морскихъ державъ и кришическое обозръніе главныхъ по сену предмету государственныхъ договоровъ. Прошиворвчія и упущенія, открытыя въ законныхъ источникахь, дъйствовали - бы гораздо сильнье. чвиь прошиворьчія писашелей, даже шьхь, на ковхъ диплонація благоволишь ссылашься. Мы не-въ правъ обращащь сей мысли въ упрекъ Соч. Опыша, мбо онъ самъ ссылается на энедостатокъ силъ и поспъшность труда, едва поверхностно начершаннаго . писаннаго, прибавимъ, какъ замъшно, не-на природномъ языкъ Намъ остается только напомнить древнее правило festina lente и пожелать, чтобы Соч., столько убъжденный въ важности своего предмета, обработаль его въ видь болье повомъ, полномъ и следственно боле полезномъ.

1826.

^{133.} Ода на Высочайшее Коронованіе ВГО ИМПЕРАТОРСКАГО ВЕЛИЧЕСТВА НИКОЛАЯ ПАВЛОВИЧА, Ив. Гаштева. М. 1826 г. in 4. 8 спер.

^{134.} Стижи на Священнъйшее Крещеніе и Миропомазаціе Ея Имперашорскаго Высочества,

Влаговърной Государыни, Великой Княжны ЕЛИСА-ВЕТЫ МИХАЙЛОВНЫ. Соч. Н. Верескина. М. 1826 г. in 8. 8. спр.

135. Стихи на торжественный възди ГОСУДАРЯ ИМПЕРАТОРА НИКОЛАЯ. Перваго въ Престольный грядь Москву. 1826 года. Сот Сергъя Глинки. М. 1826 г. in 8. 6 стр.

136. Стижи по случаю воспріятія от нунели Ея Императорскаго Высочества Великой Княжвы ЕЛИСАВЕТЫ МИХАЙЛОВНЫ, Соч. Сергвя Глинки. М. 1826 г. in 8. 7 стр.

137. Посланіе къ войскамъ Тихаго Дона, по случаю пожалованной имъ нынъ парсшвующимъ ГОСУДАРЕМЪ ИМПЕРАТОРОМЪ сабли покойнаго ГОСУДАРЯ ИМПЕРАТОРА АЛЕКСАНДРА І. Соч. Сергъя Глинки. М. 1826 г. in 8. 8 спр.

138. Чувствованія Московскаго жителя, по случаю горесіпнаго изв'ясція о кончина ГОСУДА-РЫНИ ИМПЕРАТРИЦЫ ЕЛИСАВЕТЫ АЛЕКСЪЕВ-НЫ. Соч. Сергая Глинки. М. 1826 г. ів 8. 12 стр.

139. Чувства Калужанина при гробь въ Возь опочившей ГОСУДАРЫНИ ИМПЕРАТРИЦЫ ВЛИСАВЕТЫ АЛЕКСВЕВНЫ, М. 1826 г. in 4. 4 спр.

140. Путешествіе Московскаго купца Трифона Коробейникова съ товарищи, въ Іерусалить, Егицеть и къ Синайской горъ и проч., описанное имъ Коробейниковымъ на Славянскомъ языкъ, съ котораго нынъ, для удобититато понятія, переложено на чистый Россійскій, съ присовокупленіемъ объясненій на мъста подлежащія сомнънію, Иваномъ Михайловымъ. Изданіє второе. М. 1826 г. із 12. IV и 142 стр.

Коробейниковъ съ поварищами посланъ былъ вь Герусаливь, Антіохію и другія изсита съ дарами и особенно въ Синайскіе монасшыци, для опіданія на пестресніе храна 500 рублей, отъ Царя Іоанна Васильския, по память по сынв его. Это странешвованію сдальлось достопамийнымь для совремейниковъ по описанію, какое сосщавиль Коробейниковъ о всеть виденныхъ имъ свящыхъ Сочинение Коробойникова съ великимъ тщанісыъ переписывали, въ Русскіе сборники, составлявийе библютеки нашихъ предковъ. Надобно знать, чио у нашихъ сшариковъ быдо нъсколько солинений, которыя любили они особенно чищать и перечишывашь, на принъръ: Повъсть о Манаевонъ побоищъ, о городь Тров, о взяшів Казани, объ Александрв Македонскомъ, о Попъ Иванъ (Тел. III. 93) и проч. Путешествие Коробейникова принадлежить къ симъ сочинениямъ И въ самомъ двав, ни одно изъ извъсшныхъ предкамъ нашимъ описаній не объясняло шиъ шакъ подробно храма Герусалимскаго и другихъ святыхъ изстъ. Въ 1783 г. напечатано было Путешествіе Коробейникова въ Петербурга и поступило въ число книгъ, которыя любить читать наши грамашные простолюдины, от чего получило оно большой расходь, издано снова въ 1786 г. и въ 1803 г. Но послъ первыхъ двухъ изданій, одинь изъ книгопродавновъ Московскихъ захошъль перебить часть выгодь Петербургского издателя и обращился въ бывшему шогда въ Москви какомуто Липператору Ивану Михайлову, который слевился, какъ видно, искусшвомъ писашь для просшаго народа, передълаль по своему повъсши о взятін Казани, о побонщь Манан, о городь Тров, о взятій Герусалима и раззореній Царяграда и проч. Этоть Литтераторь не опказался от работы т — передълаль на свой дадь Путеществіе Коробейникова. Оно было напечатано въ Москвъ, въ 1798 г. Такимъ образомъ, это Путеществіе издано не во второй разь, какъ сказано въ заглавіщ новато Московскаго изданія, а въ плитый.

Пущеществие Коробейникова мало представляеть любопышнаго для читателей высшихь сословій, по говоря уже о томь, что переделка Г-на Михайлова совствъ особеннаго рода. Онъ очень спокойно объявляеть чишашелямь, что прибавиль и убавляль по своей воль, поясняль чего не понямаль и проч. и проч. Самое издание книги на грубой, почин обвершочной бумагь и кое-какъ, доказывающъ, что издатель назначаль книгу для тьхъ людей, у коморыхъ она и при ней двь, три другія засаленныя опъ многаго читенія книги составляющь всю библіощеку, почему мы и не будемъ ничего говорить о незнани передълыващеля, не смотря на начетивость, замьшную въ накопорыхъ масшахъ. — «По ускому морю Бълому (пишеть Коробейниковь) до Мурма острова день ходу: туто есть, сказывають, потонула трапеза, сиръчь, престоль, сотворение Царя Константина.« Передълыватель хочеть попражить ошибку и не зная, что островь Мурма значинъ островъ Мариара, думаетъ что дъло иденъ о Мармарномъ морв, которое Коробейниковъ уже вазваль Белымъ моремъ ускимъ, въ прошивность Араннелагу, Белому морю широкому, какъ называемъ его Короб., переводя названія Турецкія. Слово: емазывають, запенено у Г-на М. словами: »по уверенію Историковъ « Короб. очень порядочно описываеть острова на пути своеть: Миндилии», Сас кизь, Станковь, Радусь, Кипры. Первыя четыре названія значать Митилень, Хіось, Кось и Родось. Передь ыватель пропускаеть Митилень, а Кось ставить за Родосомь и описаніе Кипра переносить къ сему острову, оть чего городь Никозія переходить у него съ Кипра на Кось. Короб. пишеть, что оть Кипра плывуть въ пристань Триполійскую, откуда два пути въ Герусалить: одинь морень, другой сухимь путемь на Дамаскъ. Передвлыватель выпускаеть Триполь и пишеть, что оть встрова Кипра «дорога ведущая къ Герусалиму, расдъляется на дев касти, изъ коихъ по одной можно достигнуть до Герусалима моремь, а по другой чрезъ городъ Дамаскъ — сухимъ путемъс

Положить, что путешествие Коробейникова не есть ученое путешествие, но за чъмъ-же и простыхъ читателей вводить въ заблуждение такими странными ощибками? —

141. Письма къ Емилін о Мисологіи, сочименіе Демутьс. Переводъ Вл. Динтріева и Вас. Дувърова. Частв І. Спб. 1826 г. in 12. 172 стр.

Если скажуть намь; что путешествие Коробейникова, Исторія Троянская и т. п. иниги, издакотся для граматнаго простолюдина, который читаєть ихъ сидя подль мучной или мълочной лавочки и удивляется, какъ съ острова Кипра ходять сухимъ путемъ въ Іерусалинъ, им желали-бы спросить: для кого издаются эфирныя книжечки, извъстныя подъ имененъ: Веаиtés и Résumé, писемъ въ Эмиліямъ, къ Софьямъ, къ Пальмирамъ, о Мисологіи, Физикъ, Астрономіи, Политической Экомеміи, и проч. и прочес ? Есть любители типографических игрушекь, у которых богатыя изданія Демутье, Эме-Мартена и имъ подобных писателей стоять за цъльными стеклами богатых шкафовь. Не во гить симъ любителямь, мы осмъливаемся думать и даже сказать, что вст маленькіе дамскіе курсы наукъ и письма къ дамань о Физикъ, Химіи, Политической Экономія и другихъ наукахъ, почитаемъ литтературными произведеніями безполезнъе пустопвътовъ.

Никто не запрещаеть писать шарады, анаграммы, логогрифы и омонимы, но ихъ почитають тъмъ, что онъ суть — игрушкою. Науки — не игрушки. Мы никогда не повъримъ, чтобы можно было выучиться какой нибудь наукъ играя и увърены, что наука превращенная въ игрушку сдълаетъ болъе вреда, нежели пользы.

Одъньше спарика въ дъпскую курпочку — вопъ изображение науки, изложенной въ письмахъ къ Софьямъ, Клориндамъ и Элизамъ. Сіи книги должно опличать опъ сочиненій, въ которыхъ систематически, съ соблюденіемъ точнаго порядка и полноты частей, но кратко, предотавляется сущность науки. Дамскіе курсы совсъмъ не то. Въ нихъ авторъ, стихами и прозою, изображаеть все, что придель ему въ голову — и дъло и бездълье, остроумничаеть, шутить, а науку употребляеть вмъсто сткляночки для своего попури. Жалкое униженіе науки; Вредъ такихъ книжекъ состоить въ смъщеніи понятій, какое остается послъ чтенія, и что всего хуже — дамы почти не читають книжекъ для нихъ дисанныхъ, а напротивъ, ими запасаются мущины, ещараясь замънить свъдъніями изъ нихъ почерпиу-

, тыми недостащокъ основащельнаго ученія и — крома сбора нелацыхъ, доверхностныхъ познаній, этимълегкимъ способомъ учиться, они опібиваютть у себя последною способность и охоту въ дальнымъ в основащельнымъ заняпінять науками.

Изъ всехъ дамскихъ нурсовъ, споснее другихъ, Письма къ Эмилін, соч. Демушье. Предмешь ихъ — Мисологія, промів основашельнаго изуче-. и пеобходимаго для философа и для петорика 🗲 могь быть предметомь забавного разсказа, чего не льзя сдалать съ Физикою, Химіею и Политическою Экономією. Съ этой стороны смотрыль жи пего Демутье. Впрочемь, Рецензенть признается, что онъ никогда не имълъ терпънія прочипать и одной книжки изъ пъсколькихъ, составляющихъ Письма къ Эмилін. Остроны, большею частю выисканныя, желаніе емъщить во заказу, двусныеленности, отнибки прошивъ науки, самые скачки опъ прозы къ спихамъ, опъ спиховъ къ прозъ - вее это не можетъ понравиться человаку, знакомому съ истинио-изящными произведеніями. Въ письмахъ къ Эмиліи поэвіж лишена свесто изящнаго достоинства, а проза -нишка для сшиванья этой безжизненной поэзіи. Но Письма къ Эмиліи были жного разъ напечапіяни? По той-же причинь, по которой въ России Письмовникъ Курганова изданъ разъ десяпь.

Русскій переводь быль осуждень въ Съверной Пчель, а подлинникъ вренознесенъ нохвалами. По мньнію Є. Б. (подпись Рецензеніпа С. П.) подлинникъ — »прелестное сочиненіе, блестящее всею шгривостью (Французскаго ума, украшенное встым гибкостами возделаннаго языка, всею Французского любезноетью и угодливостью прекрасному

волу. Мы осмъливаемся думать, что умъ не бываеть ни Нъмецкій, на Французскій, а просто умъ, и что возделывають только поля, а не языки. Не понимаемъ, какъ можетъ быть книга любезна, не втримъ чтобы угодливость прекрасному полу могла украсить книгу, и въ суждени нашемъ о Письмахъ къ Эмиліи ссылаемся на мивнія самыхъ Французовъ. Вошъ что говорить Дюссо, одинь изъ мучшихъ Кришиковъ Французскихъ: »Письма къ Эмиліи, наполненныя остроумными идеями и блестящимъстами, вообще — сообрание передвоенныхъ мадригаловъ и пустой игры словъ. Проза въ нихъ довольно чиста и стихи правильны и основательны; но правильность переходишь въ сухость, а основательность въ щедушность: есть мъста совершенно во вкусъ Оргонова сонета и Коттеневскаго писанья. Демутье быль не поэть; онь писаль стихи съ помощію труда, остроумія и уравненій. Всь егосочинения не лишены пріятности, иногда встрачаемъ въ нихъ прелестныя картины, но нигдъ не видимъ ни жара Поэзіи, ни силы.« И вошъ что называеть Г-нь О. Б. прелестными сочинениями, блестящими всею игривостью Французскаго ума, сочиненіями, которыя всегда быстро расходятся въ целомъ (п. е. во всемъ) образованниомъ міръ.

Что касается до перевода, то надобно согласиться, что въ немъ есть отибки противъ Русскаго языка и невърности противъ Французскаго подлинника, но многія мъста доказываютъ даровавія Г-дъ Переводчиковъ. Мы увърены, что они могли-бы явиться передъ публикою съ большими правами на благодарность, если-бы иодлинникъ; при всей его зефирности, не представляль веська больших прудностей для перевода.

42. Нина. Спихопворная повъсть. Сочинение Ивана Косяровскаго. Спб. 1826 г. in 8. 44 стр.

Сочинитель говорить, что онь самь не доволень своею стихотворною поетстью. Вопрось, необходимо следующій после сего признанія: за семь-же было петатать? эЭто первое произведеніс пера моего — и я ожвано снисхожденія вашего; просвещенный читатель» — прибавляєть Авторь.

Первый опыть конечно извиняеть педосташки, и придзеть болье цвны хорошимь стихамь, встрычающимся въ сочинени Г-на К., но воть чего не можеть извинить даже и первый опыть: мы находимь въ его Повъсти столько выраженій, оборошовь и — даже цьлыхъ стиховъ, которые видъли въ Онъгинъ, Чернецъ, Эдъ, Пирахъ, Кавказскомь Плънникъ, что поэма Г-на К. совершенно теряеть оригинальность. Подражая другимъ, мы никогда не будемъ сами предметомъ подражанія — старинная поговорка и тьмъ болье справедливая, когда подражаніе близко къ внъшнимъ формамъ и далеко отъ внутренняго достоинства оригиналовъ.

43. Жизнь игрока, описанная выв саминь, жан отпрытыя хитрости карточной игры. Россійское сочиненіе. Томъ І. М. 1826 г. in 16 V и 156 стр.

Мы прочитали эту небольшую книжку съ большимъ удовольствиемъ. Развъ она хорошо написана? Не льзя сказать: кажется, Автору мало извъстно искуство писать легко, правильно в пріятно и самое расположение книги его не занимательно. Но вее это запъняетъ паль, для которой иншешъ Авшоръ и польза, которую онъ можетъ принесть своимъ сочинениемъ. Во Франціи каждо-годно даюшъ награждение за полезнайшую книгу, изъ всахъ изданныхъ въ цалый годъ. Года два - три тому, награждение дано было сочинителю книжки, описавщему въ ней гибельныя сладствия карточной игры и безсовастность картежныхъ игро-ковъ.

Несчастная слабость играть въ карты есть одно изъ гибельныхъ золъ общественной жизни и все, что можеть споспатествовать къ истреблению этого ужаснаго способа убивать время, деньги, дарования — самую честь, все, повторяемъ, должно принимать съ особенною благодарностию. Сомизваемся, чтобы можно было истребить бостовы, висты и другия жалкия средства убивать время, извъстныя подъ именемъ коммертескихъ игоръ; но пора бы открыть глаза на банки, гальбъ-цвельфы, штосы и другия, такъ называемыя азардных игры — на этъхъ зиви, которыя сосуть благосостояние, сно-койствие и честь семействъ.

Сочинитель Жизни игрока ранивася открыть всв гнусные обманы и хитрости, употребляецыя, какъ въ азардныхъ, шакъ и коммерческихъ играхъ. Хвала ему и усердная просьба — продолжать свое сочинене. Въ первой части описано болье двадцати игрецкихъ способовъ обманывать, изъ числа коихъ многіе изумляющь уже своею подлостію и тонкостію; но гораздо важиватые еще не открытим Сочинишелемъ.

Надвемся, что онъ совершенно сниметь маску съ тъхъ отвратительныхъ существъ, которыхъ възывиють картежными игроками; что онъ покажеть не только хитрости игроковь, но и другія средства, коими они исторгають деньги от несчастных жертвь своихь. Пусть Сочинитель изобразить, какъ молодые люди бывають ими постепенно развращаемы и увлекаются въ бездну порожовь, какъ лишають ихъ въры въ Бога, привязанности къ отечеству, уваженія къ родителямъ, лишають дружбы, любви и все для того, чтобы вырвать у нихъ деньги, которыя всего чаще употребляются потомъ игроками на разврать, самый отвратительный.

Пусть Сочинитель откроеть связь между тайными шайками игроковь, которые собственно составляють одну шайку. Пусть опишеть онь гнусныя понятія о чести, существующія между игроками, наконець, пусть опишеть последнія средства мхь, когда не удается ни хитрость, ни ловкость; какь поять они крепкими, нарочно составленными нипьями, оглушающими голову и лишающими разсудка; какь приписывають, налыгають на того, жто попался въ ихъ ужасное жилище, часто блестящее золотомь, зеркалами, яшмою и — съ пистолетомь въ рукахь заставляють согласиться на всь требованія. Если такія страшныя картины могуть спасти хотя несколько жертвь — какой благодарности не заслужить избавитель ихъ!

IV. СОВРЕМЕННЫЯ ЛЬТОПИСИ.

Боливія или Болливарія. Въ новъйшихъ историческихъ извъстіяхъ часто упоминается имя сего новаго Юго - Американскаго государства, названнаго, въ честь Президента Колумбійской Республики. Болливарією. Подъ симъ названіємъ зажлючающия нынь области, составлявшия прежде Верхній Перу (Peru alto): въ срединъ Южной Америки, отъ 11° до 32° 30' Южной широты и 3060 — 3200 долготы. Посль побыды надъ Испанцами, въ началь 1825 года, Сюкре, Анкухский Великій Маршаль, объявиль сін обласши (чию подшверждено декрешомъ Болливара 16 Мая 1825 года) государствомъ независимымъ отъ Республики Перу и соединенныхъ обласшей Ріо де ла Плашы. Всладствіе декрета жителямъ было предоставлено, въ общемъ собраніи, изъявишь желанія свои, каса**тельно** государственныхъ пользъ и формы правленія. Сіе общее собраніе было въ Іюль 1825 года; шутъ находились избранные представители шести областей: ла Пацы, Потози, Хукисака, Оруро, Кохабамба и Санта-Крупъ де ла Сіерра. Засъданія происходили въ Хукисакъ (прежняя ла-Плашя, главный городъ въ области Хукисака или Каракасв); сей городъ назначенъ и мъстопребываніемъ Правительства новаго государства. По върнъйшимъ свъдъніямъ, Хукисака находишся въ 12 ти географ. миляхъ опъ Потози, въ 112 миляхъ на Юго - Востокъ отъ ближайшей морской пристани Квилка. въ 202 миляхъ, цо прямому маправленію, опъ

Лины и въ 270 миляхъ на Съверо-Западъ отвъ Буэпось - Айреса. Въ упомянутомъ общемъ собранін, 6 Августа, 1825 года быль объявлень акшъ независимости государства, который подписали: Іозе, Маріано, Серрано, предсъдащели и 47 представителей. Послъ сего написанъ быль благодарственный адресь Болливару, подписанный и Августа, въ которомъ верховные представители соединенныхъ обласшей Верхняго Перу, положили впредь называть страну свою — Болливаріею. Такъ н называлась она до 1-го Января сего 1826 года. Въ этоть день Болливарь, проведшій последніе несяцы, 1825 года, въ новомъ государства, въ прощальной прокланація упопребиль визсто Болливарін. насколько изманенное название республики: Боливіл. Его прокламація заключается въ следующемь: »Граждане! Священная обязанность моя къ Республикъ Перу поставляеть меня въ необходимость, дать опівать представителямь народа о моемь государственномъ управлении. Перуанский конгрессъ соберешся въ Февраль мъсяць и пошому я долженъ сдашь врученную мив власть. Я повду въ Лиму. Съ глубокным чувошвами удаляюсь отсюда и оставляю. вашу спрану, спрану моего сердца, копторая называется моимъ именемъ. Ваши представители имъли ко мит великую довтренносшь, и и горжусь, торжесшвенно объявляя, что употреблю всь мои силы, исполнить ваши надежды. Вы должны быть объявлены опть Перу независимымъ народомъ и получищь свое государственное образованіе. Вашъ кодексъ законовъ долженъ согласовашься съ высочайщею гражданскою образованностью. Великій Маршаль Аякухдвій остается главою ващей государственной власти, а 25-е Мая, 1826 года, будеть днемь, въ который Боливія займеть мьсто вь ряду независимыхь государствь Америки. Дано въ главной квартирь Хукисаки, 1 Января, 1826 года. Подписано: Болливаръ.

Известія о банкирахь Ротшильдахь. Вь Лейпцигв вышла книга, содержащая бюграфическія извъстія о сихъ банкирахъ, безъ сомнънія, первыхъ богачахь въ Европъ. Они Іудеи. Опець ихъ Майеръ Амшель Ропшильдъ родился въ Германіи, отъ небогатых родишелей и назначаемь быль въ раввины; но спрасть къ Нумизматикв опвлекла его отъ сего назначенія. Онъ сталь собирать рыдкія монеты и Курфирстъ Гессенскій, замьтивь честность и расторопность Рошшильда, препоручиль ему собраніе монеть для своего кабинета. Вскорь отвеюду сшали дълать ему такія препорученія. Дъла Ротшильда увеличились, особливо посль счасшливаго оборота его по займу для Даніи, такъ, что когда благодъщель его Курфирстъ Гессенскій лишень быль своихъ владеній, Рошшильдъ успель сохранить часть богатствь его. Это еще болье поддержало къ нему довъренность. Въ 1812 г., онъ умеръ, завъщавъ дъшямъ миръ и согласіе, и предвъщая имъ за то большое богатство. Дети выполнили завещаніе опца и хопя они живупів нынь въ разныхъ государствахь, но дъла у нихь общія. Богатетво ыхъ увеличивалось удивительнымъ образомъ и теперь, какъ говорять, они не знають ему счета. Огромные займы для Испанія, Пруссів, Англів, Неаполя, Австріи и другихъ государствъ доставили ымъ величайшіе барыши. Все семейство Ротшильдовъ состоить изъ пяти братьевъ: Амшель (род. въ 1773 г.), Солиманъ (род. въ 1774 г.) и Карль (род. въ 1788 г.), живуть въ Франкфуртв; Насанъ (род. въ 1777 г.), въ Лондопъ, а Іаковъ (род. въ 1792 г.), въ Парижъ. Кромъ банкирскихъ дълъ, они ведутъ большую торговлю. Въ послъднее Еритическое время Англинской биржи, Насанъ Ротцильдъ былъ совершеннымъ ея повелителемъ. Овъ предлагаль Гольдсмиту выкуцить его векселя, а на это потребно было десятка два миллоновъ наличныхъ денегъ. Мап sieht hier wieder, говорить Нъмецкій журналистъ, передавая извъстія о Рощшильдахъ, was Fleiss, Ordnung, Geschicklichkeit und Glück auszurichten im Stande sind.

Число произведеній кинжной промышленности во Франціи. По върному счету, число всъхъ Франціи книгь, книжекь, книжечекь и брошюровь простиралось до 4347, эстамповъ гравиров. и литографиров. до 485, јевограф. картъ и длановъ до 21 и музыкальныхъ пьесъ до 220. Такимъ образомъ число вновь печапаемыхъ книгъ увеличивается во Франціи каждогодно. Въ 1815 и 1816 гг. вышло въ молгода до 2000 книгъ; въ 1817 г. въ полгода, бо∞ лье 2000; въ полугодія 1818 — 19 и 1820 гг. до 2500; 1821 г. болье 2500; 1824 г. около 3500, a 1825 г. болье 3500. Впрочемь, здъсь считается все, тто только напетатано во Францін. Разумьешся, что не все число это состоить изъ жикгь, не все маъ новыхъ, и что хорошія книги, въроятно, соощавляють сошни въ тысячахъ, если еще не менте,

НЕКРОЛОГІЯ. Карль, Роберть Матюринь окончался вы Дублинв, вы Январь месяць, прошедшаго 1825 года. Необыкновенный таланть доставиль ему почетное мысто во новыйшей Англинекой Липпературь. Онь родился въ Ирландін, въ 1782 году. Всегда изжный и чувствительный, Ма-. пперинь влюблень быль въ подругу своего денения Генрізитту Кингсбургь и въ самыхъ молодыхъ льшахъ женился на ней. Вдругъ ошецъ его лишенъ быль зывста, составлявшаго все его состояніе, и менодой Машюринь, съ неналынь сенейсшвомь, увидаль себя въ самыхъ стасненныхъ обстоянельешвихъ. Онь завель пансіонь, поправиль было свой обстоящельства, но поручившись въ большой сумза одного коварнаго друга, снова до крайности, и принужденъ быль уничножить пансіонъ. Тогда началь онъ издавать сочиненія, которыми занимался прежде, въ часы досуга. Почти вдругъ нацечащаны были имъ романы: Семейство Монторіо, Молодой Ирландецов и Милезійцы. Въ 1814 г. представлена была въ Лондонъ драма его: Бертрамъ. Кинъ изумилъ въ ней публику свовиъ искуствомъ и Авторъ Бертрама сталъ извъстень. Двъ другія драмы его были не такъ хорошо приняты, какъ первая. Матюринъ издалъ тогда новый романь: За и Противь, или женщины. Успъхъ превзошель ожидание Автора, и еще болъе увеличился, когда изданы были два другіе романа его: Мельмоть и Албигойцы (*). Сочиненія Машю-

^(*) Во 2-мъ ощавленім Телеграфа помінценъ отрывокъ изъ сего романа; но желая савлать его ощавльнымъ сочиненіемъ, мы принуждены были многое переміниць и выпусмить.

Ч. XI. No 19.

рина носяпъ на себъ признаки великаго шаланша, но опличипельная черпа ихъ — ужасъ и неисповое бъщенство страстей, какія ръдко можно встрътить у другихъ писашелей, и въ эшомъ Машюринъ равняешся съ величайшими писашелями. Кажешся. едскій пламенникъ освіщаеть ему мракъ сердца человъческаго. Мельмоть, лучшій изь романовь Матюрина, производить удивительное дъйствие на воображение читателя. Нъкоторыхъ мъстъ невозможно читать безъ содроганія. Такова и драма его Бертрамъ, сходная содержаніемъ съ Разбойниками, Шиллера. Замъчательно, что живописецъ бъдствій ж ужасовь, Машюрянь быль нажный, чувствительный семьянинъ и человъкъ чрезвычайно веселаго нрава. Смершь рано разрушила надежды, какія подаваль таланть Машюрина.

No XVIII, Отл. II, стр. 105, стр. 24, высто: изображение, чит. изобратение.

МОСКОВСКІЙ ТЕЛЕГРАФЪ.

Мысли Тальмы объ искуствъ хорошо говорить.

Въ 1821 году, возвращаясь взъ Руана, Тальма съ своимъ зашемъ притхаль на объдь ит Г-жъ Кампань. Она не могла нарадованься, вмвя случай на несколько минушъ удержать у себя столь славнато человъка, маковъ Тальма; она была такъ счастивва этимъ, что лицо ел блистало отъ радости; она восхищаласъ, что можетъ говорить съ великимъ актиеромъ это было утвещениемъ для нея въ иссчастныхъ обстоящельствахъ, жакими судьба посътила ее въ то время.

За объдомъ, Г-жа Кампань обранила разговоръ на искуство хорошо говорить. Тальма началъ высказывать свои мысли и оковаль наше вняманіе. «Искуство хорошо говорить « сказаль онь »необходимо во всякомъ случав. Это искуство, столь важное своими последствіями, удивительно пренебрежено во Франціи. Можно прибавить, что оно совершенно во младенчествь. Оно не составляеть части воспитанія; въ Академіяхъ— Ч. XI. No 19. о немъ и не думающъ. Между штъмъ, оно представляеть споль много пользы, что я не понимаю, какъ можно забываннь о немъ. Какое дъйствіе производить человыкь съ талантомъ, если онь дурно говорапть? Онъ надобдаеть и уппомляеть. Я могъ бы назвапть многихъ славныхъ людей, жоторые несносны на канедрв: это можемъ мы повторить, взглянувши на судебныхъ ораторовъ. Мнв случалось слыхашь людей, которые пользовались большою славою между адвокаппами — я быль недоволенъ ими. Я постоянно находилъ, что у нихъ нравспівенныя и физическія отношенія разноголосили: въ то время, когда дуща орашора, казалось, проникнуша была ношиното - наружность его на сколько не показывала внушренняго убъжденія: лицо оставалось неподвижно, въ голосв совсвиъ не было того, что выражаеть увъренность Въ Парижв, духъ партій составляеть славу; но знатоки судять не по законамъ Парижскихъ госпиныхъ.

»Акшеръ долженъ побъдишь гораздо болъе запрудненій, нежели орашоръ. Послъдній — выражаешъ собственныя свои мысли: онъ всегда показываешъ самого себя, говоря къ публикъ. Акшеръ, напрошивъ, долженъ усмирящь душу и, шакъ сказащь, скрыващь себя подъ извъсшнымъ харакшеромъ и осанкою шого лица, кошорое онъ представляетъ. «И какъ-же можно иначе выражать великія страсти, великія пороки, великія добродатели? Какъ открыть характерь, принадлежащій каждому лицу? Актеръ принуждень, накоторымь образомь, занимать душу и духь каждаго лица, чтобы оживить того, кто не оставиль никакого слада на земномь шара, крома насколькихъ строчекь, сохранившихся въ Исторіи. Могу сказать, что этоть трудь требуеть большаго постоянства и размытиленія.

Всякое разногласіе между взоромъ и движеніемъ, мыслью и чершами лица, уничшожаешъ очарованіе: шогда нашь усивха. Надобно, чшобы лицо было зержаломъ, чшобы въ немъ можно было чншащь совершенно ясно все, чшо происходить въ умѣ; чшобы голось — это могущественное средство сообщать впечатльнія — быль свободенъ, гибокъ, звученъ, способенъ выражать всв тоны души. Движенія швла должны следовать тому-же направленію. Надобно заставить узнать въ совершенной гармоніи тождество (l'identité) того лица, которое является на сценъя

Послъ объда прохаживались по комнашамъ и Тальма вскоръ ошправился по дорогъ въ Парижъ.

Госпожа Кампань прибавляеть: «Сколько шруда надобно было ему для достижечія щакого высокаго совершенства! Я удивляюсь его шаланшу, я увлечена имь! У него шрудь шолько усовершенсшвоваль природу. Какая върносшь, какая исшина! Не видише изученія вь его роляхь — эщо сами лица на сцень! И какъ поучишельно видышь шакое совершенство шаланша! Тамъ образуется умь и увеличиваеть свою область. Природа скупа въ этомъ случав: необыкновенные актеры ръдки. Восьмиадщатый въкъ видъль Лекена — девятнадцатый — одного Тальму.»

Рыцарь кровавой звизды (*).

Кресшовый походь прошивь Албигойцовь, въ царешвование Филиппа Августа,
въ 1208 г., быль последуемъ совершеннымь
опустошениемъ несчастной Лангедокской
области. Все погибло! Жители Лангедока,
привлзанные къ сектв Албигойцовь, были
народъ промышленный, умный, занящой
торговлею, любившій Искуства и еще
болве Повзію. Вь сихъ областяхь образовалось поэтическое нарвчіе Провансаловь.
При дворахъ небольшихъ княжествъ та-

^(*) Вольный переводъ изъ романа: Албигойци, сочиненія Машюрина. Албигойцами назывались Провансальскіе ошступники отъ Католической въры. Они отвергали разные церковные обряды. Истребленіе Албигойцовъ, въ началь XIII въка, было ужасно. См. объ этомъ описаніе въ VI-мъ томъ Histoire des Français, соч. Сисмонди (Парижъ. 1823 г.). Пер.

мошнихъ учились рыцарской въжливосии, и изящному вкусу, занимались, по видимому, только турнирами, угожденіемъ дамамъ и любовью, а между шъмъ, города были многолюдны, двъщущи и народъ благоденствовалъ. Несчастное заблужденіе увлекло нъкошорыхъ жишелей Лангедока и Прованса; толпы безчеловачныхъ, дикихъ воиновъ вторглись въ ихъ благословенныя области: города были разрущены, жишели переразаны, порговля уничтожена, искуства исчезли и несчастные остатки жителей, погруженные въ бъдность и невъжество, одичали; самый языкъ ихъ сдълался изъ прекраснаго, богатаго языка, бъднымъ, грубымъ наръчіемъ.

Графь Раймондь, защишникъ Албигойцовь, робкій и слабый владвшель Тулузы, видъль бъдсшвія Лангедока и ошправился въ Римь, съ покорностію къ Папъ Въ ошсушствіе Графа Раймонда, племянникъ его, Графъ Безьерскій, защищая Безье, быль измъннически схваченъ и умерщвленъ. Городъ Безье унистожили — шестьдесятъ тысячь человъкъ погибло отъ огня и меча. За тъмъ уничтожень быль богатый городъ Каркассонъ. Изъ всъхъ воиновъопустощителей отличился тогда Графъ Симонъ Монфортскій: пустыня оставалась по той дорогъ, которою проходило его войско.

Прошло насколько лашь; небольшая часшь Албигойцовь, избажавшихь смерши,

снова начала разсвявать свои заблужденія и Папскіе громы снова загремвли. Въ 1214 г собрался въ Монпелье совътъ и провозглашенъ былъ новый походъ на Албигойцовъ. Напрасно защищаль ихъ Графъ Тулузскій. Подкръпляемый свидътельствомъ Арво Виллеруаскаго и Раймонда Рокефёльскаго, онъ обличалъ неслыханное варварство Графа Симона Монфортскаго и Папскаго правителя Тулузы. Папа колебался, чувствовалъ сожальніе; но вскоръ убъжденный злыми совътами другихъ — ръшилъ погибель Албигойцовъ. Графу Тулузскому объщали много и инчего не исполнили.

Начальники и приверженцы Албигойдовъ видвли только смерть и мученія. Они приготовились къ защить, сами себя обрекли на погибель и со всвуъ сторонь начались приготовленія къ войнь. Толиы жрестоносцовъ вздили по Франціи, объявляя новый походъ. Вскоръ городъ Бокерь быль осажденъ, взять и — истребленъ.

Въ это время Графъ Монфортскій со многими Италіянскими Прелатами, Папскими буллами и индультенціями явился въ Парижь, требовать помощи от Короля Французскаго. Онъ просиль отдать ему Герцогство Нарбонское и Графство Тулузское, объщая употребить за то всв сильт свои на истребленіе Албигойцовь. Въ другое время, Графу Монфортскому не легко было бы получить требуемыя владый

от Французскаго Короля, но тогда Филиппъ былъ безсильные многихъ изъ подвласиныхь ему бароновь. Врагь его, Іоаннъ Король Англинскій, безпрерывно грозиль ему нападеніемъ. Филиппъ отговаривалоя симъ случаемъ отъ участія въ первомъ походъ на Албигойцовъ, хоппя и видъль въ шомъ большія выгоды. Всемъ воинамь, истребителямь Албигойцовь, Папа даваль разръшение — дълашь что имъ угодно вь шеченій сорока дней. Кщо оставался долве, тоть получаль отпущение всвхъ гръховъ будущихъ. Но, кажешся, первое льстило больше: многіе отставали черезь сорокъ дней, полагаясь въ дальнайщихъ грвхахь на будущее время.

Филиппъ боялся пришомъ Графа Монфоршскаго и хошя по слабости силъ, изъ опасенія и желая угодишь Папъ, онъ отдаль ему права на Графство Тулузское и Герцогство Нарбонское, но не хошълъ дать въ помощь ни одного воина. Историки подозръвають, что не боясь Папы и будучи сильные, онъ върно объявилъбы себя защитникомъ храбрыхъ, но несчастныхъ Албигойцовъ.

Не смотря на то, Графъ Монфоритскій радовался вновь полученнымъ достоинствамъ, собралъ большое войско и осадилъ защокъ Монтелимаръ, защищаемый Гвидомъ, владътелемъ сей области и Эймаромъ Пуатьескимъ.

Обезнадеженный въ защишь и повровишельства Короля и Папы, Графъ Раймондъ рашился явно защищать Албагойцовъ или лучше сказапъ, самого себя. Приготовленія его были хотя не шакь громки, какъ приготовленія его соперияжа. но болъе надежны. Раймонда поддерживало некоторое число вассаловь, твердыхъ в рашительныхъ; на варность ихъ могь онъ положиться: имъ осніавались -наи побъда наи погибель! Между шънъ войны - мешишели были ни чию какъ кровожадный, разнородный сбродь, кошораго удерживала въ повиновеніи яюлько жажда крови и опустошеній, а не справедливость двла, ими защищаемаго.

Вскоръ оказалась разница между сражающимися. Усердіе вонновъ- мстителей было уже ослаблено. Упорное защищеніе Монтелимара преодольло всв усилія Графа Монфортскаго. Оставя воинство свое подъ етьнами замка, Графъ искаль предлога удалиться изъ буйнаго табора осаждающихъ. Въ это время разнесся слухъ, что Албигойцы угрожають осадою замку Куртенею и Графъ Монфортскій воспользовался симъ слухомъ. Онъ говорилъ, что должно помочь владътелю замка, собраль нъсколько отважныхъ вонновъ и вывжаль изъ Монтелимарскаго стана.

Слукъ объ опасности Куршенея быль несправедливъ. Когда городъ Каркассонь

осаждали союзныя войска, жиппели, доведенные до посавдней крайности, спаслись чудеснымь, едва ввроящнымь образомь: они вышли изъ города подземными ходами, неизвъсшными непріящелямь, простиравшимися на большое разстояние, съ гнайными дверьми въ ласъ. Долго жалкая толиа бъгленовъ скрывалась въ лъсахъ и горахъ, наконецъ, шомимая голодомъ и украпленная отчанність, рашилась идти въ аррагомію и отдаться во власть Короля Аррагонскаго. Замокъ Куршеней быль на дорогв, по компорой они шли, могь препящствовать ихъ намъренію и подвергнупъся ихъ ошчаянному нападенію. Но Графъ Монфортекій зналь, что Албигойцы не имъющь никакихъ средствъ — начащь, и времени - продолжани осаду. Онъ не уважаль представленій владвтеля Куртенейскаго, увъдомаяющего объ опасности, угрожающей замку и шолько нашель въ нихъ случай удалишься ошъ Моншелимара,

Владвшель замка Куршенейскаго не учасшвоваль въ войнъ съ Албигойцами, кошя ненавидъль ижъ и гналъ, сколько могь. Слабый шъломъ и безобразный, онъ не могь бышь воиномъ и робко просилъ помощи у другихъ, кошя самъ быль однимъ изъ богашъйшикъ Бароновъ своей области. Ошищая на подвласшныхъ за шо презръніе, кошорое оказывали ему равные, онъ владълъ рабами а не подданными, ужасаль ихъ жесшокосшію и пошому

слыша о приближения многочисленной толпы враговь, шрепешаль, чтобы подвластные ему не оставили его мщению Албигойцовь.

Изабелла, племянница Барона Курлиенейскаго, была прекрасна. Многіе рыцари носили цванть ея, многіе сражались за славу и красоту Изабеллы. Дядя, опекунъ ея огромнаго имвнія, быль сполько-же корыстолюбивь, сколько малодушень и безобразенъ. Желая уничтожить перебованія рыцарей и знаменилыхъ людей, искавшихъ руки и сердца его племянницы, а можеть быть и богатаго наследства ея, Баронъ оппказываль всвив, налагаль ппяжелыл обязанности и старался даже скрывать Изабеллу от взоровь вськь. Никто не являлся въ негостепрінмныхъ ствнахъ замка Куртенейскаго. Теперы, угрожаемый опасностію, Баронъ не только зваль къ себъ на помощь Графа Монфортскаго и отправляль къ нему гонца за гонцомъ, но просиль также всехь благородных рыцарей спъщишь для защишы замка Куршенейскато и - опъвздъ Графа Монфоршскаго изъ Монтелимарскаго стана быль знакомь всеобщаго волненія. Со всяхъ сторонъ рыцари и владвшели спвшили възаможъ Куртенейскій. Звукъ сторожевой трубы безпрерывно даваль извастіе о прівзда новыхъ воиновъ. Все зажипъло двяшельностію въ Куртенейскомъ замкв. Скрвпя сердце, владъщель принимель и угощаль

великолічно и росконно своихъ посыпи пелей и защитниковъ.

Солнце закаппилось и облака позлащаемыя посладними его лучами образовали врную прошивоположность съ мракомъ, закрывавшимъ долины. Какъ далеко шолько можно было видъшь, ни одно жилье не мелькало на общирной равнинъ. Двое путенественниковъ провзжали запустввшею долиною Одинь, изъ никъ быль въ рыцарскомъ вооруженіи. Красный плащъ закрываль часть блестящей брони. На груди его видвиъ быль крестъ - знакъ, чию онь принадлежаль къ воинсиву меши**телей невърнымъ Албигойцамъ. Легкій ше**• ломъ, безъ наличника, допускаль черныя кудри его свободно вишься вокругь головы, которую искусный скульиторь могьбы взять за образець для статуи юнаго Геркулеса. Взоръ рыцаря быль мрачень и чело, казалось, покрышо грусшью, не смотря на юность воишеля. Въ правой рукъ держаль онь небольшое копье. На щишь видна была надпись: Lucet dum latet, надъ него изображена была красная звизда, по которой легко было узнать Паладура, Рыцаря кровавой звізды.

»Гдѣ мы ?« спросилъ рыцарь оруженосца, въ молчаніи за нимъ слѣдовавщаго.

— Въ такой дичи — сказалъ оруженосецъ, робко глада на все стороны — что врядъ-ли встранимъ кого нибудъ, кто-бы указаль намъ дорогу.

»Если-бы я нашель другаго человыка, хоть немного тебя поумные, отвычаль рыцарь съ досадой — »я топчась отпустиль-бы тебя. Оруженосець хотыль что то говорыть, но рыцарь перерваль его приготовленія. «Замолчи, сдылай милость и скажи только, гды мы?«

Пока произносиль онъ сій слова, оруженосець поскакаль ошь него во весь галопь. Изумленный рыцарь молча остановился на дорогв. Черезъ минуту, онъ увидъль своего оруженосца скачущаго назадь. — Я нашель ее, нашель! кричаль оруженосець издалека.

»Глупецъ! Что такое ты нашель №

— То, что мы потеряли: дорогу, благородный рыцарь! сказаль оруженосець, остановись и смотря на своего господина съ такимъ забавнымъ страхомъ, что тоть не могъ не засмъяться.

Въ самомъ двлѣ, они нашли дорогу, которая довела ихъ къ общирному лѣсу. Едва вступили въ него путешественняки, какъ съ разныхъ сторонъ показалось изъ чащи лѣса нѣсколько человъкъ. Темнота между тѣмъ такъ увеличилась, что не дъзя было разсмотрѣть, вооружены ль были сіи незнакомцы, или нѣтъ.

Рыцарь пришпориль коня своего, желая къ нимъ приближишься, между шъмь жакъ оруженосецъ его следоваль за нимъ съ боязливымъ видомъ.

— Умоляю вась, благородный рыцарь — говориль оруженосець, прискакивая на свяль от скорой взды, — не скачите такь прытко на свою погибель! Берегитесь этихь людей! Да люди-ли полно эти чудища тиы и мрака! Ахъ, Боже мой! почтенный рыцарь, воротимся еще можно — что Албигоець, что дьяволь, все равно — жакая радость попасться въ

Слова его улетвли на ввшеръ: рыцарь скакаль, не останавливаясь. Между швыв незнакомцы примъшили его и всъ скрылись, кромъ одного, который остановился на дорогъ, закутавшись въ широкій плащъ и надвинувъ на глаза свою міжовую шапку. «Здъсь-ли дорога въ замокъ Куртеней? « спросиль его рыцарь, остановивъ коня и держа копье въ угрожающемъ положеніи.

— Направо, вонъ тамъ — отвъчалъ незнакомець — только вы едва ли попадете сегодня въ замокъ. Надобно переъзжать черезъ большое озеро, а въ нынъщвее время ни одинъ перевощикъ не остаетъсл на ночь съ своею лодкою.

»Мы объндемъ озеро.«

- Въ лвеу опасно.

»Рыцарь не боишся опасностей и я нарочно повду, чтобы показать тебв, страшать-ли меня слова твов. Понимаець?...«

— Моженть бышь — сказаль незнакомець глухимь голосомь. Но шы можешь встрышишься и не съ людьми. Теперь около полуночи. На озеры является какоето привидыне или колдунья: она приглашаеть всякаго плышь въ ея лодкъ, а кщо поздеть, иють — не возвращается. . . .

»Сегодня я не боюсь басовь и ихъ сообщниковъ: пустынникъ Стилипскаго упеса благословилъ меня и на груди моей кресть защитника вары.«

Видно, ты готовишся на драку и съ людьми и не съ людьми. Ступай умножить собою число враговъ Графа Тулузскаго. Но върь, что и въ его войскъ найдутся люди, которые не убъютъ врага своего, когда онъ заблудился въ лъсу, и не отпустать живаго, встръщивъ на полъ сраженія.

·Кто ты ?«

- На чито шебъ это знащь? Я знаю тебя, рыцарь крованой звъзды, и увъряю, что въ Графъ Тулузскомъ и помощникахъ его ты найдещь людей, гошовыхъ сразипься съ шобою.
- »О! если-бы поскорве насшало это время! Я усшаль, встрвчая недостойныхъ противниковъ и ненавижу Графа Тулузскаго: онъ еретикъ и врагъ мив и всякому православному.»
- Благодари Бога, что ты не встрвтился съ нимь по сіе время! — сказаль незнакомець и поспъшно удалился.

Между шъмъ оруженосецъ Паладура скрылся неизвъсшно куда и рыцарь одинъ продолжаль путь по назначенной ему дорогв. Ночь была шемная; при мвсячномъ сіяніи, израдка прорывавшемся сквозь густыя тучи, едва можно было находить дорогу. Векоръ очушился Паладурь на берегу озера; другой берегь его мелькаль вдали. Озеро волновалось отъ сильнаго въпра и щумъ волнъ опізывался въ лесу н близкихъ горахъ. Какой-то человъкъ, въ бъдной одеждъ, разспилалъ по берегу сети и видя рыцаря, хотель бежать и скрышься, но привашливое слово осшановидо его. Насколько малкихъ монешъ, данмыжь рыцаремь, возвращили ему столько бодросши, чшо онь могь ошвачать на вопросы.

— Я рыбакь — ловля наша бывала прежде удачна, господинь рыцарь; но воль мвсяца сь два, какь поселился на озерв нечисшый духь, въ видь колдуньи-женщины. Всякую ночь прогуливаенся она въ своей лодкв и мы ничего поймать не можемь. Она кажется безумною, поеть громко, говорить сама съ собою — и ни одинь рыбакь не смветь показаться на ловлю. Мы призывали одного благо-честиваго пустынныка; онъ говориль съ въдъмою и — бъжаль опрометью, сказавь, что будеть въкъ свой каяться за тв слова, которыя онь слышаль отъ нес. . . .

Рыцарь усмахнулся. »Не перевезещьли шы меня на другую сторону озера я награжу шебя — уваряю рыцарскимь словомь.«

— Ни за что въ свътъ, благородный рыцарь! — вскричалъ рыбакъ. — Куда годятся ваши оружія противъ такого врага, какова колдунья! . . . Слышители? видители? — И онъ указалъ на какой-то предметъ, который, казалось, мелькалъ на водахъ озера. Черезъ нъсколько минутъ глубокаго молчанія явно показалась лодка и въ ней женщина, которая правила весломъ. Паладуръ невольно затрепеталъ при взглядъ на это таинственное существо. Между тъмъ лодка приплыла къ берегу и женщина громко вскричала:

»Поздемъ, рыцарь, поздемъ! Лодка легжа, парусъ распинуть. Я перевезу тебя!«

— Сохрани Боже шого, кию доваришся шебъ, окаянная! — шеплаль рыбакъ, дрожа и робъя.

Лучъ мѣсяца отразился въ это время на озерѣ и Паладуръ могъ разсмотрътъ таинственную незнакомку. Лице ел было блѣдно, но величественно. Сѣдые волосы развѣвались по плечамъ. Неподвижные глаза устремлены были на рыцаря. Какое-то невольное движение влекло его къ лодкѣ.

»Я долго ждада шебя ,« сказала сшаруха — »я знала, что шы эдъсь повдещь, рыцарь кровавой завзды! Пусть она засіяеть миз счастіємь и облегчить щажесть мученій и крови на душь моей. Не бери сь собою никого.«

Рыцарь остановился и задумался. — Ради Бога, Господинъ Рыцарь, — говорилъ ему тихо рыбакъ, удерживая его за плащъ, подумайте о душъ своей! Не отдавайте ее врагу.

Тупъ явился и оруженосець рыцаря, умолия его не вздишь съ колдуньей.

»И такъ воть онь, этоть безотращвый рыцарь вскричала старуха произительнымъ голосомъ — этма ночная и сказки дураковъ и невъждъ пугають его! Брось оружіе, трусъ! ты не достоинъ восить его, недостоинъ открытія тайны, которую хотьла я тебь ввърить.«

- Я вду съ тобою! вскричаль рыцаръ и бросился въ лодку. Ищи меня на другомъ берегу озера — сказаль онъ оруженосцу.
- Или въ озеръ примолвилъ рыбакъ съ улыбкою недовърчивости кто самъ идетъ въ воду, тотъ пусть утонетъ. . .

Радостно запъла старуха. Весло въ ед рукъ опустилось на воду и лодка быстро покатилась по волнамъ. Скоро все скръдлось въ ночномъ мракъ. Издалека слъцино было только произительное пъніе старухи:

4. XI. No 19.

Моя лодка пливеть
Моя лодка легка!
Спрашный часъ настаеть:
На злодъв рука
Тижельеть моя.
Осчастливью я!
Моя лодка плыветь,
Моя лодка легка!

Голось потерялся въ отдаления. Ничего не аьзя было видъшь. Вдругь страшный, произительный крикь раздался вдали; рыбакъ и оруженосецъ молились о душъ рыцаря. Они скрылись въ хижину, споявшую близь берега и на другой день, когда лучи солица проникли въ тусклын ожна ея, оруженосецъ отправился искать рымаря. Онъ нашель его невредима, но въ глубокой задумчивости, на другомъ берегу озера. Колдунья исчезла и никто не видаль болъе ни ее самой, на лодки ея. Паладуръ молчаль и не говориль ни слова. Онъ сняль со щита девизъ и укращенія его и въ видъ неизвъстнаго рыцаря присоединился къ другимъ, ъхавшимъ въ замокъ Куршеней; но его всв узнали: слава Паладура гремъла въ рядахъ воиновъ-истипелей. Рыцарь угрюмо опказался опъ всъхъ почестей начальства и хотвль служить простымъ воиномъ. Отрядомъ предводили Папскій Прелать, старый рыцарь Эйжаръ Шапельруа и юный рыцарь Амираль.

Ночлегъ воиновъ былъ назначенъ въ Аббапиствъ Нуаръ-Мушье. Когда начальникъ вышель на встрвчу воннамь и воины почтительно преклонились предъ нимь, вдругь появилась между ними высокая женщина, закутанная въ огромный черный плащь. Всв въ изумленіи остановились и незнакомка глухимъ голосомъ произнесла заклинаніе на всвът твхъ, кто осмълится поднять свою руку на Графа Раймонда Тулузскаго. Крикъ негодованія раздался въ рядахъ воиновъ; »Убейте ее!« кричали воины — »убейте колдунью во славу нашего двла!«

- Будь моимъ защипиникомъ, Рыцаръ кровавой звъздът — сказала старуха, обращая къ нему глаза свои - пусть кровожадные товарищи воспалять мнв коистребленныхъ стерь, если имъ мало городовъ н деревень; пусть заръжуть меня, если недосплаенть наскольких капель крови въ большомъ копплв, который готовять они на потопленіе своихъ душь; но горе тебв, если ты не отстанешь оть этихь хищныхь вороновь, которыхь ведеть не слава, не честь, а безумная жажда крови!

Рыцарь Паладурь съ трепетомъ узналъ таинственную женщину озера. »Умоляю васъ, говориль онъ, »отпустить старуку — не трогайте ее: она безумняя м — судьба ея ужасна! Смутное молчаніе было въ рядахъ; старуха прошла между нами и скрылась въ толпъ зрителей. Великольцный ужинь отпятчаль столы, вина кипьли вь чашахь, когда гонець прискакаль въ Аббатство. »Албигойцы !« вскричаль онъ — «Албигойцы близко: оны осаждають Куртеней. Я встрытиль толпы ихъ на дорогь!«

Всеобщее смятеніе возстало между воннами: спъщили съдлать лошадей, браться за оружіе. На самомъ разсвътъ увидъли вдалекъ замокъ Куртеней и полунатія толпы Албигойцовъ съ бъщенствомъ напали на воиновъ-мстителей. Жаркая битва загорълась между ними; но бой былъ не равенъ. Вскоръ толпы Албигойцовъ были разбиты, разсъяны и преслъдованы. Убійство и жестокость ознаменовали побъду. . . .

Толпы Албигойцовь, шедшихь по льсамь, мимо замка Куртенея, встрытились сь частію товарищей, бытущихь отъ Куртенея всторону. Они соединились всы вмысть и на ночь скрылись вы горныя ущелья и дремучій лысь. Здысь, тревожимые безпрерывнымы страхомы смерти и гибели, они рышились расположиться на мочлегь.

Однимъ изъ начальниковъ сихъ несчаспіныхъ бъглецовь быль почіпенный священникъ Петръ. Когда жестокій Грасъ Монфортскій обрекъ на погибель городы, въ которомъ много літь жиль сей благочестивый священникъ, жилище его сділа-

лось жертвою пламени, дати и внуки его были заръзаны предъ его глазами и онъ, самъ – лишенъ былъ эрвнія раскаленнымъ жельзомъ. Дряхлый, слепой, нищій, онъ сыскаль своихъ единовърцовъ во глубинъ лвсовь и раздъляль съ ними ихъ бълствія и труды. Единственною подпорою его была молодая внука — одна изъ многочисленнаго, накогда цватущаго семейства, спасенная чудеснымъ образомъ ошъ смерши и посрамленія. Женевьева была ангеломъхранителемъ своего несчастнаго Она была прелестна: на лицъ ел выражалось какое - то не земное чувство. знакомая съ спіраспіями и свыпомь, она ознакомилась съ ужасами и смершью. кая всемогущая сила заключена въ шъхъ высокихъ чувствахъ, которыя оживляють человъка въ его страданіяхъ! Юная, кроткая дввушка! кто подкранляль тебя среди гибели и ужасовъ смерши? Любовъ жъ престарълому дъду - небесное чувство любви дътской. Оно вливается въ душу невиннаго младенца, чистое, какъ небесная роса, падающая на дъвственный шипокъ розы! Ноги Женевьевы были изтерзаны кремнями и терномъ; она была блъдна, едва дышала отъ усталости, но лицо ен было весело — ни одна жалоба не вырывалась изъ ен усть: она трепетала, чтобы горестный двдь не услышаль вздоховь, вадушаемыхь въ ея груди, не примъщиль слезь ея, преклоняя дряхлую

голову свою на грудь ел. Петръ шелъ всегда вцереди собратій; съ нимъ рядомъ шелъ другой начальникъ Албигойцовъ, Боансргъ, бъщеный защитникъ правилъ своего исповъданія. Онъ одаренъ былъ сильнымъ красноръчіемъ и—нетерпимость никакихъ противоръчій ознаменовывала всъ его поступки. Другіе начальники Албигойцовь были Іонаванъ и Маттафія — два жестокосердые фанатика.

Приближилась ночь. Женевьева видъла, что силы старца, дъда ев, истощились. Онъ едва могъ переступать, едва дошель до огромной пещеры, гдъ скрылось на ночь множество Албигойцовь. Здъсь при входъ зажгли большой огонь, вокругъ котораго собрались дрожащіе отъ страха и холода, несчастные изгнанники. Небольшое количество хлъба роздали всъмъ по ровну. Женевьева подвела дъда своего къ огню; она согръвала цъпенъющія руки его въ своихъ рукахъ и удалясь всторону отъ огня, умоляла его уснуть и успоковться.

Старецъ преклонилъ голову на ед колъна, но тщетно хошъль заснуть.

»Милый двдушка, сказала ему Женевьева — »тебв неловко — ахъ! я желала-бы успокоить тебя, но не могу.

— Нѣшъ, дочъ моя! мнѣ хорошо! Вспомни, что Святый Патріархъклаль голову свою на камень и Ангелы посѣщали его. Такъ! нѣга и слабость человъческая еще не оставили меня. Но пусть стра-

даенть мое бренное тьло и страданія его да спасуть душу мою! Я ошжиль свой въкь и — благословенны были дни мои — но ты, дочь моя, ты, дитя горести, не жила еще и гибнеть со мною . . . Ты голодиа?

»Нвить, ошець мой! Я не чувствую голода, помню, какь Святое Провидение спасало жизнь избранных его въ пустыняхь и украпляюсь сими примарами.«

— О Боже! — сказалъ старець, поднимая къ небесамъ дрожащія свои руки — въ ея льта уже не существовать для Твоего прекраснаго міра! Мнв. мнв, не видящему его славы и великольтія, стремиться за предвлы жизни, но человькъ созданъ для счастія и здъсь на земль — такъ! Пока глаза человька видять славу шворенія Божія, безконечность небесную и цвытущія долины земли, онъ долженъ жить здъсь, вь этомь мірь. . . Но не уже ли уста мои произнесуть ропоть на судьбы Твои? Ньть! Будь благословенно имя Бога, въ пещерь бъдствій, равно какъ на лонь счастія и благоденствія!

Онъ замолчаль. Примышно было, что тихая молитва укрыпила его. Старецъ преклониль голову на кольна Женевьевы и забылся тихимъ сномъ. Она не смъла дышать и въ молчаніи разсматривала сотоварищей своихъ бъдствій. Пещера наполнена была народомъ. Дряхлые старики, юныя дъвы, юноши и малыя дъти были

въ пещеръ и подав нее, вокругъ отня. Въ иномъ мъстъ жизнь играла на розовыхъ щекахъ младенца, заснувшаго на рукахъ матери; въ другомъ, старикь лежаль въ безчувственномъ забышьи, и бладное лицо его и высоко поднимавшаяся грудь покавывали, что онъ достигаль предвлажизни, предъла спіраданій. Иные погружены была вь безпечный, глубокій сонь, погибель, летавшую надъ ихъ главами. Машь, не чувствуя слезь, кашавшихся по щекамъ ея, безмолвно, непривългно слушала жалобу дипляти, который просиль у нее жавба, не понимая, что она отгала ему собственный свой участовы. Дочь горести и несчастій! какь іперзалось тівое сердце! Вь какихь разнообразныхъ видахъ представились тебъ всъ бъдствія, терзающія бъдное человъчество. . . .

Но скоро сонъ отягчиль глаза ел. Это быль не тоть благотворный сонъ, посль котораго такъ легко, такъ весело человъку: тяжелое, смутное забвение налегло на грудь Женевьевы. Страшныя видына летали надъ ел головою. Оча видыла снова пламя, пожирающее домь отца ел, кровавые ручьи, текущие изъ бездыханныхъ твлъ ел братьевъ — невольное содрогание вырвало изъ груди ел горестный воплы и — она слышить повторение воплей подъ сводами пещеры, пробуждается... какое ужасное эрвлище представилось глазамъ ел!

Албигойцы, бъжавийе посль сражения съ воинами метишелями, нашли своихъ братьевъ. Большая часть изъ нихъ была по- жрыта ранами, нъсколько человъкъ умерло дорогою и трупы ихъ притащены были товарищами: свъжая кровь текла изъ обезображенныхъ тъль. Жены, дъщи, узнавали мужей, отцовъ своихъ въ бездушныхъ трупахъ — плачь и вопль возмутили менушное спокойствие всъхъ.

»Брашья !« сказаль Боанергь, уширая крыпко сжашымь кулакомь глаза свои, обрашья! не плачьше! Помолимся объ успокоеній душь усопшихь брашій нашихь и въ шерпьній понесемь шяжелый кресшь свой. • «

— Напъ! — вскричалъ дикимъ голосомъ Маттарія, стоявшій среди толпы Албигойцовъ — Богъ разсудить наше дало; но теперь не время плакать и думать объ этомъ: мщеніе убійцамъ! Кровь за кровь!

»Господь оставиль нась! Богь не помиловаль своихь избранныхь!« восклицали Албягойцы.

— Оставленнымь начего дожидаться! Проклятіе и смерть врагамь нашимь и смерть на главы избранныхь! Не въ Аррагонію пойдемь мы, но въ Куртеней, на встрачу убійцамь. Истребить хотя одного врага — сладко сердцу, сладко душь избраннаго. . .

»Дочь мол! что я слышу с сказаль Женевьевь дьдь ел. »Помоги мнв всшашь, поведи меня къ нимъ! Они изрекающъ хулы на благость Всевышняго!« Трепенцущая Женевьева ввела старца въ толиу. Его почтенный видъ, его съдины, глаза навъки закрытые и юная дъва, поддерживавшая дряхлаго, изнуреннаго старца, остановили слова на посинълыхъ губахъ простнаго Матшафів. Петръ и Женевьева казались посланниками свыше, изумили Албигойцовъ.

»Братья, остановитесь !« сказаль имъ Петрь дрожащимь, слабымь голосомь вили мы служишели Ваала, упишаннаго кровію жершвъ? или мы не сыны Бога милосердаго? Мы хошимь погубить свое спасеніе, за которое заплашили такими тияжкими подвигами? На порогв ввиности оппланться въ вачномъ блаженства! Напъ! брашья, нъшь! Если вы скорбите объ усопшихъ, вспомните, что смерть есть та цвль, къ которой мы всв стремимся и рано-ли, поздно ли дойдемъ! О живыхъ печалишесь? Но не хулою на Бога изложить печаль свою христіанинь - соединимъ сердца и голоса наши въ смиренной молитив. Прискорбна душа мон о бъдствіяхъ Сіона Твоего, Боже! но я не призываю мщенія на главы монхъ злодвевь! Миф-ли, христіанину, увлекаться порывами страстей язычника! Богь мой, есть Богь любви и мира, и царство Его объцано полько смиренному сердцемъ! Посмоприте на слабаго, дряхлаго старика и крѣпитесь въ терпънія. Кто изъ васьюлье моего потерпълъ за правду? Ктоюлье моего можетъ простить врагамъвоимъ — я не хочу мстить!« Онъ упалъ на кольна, подняль руки свои и произнесъ громко: «Богъ милосердый! прости имъ: они не знають сами, чио дълають, и я, жертва ихъ, молю Тебя о спасенія душъ

При сихъ словахъ, многіе прошъснились къ спарцу, стали на кольни и соединили съ его молитвою свои молитвы. Но
такое кроткое убъжденіе, такое отверженіе слабости человъчества не было понятно фанатикамъ, ожесточеннымъ и заблудившимся! Ихъ въра была дикое упоеніе сердца, а не свътлая увъренность
души и — неистовые клики нарушили
снова молчаніе.

»Онъ ерешикъ !« кричали Машшафія и его сообщники— »смершь врагамъ и изгнаніе ошешупнику !« Блѣдная, шрепещущая Же-невьева спѣшила вывесшь ошца своего изъ шолпы; нѣсколько человъкъ окружили его и защишили ошъ яросши другихъ.

— Теперь вижу, что Богь оставиль нась — сказаль Петрь — царство право: славныхъ раздълилось. Пойдемъ, дочь моя, съ немногими избранными изъ многихъ призванныхъ!

Небольшое число Албигойцовъ послы довало за ними; всв другіе съ яросшія обрашились въ Куршенею. Дрекольн и не жи въ рукахъ ихъ были страшнымъ оружіемъ, но сила превозмогла...

Съ неизъяснимымъ чувствомъ отвращенія Рыцарь Паладуръ участвоваль вы сраженіяхъ прошивъ Адбигойцовъ, нападавшихъ на защитниковъ Куртенея. Онъ въ первый разъ почувствоваль свирьпость в излишество фанатизма, одушевлявщаго его товарищей. Въ душт его возбудилось особенно негодование на гордаго Графа Монфоршскаго, который собственное честолюбіе закрываль усердіемь къ въръ и не хопъль сражаться, пока не получиль правь на владънія Графа Тулузскаго. Этоть, хоппя слабый душою, но добрый и любимый своими подданными Государь, возбуждаль въ немъ совстмь другое ощущение. Онъ не могь преодольнь какого - то шемнаго чувства, привлекавшаго къ нему его сердце, не смотря на опівращеніе, какое чувствоваль онь ко нему, какъ отступнику перкви.

Изь всёхъ рыцарей быль благородные и храбрве другихь Амираль, юный воинь, оппличившійся своими подвигами. Вскоря крыпкій союзь дружбы оказался между Паладуромь и Амиралемь. Паладурь разсказаль другу шаинсшвенную исторію своего младенчесшва.

онь помниль, что жиль некогда вы какомъ-то замкъ, что ночью быль взить съ постели своей каквиъ- пто человъкомъ ; чито его везли- гдв и куда - неизвъсшно. Но съ швуг поръ, какъ онъ могъ припомнить обстоятельства, онъ быль пажемъ при Король Французскомъ. Жизнь его протекала послв того въ безпрерывныхъ трудахъ вонискихъ. Удостоенный Рыцаря, онъ заслужиль девизь свой въ бишвахъ прошивъ Албигойцовъ. Грустное чувство ственяло душу его при мысли. что онъ не знаетъ на отца, ни матери. чию весь свышь чуждь ему. Часто прининали за двиствіе храбрости, что было въ ето подвигахъ дъйсшвіемъ безнадежносши счастія и сердечной скорби. До тайнспвенной незнакомка, кошорую встрвшилъ онъ на озеръ, никогда не приходило ему въ голову, что родители его могутъ оныскашься. Эта безумная женщина спрашивала его объ имени и обстоятельствахъ жизни его и когда узнала, что на правомъ плечв рыцаря есть знакь креста, пришла въ совершенный восторгь, ужасно закричала и хокошъ безумія раздался на всемъ озеръ. Паладуръ видълъ ее послв того въ Аббашства Нуаръ - Мушъе, но ничего не могь узнашь.

Веселые крики и песни раздавались въ сшанъ воиновъ мешишелей, послъ разбишія Албигойцовъ. Огни были зажжены по полю и заздравныя чаши переходили изъ рукъ въ руки въ круговенькахъ воиновъ, забывшихъ и предмешъ своего похода, и труды и опасности. Амираль и Паладуръ вступили въ шаборъ и вскоръ вниманіе ихъ обрашилось на большой кругъ воиновъ и рыцарей, собравшихся вокругъ менестреля.

Это быль старикь, съ длинист бородою. Глаза его горъли пламенемь страстей молодости и еще старость не вполнъ потушила огонь ихъ. Пъсня его были дики и таинственны. Онъ плъняли слушателей, не радуя ихъ; веселыя выраженія ихъ заставляли задумываться, а печальныя терзали душу какимъ- то безумнымъ чувствомъ ничтожества.

Долго сидель менеспрель, нопупа глаза и опуспа голову. Вдругь руки его пробежали по арож, извлекли унылые звуки и менеспрель запель смущеннымь голосомь:

Она придеть, минута мщенья — Пъснь менестреля оживеть И на погибель преступленья Ударить громъ — она придеть, Она придеть, минута мщегья!

Вдругъ взоры его воприпились съ задуживание взорожь Паладура. Менеопрель поблидивль, глаза его сверкнули и дикіе звуки поделивли изъ спрунь арфы: Младенецъ милый! вспомни денъ, Ужасный день погибели опіца. Черезъ мечи ты вынесенъ быль мной; Я шелъ съ тобой чрезъ дебри и лъса. Ты позабыль родныя небеса, Ты позабыль родимую страну!

»Что за пѣсня!« вскричали воивымстители! »Веселую! Подайте ему круговую чашу.«

— Я пилъ довольно. Наступаетъ ночь, ночь ужасная — нътъ! она уже прошла — а гдъжь тотъ, на которомъ рука върнаго друга выпечатала знаменіе. . . . Подайте мнъ вина!

Въ душѣ Паладура оживились неясныя воспоминанія: ему казалось, что онъ видаль гдв-то, нѣкогда страннаго менестреля. Не уже ли слова менестреля къ нему относились? Уже ли менестрель зналь тайну его рожденія? И какая эта тайна? Амираль напрасно старался разсвять грусть своего друга.

Въ эщо время явился посланный отъ Барона Куртенея; онъ звалъ всяхъ рыцатрей на объдъ, въ замокъ. Шумныя восклицанія изъявили радость рыцарей. Палатуръ молча отсталь отъ своихъ товарищей. Не успъль онъ возвращиться въ свой шатеръ, какъ менестрель былъ подля цего.

»Рыцарь кровавой звазды не пойдеть въ замокъ Куртеней — сказадъ женеспредъ.

- Почему? Баронъ добрый хозяинъ.
- »Хозяинъ.... надъ чужимъ замкомъ !« — Что ты хочешь сказать,
- Менеспрель? Почему не-идпи мив възамокъ ппамъ весело. . .
 - -Весело? Въ эпомъ замкв, гдв. . .
 - Докончи!
- »Гдъ весело !« вскричалъ менестрель выведенный изь терпвніл. Ты не должень жодишь въ замокъ.«
 - Ты знаешь меня, менестрель?
- »Знаю-ли я шебя?« Тушь насколько времени онъ молчалъ. Примъпіно было, чіпо онъ спарался преодольны свое движены. »Нъщъ !« сказалъ онъ наконецъ, едва слыш» нымь голосомъ.
- Зачвиъ-же берешь ты во мив кое участіе? За чамъ не говоришь mы мив ошкрыто?
 - »Я . . . не могу не долженъ говоришь. . .«
 - Ты зналь моихь родишелей?
 - olamale.
- умоляю шебя, менесшрель! если счастие мое дорого тебъ — говори — ска-**MHB.** -

«Когда безумные будушь говоришь, когда шошъ, жщо связаль страшною клятвою, разрвинить ее, тогда. . . Не ходи menepь въ замокъ Куршеней — заклинаю пебя, рыцарь !«

— Нашъ! я пойду — я не кочу бышь игрушкою помъщаннаго менесшреля и сумасшедшей женщины.

ъТакъ и и пойду въ этопъ замокъ !« вскричалъ менестрель — »и стану бдътъ надъ тобою — рыцарь кровавой звъздът не погибнетъ«

Ты, древній замокъ, опустьль,
Травой заглохъ обширный садъ;
Тамъ филинъ вьетъ свое гнъздо,
Гдъ прежде сильный пировалъ;
Съ высокихъ стънъ тамъ каплетъ кровь
И — привидънье ночью бродитъ. . . .

Последніе звуки едва были слышны. Паладурь не успель опомнишься — шакъ бысшро удалился ошь него менестрель.

(До след. книжки.)

и. см всь.

Педантизмъ.

Vouloir paroître, afficher la science, Le bel-esprit, l'air capable, le goût, Et parler haut: voilà, voilà, je pense, Les vrais pédans: on en trouve partout!

Многіе думають, что педантизмь есть припадлежность ученыхь людей, что онь заключается въ области академій, университетовь и училиць — я думаю иначе: педантизмь есть вездь и во всьхь званіяхь общества. Благодаря просвыщенію, между Профессорами, Журналистами, Критиками и Ч. XI. No 19.

Писаптелями ученый педанцизмъ испіребляеціся: за шо усиливающся у насъ другіе педаншизмы, на примвръ — педантизмъ большаго совта. Оставляя паданшизмъ кокетокъ, шалуновъ, спъсивыхъ баръ ц проч. и проч., поговоримъ объ эшомъ родъ педан-Какъ много видимъ его нынъ, въ самомъ большомъ, блестящемъ свыть и какой это несносный и сившной педаншизиъ! Не - странное ли дъло! Большой свъть терпъть не можеть педантовъ и не замъчаеть, что большая часть модныхъ людей его сдълались самыми смътными, забавными педаншами! Правда, они не говоряшь по-Лашински и по-Гречески — штыт хуже для нихъ; но какъ не назвать педантами тахъ людей, которые безпрестанно дають вамь разумьть, что они севтские люди, что они нивють право прыгащь на паркепахъ знашныхъ баръ, прогуливащься съ Графинями, пишь съ Князьями и разваливашься на диванахъ Бароновъ? Вы узнаете свътскаго педанта по ръшительности, съ какою онъ говорить обо предметахъ: политикъ, войнъ, Музыкъ, Лиштературъ, театрахъ, журналахъ, книгахъ и проч. и проч. Слово: я, употребляется имъ въ большомъ свеще; слово: мы, въ маломъ мірь. Первымъ онъ даемъ себъ право говоримь въ кругу педаншовъ, ему подобныхъ; вшорымъ изумляеть людей, не участвующихъ въ большомъ свътъ. Это жы, произнесенное съ видомъ гордой рышишельносши, какъ оно изумляетъ бъднаго ученаго, который сидъль пъсколько дней въ уединенномъ кабинешь, привыкъ не довърящь себь, думать, обдумывать и не смъть произносить ничего ръшительно! Какъ уничножаещъ оно гордосны пламеннаго юнони.

который въ пылу восторга созидаль себв мірь идеаловъ въ настоящемъ свътъ! Какъ много придаеть цвны всему, чемь владееть педанть большато свыпа: его карешь, лошадямь, фраку, даже долговязому лакею! Какъ сильно побуждаетъ простяка ссужать деньгами и кланяться потомъ своему должнику! Смвеше-ли вы чемь нибудь похвалишься, сказать объ чемъ нибудь свое мифніе передъ человъкомъ, который все видълъ, знаетъ, слышалъ, чувствоваль, быль пьинь съ Графомь N. N., играль вь каршы съ Маркизомъ О. О., скакаль съ Герцогомъ Р*** и провожаль Герпогиню R*** на баль къ Князю S*** — и обо всемъ этомъ говориять съ холодною усившкою, съ мнимымъ пренебрежениемъ? Добрые простяки! Если хотите, чтобы сердцу вашему было шепло, головь легко и уму просторно бъгите от свътскихъ педантовъ! Они отравять ваши свышлыя радосши, научашь вась презирашь **шихимъ** счастіємъ. И что-же выиграете вы за все это? Повърьте, что я свътскаго педанта ничтожно, а его мы — пустой звукь, который тоже въ большомъ свътъ, что школьный силлогизмъ въ наукъ правильно мыслишь.

(Сб Франц.)

Парижскія высти.

Одинъ посъдълый хвасшунъ разсказывалъ множество происшествій своей жизни и, между прочинь, съ величайтею нъжностію вспоминаль, что онь имъль счастіе говорить съ Наполеономь. «Чтоже вамъ сказалъ Императоръ?« спросиль у него кто-то. — Онъ говориль со мной мало — отвъчаль хвастунъ. »Вонъ мошенникъ! « были всъ его слова ко мнъ.

Недавно, въ Парижв, одинъ Англичанинъ сгорълъ во время сна. Онъ имълъ привычку, передъ сномъ чишать, лежа въ постелъ. Видно, что въ послъдній разъ, когда онъ взялъ въ руки книгу, сонъ овладълъ имъ шакъ быстро, что бъдный Англичанинъ не успълъ погасить свъчи. Подлъ него нашли томъ Записокъ Госпожи Жинлисъ.

Синьоръ Инкледовъ, стартій пъвецъ Англинскаго театра, совствъ готовъ быль выйдти на сцену, но не могь этого сдълать потому, что ему помъшаль жесточайшій приступь подагры. Онъ должень быль представлять — пятнадцатильтияго любовника,

Одинъ Англинскій Баронешъ обвиненъ Исправишельною Полицією въ воровстві, за то, что купивши карету, онъ забыль отдать за нее деньги. Воть до чего доводить разсілниость! Въжливость распространилась на всъ класем людей. Недавно одного богача остановиль на дорогъ неизвъстный человъкъ и приставивъ къ груди его пистолеть, сказаль: »М. Г.! ссудите меня вашимъ кошелькомъ.« — Какъ ссудите? Да это чистый грабежъ! — »Извините, М. Г., это насильственный заемъ.«

(Изъ Франц. журналовъ.)

Парижскія моды.

Des manteaux destinés à des femmes très-riches sont en velours oreille d'ours, vert, bleu ou violet, à grands carreaux, sur un fond de satin blanc, jaune ou ponceau. Leur doublure est en étoffe de soie unie; ils ont un collet de bout en velours plain, et deux ou trois pélerines de la même stoffe que le manteau.

On voit quelques capotes de velours noir doublées de pluche citron.

On appelle toques turques, celles qui ont, sur le devant, deux croissans passementés. Ces croissans servent à retenir des aigrettes posées en V.

Des toques qui portent le nom de toques espagnoles, ont pour dessus, une résille d'or et sont ornées d'un oiseau de paradis et d'une torsade qui pend à droite.

Communément les toques turques sont d'une étoffe à filets d'or ou d'argent et à carreaux de velours.

Aux Bousses, le 21 Octobre, les Beaux-Fils avaient, malgré la douceur de la température, deux gilets et un manteau à collet de sourrure ou au moins de pluche, comme s'il eut gelé.

Les merveilleuses, aussi en manteau, avaient du moins pour motif la légèreté du vêtement de dessous z robe couvrant à peine la moitié de la jambe, corsage à la tyrolienne extrêmement décolleté et manches embottant à peine les épaules.

Dernièrement, au bois de Boulogne, une élégante avait un habit d'amazône de drap couleur raisin de Corinthe, garni sur la poitrine, de cinq brandebourgs noirs passementés.

Un drap en pure laine, que les manufacturiers nomment drap royal écossais, à cause de la richesse de ses couleurs, drap pour manteaux, se trouve chez MM. Leprince et Gay, et chez M. Courtois. Ce drap peut être employé sans doublure.

Les habits bleus se portent avec des boutons dorés, et les habits verts avec des boutons pareils.

Une étosse nouvelle pour gilets, et dont le tissu porte le nom de Leycester, a des rayures ombrées bleu lapis et barbeau, bleu slore et bleu de ciel, et outre cela, divers dessins imprimés.

Плащи богатыхъ щеголихъ бывающъ бархашные, цвъта медвъжьяго ушка, зеленаго, голубаго или фіолетоваго, съ большими квадрашами на апгласномъ бъломъ, желтомъ или пунцовомъ полъ. Они подбивающся шелковою матеріею. Ворошники у вихъ дълающъ стоячіе изъ гладкаго бархаща, съ двумя или тремя нелеринами, щойже матеріи, изъ которой сдъланъ плащъ.

Иногда червые, бархашные капошы (шляпки) водбивающь плюшень лимоннаго цвъща.

Турециими шоками называющь шакіе, у кошорыхъ манереан видии два полумесяна, сделанжые изъ галуновъ. Эши полумъсяцы придерживающъ эгреты, расположенныя въ видъ буявы V.

Испанскими шоками называющь такіе, у которыхъ сверху золотая Испанская съточка, а украшеніе составляющь райская птичка и торсада, наклоненная направо.

Турецкіе шоки делають обыкновенно изъ матерів съ золотыми и серебряными съточками или бархатными квадращами.

Въ Оперв Буффа, 21 Окшября, на молодыхъ щеголяхъ, не смотря на то что погода была меплая, надъто было по два жилета и плащи съ мъховыми, или съ плюшевыми воротниками, какъ будто въ морозы. Щеголихи также были въ плащахъ, но онъ могли по крайней мъръ извиняться легкостью одежды своей: короткими платьями, съ Тирольскими корсажами, у которыхъ большія выемки на груди и рукава едва закрывають плечи.

На прогулкъ въ Булонскомъ лъсу, одна модвая дама одъща была въ Амазонское плашье, цвъща Коринескаго винограда. Грудъ сего плашья убрана была пяшью, чернаго цвъща, брандебургами, въ галунами.

Въ магазинъ Лепренса и Гая и въ магазинъ Куртуа продается превосходное сукно, которое, по причинъ богатства цеттовъ его, фабриканты называють Шотландскимъ, Королевскимъ сукномъ. Оно употребляется для плащей и безъ подкладки. Синіе и зеленые фраки дълають съ позолоченными пуговицами.

Новая жилешная матерія, называемая Лейгеетеръ, бываеть съ синими вытканными полосками разныхъ оттънковъ и сверхъ того съ выпечатанными разными узорами.

На приложенной каршинкь:

Русскій шокъ, изъ булавчашаго бархаша, убранный шелковыми снурками. Тюлевое плашье убранное воланами, общишыми аппласомъ. Шарфъ изъ леншъ.

МОСКОВСКІЙ ТЕЛЕГРАФЪ

I. НАУКИ и ИСКУСТВА.

Путешествіе Англинскаго флота Капитана Кохрена, пъшкомъ, изъ Петербурга въ Камгатку.

(Продолженіе.)

Я пробыль въ Иркутскъ не болъе недъли и оставиль его, исполненный признательности къ моимъ тамошнимъ друзьямъ. Я пошель къ Ленъ, гористою страною, посреди пастьбищъ и иногда полей, покрытыхъ клъбомъ. Деревни здъсь близко одна къ другой и жители въ нихъ Рускіе.

Вь пятидесяти льё от Иркутска я переправился черезь Лену и пришель въ Верхоленскъ, большой и населенный городъ Отсюда, съ моимъ казакомъ я поплыль по ръкъ Мы проплыли миль 80, до Устилги. Берега ръки живописны и пожрыты лъсомъ. Часто встръчаются деревни, лежащія всегла на ручейкахъ, которые впа акотъ вь Лену.

4. XI. No 20.

Я продолжаль день и ночь плыть по рака, въ открытой лодка и каждыя сутки осшавляль за собою миль по сшу. Веэль, гдв я останавливался, женя славно кормили, благодаря гостепримству Рускихъ. Столъ обыкновенно состояль изъ куропатокъ, зайцовъ, прекрасной жареной говядины (росбифа), пироговъ съ говядиной, кромъ вина и рому (?). Въ Россіи, пушешественникъ, Рускій и иностранецъ, все равно, послъ опличнаго угощенія отправляясь далье, всегда бываеть надъляемъ провивіею на дорогу и адресомъ къ какому нибудь другу въ томъ маста, куда онъ идетъ. Я увъренъ, что человъкъ, который хорошо веденть себя, моженть пройдши всю Россійскую Имперію безъ копъйки въ карманъ и ни въ чемъ не будешь нуждашься: шолько между столицъ нужны деньги и лошади. Когда мы привхали въ первую Тунгузскую деревню, то въ нашей лодкъ было столько воды, что мы были принуждены перемънить ее. Вь восьмой день я прибылъ въ Вишимъ, находящійся на половинъ дороги вь Якушскъ.

Вблизи Лены народонаселеніе очень увеличилось: въ двадцать пять лѣть оно прибыло какъ три къ пячи. Безмѣрные лѣса видны съ рѣки на всѣ стороны и отъ Киренска уже нѣтъ полей съ хлѣбомъ. И здѣсь множество превосходнаго скота. Хлѣба на поляхъ нѣтъ, но онъ стоитъ

здась не болае двухъ су съ половиной за жилограммъ. Эшимъ обязаны предусмошришельности правишельства, которое посылаетъ въ здашнюю сторону муку.

Въ Вишимъ встрътились инв первыя льдины на ракв, но ихъ было мало и онв не запрудняли моего плаванія. Въ чешыре дни я савлаль сто льё, до Жербинской. Мы начали чувствовать холодъ. Термометръ показываль до пяти градусовь ниже нуля-Лодка наша иногда была шакъ окружена льдомъ, что гребцы должны были сходинь въ воду по поясь и выдвигаль ее на ошкрышую воду. Когда они всходили на лодку, то первое средство сограться было у нихъ — закурить трубку. Они куряшь не шабакь — онь слишкомь дорогь для нижъ — а пыль буковаго дерева, которому обыкновенно примашивающь немного шабаку (*). Только-бы покуришь порубки и попишь водки — и они сельемь исправляющь самыя шажелыя рабояны.

Жербинская составляеть отделяю и щую линію между Тунгузами и Якутами. Первые вздять вь разныя части Имперіи. Они занимаются скотоводствомь, звъроловствомь и не знають земледелія. Ихъ

^(*) Сколько наму извъсшно, жишели дальней Сибири всехъ народовъ, курашъ, съ приивсью шабаку, не. буковую пыль, а мълко искрошенную сосновую кору. Впрочемъ и шушь не безъ исключеній. Перес.

раздвляющь на Тунгузовь лясныхь и пустынны къ. Одни вздять на охоту, ловлить рыбу и у нихъ мало оленей ; другіе пишающся молокомъ и мясомъ оленей, живушъ въ шалашахъ в безпрестанно перемвняющь пастьбища. Они идолопоклонники: христівнъ очень мало между ними. Происхожденіемь они, кажешся, Манджуры: у нихъ тотъже языкъ и узкіе, одинъ отъ другаго далеко находящіеся, глаза. Это удивишельно честный и прямодушный народъ: они ужасаются вороветва. Ничто, кромв осьмидневнаго, совершеннаго голода, не можеть заставить убить оленя. Холодь и усталость переносяпь они непоспінжимо; къ услугамъ чрезвычайно признашельны, по браня не шерпять. Если Тунгуза ударили, онъ починаенть себя освобожденнымъ ошъ всъхъ обязанностей къ обидчику Они сердиты до удивительной степени и оть нихъ жожно добиться чего нибудь только посль множесива словъ. Это я самъ часто испышываль на себя, по незнанію.

Тунгузы не велики ростомъ, слабы сложениемъ и довольно пріятны наружностью — но неопрятны до невъроятности. Говорять, что они хорошіе солдаты, мъткіе стрълки и очень ловко стръляють взъ лука. Они носять оленья щтаны, шерстью наружу, и также сапоги язь оленьихъ щетокъ; жилетъ,

фуфику, шубу — все изъ оленьихъ шкуръ; наконець маховую пласку и галспрухъ изъ баличьихъ хаосщовь.

Иногда они надавающь волчьи шкуры, какъ болве удобныя для предохраненія ощь холода. Посшелю ихъ составляеть медважья шкура, а сверху оленья, под-битая оленьею-же шкурою, которыя сни-ты на подобіе машка. Всв ихъ домашнія утваря супь сладующія: грабли, топоръ, серебряная ложка и котель. Всего лучще для нихъ спаканъ водки и трубка табаку.

Оставивъ Тунгузовъ, я перешель въ Якуппамъ. Последнія до миль до Олекминска я жхаль верхомъ, попому чито мой жазакъ, по непривычкъ, не могь болье держапься на додкв. Коммисарь, у коптораго я остановился, въ это время быль вь оплучкв, за сборомь податей; но меня очень учино приняла его дочь, молодая аввушка льшь пяпнадцащи, равно екромная и любезная. : Она угощала меня. Топтчасъ привхали ко мив съ визищомъ почтмейстерь, секретарь, священники и купцы. Вь числе сихъ последнихъ быль молодой Французь, сосланный и посла получивщій право гражданства для торговых в **ል**ቴልъ.

Почти всв остальныя 400 миль, отдвлявшія меня оть Якутска, я нлыль

на лодкв, по Ленв. Это случилось между r-мъ и 6-мъ Окшабра:- шио много снъгу и погода была колодион; но зима, какъ говорять, была поздняя. Обыкновенно попрываентся льдомь вь Октиября. Въ Бистакъ я быль принужденъ , евешь на лошадь и вхашь до Якушска. Его Превосходишельство, Губернаторъ (?), приняль меня къ себъ. Здесь-же вспрепинася я съ Капипаномъ Миницкимъ, который долго служель въ Англинскомъ флошв, и въ шомъ числв шри года съ моимъ родспівенникомъ, Капишаномъ Кохреномъ. Въ немъ я узналъ прямодушнаго человъка. Онъ изъявляль мив большое участие вразсужденіи послядствій моего путетествія. Между прочими вещами, онъ подарилъ мив теплую одежду, для предохраненія отъ жестокости холода; но на двав она оказалась педосшашочного.

Хотя Якутскъ значительное торговое мъсто, гдъ находится складка товаровъ Американской Компаніи, но онъ дурно выстроенъ и зашимаетъ небольшое пространство, на лъвомъ берегу ръки и на самомъ колодномъ, открытомъ мъстъ. Здъсь Лена имъетъ двъ мили въ ширину зимою и четым ре мили лътомъ. Это одна изъ прекраснъйшихъ ръкъ въ міръ. Теченіе ея оканчивается въ Ледовитомъ моръ и простирается на тысячу триста льё вдлину. Лена вообще мичетъ не быстро, что показываетъ

самое имя ея, кошорое значишь: $\pi b \mu u$ вый (*).

Въ городъ семь пысячь жишелей; но, не смотря на то что меня въ немъ хороприняли, мнв показался онъ очень грусшнымъ. Область здышняя зависить ошъ Иркушской; въ ней, на безмърномъ пространства, сто восемьдесять пять шысячь жителей, которые состоять изъ Рускихъ, Тунгузовъ, Якутовъ и Юкагировъ. Налоги плашять они звърями и всего болье соболями. Вишимскіе и Олекминскіе соболи самые дорогіе по ихъ мълкосши, и черношь: они стоять нъжности десяти гиней за штуку. Здъшняя торговля шоварами чрезвычайно значипушными шельна.

Я приняль вст возможныя предосторожности противъ холода, приготовляясь продолжать свое путешествие въ такое позднее время года.

Въ Якутскъ общество невелико. Къ моему хозянну каждый вечеръ собиралось нъсколько дамъ, которыхъ я почитаю нъмыми, потому что не слыхалъ, чтобы онъ сказали хоть одно слово. Вмъсто разговора, онъ грызли небольшіе кедровые оръхи, которыхъ въ округъ родится такое множество, что это составляетъ предметъ торговли. Я ничего не увеличиваю, говоря, что полдюжины женщинъ, проводятъ цълый

^(*) Едва-ли. Прим. Пер.

вечеръ, не сказавши другъ другу ни одного слова и послъ этого расходятся, раскусивши и съъвщи по крайней мъръ по сту оръховъ. Иногда онъ шепшали слова по двапо три, боясь быть услышанными, Когда подавали чай, онв пили его до четырехъ чашекъ и даже до шъхъ поръ, пока оставалась вода въ самоваръ, Здъщніе жители употребляють сахарь съ часмь какь Китайцы; каждый, еще не начиная чаю, кладеть въ роть кусочекь сахару. Если по окончаніи пишья, во рту остается сколько нибудь сахару нерастаявшаго, то его владушъ на обороченную вверхъ дномъ чашку; послв эти-же остатки кладушъ въ чашку. Но такая экономія наблюдается не съ однимъ сахаромъ. Каждая женщина, взявши сухарь или кусокъ пирога (сладкаго), кладенть ихъ за собою (?), для того чтобы они сограмсь. Если она не хочеть болье всть, то остатжи кладенть вь корзинку, котнорую подносять ей, и эти остатки не бросають другіе, участвующіе въ полдникъ.

Вь то время, какъ женщины грызли и вли свои орвхи, пристально глядя вокругь, мущины пили ромъ и пунщь. Ромъ здъсь дешевь и получается изъ Камчатки.

Однажды, въ праздникъ, я посвтилъ одного почтеннаго чиновника. У него накрыптъ быль длинный столь, но вокругъ не было стульевь. На столъ были поставлены: жареная говядина, оленьи языки, пироги и тарты съ смородиной. Прежде всего намъ подали по рюмкъ водки: я ошказался. За шъмъ поднесли вина — я взялъ; но Г. Миницкій сказалъ мнъ, что по обычаю надобно ошказашься два раза и въ шрешій выпить. Я послушался — ошказался ошъ первой послъ этого рюмки, отказался и ошъ другой, а въ прешій разъ не подносили, потому что хорошее вино очень дорого въ Якутскъ.

Наружное уваженіе къ чинамъ строго наблюдается въ сей части свъта. Если жена купца посъщаетъ жену Вице-Губернатора (?), то эта неподвижно остается на софъ и даетъ поцъловать свою руку, не сдълавъ даже ни малъйшаго поклона. Въроятно, если супругъ Вице Губернатора случается приъзжать въ Петербургъ—она бываетъ тамъ совсъмъ въ другихъ отношеніяхъ.

Г. Миницкій превосходный человакь и умный правитель. Безъ сомнанія онъ могь-бы чрезвычайно увеличить свои до-ходы несправедливостью и притязаніями, столь обыкновенными людямъ въ силв. Впрочемъ, недавній объаздъ Генераль - Губернатора, Г на Сперанскаго, заста-чвиль всахъ Губернаторовъ и Вице - Губернаторовъ быть осторожными.

Когда Лена кръпко замерзла, я повхаль изь Якупска. Вошь въ чемъ сосшояли мои запасы: два мвшка черныхъ сухарей, кусокъ росбифу, нъсколько сушеныхъ рыбъ, шесть фуншовъ чаю, двадцать фуншовъ лучшаго сахару, пятьдесять фунтовь табаку, фляга водки, трубка, зажигательный приборь и топорь. Наконець, со мною повхаль казакь, который быль для меня неоцвиенно полезень.

Я повхаль на Свверо-Восиюмь, къ Нижней Колымъ, ошстоящей отъ Якупска почти на шестьдесять льё. Бхать надобно было въ самое жестокое время года, въ спіранв, жоторая почитается одною изъ самыхъ холодныхъ въ міръ. Это не страшило меня. Я полагаль, что въ моей одеждв могу прошивишься холоду въ пяшьдесять градусовь по Реомюру. При моемь отъвздв изъ Якупска термометръ показываль 27° ниже шочки замерзанія, но я прохаживался по улицамъ въ нанковой куринкв, въ шакихъ-же панталонахъ и въ однихъ чулкахъ подъ сапогами. На мнъ быль еще фланелевый жилешь, кошорый уже много утратилъ своей теплоты. За всвых швых, холодъ меня не безпоконль. жишели жалъли обо мнв: они почишали мое состояніе печальнымь, ибо не понимали, что когда умъ и шело въ безпрерывномь движенін, що сшихін мало имъють надъ нами власти. Я увъренъ, что большая часть бъдствій нашихъ происхолишь ошь недосшашка сильнаго воспишанія и безпредъльной довъренности къ Провиданію, Кошорое заботишся за насъ, пошому что въ насъ напъ твердости в терпвнія при перенесеніи трудовь и ли-

апеній, потому чшо мы не имвемь пюй неизмынной рышительности для упорнаго исполненія нашего долга, котпорая не допускаеть отчаяваться, пока вь насъесть еще искра жизни. Мив частю случалось бывашь въ самыхъ ужасныхъ обещоящельствакь, но, благодаря Бога, никогда не быль я доведень до шакой сшепени скорби, въ какой быль мой другъ и товаришъ Капишанъ Франклинъ. Между шемь я совсемь не запасся всеми предостпорожностиями въ одеждв, какими должно было запасшись. У меня не было тудупа, не было одвяла, нечамъ было защищать кольнь, бороды, носа и ушей. Я взяль шолько одну пару довольно дрянныхь перчатокь и небольшую шапку. Если я перенесь весь холодь, голодь утомленіе, то этимъ обязанъ единственно своему столь крапкому сложению, что подобнаго я не встрвчаль ни у кого другаго. И нынв, съ благоговъніемъ къ Провиденію вспоминаю, что никогда не чувствоваль я себя столь счастливымъ, какъ во время перенесенія величайшихь трудностей.

Не могу описать того сердечнаго движенія, какое объяло меня при отвъздъ изъ Якутска, когда въ началъ Ноября я переходилъ послъднюю границу образованности и стремился далеко, на многія сотни льё къ Съверу, не зная ни одного слова Русскаго и еще менъе зная языки

такъ дикихъ народовъ, къ которымъ шелъ. Впрочемъ, я почти вездв находилъ какото нибудъ человъка, который говорилъ по-Англински, по Французски или по-Намецки.

Толчки саней, от в неровной поверхности Лены, и холодъ, который безпокоиль мон ноги, въ первый день принудили меня болве идти пвикомъ. На другой день я продолжалъ путь поперемвино, то
измень я продолжалъ путь поперемвино, то
измень, то въ саняхъ, вездв находя у
Якутовь предупредительное гостепріямство в изобиліе въ говядинв и молокъ. Въ
первые два дни я сдълалъ цятьдесатъ
измъ миль, по лвсистой страня, до раки
Алдана, которая впадаетъ въ Лену.

Въ городъ (?) Алданъ привхалъ я въ четвертый день, провхавь пящьдесящъ льё отв Якупска. Страна показалась мнв очень населенною. По дорогъ я видълъ многихъ князьковъ Татарскихъ, которые всъ очень гостепріимны. Лицо мое жестоко пострадало отъ холода.

Въ Алданъ я долженъ былъ два дни дожидаться лошадей. Бойсь замедлиться здъсь еще долъе, я далъ знать князьку, что если у меня не будетъ лошадей завтра, то я принужденъ буду возвратиться въ Якутскъ. Мив нужно было послать въ этотъ городь благодарительное письмо къ Г. Миницкому и я просилъ князька отослатъ къ нему мое посланіе. Князекъ подумаль, что это жалоба на него, однажожь доставиль мое письмо цю адресу. Я

узналь это, возвращаясь черезь Якутскым мнь было жаль, что я заставиль быднато князька безпоконться, тогда какь оны быль невиновать.

Я повхаль съ полною надеждой. На тахь-же лошадяхь должно было мив провхать семнадцать льё для привзда въ колыму. Это будеть менве удивительно, когда я скажу, что здвшнія лошади возять изь Якутска въ колыму по два квинтала тажестей, и возвращаются съ тажимъ-же грузомь, по едва проходимымь дорогамь. Въ седьмой день достигь я цвин Тукуйскихъ горь: онв называются такъ то имени рвки и это слово значить на Якутскомъ языкв шумный. Изъ сей-же цвпи горъ вышекаеть Яна,

На ночь остановились мы при подотвв горы, которая закрывала насъ оть сввернаго вътра. Это была первая ночь, проведенная нами на оптрышомъ воздухв: я разскажу, какъ мы всегда располагались тамъ, гдв не было жильл. Первое дъло было снять съ лошадей клажу и съдла, разнуздать ихъ и привязать къ деревьямъ. Въ що время, какъ мой казакъ расчищаль. на небольшое пространство сизгь, бывающій фута на два, Якуты разали фащинникъ и усыпали землю пихтовыми въщвями, для предохраненія себя оть холодной земли. Мы разводили большой оронь и каждой садился на шюку съ поклажей. На огив жипвль котель и мы старались

согранных, шакь сказашь, засовываясь въ саный огонь, особенно я, хуже другихъ олъпый. Я всячески етарался, чтобы одна половина меня не замерзла время, какъ другая жарилась; за всемь твмь, вь эту ночь я спаль довольно хорошо; правда, разъ пять-щесть ночью вскакиваль и бъгаль, чтобы привести въ движение кровь. Я открыль, что Якупы придвигали къ своей сторонъ весь огонь въ то время, какъ мы спали, и въ слъдующую ночь рашился употребить это средство въ свою пользу. Я замъщиль: также, что они складывали всю свою одежду со стороны прошивоположной огню и нагіе оставались къ пламени. Во весь день термометръ показываль, смо**пря по вы**сопъ солица, опъ 20 до 25 градусовъ ниже точки замерзанія.

Дорога шла по берегамъ Тукулана. Наконецъ я подъвхаль къ подошвъ горъ Съверной Сибири. Надобно было перевзжать ихъ: соображая трудность этого предпріятія, я сомнъвался въ успъхъ. Какъ всходить на оледенълую покатость, на которой не было слъдовъ дороги? Мы старались идти тамъ, гдъ лежало болъе снъту Лошади задыхались; на каждомъ шагу должно было останавливаться. Мы взъъзжали болъе двухъ часовъ. Взощедши на самую вершину, я съ казакомъ сълъ, и въ ожиданіи нашихъ Якуповъ, которые тащились съ поклажей, мы стали было ку-

римь трубки — но холодъ заставиль насъ встать. Мы начали спускаться. На ногахъ держапься было не возможно, и я свль, для того чтобы скатиться по сныгу. Лошадь моя, которая также скользила позади, могла расшибинь меня. Дорожка была такъ узка, что при мальйшемъ забытыи я могь свалишься въ бездну. Наконецъ мы благополучно досшигли юрты, сего человъколюбивато убъжища, предназначеннаго для бъдствующихъ путешественниковъ. Это хижина изъ пней, пространствомъ въ жвадрашные дванадцать футовъ. Посреди ел мъсто для огня. Вокругь небольшія каморки изъ досокъ, для спанья. Снаружи это зданьице осыпано сивгомъ и натъ опасносии, чтобы онъ когда нибудь расстпанлъ.

Я провель сносную ночь, съ путешественниками, вхавишми въ Якушскъ.
Наконецъ я привхалъ въ Вараласъ послъ
шести дней, въ которые мы всегда спали
на открытомъ воздухъ или въ пустынныхъ юртахъ. Сіи юрты разставлены
миляхъ на двадцати пяти одна отъ другой: разстояніе, слишкомъ большое или
малое, смотря потому — когда путешествуете, зимою или лътомъ. Дорога была вообще живописна: между двухъ цъпей
горъ, по долинъ, обростшей лъсомъ. Чъмъ
болъе приближаетесь къ вершинамъ горъ,
тъмъ менъе видите растительнаго цар»
ства — и наконецъ его совсъмъ нътъ

Видь прелестный; но и какая пустыня! Ныпь ни одного домика между Алданомъ и Вараласомъ, а это пространство равно половинъ длины Англія.

-до атпиниди ошодох анэро акид Я нимъ Якупіскимъ жнязькомъ, который далъ мив замороженнаго молока. Пушь свой продолжали мы на Табалакъ. Въ первый день сдвлали мы сорокъ миль по силь-🕶 но-обледенълому снъгу. Дорога шла по небольшой ръчкъ Саршану, кошорая впадаеть въ Яну. Я встратиль Якутовъ, охоппниковъ, съ луками и со спорълами, иные на коняхъ, иные пвшкомъ. Обхождеңіе ихъ было очень ласково. На другой день мы едва могли сдвлать сорокъ миль, и то часто шедии пъшкомъ и съ чрезвычайнымъ истомленіемь для лошадей. Было въпрено и шелъ снъгъ. Я чувствоваль, чипо бодрость моя пропадаешь; но выбирать было не изъ чего — надобно было идши впередъ. Если-бы положеніе мое и въ десяшь разь было хуже, я-бы уже не ворошился назадъ. Третій день быль холодине всьхъ предшествовавшихъ: термометръ показываль 30 градусовь ходода. Мы проходили мимо многихъ желищъ Якуповъ: всв они приглашали насъ остановиться у нихъ на день и предлагали намь пищу. Если я соглашался на гостепріимство жителей, то всегда старался заняшь масшо подъ образами, про**шивъ о**гня — это место старшаго въ семействъ.

Удаляясь от рвчки Сартана, мы проходили черезъ горы, простирающіяся на Востовъ. Потомъ пошла плоская страна и дорога лучше прежней.

Переходя черезъ Барулакъ, мы увидвли лань, убитую выстрвломъ изъ карабина. Мнъ дали отъ нея лучшее мъсто, то есть можжечекъ изъ переднихъ ногъ. Его можно всть сырой и онъ показался мнъ довольно вкусенъ. Животное было фунтовъ въ двъсти въсомъ. Но четверо или пятеро Якутовъ съъдаютъ такое животное за одинъ объдъ, потому что вся ихъ жизнъ проходитъ въ постничествъ или въ обжорствъ мясомъ.

Въ шестой день по вывздв изъ Вараласа мы прибыли въ Табалакь, на Борудакъ. Этотъ городъ (?) довольно населенъ, соображая прудный доступь къ оному. Здъсь настигь я экспедицію, назначенную для открытій по рака Колыма, Подъ нею занято было 150 лошадей, съ тяжелымъ грузомъ. Сверхъ шого, при ней находилось множество торгащей или мълочниковъ. которые присоединились къ экспедиціи для перевзда на Чудскую ярмарку. Жадность къ денъгамъ и честолюбіе заставляють пускаться на страцныя предпрівтія, но мнъ ли тому удивляться? Я совершаль такое-же путешествіе, не имъл ни одной изъ сихъ побудительныхъ причинъ.

Ч. XI. No 20.

Ç

Дорога сшановилась часъ ошъ часу шруднъе, по причинъ множесшва упавшихъ деревъ, кошорыя лежали на перекресшъ.

Въ Тобалакъ я видълъ примъръ не-дишяли. Увидъвши что онъ подчищаетъ пальцомъ сало, упадавшее съ зажженной сввчи, и вств его, я спросиль: съ голоду ли онь это двлаеть или от того, что, сало кажешся ему очень вкусно? Мив ошвачали, что всякій Якуть и Тунгузь всть, когда только имветь возможность и никогда не упустить того, что можеть служить пищею. Я даль эщому-же ребенку свычу изъ дурнаго сала: онъ съ жадносшью съвль ее, и за ней другую и трешью, точно также. Начальникь экспедицін, бывшій со мною, даль ему нъсколько фунпповъ кислаго и мерзлаго масла: все это онъ съвлъ, не останавливаясъ. Нажонець онь еще сожраль большой кусокь мыла. Увидя, что этоть ребеновь готовъ събсть все, что ему подадутъ - я прекрашиль испышаніе.

Что касается до взрослаго человька, изъ Якушовъ, то онъ можетъ съвств столько за одинъ разъ, что я боюсь сказать невъроятность. Все: мясо и рыбу, свъжее и гнилое — Якутъ пожираетъ безнаказанно. Количество разнится только, смотря потому, сколько онъ достаетъ и сколько можетъ достать пищи. Я много

разъ видаль, что Якуть или Тунгузь съвдаль по сороку фунтовъ мяса въ одинъ день. Когда они вдять вдоволь, то тотчасъ жирьють и толствють. Върно ихъ желудокъ устроенъ иначе нежели нать, потому что, напримъръ, они глотають свой чай и супъ столь горячіе, что. Европеецъ не могъ-бы прихлебнуть ихъ. Я самъ видвль, какъ трое Якутовъ, въ одинъ объдъ съвли оленя, не оставивъ ничего: даже съвли оленя, не оставивъ ничего: даже съвли оленя, примъсью крови и жиру, родъ чернаго пудинга (*).

Въ подкръпление словъ моихъ я привожу слова Адмирала Сарычева, который въ Путешестви своемъ вотъ что говоритъ о семъ народѣ: »Какъ скоро мы останавливались на ночь, они становили котелъ на огонь и, вмъсто сна, ъли во всю ночь, но за то цълый день дремали« Онъ замъчаетъ, что Якуты никогда не бываютъ больны отъ такого обжорства. »У работниковъ (говоритъ онъ) было по 144 фунта говядины, по 44 фунта жиру и по 72 фунта ржаной муки на человъка. Черезъ двъ недъли они уже жаловались, что имъ нечего ъсть. Якуты сказали Адмиралу, что одинъ изъ нихъ съълъ, въ двадцать

^(*) Все, что говорить Г. Кохрень о прокорливости Якутовь, есть сущая правда. Это подтвердить всякій, кто взжаль по Охотской дорогь. Прим. Перес.

четыре часа, четверты заду большаго быка, двадцать фунтовь жиру, и выпиль соразмърное количество распущеннаго масла. Адмиралу любопытно было удостовъриться въ пожирательной силъ этого человъка. Онъ велълъ сварить ему двадцать восемь фунтовъ пшена съ масломъ, и хотя прожора уже тогда позавтракаль, когда принесли ему это блюдо, но онъ окончилъ его все, не останавливаясь. Ему ничего и не было послъ этого: только желудокъ у него раздулся; но на другой день онъ готовъ былъ тоже начать снова.

Въ Табалакъ живетъ казачій унтеръофицерь, который управляеть здашнимь мъстомъ и всвии окружными Якуппами. Онъ женать и. кажется, довольно счастливь. Вожругь сего масша много озеръ съ превосходною рыбою. Для опідыха я пробыль эдесь два дни и 22-го Ноября снова пустился въ дорогу Холодъ быль жестокій. У меня сильно эябли ноги; я подумаль, что это отъ верховой взды, и потому соцель съ лошади и пошель пъшкомь, проходя, сколько мнв позволяли силы, а именно опть пятнадцати до двадцати миль каждый день, и большею частію въ такихъ изстахь, гдв лошадямь было трудно всходишь.

Въ первый вечеръ мы остановились подлъ небольшаго озера, гдъ явидълъ какъ ловили рыбу неводомъ, хотя ледъ былъ вершковъ на двадцать въ толщину. Вотъ

жакъ это производится. Сначала двлаютъ большую прорубь на томъ мъств, глв должно вышащить неводь. Посла этого прорубають не столь большія отверстія, которыя составляють продолговатую окружность; ихъ прорубають футахъ въ двадцати одно отъ другаго. Тутъ неводъ въ большую прорубь и съ пожидають мощію шестовь и веревокь развершывапроводять до ближайшаго тошъ его и отверстія, от одного къ другому, пока обойдушь весь кругь. Когда оба конца невода сойдутся - тогда его вытаскивають, наполненный рыбою,

На двадцати пяти миляхъ пути мыс. следовали по реке Тостаку; далее мы проходили горами и долинами, до ръки Догдол. Мы часто принуждены были останавливаться и разгребать сныть, а иначе лошадямъ не льзя было идши; иногда надобно было ихъ развъючивать и поклажу пащипъ самимъ на нъсколько сошень шуазовь. Въ эшихъ случаяхъ, каждый изъ насъ принимался за работу и при шакихъ переходахъ мы перемвняли лошадей, которымъ должно было идини впередъ, ибо переднія утомлялись ужасно. Когда намъ случалось идши по чистому льду, то лошади наши не могли-бы сдълать по немъ ни одного шагу, не поскользнувшись, если-бъ мы не двлали выбоинъ топорами: и птупъ надобно было вести ихъ съ большою осторожностью. Какъ было миз

жаль эшихъ бъдныхъ живошныхъ! они спенали подъ шлжесшями. Такимъ образомъ прошли у насъ шрои сушки. Я велъ двухъ лошадей и сшарался о нихъ. Якупы были признашельны, что я исправляль одну съ ними работу. Перешедши черезъ много горъ и ръчекъ, мы вышли на плоскую землю и осшановились подлъ юрты, пошерявъ во время пуши одну лошадъ, ко-торая пала отъ усталости.

Я страдаль сильно, отъ того, что подошвы ногь у меня вспузырились отъ морозу.

На горахъ мы часто видали дъйствія жестокости холода. На нихъ были трещины, от расширенія воды, переходившей въ состояние льда. Большею частію, торы сіи сушь сланцовыя массы; иныя имьющь въ основаніи гранишь или обыкновенный камень. На берегахъ ръки Каменьда-Масло (Kamen-da-Maslo') находится окаменълое вещество, цвътомъ похожее на желшовашыя сливки, кошорое по-Русски называется каменное мало (beurre de pierre) (*). Это вещество довольно пріятно вкусомь, но вредно въ употребленія, какъ говоряшъ. Его иаходяшъ на берегахъ многихъ Сибирскихъ ръкъ, особенно-же около Иртыша и Енисея. Оно твердветь духв, но отъ дождя размокаетъ.

^(*) Туть есть жакая-то ошибка въ названияхъ. Прим. Перез.

Въ девятый день мы отправились въ Зашиверскъ, на сорокъ миль ошъ нашего становища. Половину дороги мы безпрестанно взъбзжали и наконецъ съ великимъ трудомъ и опасностью взобрались на вершину одной горы. Это положение напомнило мнв шо, чшо я замвчаль песчаныхъ горахъ вокругъ Вера-Круца, вь Мексикв. Здесь вешрь завиваль снегь, точно какъ на горахъ Вера - Круцскихъ онъ поднимаетъ облака песку. Въ обоихъ случаяхъ дороги и дорожки засыпаны и сглажены. Тоже безпокойство для ходьбы и здесь, какъ на горахъ Мексиканскихъ. Снъту по крайней мъръ на шесть футовъ; зелени нъшь и слъдовъ. Одни кресшы, разставленные кой-гдв, локазывали направленіе дороги. Якульы не забывали оставлять подль нихъ лошадиные волосы и гривы, въ знакъ признашельности за благополучное достижение до такого-то мъсша.

Мы быстро прошли свверо-западную наклонность, до раки Шубуколаха, и нажонець привхали вь Зашиверскь, гдв сливаются Галанима и Индигирка. Кровь во мнв застыла, когда я взглянуль на это печальное масто, называемое городомь. Отдальныя горы Испаніи, пустыни Канады, цапи горь Соединенныхъ Штановь, Пиренеи, Альпы не представляли мна ничего подобнаго тому, что я увидьль здась. Этоть городь, первый рас-

тахъ посль Якутска, находящійся за триста придцать льё от образованнаго общества людей, состоить изъ семи хижинь, въ которыхъ живуть два священника, сержанть, почтмейстерь, купець и одна вдова. Я видаль корабли съ шестьнадцатью пушками, на которыхъ всего было пятнадцать человъкъ; но никогда не воображаль я, что существуеть городь, гдъ все народонаселеніе состоить изъ семи жителей.

На дорога между Зашиверскомъ и Табалакомъ, що есть болъе чъмь на восьмидесяти льё, нътъ ни одного обиталища. На ней находится только восемь юртъ для путешественниковъ. Холодъ былъ неслишкомъ великъ: около 25° ниже точки замерзанія. Говорятъ, что лътомъ Индигирка есть одна изъ быстръйшихъ ръкъ. Гора, стоящая напротивъ, съ западной стороны совершенно голая; она простирается по ръкъ на сорокъ миль: послъ сего Индигирка расширяется въ видъ озера и такъ впадаетъ въ Ледовитое море.

Семеро жителей здвшнихъ питаются почти единственно рыбою, которой здвсь много превкусной. Вокругь на десять льё ньшь травы и на всемь этомъ пространствъ нечьмъ кормить лошадей; да и для двухъ коровъ здъшняго города не легко достать съна.

Въ Зашиверскъ и прожилъ при дни въ роскоши: ѣль мясо волковъ, медвъдей, оленей, лосей, зайцовъ и лисицъ. Медвъжье и волчье мясо хороши съ голоду; оленье чрезвычайно вкусно, но лосье вкуснъе всего, что только случалось мнъ ъдать во всю мою жизнъ: оно нъжно, пріятно и столь-же питательно какъ говядина.

Изъ встять лакомствъ Зашиверскихъ, всего болве осталась у меня въ памяти по своему вкусу сырая рыба. Не смоттря на мое предубъждение, я увидълъ, что съ нею ничего не льзя сравнить: не шакъ вкусны устерсы, замороженныя какъ можно лучше. Рыбы здась можно асть много, безъ всякаго вреда. Я самъ, въ одинъ объдъ, убралъ замороженную сырую рыбу въсомъ въ при фунпа. Я разръзывалъ ее на маленькіе кусочки и вль съ черными сухарями. Сплаканъ хлъбнаго вина довершиль этоть превосходный объдь: только не доставало соли и перцу. Я наполниль кожаный машокь замороженною рыбою прежде нежели опять пустился въ дорогу по Индигиркв.

Въ этотъ день я узналъ всю пользу услугъ, какія могутъ доставить собаки въ санной вздъ. На санкахь онв возятъ все: дрова, ледъ, рыбу, путешественниковъ и поклажу ихъ. Ледъ, по которому мы вхали, былъ очень гладокъ и скользокъ: мон лошадъ падала много разъ. Чъмъ да-

лве вхаль я къ Свверу, швиъ ниже сшановились горы за мною и долина казалась безконечною. Мы осшановились въ юршв, гдв дали намъ сливокъ и лгодъ.

Я чувствоваль сильную боль въ ногахъ. Это было не совсемь от холода, но, казалось, от усталости: какая-то
тупая боль, съ краснотою. Одинъ разъвзжающій торгашъ, съ которымь я встрвтился и объяснился объ этомъ, сказаль
мнъ, что я не обойдусь безъ той части
одежды, которая называется сутуры (soutarée) или наножники (garde genou). Онъ
быль столько добръ, что предложилъ мнъ
одну пару, которую я взяль, сообразивъ,
что мнъ уже случалось терпъть 30 градусовъ холода, что я телъ къ Съверу и
быль еще не среди настоящей зимы. Эта
обувь была мнъ неисчислимо полезна.

Не прошло прехъ дней послв нашего опъвзда изъ Зашиверска, когда мой боченокь съ водкою опусивлъ. Я налилъ въ него воды. Ночи были прелестныя: луна не оставляла горизонта. У меня больли глаза: опражение свъта отъ снъга сдълало у меня воспаление въ въкахъ. Но это не мъщало мнъ продолжать путь съ весельемъ. Въ шестой день, послъ трудовъ, которые описывать не нужно въ подробности, мы привхали къ одной хижинъ: обитатели ся готовы были умереть съ голоду, и покорялись своему жребію. Мы старались ободрить

спрадальцовь и дали имъ горячаго чаю: это нвсколько оживило ихъ. Они имъли силы слъдовать за нами до первой станціи, гдв жители и сами были съ худымъ запасомъ, но съ ними подвлились. По лъсамъ и озерамъ я прибылъ къ цъпи горъ, отдъляющихъ округу Зашиверскую отъ колымской, а перевхавъ черезъ сію цъпь, привхалъ въ юрту путешественниковъ, гдв нашелъ разведенный огонь. Это было благодъяніе Барона Врангеля: онъ содержалъ туть человъка, которому препоручено было поддерживать огонь до тъхъ поръ, пока пройдеть экспедиція.

Въ восьмой день я прибыль въ Сордакъ, отстоящій на сто двадцать миль отъ Зашиверска. Эта часть пути была чрезвычайно трудна по причинъ глубокаго снъта и несчастнаго состоянія лошадей: моя пала. Вътеръ замель всъ слъды дороги и часто принуждаль насъ возвращаться назадъ для отысканія пути. Наконецъ мы привхали здоровые, не смотря на жестокость холода.

Въ Сордакъ управляетъ унтеръ - офицеръ и съ нимъ нъсколько человъкъ казаковъ. Тутъ-же есть жилища Якутовъ, которые обязаны доставлять казакамъ дичину, рыбу, съно, дрова, и за то они освобождены отъ всякаго налога. Ихъ также заставляютъ провожать путешественниковъ и они-же содержатъ почту. Между Якупіскомъ и Кольімою, то есть на щести стахъ льё, восемь пакихъ станцій.

Окрестности Сордака болотисты. Туть много озерь и люсовь. Сін послюдніе вообще лучше, нежели на южной стороню. Содержатель почты есть потомокь славнаго Владиміра Атласова, который открыль Камчатку и покориль часть ел.

14 Декабря, провхавь сорокь миль, мы остановились въ юртв, хозяйка которой была бранчива. Она ужасно разсердилась за то, что я повъсиль свои перчатки на крючокь, поддерживавшій образа. Желая успокоить ее, казакь сказаль ей, что я Англинскій попь. Моя длинная борода и растрепанные волосы заставляли върить тому — и съ этихъ поръ меня всегда почитали попомъ Англинскимъ.

На следующій день мы остановились въ юрте, более просторной и опрятной противь всехъ прежнихь: въ ней живуть двое братьевь, крещеные Якуты. Назавтра я перешель черезь речку Алазею, которая впадаеть въ Ледовитый Океанъ. Здесь много рыбы, дичины и скота. Небольтое число жителей, обитающихъ на берегахъ сей реки, живуть въ изобили. Я продолжаль путь съ однимъ разъвзжающимъ торгащомъ, у котораго отецъ быль Рускій, а мать Якутка. И въ этомъ человъкъ замътиль я то же, что часто замъчаль прежде, что котя Рускіе и Якуты совсъмъ не отлично красивы, но

двини, от соединения сихъ двухъ родовъ, бывають одарены особенною правильностью лица и красотою кожи.

19 Декабря достигь я до Колымска: онъ во ста пятидесяти миляхъ отъ Сордака. До этого мъста я вхаль по долинъ, но теперь приближался къ цъпи горъ. Коммисаръ очень хорошо приняль меня и даль все, что мив было нужно. Я ждаль пать дней новаго казака и воспользовался эппимъ временемъ для прогулокъ вь опрестности. и для записки всего мив встретившагося. Меня посвіпиль священникь. По Англинскому обычаю я прошянуль къ нему руку - онъ благословиль меня, а я самъ его благословиль. Онъ отступиль назадь и сь удивленіемъ спросиль: жто я? Англинскій священникъ, ошвъчаль казакъ. Тушъ онъ замвіпиль, что священникь не можетть благословлять другаго священника и въ знакъ дружбы прикоснулся къ моей рукъ.

При втомъ случав и узналь, что значить движеніе, которое часто замвчаль и у Якутовь. Они подставляли мнв правую ладонь, поддерживая ее левою рукою. Я полагаль, что они просять милостыни, но они упорно отказывались от того что и имъ даваль. Узнавши, что этимъ движеніемъ просять у меня благословенія— я великодушно благословляль ихъ. Прогуливаясь вдоль реки, я встретился съ однимъ Якутскимъ князькомъ и благословиль его по-Русски. Князекъ отвязаль

небольшой кожаный ившокь и, цляуя у меня руку, просиль принять два куничьи шкуры. Отговорки были тистны: я увидаль. что отказавшись начисто, оскорблю его.

Жителей здась сто человать. Въ рака чрезвычайно много рыбы и рыбная ловля составляеть главнайшую пищу жителей и собать, которыхь здась множество.

Не смотря на приглашение Коммисара. провести у него праздникъ Рождества Христова, я отправился въ дорогу, зная что мнв предстоять еще величайшія трудности, но твердо рашившись побадишь ихъ. Въ двадцаши миляхъ оштуда я быль у одного Якупіскаго князька, девяноспольшняго спарца, но сохранившаго умственныя способности. Онь сопутствоваль Шалаурову, который около 1764 года совершиль двв экспедиціи по Ледовятому морю и погибъ въ третью. У сего жилзыка хорошее жилище и онъ живешъ охошою, но это средство стало не надежно същъхъ поръ, какъ олени и лоси убъжали далве къ Съверу.

Вь сладующій день, удаляясь отть раки, я провхаль сорокъ миль по плоской страна, покрытой множествомъ кустарника. Холодъ быль вь тридцать пять градусовъ На другой день мы сдалали пятьдесять миль безь большихъ затрудненій и потеряли изъ виду горы. Третій и четвертый день были утомительны. Жилища, кото-

рыя встрачались здась, вообще лучше в опрятнае. Въ четвертый день я проахаль двадцать льё, то есть болае всахъ пред-шествовавшихъ дней. Термометръ показываль тридцать шесть градусовъ. Я принужденъ быль много разъ сходить съ лошади и бажать, дабы привести въ движеніе кровь. Мы пили чай въ кустарникъ и въ девять часовъ вечера приахали на станцію, называемую Малонъ.

Я быль чрезвычайно утомлень, но скоро оправился, благодаря стараніямь Русскаго купца, который вхаль по тойже дорогь и которому было восемьдесять льть от роду. Онь даль мнв чаю, водки и другихь провизій, потому что мои уже истощились. Впрочемь, по гостепріимству жителей, у меня всегда была рыба — мон главная пища, которую я предпочиталь дичинь, также въ изобиліи даренной мнв.

Въ Малонъ кончится дорога, гдъ можно ъхать на лошадяхъ. Впрочемъ, иногда ъздять и до Ледовитаго моря для ловли морскихъ коровъ или для сыска маммутовыхъ зубовъ. Я взялъ тринадцать собакъ подъ мои сани, закрытыя вощанкою, для смягченія холода. Медвъжья кожа, шерстяное одъяло и подуніка составляли у меня постель, на которой я могъ спать ъхавши. Но когда я вошелъ въ сани и покрышку защили, какъ-бы для того, чтобъ герметически закрыть входъ воздуху, я тотчасъ увидълъ, что не могу быть въ этомъ положени. Я задыхался и ножемъ проръзалъ отверстие для дыхания. Никогда не былъ я въ такой досадъ, никогда такъ не сердился на самого себя, какъ теперь, осудивити себя на заключение. Я сбросилъ покрышку и остальную дорогу вхалъ въ открытыхъ саняхъ.

Собаки бъжали очень скоро, но часто должны были останавливаться. Неподвижность заставила меня ужасно терпвть отъ холода: онъ никогда такъ не безпокоиль меня. Съ большимъ пірудомъ могь я по временамъ двигашься, для іпого, чтобы не совствъ замерзнуть. Меня ужасно томиль сонъ: проводникъ поминутно долженъ быль будить меня. Онъ очень обо мнъ забоппился и конечно ему одолженъ я сохраненіемь жизни. На однахъ собакахъ пробхали мы пятьдесять миль и на ночь остановились въ хижинъ у Юкагира. Наконецъ, на другой день, 31 Декабря 1820 года, на тъхъ-же собакахъ, я приъхалъ въ Нижній - Колымскъ. Холодъ быль, по спиршовому термометру Г. Врангеля, /2 градуса. Пушешествіе мое продолжалось патьдесяпъ одинъ день. Безъ наножниковъ, кошорые мнв дали, какъ я упомянуль, конечно я не могь-бы прошивишься холоду, если движение крови остановится въ ногахъ – онъ потеряны. Я быль одъть легче всъхъ моихъ провожащыхъ, и ночишаль себя очень счастливымъ, что не ознобиль ни одного члена, кромв кончика носа:

Баронъ Врангель и Г-нъ Машкошкинъ приняли меня очень хорошо, и я скоро забылъ пруды года, который оканчивался. Я былъ исполненъ надежды на будущій годъ и на себъ испыталь, что даже подлъ ледовитаго моря можно быть довольнымъ, если чувствуещь себя здоровымъ.

(Продолжение въ 23й инижив.)

II. КРИТИКА.

Разсуждение о семейства крестовидныхъ растений, Декандоля, переведенное съ Французскаго П. Троцимъ, съ фигурами. М. 1826 г. in 8. 165 стр.

Съ штатъ поръ (1789), какъ знаменитый Жюсье менолнить предначертания великаго Линвея, расположивъ вст роды растительнаго царства ему извъстиње, въ естественныхъ порядкахъ, ботаники преклонились на сторону системы естественной. Стремленіе показать еродство между растениями имъло слъдствіемъ своимъ то, что они разобраны почнте и часто въ такихъ отношенияхъ, какия до Жюсье и въ голову не приходили бощаникамъ. Между тъмъ какъ растения узнаются болъе и болье, сама система пребываетъ все еще въ хаотическомъ состояни; причинъ тому двъ.

Одна заключается въ самомъ планъ и пребованіц системы; другая въ незнаніи и весогласіи в какіе должно принимать за основаніе вризнаки; а опть сего также происходить недоумъніе, въ накомъ порядкъ и въ какихъ предълахъ представить раздъ-Ч. XI. No 20. денія сисщены; особенно-же сіє замітно въ подраз-

Требованіе системы постигается высшимь воззраніємь на растительное царство, посему и плань
ея должень быць выведень синтетически: онь
уже и начершань, о чемь публикь нашей возвастилль
давно Новый Магазинь Естественной Исторіи . . .
Но исполненіе таковаго начертанія еще не совершилось, совершится можеть быть не скоро, и не
иначе какь аналитически — только частными, подробными разысканіями. Въ семь отношеніи, по
принятымь признакамь и по своему плану замьчательно Разсужденіе Декандоля; въ семь-же отношедів заслуживаеть вниманіе и переводь онаго: онь
очень помезень; желаємь, чтобь нашлось побельше
на Руси для него читателей.

Семейство Креспіовидных такъ естественно, чио все расшенія, къ нему принадлежащія, Линней не могь не соединить вивств и не сдалать изънихъ особеннаго 15 го класса въ своей системв, жоля привнаки иласса (т. в. 4 пычиним длинныхънь 2 короче) и не все Крестовидныя имеють. Раздаленіе сего класса онъ основаль на величина плода (спручка), изъ чего произошли два порядка въ его системв, которые приняль и Жюсье и большая члень ботаниковъ, в вменно: струченковыя (Siliculesse) в стручновые (siliquosae).

Раздаление сие довольно хорошо и можеть бынь още и теперь превишьемо въ часичных книгахъ, вень на примарь во Флорахъ и шону подобнихъ; по для въсего семейсная оно не удевлениворительно: Луминтъ (Lunaria rediviva), на при ощносищся вездъ нъ стручечковымъ по сход-

ству съ прочими породами Лунника и по сходству съ другими родами; но въ самомъ дълъ плодъ его есть болъе стручекъ нежели стручечекъ; подобныхъ примъровъ очень много. Далъе — у многихъ Крестовидныхъ плодъ не раскрывается, какъ у Свербигки мли Грицыка (Bunias); не раскрывается и даже не имъетъ простънка (dissepimentum) у Вайды, Несслім и проч.; у нъкоторыхъ онъ раздъляется на части потеречно, какъ у Ръдъки и другихъ; слъдовательно не есть стручекъ.

Изъ сего очевидна неудобность шаковаго раздъленія и потребность новаго. Гертнерь, пролившій шакой-же свыть на Карпологію, какь Линней на Систематику всей Ботаники, первый обрапиль внимание свое на формы зародыша Крестовидныхъ; вирочемъ онъ никакого не сделаль приложенія къ ихъ жлассификаціи: это предоставлено было проницательному и тогнейшему Англинскому Ботанику Роберту Броуну. Онъ первый призналь ихъ за однъ изъ основнъйшихъ родовыхъ признаковъ Крестовидныхъ расшеній и сдълаль очень многія перемьны въ жхъ родахъ. Декандоль, въ прошивность Жюсье и другимъ, позналъ важносшь сего признака (коимъ. онъ такъ удачно воспользовался и при распреділенін Бобковых или Мошыльковых расшеній) и не только включиль его въ родовые опличительные признаки, но приняль его за основный. Составляя полную систему расшеній, Декандоль просшерь разсмотрение сего органа на все, сколько могъ, Кресповидныя расшенія и издаль ихъ распредъленіе и описание во впюромъ томв своей сиспемы (Regni чедеtabilis Systema Naturale), и пошомъ написаль опт дъльное Разсуждение, шеперь на нашъ языкъ переведенное. »Если-бы Декандоль ничего не писаль, с говоришь Шпренгель, »кромъ сего Разсужденія, ню оно и одно сделало-бы его славнымъ Бошаникомъ.«

И шакъ ошносищельно признака (о кошоромъ скажень еще твсколько словь ниже сего) Декандоль избъжаль неудобствь и сбивчивостей прежняго. Но всего поучишельные дальныйшее раздыление разрядовь, основанныхъ на зародышь. — Ложно то инъніе Бошаниковь, что расшенія должны быть расположены вь рядь, или линію, що восходящую, що нисходящую, и составленную какъбы изъ дугъ, коихъ одинъ конецъ соединяется съ концемъ предыдущей дуги, а другой съ последующею дугою, и представляли бы симъ переходъ одного семейства въ другое, средина-же возвышенная каждой дуги предспавляла-бы насшоящій или собственный характерь семейства, рода и п. д. Въ пакую линію царство растительное растянуто быть не можеть. Въ семъ-то ошибся Жюсье; сего шакже не избъталь и Декандоль въ расположения семействъ, хотя въ классахъ (но опносипельно сего полько) онъ выше, нежели Жюсье.

Новъйшіе систематики показаль намъ, чим распиписльное царство должно быть такъ расположено, чтобы классы, порядки, разряды, семейства и всъ подраздъленія, начинались самою несовершенною своею формою и развивались постепенно въ значеніи органовъ, восходя от низшаго къ высшену. Тогда видно будеть, какая существуетъ аналогія въ расшеніяхъ и единство въ ходъ Природы. Такъ точно Декандоль, не сдълавши сего надъ семействами, поступиль въ распредъленіи Крестовидныхъ: у него чрезвычайно ясно показано единообразіе и гарумовія въ развитіи разрядовъ.

Зародышъ (embryo) по формъ его составляющихъ съменныхъ долей (cotyledones) имъетъ пять видовъ, посему и все семейство раздълилъ онъ на тить отрядовъ; въ каждомъ изъ нихъ повторяются тъже формы плода, почему каждый раздъляется на одинаковыя поколънія, свсими формами одно другошу соотвътствующія.

Такимъ образомъ у него вышло 21 покольніе и 95 родовъ; многіе роды, особливо многочисленнъйшіе, подраздълены съ большею аккурашностію на опідвлы или подроды; всталь породъ (species) 970: онъ описаны въ его системъ и въ первомъ томъ Продрома.

Изъ сего можно судить, до какой степени утонченности и остроумія доведень апализь Де-кандоля, и какъ поучительно для занимающихся Бошаникою Разсужденіе его. Благодаря Г. Троцкато за переводъ онаго, который приносить ему честь, мы сдълаємь насколько возразительныхъ замьтаній.

Переводчикь въ Предисловіи говорить: «Накожець славнійшелу Августу Декандолю предоставлено было Науку о растеніяхь возвести на высшую степень, каковую только умь теловытескій способень себь представить. — Этого ныть, да и быть не можеть, и Г. Тропкій симъ сказаль сущую иперболу, во всьхь отношеніяхь невыгодную для ума человіческаго. Наука о Природь безконечна по свойству самаго предмета, такь равно и по свойству ума; человіку не суждено достигнуть вполнів идеала — и какъ бы что хорошо ни было, все мы представить можемь еще лучшее. Далье — ежели Декандоль сділаль все — что-же потонкамь остается двлащь? Если Г. Троцкій двйсшвишельно шакъ думаещъ, какъ сказалъ: що неуже ли онъ въ самомъ дълъ обрекаетъ умъ и всъхъ людей отказаться от совершенствованія, остановипься на помъ, что уже сдълано, и ограничиваеть систему однимь анализонь, а Ботанику одною Систематикою только, забывая и Физіодогію и Морфономію расшеній? . . . Не споримь, что внализъ есть весьма важное дело, но онъ доставляеть только матеріяль и прочищаеть, такь сказать, дорогу будущему Линнею, который всв частныя разысканія приведенть въ порядокъ и создаснть спіройное; органическое цвлое -- систему. Такая система, повторимъ, еще не создана и только находится зародышь ея; система-же Декандоля еще не чудо ума, и если полагаешся цълію системы показаніе постепеннаго развитія и совершенствованія растительной организаціи, от первоначальнаго пороста до розы и померанца, развития какъ всеобщаго. такъ и частнаго; то система самаго Жюсье, во многомъ уступающая Девандолевой, во многомъ и превосходишь ее. То уже, что Декандоль идещь оть верха къ низу въ своей системв, что онъ во главу оной полагаеть Лютики, что принявь раздвленіе двусвменодольных на однолепестныя и многодепестныя, отлучаеть Зонщичныя от Сложных, и проч., доказываеть, что онь не есть nec plus ultra, У Жюсье пакже есть опахаение и одноленестныхъ и двулепесшныхъ, но у него дуга первыхъ оканчи: вается, а дуга вшорыхъ начинается надпестингны: ми (epigyni) расшеніями , следовашельно , за Сложными, конми оканчивается рядъ однолепестныхъ, сатаують непосредственно имъ сродныя растенія

Зонивичных, коими начимается рядь миоголенестныхь; и такь, не смотря на неправильность мода системы вообще, здёсь видна цёль и познание естественнаго сродства. Декандоль более всёхъ замёчателень тёмь, что онь простерь разыскания свои по всему царству и одинь только въ естественныхъ семействахъ описываетъ хорощо всё пероды. Не думая на нало касатися его славы, скажемь, что и относительно апализа точнаго и проинцательнаго, Роберть Броунъ станенть выше его. Самое даже его Разсуждение, которое отличается, какъ мы замётили, правильною формою и аккуративостню анализа, не безусловно хорощо.

1) Основный признакь его чрезвычайно прудень для различения по немь растений и требуеть для сего много условій; посему вь приложеніи кь пракшикь неудобевь. Впрочемь прудность въ естесивенной системъ еще не остановка, ибо не все испинно, что легко. Но кромъ прудности, съ основнымъ признакомъ Декандоля соединена еще искуственность, и хопія у него одинаковою формою ваприм. онанчивается каждый отрядь, но кто не окажеть, взглянувь на оныя покольнія кольнгатыхъ расшеній, коими заключаенся каждый изъ пяти отрядовъ, что гораздо естественнъе всъ пожольнія сін составить въ одинь особый разрядь? Восему-то признакъ, изъ формы зародыша составженный, кажения, лучше употреблень быть можеть жакъ вшоричный, а не какъ основный, и мы осмъливаемся думань, что гораздо естествениве изманить Декандолено раздъление, принявъ за основание разрядовъ плоды, шолько разделивъ ихъ не на два рода, какъ у Линиен и Жюсье, и не на 5, какъ у Декан-

- доля, но необходимо на 4, щ. е. на Silientosae, Siliquosae, Nucamentaceae и Lomentaceae: Признавы отрядовъ Декандолевскій должно превращить въ признавы знакъ покольній: онъ будеть повторянься во везхи резрядахъ, слъд. не упуститоя аналогія. О семъ нодробнье говорить будемъ микшь другое мьсто:
- 2) Въ двукъ последникъ отрядакъ ; чи: е.: Спиральнодольных и Двускладчашодольныхъ, нэходитоя не 10, какъ бы слъдовало, но только 5 покольній, да и сін весьма бъдны: полько одно состовить изъ а родовъ, а прочів 4 содержанть полько по одному. Если-бы исшинно и совершенно - есшественно было раздаленіе Декандоля, то причиною пропусковыможнобъ предположинь, что многія растенія неизвъстны еще и со временемъ ошкроются; но окоръе можно причину тому положить въ искуственности: разделеній. Что касается до родовь, конхь у него. очень много, що хошя ашо интетъ свою выгоду. въ подробнъйшемъ обозначения характеровъ ихъ и члю оне, какъ выражающся, сущь omnibus numeris absoluta, но относительно естественной системы должно сказать, что они слишковь мелочны: напр. сшонло-ль от Сухоребрицы (Draba) отделить породу ея называемую С. весеннею (D. verna) съ немистими другими и составить особенный родь Erophila (Быльникъ, по переводу Г. Троцкаго), когда опа кроив выемки на лепесткахъ ничвиъ даже физіономією (Habitus) не ошличается оть прочихь породь. Такинъ роданъ впору быль полько подродами. И самъ Декандоль въ Продромв опіспупаль опъ размъщения породъ, приняшаго въ его Разсуждевія, напр. въ породахъ горчицы, и проч.

Что касается до перевода, що онъ очень хорошь и двлаеть честь Г. Троцкому, что онъ приняма на себя трудь столь серьёзный и для практическаго изученя Ботаники полезный и поучетельный. Касательно номенклатуры заметимъ, что отъ нобъдиять великія трудности, при наименованія Русскими названіями родовь встръчающілся: онъ многія составиль самъ, удачво и благозвучно. Напрастию только онъ отнимель, хотя впрочемъ и не частво, усвоенныя уже другимъ родамъ, вепр. Рокеть, Торица (которою и въ простонародіи называется Spergula; Alyssum же лучше называется Икотникомъ) и проч. — Къ Разсужденно Деканделя Г. Троцкій приможиль весьма жорошее и подробное собственное Разсужденіе о польза крестовидными растемій.

Пожелаемъ ему дальнъйшихъ успъховъ и подобныхъ полезныхъ занятий и попросимъ его болъе приписывать мощной способности, ему в всемуроду человъческому общей, нежели системъ Декандоля.

w. w.

ии. библюграфія.

1825.

183 (*). Жизнь и подвиги Килзя Милоша Обреновита, верховнаго вождя и предводителя народа Сербскаго. Спб. 1825 г. in 8. XXII и 118 опресъ порпретомъ.

^(*) Въ двухъ послъдникъ книжкахъ, нумера Библіографію 1825 г. высшаваены были ощибочно.

Мовъйная Испорія Сербовь, сего мужестивенмато и сильнаго нокольнія Славанских народевь; мавършна намъ шолько по спіаньямъ, разстаннымъ въ разнымъ газепахъ, неволнымъ и часто противоръчащить Между пъмъ, какъ любопыпно было - бы видъть хорошо сдъланное изображеніе борьбы народа, не упадцаго духомъ въ пісченіе въковъ и прэтию возсінавшаго за права свои противъ сильвихъ и свиръпыхъ повелипелей, знащь средства; намини поддерживалясь эта борьба, и радоваться явленно людей съ швердымъ характеромъ и веливою душою: бозъ сихъ людей, Сербы не могли - бы защищать себя отъ Отпомановъ.

Въ жизнеописани Киязя Милоща Обреновича, моморее на Нъмецкомъ языкъ написалъ Сербскій Лиштераторъ Вукъ С:пефановичъ Караджичъ (извъсшньйшій болье всьхъ своихъ соотечественниковъ по литтературнымъ трудамъ) и котторую, съ рукописи, неизвъстный Переводчикъ издалъ на Русскомъ языкъ, мы находимъ описаніе происшествий въ Сербіи, во время бывшаго предводителя Сербовъ Георгія Петровича Чернаго и ныньшняго предводителя якъ Кяязя Милоша Обреновича.

Замвино, что Переводчику Русскій языкь не природный. Можно угадывать по накоторымь идіопинамамь Сербскаго языка, что онь соотчичь неустрашимаго и благоразумнаго вождя, котораго
жизнь передаеть на нашь языкь, и въ накоторыхъ
мьствахъ, это придветь его слогу какую - то
особенность, неповреждающую смыслу. Напротивъ,
мы думаемъ, что предметь книги можно - бы изложить съ большею ясностію и въ большемъ порядкъ. Расположеніе оной сбивчиво и утомительно. Без-

прерывныя описація пераженій, не отпиненных одно опъ другаго, удпомлювию читатися и саные зацимащельные анеклощы и яркія черты характеровъ дъйствующих лиць дълаются незамътными въ множеству подробностей мълочних и незамныхъ.

Возстаніе Сербовъ началось въ 1803 г., когда прошивь воли. Турецкаго Правишельства изсколько сробщинковъ Пасвана-Оглу грабили и опуснющали Сербію. Въ 1804 г. Георгій Черный, принявь предводищельство надъ Сербами, изгнадъ притавснищелей, но шогда, по разнымь обстоящельствамы, завинпа Сербовь обращилась въ явную войну съ Турками. Въ последствии, не смотря на храбрость и побъды Сербовъ, судьба ихъ оставалась неръщенною, а. въ 1813 г. Турки съ новыми силами напали на угломленную Сербію, Здась, кажеглся, черная ліань ложится на поступки Георгія Чернаго. Онт распускаеть войско, зарываеть вь зецлю свое имъніе. бросаеть въ воду пушки, снаряды и бажить изъ о течесива. Сербія, преданная врагамь, посль нь. кошорыхъ усилій, покоряешся силь Турковъ, и щолько щогда, какъ жестокіе, безчеловачные поступки Ош помановъ вновь показали Сербамъ, что покорность не обезоружить свирьпости ихъ, Сербы принились снова за оружіе. Здісь является предводипіслемъ Сербовъ Милошъ Обреновичъ. Онъ родился въ 1780 г., въ Добринъ, деревнъ Ужицкаго увзда, и въ юности занимался продажею скота. При Георгіи Черномъ онъ ощличался подвигами и за що былъ ненавидимъ Георгомъ, честолюбивымъ и нешерпъвшимъ соперниковъ. Милошъ долго противилев последнему возстанію Сербовь, стараясь избежень кровопролицій и боясь навлечь на Сербію больнія

прежнихъ бъдствія; но когда увидьль онь необходемость сражанься, що въ 1815 г. приняль главное вачальство и своимъ благоразумісиъ, опытностію и мужествомъ отразиль Турковъ и спасъ отъ бъдсшвій ошчизну. По последнинь переговорань Россіє съ Турцією, въ Акермань, видимь, чио подроб. ности условій, на которыхъ Сербы должні Туркамъ ; доныяв не опредълени повиноваться и должны быть устроены при посредства России. Съ 1821 г. Сербскіе послы съ пребованіемъ переговоровь находятся въ Константиноподъ , какъ вланашы, если не какь планняки. Сколько можно понять изъ описаний Сочинителя, Турки занимають нынь Сербскіе города и крыпости своими гаринзовами, но Сербія спокойна. Милошь съ 1817 г. носипъ почетное званіе Князя и верховнаго вождя народа Сербскаго, пиветь свое войско и управлисть Сербіею, вывстів съ Сенатовь Старшинь вли Кнезей Сербскихъ. Опи собирають пошлины и судепроизводство происходить въ Сербін съ ихъ соглесія. Требованія Сербовь состоять въ почнайшемь означени границь ихъ земли, опредълени поличьсшва подашей, ушверждения образа правления по ихъ законамъ, свободъ въры и богослужения и воль учреждашь училища и другія заведенія. Милошь находится нынь въ Крагоеваць, а главный начальникъ Турецкій въ Валграда,

Характеръ Милоша оказывается по двламъ его твердымъ и прекраснымъ. Вообще, въ поступкахъ Сербовъ видимъ какоо-то патріархальное прямодущів, эткровенность и мужество. Этопъ народъ заслуживаетъ винматие просвъщеннаго наблюдателя; я иредводинель ихъ еспь анцо, принадлежащее новый: шей. Испоріи,

184. Жизнь и мизил новаго Тристрама. Съ эпиграфомъ: Misce stultitiam consiliis brevem. М 1825 г. in 8. 70 стр.

До сихь поръ многіе, когда хешять похвалить Сшерна, то говорять: какъ окъ быль оригиналень! Правда, но оригинальность его была самая оригинальная. Извъстно - ли читателять нашинь, что можеть быть немногіе изъ писателей сказали такъ мало своего собственнаго, какъ Стернь? Не льзя не удивиться, видя, что Стернь сифется надъ нисателями-похитителями и въ тоже время кругомъ обираеть у другихъ, не только мысли, даже выраженія.

Накоторые думали и думають, что Стерна должно причислить, къ такъ называемымъ санти-ментальнымъ писателямъ. Наши липицературные вздыхатели (инимые подражатели Карамзина) из-когда ставили на одну полку Зигварша и Путеществие Йорика, читали Путеществие Верне и Просудану въ Ивердонъ послъ Тристрама Шанди, какъ будщо это одно и тоже.

стерить написаль шесть томовь проповедей, несколько мелкихь сочинений и Пушешествие во Францію. Обвинять - ли пась въ неуважени къ памяти Стерна, если мы скажемь, что эти сочинения не вынесли - бы имени его изъ имень обыкновенныхь писателей? Но Тристраль - Шанди,
въ свое времи сделавший столько шуму, всегда останешся въ числе памятиниковъ необыкновеннаго остроумия и веселости очаровательной. Въ Тристрамь,
Стерить обобраль Рабеле, Буртона, Д'Обище и аругить иновителей, кошорыхь не чинали уже то его время и еще менье чинающь въ наше. Но вы чень - же достоинство Тристрана? Въ чень заслуга Стернова? Въ составъ его романа, въ образъ изложени всего, инъ саминъ изобрътеннато и у другихъ взящаго. Рабеле и Буртовъ — скупцы, наженивние много хорошихъ вещей и не знавшие куда съ ними дъваться. Стернъ взялы у нихъ все дучшее, обдълаль по своему и продаль дорогою пъною. Онъ зналь конька (употребимъ сравнение Стерна), на которомъ охотно будутъ прогудиваться его современники и — мастерски уговориль яхъ про-

Стернь быль весьмя умень и учень, чишаль иного, видъль, что открытія наши часто состоять въ отпирытия втолько новыхъ сторонъ возэрвнія на предменны и сталь на такую точку, съ которой всь предмены сливающся въ какую-то забавную пестроиту. Какъ хорошо воспользовался онь эшой шочкой зрвнія! Стерна осуждають многіе и за многое. «Рабеле комораго Стернъ взяль образцомъ (говоритъ В. Скошть, въ біографія Сшерна) — Рабеле примуч ждень быль одеться въ платье арлекина, чисой ему, какъ привиллегированному шушу, позволено было погда, подъ жаскою глупости сивяться падъ чемь угодно. Сшериъ последовать его примеру для того, чтобы обращить на себя внимание и изумить нублику; помому Стерновы шалости похожи на вилости человина, который передразниваеть дурыка, — отъ того онв холодны и нашянуты. Въ наше время, не запрещено быть умнымь и остроумнымы сколько душь угодно: шушовскій гремушки намы не нужны: При всемь уважения нашемь ка В. Сконину думаемъ, что овъ слишкомъ строго осуждяеть веселаго Стерна. Стернъ шалилъ для того же, для
чего самъ В.: Скоппъ вводитъ читителей въ
Шопландские трантиры и безъ попады заставляеть ихъ выслушивать всв прибаутки простолюдиновъ. Вотъ другое обвинение, выставленное
В. Скоптомъ: «Стернъ вдеется въ цинизмъ, и
если не оскорбляеть правственности, то гръщитъ
противъ вкуса. Кускомъ врязи не убъеть человъка,
но бросанье грязью не можетъ быть забавою людей
съ нъжными чувствими, людей бла говоститанныхъВозражение на это могло - бы насъ завлечь въ обтентовымъ.

Мысль: собрать наскольно добрыхъ чудаковъ, заставить ихъ говорить, дайствоватъ точно накъ, какъ-бы въ природа они говорили и дайствовали; подъ ихъ словами выказать чудвую гибвость ума своего и что успаств схватить чужаго, все это одушевить прелестью повъетвовани, шутмою весслою, удявищельною по простота и непринужденности — какъ хорото Стерать выполниль эту мысль!..

Но, почему до сихъ поръ не подражали Стернув Можно - бы писащь новыхъ Тристрамовъ - Щап-да для всехъ странъ Европы, для всехъ эпохъ ев исторіи? Мы говорили уже, что Стернъ мало сказаль своего: ему принадлежинъ только преврасная рама. Отдълитесь совершенно отъ цепи проистествія и оть предметовъ, взитыхъ уже Стерномъ; перенесите сцену дъйствія, на примъръ, въ Россію, замените его портреты своимы портретами и ми увърены, что на этомъ

ноль, можно еще нарампь миего прекрасных цель новъ. Но какъ прудно соспазавлься съ Сперновъ. и сколько пребований должно выполнипь писантелю, который захочеть написать новиго Трисперама. Шанди!

Г. Де - Сангленъ не побоялся прудносшей. Оправит справедливость его опвагь, особляво, выдя робость, съ накою пускаются наши липпизраторы на предпріятія смелыя и обширныя. Мынаходимь много, очень много прекраснаго и умизаго
въ его опыта. И это заставляєть нась съ больщею строгостію судить о выполненіи обязанности
выполнить самыя строгія условія Кримики.

Во первыхъ, намъ не нравянися, дъйствующія лица новаго Тристрама-Шанди. Авторъ предспавлиеть семейство живущее во Франціи описываень разныя происшествія вь его жизни, мынав вкъ съ мыслями и опступлениями къ разнымъ преметамъ. Таковъ планъ и у Сперна, но для чего ве выставиль Г. де С Рускаго Тристрама-Шанда? Для чего не вывель на сцену наши родныя лица, повърья, не взяль красокъ нашей народносице было - бы къ намъ ближе и для него удобородно висалъ - бы съ нашуры. Но чего не са Авторъ, о томъ и говорить нъчего. Согласны 🔭 за що можемъ доказать наше мизніе тімъ, что въ кругу лицъ и происшествій, которыя выбраль Авторъ, его описанія именно опіь того, что не съ напуры писаны, далаются не-еспеспвенны, лица его не занимашельны и сверхъ шого, они совсвиъ не похожи на Французовъ. Спращиваемъ: вообще, вакія разкія чершы ощавляюць ихъ одно ошь дру-

гаго? Где харакшеры? — Вошь другая ощабия. Сочивышель иногда сбавается съ тона своего созинения, Читая накоторыя главы, подумаещь, что вывсто подражанія Триспраму чипаєть подражаніе Жилблазу. Не от того - ли это, что Сочинитель еще не привыкъ въ подробностяхъ заговариваться женати, в пошому, скачки отъ одного предмета жь другому, введение эпизодическихь главь, у него воська заменны. Это не по-Стерновски. Читатель не увлекается переходами, когда видить, что Авшорь старается быпь разнообразнымь, какъ музыжаншъ, набирающій варіація на одну шему, а не жавъ виршуозъ играющій фаншазіи и невольно увлежазощій всв чувства наши; но все это касается до общаго. О частныхъ подробностихъ замышимъ, чено сепаринный манера: представдять минимахъ нышащелей спорящихъ съ Сочинишеленъ и ихъ возраженівин запимать настоящихь чипапелей, слиримомъ инеспиественъ и еб излишкомъ употребленъ нашимъ Солиципелемъ. Замънимъ шакже, что Спернъ, бразши у другихъ, шакъ умълъ передълыванъ чужос, нико оно шочно было какъ - бы его собсивенное ; у Г. Де С. вногда бываенть эшо на обородь: онь отень лено подражаеть Сперну. Если подражань ему, то надобно также оригинально кодражать, кань оригинально подражаль вамь Сторив. Зеньинив, наконець, что ны встратим въ Новойс Тристрамъ до вольно погръщнестви протийъ закомовь изыка. Надобно вспомнивь еще, что туплиний разсказь шребовать бы стога болж чен-

4. XI. No 20.

y

185. Аюбовь и етра или побъда надъ страстями. Сочинилъ В. Лишвиновъ. 2 части. М. 1825 г. in 8. 191 и 181 стр.

Читая это Россійское сотиненіе, инсколько разь заглядываль я на заглавіе книги: мнв все казалось, что я читаю Похожденій Мирамонда, Дмитрія Магушкина или Милорда Георга. Желая испытать это двиствіе надь другими, я прочиталь страницу первому кто пришель ко мив, не сказывая какую книгу читаю. Слушатель мой также отибся какь я: ему казалось, что я читаю Похожденія Сифа Царевига Египетскаго или Арфаксада Халдейскую повесть. Совытую читателять сдылать этоть любопытный опыть, а книга дешевая, напечатана на серенькой бумагь в ссли поторговаться, то вероятно, книгопродавцы устучнять, возьмуть очень недорого. Тто держави товарь вы лавкь.

1826;

144. Разсуждение о пеления в атмосферт, зависящих от преложления и отражения зависящих от преложления и отражения за сковского Университета, Физико-Математического отражения Кандидатом Флором Жодей (Для 162 лучения степени Магистра. М. 1826 г. и 8. VIII и 48 стр. съ рисункоръ.

145.: Павель и Виргипіл Сочиненіє Г-на де Сенть-Пыра. Переводь сь Икостраннаю. Издані Трешіє: Сь 7-ю Гравированными картинами Москва У книгопродавца Василья Логинова на Никольской улиць.

Прочинавь сін пять строчекь, коморый можа:

но задявать ученикамь въ примърь приволисаміл (*),

не подумоють ли читатели, что мы въ шутку гот.

верить о небывалой книгъ? Нъть, Ми. Гг. этотъ

переводь съ мновиранняво, это сочиненіе господи
на Сенть-Пыра, существуеть! Опо продаетоя въ

квижной лавкъ, означенной на заглавноть гравиров
ванномь и раскрашенномь листкъ.

Рецензенту следоволо разрещить: важную задача у: что это за книга? И эта задача довольно завтруднила Рецензента.

По первой строчкь названій книги можно было догадываться, что это Русскій переводь Павла и Варгиній, соч. Бернардена де Сейь-Пьера. Небольтыва книжка, йзь 246 страниць, въ 16 д. листа, обвершочной грубой бумаги, напечатаннай некрасивыйи, избитыми литиперами, съ ощибками противъ Грамматики, съ сейью картинками лубочной гравировки и такимъ-же заглавныйъ листкойъ — вотъ наружность книги! Но когда печатановъ листкъ это перетье издатье? На гравированномъ заглавномъ листкъ это пе объясномо. Разсмотравъ тирамерованный дисткомъ склеемь съ дружить, печатанияъ. Туть слътвовала пристипить къ химическимъ разложениять.

Алениемъ очень легко ощефлялся ощь жинги по--разносны цавита бумаги дисика и самой кинги по--казывала, что шолько заглавный дисшокъ и
вашечащень вновь, а вся книга была прежняго изда--

^(*) Слово употреблению Н. И. Гречень, взамыну француз. окаго оксертарніе: око корошо изображають проективонологу. мость правопичання (Orthographic).

мів. Помонъ Реценаснить опусниль заславалії лиептокъ втъ горячую воду, как опъ и раздальная на два листочка. Подъ гравированнымъ листомъ опъпримен цечатний, съ след. надинсью: Павель м Виргинія. Сосиненіе Г. де-Сентъ-Пъера. Нараводъ съ мностраннаго. Изданіе третіе. Москва, съ типографія М. Пономарева, 1826. — На друг гой сторонь, одобреніе Ценгурнаго Комитета, дамавое Омиября 16 д. 1824 года.

Посль сихъ химическихъ разложеній, Реценвенть рышился не писать разбора книги, а щолько извъстить публику о химическихъ своихъ изследованіяхъ, которыя доказывають, что согиненіе Г-на де-Сенть Пыра, переведенное съ иностраннаго, всть несчастное старое изданіе романа: Павель и Виргинія, соч. Б. де Сенъ-Пьера, на Русскомъ языкъ, въ первый разъ изданняго въ 1793 г., а во вщорой, кажется, въ 1806 г. — Теперь къ нему приклеень новый заглавный листочекъ. Vive l'industrie

146. Библіотека: пупасноствій мужей дваменитыць, накънно : Колунба, Кука; Брилошьсь Турнбулла, Бирана імпинозико другико, ак конкаописани заниманівленно: и, набыцкопринно предменяє въ дрироль и жизни человіческой. Переводь сы Немаципаю. Съ гравироминьния: каричнами. Чещыря части. М.: 1826 г. тіп 166. 342, 348, 376. 4:408 спр.

Мы хотимь посовытовать иногороднымы покувателямы книгь слядующее когда увидять они вы газетахь объявление о книгь, то пусть вышательво сообразять название книги. Это часто можеть денесть жин до понятия о достоинства книги. Чего дебраго: ожидоть, осли, предлагають имъ путешествія мужей анаменицыкъ: Кука, Бридона, В рона и вимогиять другиять, от конять (т. е. въ нужахъ знаменицыхъ) описаны занивщельные и необыкновенные вреднешы съ природе и жизни гелосетеской?«

На Русскомъ языкъ давно уже есть Кампева Библюпоста вумениествий. Д. забавно, предлагащь выписки ваъ Бридонова или Кукова нутешествия, какъ новоснь, въ 1826 году, когда сін пуніешествія, давнымь давно, вполнъ переведены на Русскій язывь! Если для детей издана эта книга, то въ ней иного нелюбопышнаго для нихъ, на примъръ: некрологія Кука; а взрослые, такихъ книгъ не читаютъ. И кию сшанеть читать вздорное повъствование о Лиссабонсковъ землетрясени, занявшее одинъ изъ четырехъ тоновь? Впроченъ, ны сомивиденся, ченобы эта знаменитая Библютека знаменипыхъ путешествій была переведена сб Ивмецкаво. Кажешся, она Русскаго рукодълья: сборь ошрывковъ ных путеществий, изданных на Русскомъ языкъ. муривлениям оправой и проч. Весь первый шомь вышисянь изъ Кукова Путешествія, издаци. въ Спб. въ 1796 — 1800 г., въ 6 томахъ, а жизнь Кука изъ Костонно Описанія его душешествій, напеч. претьжив жадениемь во Спб., во 1792 г. іп 8. Мм ноглибы сакланы выплови жэь сихъ книгь для удостовьренія чанашелей, но — жаль бунаги. Довольно, если мы можеривуемь Библіотект путеществій мужей знаменивыхъ еще песколькими, строчками; она дурно напочатана, правописание имень собстрвенныхъ и описанія Сочининісля, или Выбирателя, доказывающь, чиро онь не знаешь бездалицы: Геотрафін, Исторів в Граммашики. Для картино при книгъ, въ вяшно, взящы въ образець; шакъ называемыя, Суздальскія картинки; опъ распримены шакже по спир изящнымо образцамь.

іу. Современныя льтописи.

Нынашнее состояние Персидских войску. Вы то время, какъ наши войска сражаются съ Персиянами и мы видъди въ стънахъ столицъ побъдонот сные трофен ихъ подвиговъ, желательно знать: таковы тъ войски, на которыхъ такъ много надъядись Персияне? Какъ они снаряжены и устроены? Представляемъ нъсколько свъдъній, взятыхъ такъ Путешествія Полковника (Русской службы), Друвиля, въ Персію. Первое издане его Путешествій вышле въ Петербургъ 1819 г., а втогрое напечатано было прошлаго 1825 г., въ Парижъ Мзвъщая объ этомъ изданій, мы упомянули, что Путешествіе Г - на Д. печатается въ Русскомъ цетреводъ. До сихъ поръ, по неизвъстнымъ причими, переводъ сей еще не изданъ.

Хошя Г. Малькольнь, въ своей Исторіи Персін, и Г. Жоберь, въ Нутешествін по Арменіи и Персін, предсшавили уже довольно свідіній, но Г. Друвиль говоришь много новаго и особенно о перемінахь въ Персидсинхь вейскихь, введсиных съ того времени, когда Изелідный Принць Аббась-Мирза возведень быль въ достовнетво правителя Адербаджана, и опасаясь Рускихь, рішился усовершенствовить Персидское войоно Европейским устройствомь.

"Первые уроки въ этомъ важномъ предпріящім получили Персіяне опть Русскихъ перебъющиковъ, принятыхъ ими весьма ласково; но шолько съ при-Сыпіснь Генерала Гарданна и Французскихъ офицеровъ, сопровождавшихъ его, началась дъйсшвишельная перемъна въ устройствъ Персидскихъ войскъ. Впрочемь, даже и пынь, перемьна эта весьма незначительна. Европейцы занимаются ею недъятельно. а Аббасъ-Мирза никакъ не можетъ исправиться отъ двухъ привычекъ, вредныхъ успъхамъ. Первая, что въ опсупствие свое онъ поручаетъ начальство за себя Ханамъ своимъ, которые по невъжеству и тордости всегда противятся Европейцамь; вторая, что при Персидсковъ дворъ ничего не льзя сдълать шайно: мальйшее распоряжение Принца узнають всь и начинають ему противиться. Въ последнюю войну съ Россією (въ 1813 г.) было въ дъйствія Персидскихъ войскъ болье 50. т., въ томъ числь двъ прети нерегулярной конницы; по Г - нъ Д. думаеть, что Персія можеть выставить до 150 т. конницы и 50 ш. пъхоты, не считая Курдской конницы, кошорую можно уподобить Мамелюкамь и положить въ 30 т. человъкъ.

Войска Персидскія раздаляются на два части: регулярныя и нерегулярныя. Въ посладнихъ, главное отдаленіе конница, составляющая два трефпи. Она далится на отряды, различные по вооруженню ихъ и образу дайствованія.

Казаль - баши или Кивиль - баши суть нерегулярные кирасиры. Ихъ двадцать тысячь. Оружіе ихъ копья и сабли; съ первымъ нападають они на ряды непріятелей, и когда сильнымъ напоромъ разсфролить менріаннольскія войска у принципист за сабли, двйствуя пун очень ловко.

Голоми или соломи-маст (м. с. рабы Шака) сосможнь изъ ченырохъ яменть. Это гвардія Шака, кь которую выбираєщся центь Поремдскаго юно-места. Принцы яньють своихъ голановь, которые счимаются посль Шаховыхъ. Сіс. войско обучаємия дъйствовань встин оружівии, хота въ сражейи употребляеть только карабими, инсти-лены и сабли.

Голамь - тубанами или фульморы вень приній, многочисленный опидал врин. Они образовани, какъ голями гвардейскіе и занашиношь Каропейских драгуновь. Въ сраженій бросморіся они пуда, гда надобно опирынь сильный стопы, и въ сихъ случаяхъ сванивающея. Вивето карябеновъ, у нихъ дланные мущисты, съ деревянными сощками. Во время пидабы они становител на кольно, кладунь ружье на сошку и палеть въ непрінцели.

Ва снии войсками сладують Готам или Анам, конинда, высшавляемая обласиями, но числу жащелей, и нотому каждый опрядь атай несимъ ини
обласий, которая высшавила его дь поле, и хана
вин бел, имъ начельствующего. Сім войски мотупь быль иногочисленны, но они худо выучены,
вые: хуме: вооружены; дъ однойъ и щонь - же отрядь, ньой воинъ сражается копьемъ, другой нарабиномъ. Однокожъ, атай, обласии Урумен или Урин,
восщавленные изъ Афінеровъ, отличаются устройствойъ и порядкомъ.

Коть еще конное войско, Азары, но оно глакъ кудо устроено и шакъ худо вооружено, что не заслуживаетъ никакого внимания.

Перепумирная приоти соспонию гланий перей пренения интеревория интеревория происходить пойскь, соспавления обольною частно изъ Каджаровь или Турециих покольно, от которых происходить и менений Шахь. Джанбазы супь выборь лучинкъ молодых людей: от хороно страляють, одаты однособрано и составляють изично гвардію Шаха. Ихъ длиния фузев, безь шиниковь, въсять оболо 20 функовь. Оти пе унотребляють при заряда каршущий и заряжають безь шиниковь, воставляють часть длина и заряжають безь шиной (bourre), но страляють дляем и при воставляють тосто дляем (Шаховы фузилеры) не составляють постоянняю войска, но но датему приказу мерушь собранься вь (предольно для и составляють пинсячный воричсь.

Всь сів войски сражающся совершенно безъняява и порядка. Они бросающся на менрівшеля, ме приготовя ередствъ предесторожности, шакъ, чито въ случав ютнора, совершением резстройнажан неминуема. У Нерсіннъ, какъ у Турковъ, важенъ фервый ударъ.

Регулярныя Персидскій войсия, усипросиныя Европейцвий, состоямь вой иблоты, копницы и принилеріи. Говоря в война съ Россією, нака главной причина преобразованія войска Персидский, Тень Д. уваряеть, что Англичния персидский они будуть вредны для ихъ Индійскихъ владавій. Это едва - ли варонтно. Ныпатнеє бадное состояніе Персіи доказываеть по всему, что врема вавоеваній для Персіи протию и что сперть начави-

раго Ніяха можеть бынь началовь нагубнихъ внупренияхъ сиятеній, чогущихъ соверлиенно з разрушины Персію. В Въроянно, инперити "Англичинь были следошие частныхъ несогласій 'Англинскихь: офицеровь съ Францувскими, изаниной записита ять и портистентия, а не видовь Англичскаго Правительсива. Но какъ-бы то ни было , а образованіе Персіяни доминь восью далеко ощь Сбольших усивковь. Кроиз того, что сань Аббась--Миреа не визещи воли и решиниельности на общир--выя предвріннія, ханы в вельнови боящей вління Европейцовъ, а войско и народъ не могунъ видънь обезь: мегодования, чино старые ихъ обычая и еуевърныя поверья севершенно уничножаются ново--въеденівни. Г-нъ Д. говоримы еще о важныхъ причвпакъ, происходящихъ отъ разстройства финансовъ, Упадка пронышленности и умножающейся от того , ланосии и безнечности жишелей. У Персовъ недосшаешь вриналлерійскихь спарадовь, ядерь, пуль: ихъ получающь изъ Индін, и опичаети делапошь въ Персін; но веська пасовершенно; на примъръ, за невизнісиъ пеньки для фишилей и версвеки чена замъняещся жаспчатною бумагою, съ большимъ неудобсивомъ. Въ селииръ выше недоспаниевъ: ее -полученовъ изъ Индів, оща сщановится дорого и . биваешъ плохей доброщы; даже хорошихъ креч-- ней изпъ, и довына не подунали еще приискиваль т обдаживань ихъ порядочно.

Во время бышности Г-на Д. въ Персіи, регумариая, пахоща состовла изъ 32 полковъ Персидскихъ солдать и одного полка Европейцовъ, причивлениято въ гвардіи Аббаса-Мирам. Полки неравды числонь людей и пошому раздаляющей на бо ба:

шальоновь. Къ нимъ должно еще причислящь 10 полковъ (по два башальона каждый) Шахъ-Сербазси
мли Шахова пахошнаго войска. Вся регулярная пахоша далишея на старую и новую. Первой 10 полшевъ, образованимъ Французскими офицерами и
комнанда производищея въ: нихъ на Французскомъ
языкъ; другая чаоть, образована Англинскими
офицерами и комманда въ ней производищея на
Англинскомъ языкъ. Слышно было, что въ посладетвіи, ато различе уничножено и коммандовать
вельно вообще на Турецкомъ явыкъ.

Регулярная конница вся образована по образду Французской, хорошо снабжена дошадьми и вооружена коньями, саблями и пистолетами. Знамена
в асшандарны регулярных войскы похожи на Франжузскія и даже вручены были войскамы съ обрядами,
коохожими на осрященіе знамень въ Европъ. На
знаменахъ Персидскихъ изображенъ спящій здерь и
восходящее солице.

Аршилерія Персидевая раздаляєтся на регулярмую и нерегулярную. Посладняя соощомить изь Замберековь или Зембурековь, небольцикь пушекь, которыя вовать на верблюдахь и изь, которыхь страляють со спины сихь животныхь, не употребляя лафетовь. Но со времени ваеденія регулярной артилеріи, зембуреки употребляются только для парадовь и парадной пальбы. Регулярная артилерія вся на лафетахь и се вознив лошадьми. При Пена Д. она состовла изь 70 пущекь, разной величины; артиллеристы раздалялись на три вскадрона и главный штабь ся быль въ Тебризт (Тергіг), гда также устроень быль Арсеналь сь мастерскою.

Стетистическій изсастів. Въ сладенняє новато успройства вищейных оборовь въ Россійской Инперія, копроров положено привесть въ дъйсивнів сь моваго, 1827 г., обнародованы: ошь : Правищельства извъстія о подробносияхь сего важивго прадмена государские иныхъ финансовь. Вонъя главные резульщаны силь извъений. Все количество хлабиево вини, проданиято въ 29 Великороссійскихъ губерміяхь, состоявшихь на каземномь содержати, а вынь преднажененных въ онкупу, въ 1819: году «соспяваяло 18,544,930 ведрь и уменьшалось поещепенно въ последующихъ годехъ, шакъ, чию въ 1895 г. уже не превышале — 11,946,536 ведрь Самыя значинельным губернів, по расходу вина. сущь: Московская (въ 1819 г. 1,599,504 в., въ жовь числь столица Москва съ увздомъ 936, гот в.) ж С, Петербургская (въ 1819:г. 1,777,444 в., въ щомъ числа С. Петербургъ съ увадомъ 1,300,621 в.). Продажа вина въ сихъ объихъ губеријяхъ не прешерпъла большихъ изжысній, напрошивь въ накошорыхь другихь губерніяхь, ъна уменьшилась почши на половину: Курская губ. въ 1819 г. потребила 1,091,591 в., а въ 1825 г. \$58,128 в.; Тамбовская въ 1819 г. 898,253 в., ча вь 1825 г. 537,140 в.; Нимегородская вь 1819 г. €06,625, а въ 1825 г. 353,951 в. Загошовление вина обходилось Правительству гораздо дашевле въ:наследние годы. Въ С. Петербургеной губ. стоило ведро вина на 1819 г. 4 р. 37 коп., а на 1827 г. 3 р; въ Курской на 1819 г. 3 р. 7 коп., а на 1827 т. 1 р. 26 к. — Чистой прибыли, за расходами, подучено было Правишельствомъ от пишейныхъ сборовь: 45 1823 r. 69,619,273 p., 35 1824 r. 64,061,593 p., вычет 8 в 5 тр. 6438 883646 гр. 1 По осожноств сейт прибыли, расчислена откупная сумна, вменье жоей вызна, по соображения сложнаго дохода пірехь «льны и другия» обснюящельствы, не пожени ощь «дянь еборы въ: осикувное содержание.« Сія предположения ощиупная сумма составляеть на всь 20. губерній 67,000 000. Вь этонь счеть, аткупь за спранцу С. Пешербургъ съ уяздомъ полагаемся въ 6,030,000 руб., а за всю губернію 7,820,000 р.; за Москву съ узадонъ 5, 180,000 рг., а за исю рубернію 7,780,000 р. Веживний изъ другихъ губерній по меничеству описупной сунны: Воронеженая 2,600.000,1 Нермокая 2,660,600, Сарашовская 2,820,000, Рязансния 2.880,000, Тамбовская 3,370,000, Курская 3,5 10,000, Тульская 3,660,000 п Орловская — 4. 230,000 рублей. Ни одна изъ осшальныхы губермій не достигаеть до двухь милліоновь. Canas maлая откупная сумма, за Олонецкую губернію -≇าช.000 pyблей.

Замьтанія о последней кометь. Астроножи, сообразивь свои наблюденія, утвердительно говорять, что комета, являвшаяся въ 1786,1795, 1801,1805, 1818 и 1825 годахь есть все одна и наже. Сія комета (питуть въ Revue britadoique) въ своемъ пути никогда не выходить изъ орбиты Ютитера. Кратчайтій періодь ся оборота состоить почти изъ трехъ годовь съ четвертью, и среднее разстояніе ся оть солнца не болье двухь разстояни земли вивств взятыхь (болье 42 милліоновъ географическихъ миль или 294 милліоновъ версть). Кажется, она связана съ системою плаверсть, въ которой находится наша земля, и ть теченів ста лішь переходиніь черезь нашу орбиніў пе-менье шестидесяти разъ. Г. Озберсъ, Брененскій Аспрономь (опкрывшій Палладу), съ осоппраціємь наблюдаль сію кометту, Humbacs nequeschiend bosnownochie Baiggig судьбу земли. Слад ствіемъ его исчислевій было .mo, чето черезь 33,000 лить комета приближится къ земль на такое - же близкое разотполніе въ накомъ находится мынь муна. Черезъ 4,000,000 чить она будеть офъ земли полько на 7,700 географическихъ миль, и если тогда привлекающая сида ся буденть равна земной привлекающей силь (а въ эшомъ - що и заключается гипо-: теза предсказанія, надобно признаться, не пивющая ничего въродинаго (*)), по опъ давления кометы воды океана поднимутся на 13,000 футовъ въ высоту, следовательно покроють вершины всехъ высочаншихъ Европейскихъ горъ, кроит одного Монблана. Только жишели Андовъ и Гиммалайскихъ горъ спасущем ощь сего пошопа; но они будуть наслаждашься спокойствиемъ — неболье 216,000,000 льть, ибо по прошестви сего времени, нашъ земной шаръ будетъ находилься прямо на пути кометы и можеть получить оть нее столь сильный ударь, чило легко разлешится и разрушится. По крайней мыры шакимы шолчкомы угрожаешь намы Г. Олберсы, черезь 216,000,000 льть! Къ счастю, есть время пригошовишься къ эшому шолчку.

НЕКРОЛОГІЯ. Жанъ Денисъ Барбье- лю-Бокажъ, Французскій Географъ, скончался въ Парн-

^(*) Мы й не выдлемь исчислевій Г-на Олберса иначе, какт ь шолько возможностью, ибо судьбы вожім неябдомы, человаку. Изд.

жь , 28 Декабря, прошлаго 1825 года. Онь родился въ Парижв, въ 1760 г., и съ юныхъ лътъ началъ заниманься Географіею, что посль обранилось у него въ совершенную спраспъ. Д'Анвиль полюбилъ юнаго Барбье, быль его другомъ и учителемъ. Перпроизведение Г-на В. былъ апласъ Апахарсисову Пушешествію, сдълавшійся классическою книгою для древней Географіи. Можешь быть успъхъ сего труда произвель то, что и въ послъдствін Барбье преннущественно занимался Географіею Грецін. Въ 1785 г. онъ опредълень быль въ число надзиращелей Королевскаго кабинета медалей; еще до того времени, въ 1780 г. причисленъ къ Министерству Иностранныхъ дъль, а въ 1702 г. сдълавъ библютекаремъ Королевской Библютеки, по части Географін. Во время революцій онь содержался песколько времени въ шюрьмъ, но избавленный ошъ смерши, снова ревностно занялся учеными трудами. 1806 г. заступиль онъ мъсто Анкешиля въ Академін Надписей; въ 1819 г. избранъ былъ Профессоромъ Парижской Академін; въ 1821 г. вывств съ другини учеными людьми основаль Географическое Общество вь Парижв, уже отличившееся своими предпріятіями. Труды Барбье - дю-Бокажа чрезвычайно многичислени почти невозможно исчислить всего, что онв сдълаль для Географіи. Кромв moro, umo onb участвоваль по своей части въ трудахъ Бартелеми, Сенъ - Круа, Шуазёля - Гуфье, Пукевилля, Милленя, Валкенаера и другихъ; всв лучшіе журналы и изданія въ шеченіе множесшва льшь, обогащались его любопышными и важными сщаньями и сочиненіями.

МОСКОВСКІЙ ТЕЛЕГРАФЪ.

walla ii .

Отрывок из Путешествій во сти-

COMPARATE A B. Antipoly Committee of the agent

Koarcka.

Ma, non trovando mai un po dipace se non de nel moto et divagazione del correr la posta;

(v. ita di Kittorio Alfierii) :

Томясь жишьемъ однообразнымъ Люблю свой странническій домъ , Люблю быть дъятельно празднымъ Въ уединеньи кочевомъ. Люблю — готовъ сознаться въ томъ — Ярмо привычекъ свергнувъ съ выи , Кидаться въ новыя стихіи

4. XI. No 20.

^(*) Разумбещся, что это Пунешесные вымыванивое: ученый же найдешь въ немъ спаписническихъ сваданій, полицикъ государственныхъ обозраній, философъ наблюденій яравстывенныхъ, ошносящельно того или другаго народа, сашприкъ лукавыхъ намекъ, эпиграммащическихъ прямънсий и проч. Не для нихъ оно писапо, а для благосклонныхъ охоля миковъ до пунешествій за придевять земель, въ придесятое царство и покоряющихся правилу: Же любо же случніг с враме не люшей. Сов.

И обновлящься сущесипомъ. Боясь примерзнушь сиднень из масшу И волю осязапь любя, Мав нужно убърдащь фебя Что я не подлежу аресту. Прости шлагбаунь городской, За повит завсегда на спиража: Забошь безсивнимхи веспрый строй, А жизнь безцивиная все шаже; Гав бредять, мыслять, дышеть даже Всегда по таксь цеховой! Прости блестящая столица! Великольпная шеминца ... Великольпный желиый донь. Гав сунасброды съ бришынь лбонь. Гав павиники савшихъ дурачествъ, Различныхъ званій, леть и качествъ Кряхшянъ и плящуть подъ ярмомъ. Не разь инъ съ дъла и съ бездълья, Не разъ съ унынья и съ веселья, Съ излишества добра и зла, Съ тоски столичнаго похивлыя. О ченырехъ колесахъ келья Душеспасишельна была. Хоть твлу изло вь ней простора, Но духомъ на просторъ я: И медосшупнаго обзора Отъ насъ бътущіе края, И океанъ воздушной степи, Безь береговь и безь границь, Стихін вольности и птицъ. Кошорой чужды наши цаци, Нашь хищный духь и наша элость;

пр кошорон спершини — ресин	
И прихошь въпровь непослушных	B oth the second
Вь досаду Кесарей воздушныхь,	La court to pool
Мечшавшихъ въ зыбкой вышина:	Same in the same of the same o
Хозайничашь, накъ въ дольнем	s mips
Все умъ развязываеть ширъ !	
И все, что въ безпробудномъ сня	•
Вь душа запущенной, подь спудо	
_	and the quarter of
На вольномъ воздухв , какъ чудом	
Все быстро ожило во миз.	
Тълесной льносши острастка	
Нужна и въ нравсшвенномъ бышу	• · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
Какъ скачетъ легкая моляска,	
Такъ мыслишъ умъ мой на лешу,	
И по ошкрышому листу,	Contract Cons
За подписью воображенья,	3
Переношусь съ мечшы въ мечину	
Иль на ночлегь размышленья	71.
Съ собой разсчипываюсь я :	e de la companya del companya de la companya del companya de la co
Въ расходной книжкъ бытія,	San San Control
То убыль съ прибылью сличаю ;	and the state of the state of the
И ш о г и съ спраховъ повъряю	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
И коншролирую себя,	·
То, чтобъ долги и неустойни	
Мив выручить въ свою чреду,	4 1 1 1 1 1
Сивльчакь, въ воздушныя построй	KR 1 1 1 2 2 2 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1
Нодежды капишаль владу.	1 1 4 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1
	The second of the second
Такъ! ошъвжащь люблю порою;	the first of the second
Чтобъ въ самаго себя ройдши	to decrease.
И говорю другимъ: прости! 🗆	,
Чтобъ поздороващься съ собою.	garamo era, eradi
=	

Не понимаю длямь мной до не в в подраждения Живеть и мыслиры въ тоже время, То есшь жисеть, какь наше племя, Подъ вихремъ суещы мирскей; Мив - шаку не въ мочь двойное бреня: Когда живу, то ужь жизу, Такъ, что и мысли: не промиванть (🔧 👵 - 🚉 Когда-же вздунаемся имодинь, . . 1. . . . То умираю наяву. Теперь я мершвъ, и слава Богу в по постава Таюсь въ кочующень гробу Приулыбнулась на дороту. Монхъ дорожныхъ эпиграмиз! Сапиры бичь дорогой кстапи; ил ут Имъ васъ огрью по ушамъ Опричники журнальной рали, الأراجية المراجعة Съ мечемъ гусинымъ по бокамъ. В ведения и и и Писать мив часто изторхоты, 👙 📑 😁 😝 Писать инв часто недосугь И не люблю льпной раборым Вь спихахь, раждающихся вдругь. Чернялица, бумага, перья, Все это смотрить ремесломъ ;... и п. Иной за письменнымъ споломъ Рабошаеть, какы поднастерья За прховымь своимь сшанкомь. Я не терплю ни въ чемъ обузы И многіе мои спиха, Какъ бышь? дорожные: гръхи: Праздношашающейся Музы. Равно движенье нужно намь,

Чтобы расторгнуть дани узы эт баго до этог бер 11 Люблю по нивамъ, по горамъ в политителни в в в За шридевящь земель, какъ въ спазив Лепапь за нею до слудань The se is some a . do ! Вь спихоннорищельной келеске, паней получили Т Земли не слышу подъ собей. И шолько на шолчав, навежи якв, о еще сиг не 120 Или на риемъ поупрямъй с местенет дея в дете с ее С Опомнятся вздокъ земной селения и петакка и Sychia and Francis Charles it Друзья! краситью чередь вами да сторот ин слей Непостоянности моей: В верей в политической в долго 11 Аюбить разлуку — между нами — ; Есть не любить свойхь другий, пр. 11 % из типт из 1 Есть призрекь предыженией посыдива, ав он в Т Но вась-ли бытаю, дружья, вы тен из опеция ого Когда на добровольной ссылка досто в место и между на Вь коляска постригаюсь в ? п. б. постран во стое в Кто завербовань вы свытской службы, в токуют и У Тоть и себь уже и дружбь видели и положения Худой шоварищь и слуга: - с откол отность Т Тупъ пуспослова слущай сказан деле в аменталь 📉 Тамъ грви за пазухой врага, с за нам последния в Здесь дань плаши холодной ласки дань вы сель в Пріятелю по мостовой, стата на примению вной, стата на пружению вной, стата на примению вной в примению в при Нъмъе строгаго традиета. Съ умомъ и сердцеми малиощанъ, в засе опаделения Доигрываеть съ партьейниятеля вининя в дрене Ч **И партью жизни над кресспаль ;** эталусто у выста и и!! Приписанный къ предприменен въ краноства и вез не !! Ты за нельпостью нельпость

Впорь, слупни, - дълай и чинай.

И свътской барщины мецодно у опред ареа од меторе д По непризнательному полір в на верена си операть Безпрекословно женравляй, вы выстрои выше в не на вой Гдэ-жь тупь за общинь медесутомы с в на за пада Есть время быть сълсобой, илинсы друговы 👫 🐇 🛶 Знакомый пъснью намъ постръль (г*г) ин этел ин постръль Сившнымъ опказомъ тнашы умальской во совети и Заимодавцовъ изъ прихожей з дельный политы и при Подъ-стать и намъ его общения из транстан от от от от от от от от от И для самихъ себя насъ тоже. Какъ ни спросись, а дома меть! По миз ошибочно софисты: Твердять, что люди вгонски. Гдв эгонямь? Кшо полими жей со выше и вестей. Кто не въ долгу предъ опинк сисубни Р 🕟 🖟 🦠 Оно гладишь вы нанаден св спидвал оно Анахронизмомъ словаря, есло выдля во село слад в стр. в Держася круговой порука и полительной порука и полительной порука и полительной порука и полительной п Какъ заразительной чуны, и по в сте Забавъ, досадъ, вражды и скуки 🔧 🦠 🐣 Мы, выживь я изъ человька Есть слово ныньшняго, выяда в стале в поличения Все мы, да мы; на неречены в в висте в Всь на толкучемъ рынкъ свъще, Судьбой отсчитанныя лати Торопиися прожить въ народъ Какъ будно совъсняем чистимыем заправания в вых И дневъ единымъ пожививъесище и ез в Изъ жизни, ощданной въпрасцеды: при полит Все для толим - и съчно жилой и и и и Alter Care Same

^[*] Le ménage de garçon, mbonts, tiephnosjetruba (A. Bi Annangenpenny)

Толиою все порабинено в состав от чени рук на подаво Такъ жершание ръзнучни жадной об 10 да даза до 1 Усьяно скупое дно боло собо собо собо собо пред П Дробь мълкой дроби выпобщей смаши: Такъ жизнь заперания пътфинато оброто било об i **Есть буры» западняный фучей** казыры оны дальный Въ разливъ бунтующихъ, зыбей го в подовет воде в 🖂 Капишь, швенищея, въ сцибкакъоспониць 🛊 👑 📶 **Но не проръзавь ни слъда** 4 гг. п. от топтоб, а досе Они въ мянев родъ безевещиция тонень эн изоф!! И пропадаещь навсегда. Но между швиъ какъ спихопворный Скакунъ, заносчивый подъ часъ ; Мой избалованный петасъ, Уздъ строптиво непокорный Гуляль, разсудка не спросясь, И по проселенть себенольно дист во видент, Бъсился подо мной довольно, выма диров с ил 🖓 Прекраснымо воадникомь гордась : 11/2/11/2011 Пегаса сродники земные, чето в водо в сем пода Пегасы просто почтовые, в облада в выправания в в Меня до починь довезинго по поли и по выве Да чупь и мив ужь же жерь-жего, в сини в Свернушь изъ баснословной даяв о выком На почву прозыти веманть в под по вист в в в Друзья! боюсь, чтобы быть мей жильной ч Не упомиль вась, если выстрые, по положения от от Простя мив пыль первоначальной разын с на вИ Дойдете до конца главы 🧀 Полу - пустой, полу - поральной, Полу - смашной, полу-печальной - полу-Которой бадний Иорика вашь 1150 г. В от вын вы ок (Просым сму Богь эму блажь !), вы мент в на

Подражаніе Арабскому.

Ужь банзонь день, когда лечаль наавшением !!

На дикое преступника чело,

Когда въ душь гремаций голось свяжейсь,

Куда его безунье завлекло!

Убявь навъкь дин радостей живие,

И кости лашь преступника сухия

И оть него проводьением !

И оть него проводьением !

И оть него предвозвъщая замив.

age to interpret the entry of the second of the control of the second o

The second control of the second

^(*) Можень объщащь чинашилинь Телеграфа, чин вы кінкажать нашего Журнала на 1827 годы / будуны принцинаши члёдующік глами нав орга Пунациориція. 1800.

. — «Моля» дейй-местыры, пры «страй болы прумы вефу
. Подъ, прина спорти ви стрим прина под на п
Блашенный мужь, фезпечный, помнаеть
-и Вев радоотичност послежденья раз 1
от И курів - блествиня красой у става с 200
ден. Его даришь мобан свяной приницовы!
дил Ц юноша - жемяужною рукой,
Ему неседь завной, сосудь съ пербеномы за
core product R. Louiser Court to Composition
WHI CATE OF SOMETIME TO SEE FOR EASY OF THE RESIDENCE AND A SECOND SECOND
FERENCE CONTRACTOR OF THE STATE OF THE STATE OF
Мысли и замьганія Наполеона Бо-
nanapme (*).
earning to a annumber of the common of the following
наполеоны съ удовольствиемъ деречи-
мървадъ Павла и Виргинію, соч. Бернарде: v
ца, де д Сень - Дьера Многія міста всегда
прогали, его еспестивенными валоженість
н простионом кано гдр Авшоръ вавещев ве
ciú bachtari a' Bock vairanta 🔐 bhi brea dhlite ' 🖈 -
чожнети пуска ч Напочеонъ обянить сто
ээщошь вздорь быль вы моль, поворыль
Наполеонъ, когда вышла книга Сенъ-Пьера
унаешь-чи отнакожь с ншо ву мочочосии и
регит въ восшоргъвошт ревизвиснова во
мана ? Когда "возвращился, я изъ Ипалін.,
ревнявчень звичен колинра и чей ст. челина
слова началь жаловащься на балность. Я
бредиль погда Давдомъ и Виргиніей до-
та стопить выправання в подстава.
(*) duples proper in the company of

эфрениеския Берикрдена иззаимся инв. дескиною; я мумаль, чио удостоинся ее меключиптельно онгь всяхь, за мож извеситносить между другими. Самъ сприну жь Бернардену, ласкаю моего любинца и - погниконъму оставлять у него на камина сверяють вь 25 лундоровь. Но вакь-же досадно миз было, когда всв справи сменився неде моею шонкою въжливосшью! Я узналь, чис Бернарденъ двлаешъ участникомъ шайны о своей бъдности встрачнаго и поперечнаго; чито онъ у вевхъ просищъ поделина. За то я послв не могъ любить его. Братья. мон не смошрван на это и безпрестанно давали ему деньги. Но, чишая съ удоволь-спивіемъ Павла и Виргичію, Наполеонъ всетав сивался надъ Идугеніями Природії Берикрденъ быль короший писашель и говориль Неполеонъ, ито не зналь даже Геометрін и вавраль въ своихъ Изучевійхъ синомьно, что ученые люди сппыджансь даже отвачащь ему. Сенъ-Пьерь крачаль вевдв объ ихъ пренебрежении. Лагранжъ все-тда опівналь на эпо: Ввдь Вернардень де «Сенъ Пьеръ не нашего ощавленій: онь но мониемъ нашего азыка, а мы не спіанемъ «ошвачащь ему на его языка» Сень-Пъеръ быль однажды у Нанолеона, жаки обыкиовенно жаловался на все и между прочимъ что ученые люди инчего не опиванющь на предложенія, сдаланныя въ новой сто мингь. «Знасиме-ин ны дносеренціальное исчисление % спросиль его Наполеонь —

Нвыгь. - »Такъ поучинесь Машематикь и вы сами себь будете отвычать а - Какъze suro? -- Jyrihe zero ocinabime bama ученыя предложенія, дарыше нась Павлами и Варгиніями, да "Индійскими Хижанами: войъ важе настоящее авлож 193 пост да · ~ · Виниатольно прочитывая письма Г-жф Мениченони, разсуждая объ ея умъ, дъйсельни на политику того времени " и связж ел съ Людовикомъ XIV, Наполеонъ называлъ се Віанкою Капелкою (*) — эжизнь ся, не столь роменическай, также занимательма. Меншенонъ была очень умна и даже писала прекрасно. Я предпочинаю ся письма письмамъ Г-жи Севинье: у Меншенонъ больше двявнаго. Слогь, прівтность, чиентонта вакама восхищають мени, а хорошев жиринь со вздоромы, "коморый нахожу вы ем! Письмахь. Севинье пойдеты своимь чередомь: ел Письма прелеснить , по по-CAL umenia axi, navero ne odmaenica: amo жетное инрожное — эппь его сколько угоджей вы желудка все буденть пусню.« 10 d.t.

Наполеонъ любиль драмашическій сочаненія: Онъ одай в наизуснію множеещью спиковы изы шратедій; особенно жав шехь, кошорыя чишаль въ молодосши. «Тогда и быль ученье» — говаривиль Наполеон». Изы невыйшихы шрагедій ему иравились между прочинь, шрагедія Люсь-де-

⁽в) Коморой исмерія передьлана въ романь Мейсне-

Лансиваля, Гепторо. Въ ней есшь жаръ, чувство: это трагелія еласной кварт чры; -эжеран апэдаоп экипоход эк такпирод міе — для чего не пишунь, еще вь энюмь рода ?« — Дражы называль онъ трагеліями горничныхъ дврущекъ. «Она спосиы пре реррочь представлении .. а чемь далве, тьиь болье шаряюнь свед достоннаться прагедія совська не що: чань далье, мажа болье она вынгрываещу. Вызоркая прагелы есшь училище великихъ людей. По моему миннію, государи должим ободолить и стим рашься распространять праседію. Суднты жороша-ли она, можещь и не позить: надобно знашь людей и дада, нившътысожую душу, бышь государственнымъ челодакомъ. Трагедія (продолжадь Няполеонь съ жаромъ) согранаещъ душу, позвъншаещъ сердце, можешь - в доджна творить геросвъ, Я увъренъ , что преднакоднорожь фивошенін, Корислю обядана Франція жаотими сданилин двами. Зачаму шал неста въ мое время, Корцель! Я сдравль-бы висбя Княземъ!а

наполерна любила Тальну, унажаль его необынновенный диалании и щедро награждаль его. Посла коронования Наполеона, въ Парижа говорили, что она советновался съ Тальмою, мажить образова живописиве показаплана при премеснавале и что она браль у него уроки декламации въ Парижа и спросиль его Наполеона при въ Парижа и спросиль его Наполеона при

первом вонданія — за учился у вась.« Талька смынался и не зналь, что говорить. »Чего вы бовинесь?« продолжаль Наполеонъ : если-бы миж было досужно, я право не постыдвлея-бы взять у вась насколько уроковъ съ Это была учитвосить со стороны Наполеона. Извъсшно, что быт насколько разь самъ совыповаль Тальмь, жань должно играшь роли и Тальма признявался, что сужденія Наполеона всегда были справедливы ипо онь всегда ими пользовалси: «Нечелушайте прагика, а слушайте природу в говориль ему однажды Неполеонъ - Расинъ совевив не кстати обременнав роак Ореолга прагическими мвлочани; не унимайте ее еще болве мадочивачествомы; вы Смержи Помпея; помниме, что Цезарь быль великій человакь, вь Британникв, 'что Неронь быль тирань!и' Вольтерь худой прагикъ, ствериваль Исполеонъ -- »у него надутость, шумина -- онъ лжешъ на людей, не знаешъ нилюдей, ни двль, ми исплины, ни величія. спрастией. Удивишельно, какь много тераспъ онъ въ читенін. Когда напъ великольпной сцены, прекрасной декламаціи и унь вашь прилежно следуемь за жаждымь епихомъ - Вольшерь перлепъ писачу претивь спа. Возьмемь его Магоменна: птупть все нехорошо — и характеры и средстви прагедін, ошибжи пропінть Исторіи н. прошивь даноновъ сердца человическаго! Вольперь обенобразиль харакшерь. Магожен ита, самою низкою интрикою. Онара также обезображень. Главная ошнока на образа дъйствій Магомета. Онъ никогда не старался дъйствовать на власшителей, но на подвластныхъ. . . . «

Перейдя къ Истории, Наполеонъ скаваль, что онь сомизвается въ большей части извъстій о Магоменть. На него наговорили жного и жорошаго и худаго. Алкорана сочиненъ быль перидцапть лешь посль него и уппвердиль жножеситво басень. А между півмъ, я не понимаю важнайщаго; жакима образома чито сдалалось? какь въ шакое корошков время нокоремо было полъ-свища? Времени было 50-60 дашь и кпо-же покорымя? Жипели мус-MILIHE, RAKE TOBODAME, HEMHOTOTROSCHMARS, невъжды, не привыжние из войнь, дайствовавице безъ окситемы! Кого покорили? Народовъ образованныхъ, боранныхъ всвия средспивами. Фанализмъ этого жеобъ ясняеть: ему накогда было овладыть перодами и всв дъйспивія Магомента продолжадись принадцаппь леппь. Я думаю, чито крома видимыхъ, чудесныхъ, быстрыхъ переворошовъ, всегда должно искать при нехъ шайныхъ, ностоянныхь причинь, которыя споспышеству-COMOTHOR A CHRISTIAN AMERICA OF THE COMOTOR дилоги ихв. Европа упала не предъ Магометовою религия, но предъ мания набудь причинами ненаваемичыми, ей прединесивованиями. Можеть быть, эти народзя, исшоргиувийся изъ среды пустынь, прежде были въ сильномь, внутренней движеніи, можеть быть, у нихъ были войны, образовавшія людей съ сильными характерами, съ непреодолимою волею. Тупух кстати явился Магометь.

... Любя всего болье Исторію, Наполеонь быль недоволень Историками. Онъ говориль, чио немногіе знающь какь должно пасапъ и еще не шногіе какъ можно писашь ее. Говоря объ Историкахъ Французокихъ, онъ хвалиль Верию, но находилъ въ немъ много воды. »Это губить многихь: я самь въ молодоении разводиль водою все чино писаль, но после увидель чино эшого не должно двиацив.« Наполеонъ подчеркиваль жарандашомы фразы, которыя должно-бы выкинуть изв Верто. "Какъ полезно, какъ жорошо было-бы, если - бъ кто нибудь **съ умомъ и вкусомъ** взялъ на себя трудъ вычеркнуть изъ напихъ Историковь все безполезное, всю болновню и издань осчиненія ихъ въ этомъ видь. Кромв Монпъескът, я не знаю ни одного Историка, у жошораго не должно-бъ было выкинушь чего нибудь.« Часто перебирая Роллена овъ говориль, что Ролленъ слишкомъ полешь и слишкомъ просить. Кревье казался ему несноснымь. Онь жаловался чино между древними писаптелями есть много вздорныхъ, надъ кошорыма за ешаванють учениковь терить время. мыно оснівлось намъ опіх великихъ мюдей,

ощь государоживенными людей, это важно, а что написали просиме риторы, это скучно и не нужно.«:

Французской Исперін онъ не находиль ни одной хорошей. «У Вельи много словь, мало дала; продолжаниели еще его хуже. Испорію Франціи надобно написаців или въ четырехь іномахь, или по спів шомахь.«

»Во всакъ Исторіяхъ ж нахожу мяого недостатковъ и много нежвностем. На примярь: число войскь у древнихь. Гозоряпъ что Кареагеняне выслади въ Смиялію безчисленное войско. Зачамъ д 👪 если Кареагенъ могъ собиранъ много войскв, онь послаль-бы ихь съ Аннибаломъ вы Ишалію, а у Аннибала всего было 50 шысячь. Я не върю Ксерксовымъ и Дарісвымь милліонамъ войскъ, и вообще вся эти Исторія Ксерксова похода, каменця мив, описана невърно. Я подетаю, что стороны считали себя побълниелями: Ксерксъ сжегь Анны, а Греки разбиам Персовъ при Саламина. Чито касаетея до подробностей побъдъ Греческихъни разбитіл безчисленных враговь — не забудьте, что все это нишуть Греки; они амбили вперболы, любили похвасшать, а насъ не дошла ни одна Персидская авиюпись, Что касается до армій Чингись-Хана и Тамерлана, я согласень, что онь могля быть многочисленны. Таппары вели за собою цалых народовь; они не воевали, а пересельнов и на каждомъ шагу умножаль

евое, войско побажденными, народами. Моженть бынть, Европа вще раза прешернинть нападеніе мэт Азіндэт, вигланинте на Россідо подажніе удивинемьные способы навода нишь вею Европу войсками. Пет и подажника

... Римская Исторія казалась фанкілеону. болье достовърного. «Но и възвей иногое не сказано, и много лишилго. Интаки на въстіе о заговоръ Каппилинът за опъ Ново pasts, and nurero mymb he would dethis? »Положимъ, что Каптилина быть злодей; но заговоръ его долженъ-же быль имъть какую нибудь цвль? Онь хомаль чажёны Римъ со всяхъ сторонъ: следовательно! не берегь дел для себя. Чего-же онь жыц швав? Я душаю, что это быль новый офговоръ въ родв Маріева и Силлина; по корда онь оптирылся, всв опствупилнев; виву свалили на Капилину и проглами его изъ Рима. И про меня тоже сказали бы. члио.. про «Каппилину, « если бы н ффить быль - въ эпоху. Вандемьера, Фринцидори ван Брюмера. Что касается до Гракмовь. що д рашительно укарень, что на накъ надрали историки. Они представили имъ обольствиелими народа, революціонерами, злодвами, а между швив, мелькомъ замвчающь, что Гракки были добродвипельны, безкорыстикы, сверхъ того, опибыли двин великой Корнелін, в это, для великихъ душою, сильное предубъядение въ пользу Гракховь 4. XI. No 20.

" "Sambmarie, wino BE amy andry, BB автописахъ Римскихъ замътенъ пропускъ: Новъймые склеили Исторію этого времени вав воскуппковы и Какъ опнеали ее Ролленъ и Кревье! Что за Историки: безъ **талантовъ**, безъ основаній, безъ цвъта! Древија превосходили вв этомъ случав намикъ новъйшихь. Ошъ чего? У нахъ государсищенные лими были учеными, а ученые люди государенивнии. Очи соединяли въ одномъ человъкъ несколько званій, мы разделаемъ званів в занятія, рашительно. Знаменищое раздвленіе работь полезно для мехажическихъ производствъ, а для уметвенныхъ заняшій очень невыгодно. Каждов произведение ума шъмъ лучше, чъмъ обшарнае кругь двиствій производителя его.

»Дора-бы отстать намь от слиаринныхъ предразсудковъ ислюрическихъ. Вмвещо того, чтобы повторянь ихъ, пора сказациъ себъ, что древніе историки иногда кудо понинали по, чему удивляющся, чино бранянть или что жвалянть. Не глупо-ли удивляться воздержанию Сципіона, когда онъ ошпустиль невысту Алланія, вли вричать о героизмв, когда Александръ и Цезарь спять наканунь сражений? Только самый пошлый сластолюбець будешъ превозносить Сципіона за умиренвость, когда онь не обезчестиль неввсты сильнаго Киязя, котораго дружба была нужна Римлянамъ, и въ що время, жогда Сципіонъ окружень быль дввущками

и женщинами. Что насается до геронческаго спокойствія человака, копровый наканунъ сраженія, это такая обыкновенная вещь, члю каждый солдапть, жаждый офицерь двадцапть разь въ жизни мопыталь ее на себв, и это происходить ошь успалосив. Я самъ епаль инсколько разъ, даже во время сраженій. И не льзя было иначе: вногда мы дрались три дал сряду, и природа берешъ свое. Я всегда бывало ловиль самый мальйшій случай ошдохнушь и сыпаль, гдв и какь могь. Во. время бишвы Ваграмской и бишвы Бауценской до меня почти долешали ядра, а я -епаль, и находиль въ эшомъ еще по удобситво, что распорядивинсь напередъ, я могь спокойно дожидащься следсшвія свомхъ распоряженій, вивсто того, чию тлядя безпрестанно на одинъ предмещъ, можно разгорячишься и разстроншь придуманное въ кладнокровномъ размышления.

Однажды Наполеонъ чиппаль Новую Элонзу, насколько разь осшанавливался и говориль объ искуства Автора, сила его сужденій, прелести слога и выраженіяхь. Такимъ образомъ прошло около двухъ часовъ. Одинъ изъ присупіствовавшихъ сказаль, что это чтеніе возбуждаеть въ душа его былыя минуты счастія и далаеть его грустнымъ Наполеонъ смаялся этому. «По моему мианію, сказаль онь, «Руссо слишкомъ обремениль предметь своей книги. Онъ опи-

сываеть бышенство любви; она должна быть удовольствіе, а не мученіе « Собесъдникъ Наполеона упиверждаль, Эдоизв нвить ничего такого, чего могъ-бы человъкъ чувствовать и что самыя мученія любви есть счастіе жизни. »Я вижу ,« сказаль Наполеонь смвяск, "что вы любите романизмъ; но были-ль вы от этого счастивье? - Не жалувось на промедшее, и если бы можно было начать снова, я не согласился - бы .меключипь изъ жизни моей ничего. — «На--90 апівно ; апівний вкара началь читапів ; отіяпів сепанавливался и наконець прелесть слова увлекла его. "Соглашаюсь, « сказаль онъ, неможивь книгу — »что въ ней есть огонь: она трогаеть, превожить душу.« Здысь начался разговоръ и Наполеонъ заключилъ его півмъ, имо совершенная любовь есть то же что вдеальное счастіе. И то и другое одинаково вочрны, мгновенны, таинственны и мемаряснимы. »L'amour, сказаль онъ въ заклюwenie, Mamour devait être l' occupation [de l'homme cisif, la distraction du guerrier. . . .

(Продолжение можеть быть.)

Рицарь кровавой звъзди.

·· (:Онончаніе.)

звонъ огромнаго колокола возвъсшилъ всвыв, что вь замкв Куртенейскомъ началась объдия. Рыцари спъшили въ замокъ. Паладуръ быль вь числь ихъ. Вездв въ замжа блистало великолапіе; роскошь видна была въ одвиніи последняго раба. Замвшанный въ шолпв товарищей. Паладурь увидель жалкаго владышеля Курше-нейскаго. Онъ быль невысокаго росша человъкъ, и богашое одъяние, казалось, умножало еще его природное безобразіе. лицо Барона было бладно, желто, лобъ нокрышь грубыми морщинами и мушные тлаза его внушали какое-то отвращение. Иногда казался онь задумчивымь; вдругь судорожная улыбка появлялась на его тубахъ, какъ будіпо онъ хопівль закрышь усившкою шайное мучение сердца. Такъ легкимъ покровомъ закрывающь убійцы птрупъ, обезображенный и ужасный!

Посль объдни всь вошли въ обширную залу. Здвсь явилась въ полномь блюскъ красоты и великольпія Изабелла, племянница Барона Куртенейскаго. Онъ казался подль нее безобразнымь сторожемь сокровища, заклятаго злымъ колдуномь. Знатньйшіе люди составили кругь около Изабеллы, ловили ея слова, взглядь, улыбку.

Никогда еще Паладуръ не испыпываль такого тихаго, сладостнаго спокойствія, какъ шеперь, когда онь, въ простов одеждъ, заптерянный въ полцъ блестящихъ поварищей своихъ, сидћаъ въ углу залы и смотрвлъ на Изабеллу. Ему показалосъ, что Изабелла мелькомъ обратила въ нему: взоры, что невольная, легкая краска пробъжала по ел щекамъ; но могъ-ли онъ надвяшься какого нибудь участія или сердечной склонности от этой горделивой жрасавицы, окруженной знашныйшими, богашыми ласкашелями, онъ - безвъсшный родомъ, незнашный, смълый, можешъ быть, на полв битвы, но тихій, не блеспинцій, задумчивый въ вругу дамъ и рыцарей?

Наконець двери растворились и два жравчіе Бароновы извістили, что столь готовь. Угощеніе было продолжительно и богато. Въ окончаніи стола загремівли золотые кубки. Баронь предложиль выпить та здоровье защитниковь замка Куртенейскаго и за здоровье Графа Симона Монформскаго. Рыцари просили его позволить имъ лучте пить за здоровье красотты и за здоровье Изабеллы Баронессы Куртенейской — первой красавицы Прованса и Франціи.

»Нѣшъ, я не могу согласишься, ошвъчалъ Баронъ — »женщина должна уступать мущинъ, воину, защищнику православія. Я мано за здоровье Графа Симона «Мон»

Этотъ валений споръ деназаль, канъ не остановы были нежду обою ловны межнители и векъ вообще все они не любыли гордаго Граса Монформскаго. Всеобщій роцоть негодованія раздаленію заль.

— Османовищесь, варонь и принам ому рыцари — осми вы ныше залляровья рыцари, коморый сражаещся мочно за правому дала, а не за корысны свою, коморый болье другимы желаены добра вамы и правой сторона — бросыме жребій между вазми, а не выбирайше Графа Монформисто!

Баронъ поставиль свой кубокъ на етполь и обраниясь вы димару и Амиралю, какъ етарминь вы числь рыцарей, сказаль имъ: «И такъ объявите мнв имя рыцаря, болже другихъ опиличеннаго подвигамя за правое двло, болье другихъ безкорыетнаго !»

— Между звъздами; разсвянными на поль небесь — сказаль Амираль — кщо смъсить выбражь звъзду ярче и прекрасъ нас другихъ? Кщо изъ рыцарей не опластивно из войнъ за свящое двло назие? Я не смъю выбиражь!

Баронъ и ръщари благородные! послушай ше, — сказаль Эймарь — эне шошь-ли долженъ бышь опкличень ошь другихь, кому голось Папскаго Намвошника: даль поченное между всеми маименование ?: Я раз-;

екажу вамъ исплиние проноплесие: Могда мы реадили Безе, Папскій Намвонимсь бил-POCA PRINT HACE H OFF RENNEY WITO MICHLY ITOвалимовоп виноон впинц вначно впинова девизь, кто принесеть ежу важ города. драгоцвинайного вещь Вашь извасциы несльдения вогу судинь насъ за провы и беследовачіві нашей но ввечеру, когда маі явились иь Липокому Наинсиннку, каждый спитинан предложник свою драгоцвиносим/ этно, быми -- волото у серебро, камий и . . одинь: фыцарь : принесь имаденца. Съ Ангеивского невинностью ультбалоси дини на рукахъ его. Это Албигоенъ! непрачала ны вев съ ужасомъ. »Нашъ!« оппавуали рыцарь - вонь христіанинь!« Разнарь: подналь руку свою, обвязанную шароонь. Ж получиль эту рану и сказаль онв, попины RESE GERMELASCOTAG TROPE REM вонна непорый называль оебл хрисціание манировод авипопави става, ставина повориява ему: не убивай меня! - я върю присему: Богу в Онв. слышаль: эпо и - побель заразинь диши! Я опиналь малюнину зь во выя Вога : начератна креожь на чела его; собещвенного жоско кровью, и присоединили его жь числу върнажь Другіе принесли золошо и серебро — я иминому вакъ большую драгоценность -- хрисницания, спасеннаго ошъ гибели временной и вынной! - Тушъ всв единогласно признали приношеніе рыцаря драгоцінивними и Папскій Наизспімика ппоржеспівенно назваль рыцаря Зваздою жоварищей и поржественно нозволиль ему поставинь на щина прососую зебзду.

»Гдв этот рыцарь?« сказаль Бароны: ов пыю за его здоровье.«

— Волгь онъ — опивъчалъ Эймаръ — Рынцаръ жровавой свъзды, Паладуръ !

Мумные глаза Барона обранились на Паладура, въ безмолвін, съ пошунленными глазани сидвинаго за столомъ. Но една взеръ Барона устремился на рыцаря, една взглянуль онъ на него, какъ судорожное движеніе смало его пальцы, колодими пошть выситуниль на лиць его, кубокъ вы ляль мат рукъ и вино пошекло по столу, красное, какъ кровь. Баронъ упаль безъ чувствъ.

Общее смяшение заступнло масщо безпечнаго удовольствия: Варона унесли во внутречния комнашы и изумленные рарцари вы безперадка возвращились въ свой таборы:

Накато не могь изъясниць этого явленія. Пальдурь самъ ничего не пенималь: Таинепписнный менеспрель не являлся. Тожько одно видьдь шенерь Пальдуръ: судьба его пудеснимь образомь связана была сь судьбою Барона Куршенейскагог и менеспрель и безуминя синаружа внали эту тайну, но какое-ше спрациос предапуствіе оспранавливало слова на успахъ яхь.

Непріятное происшествіє съ дядем не мъщало Изабелав насладишься торжествомь дня, когда вокругъ ея, какъ рабы, тодпились знаменишвишіе рыцари Франціи и сильные Бароны Прованса и опрестаныхъ обласшей. Удалившись въ свои комнашы, Изабелла вельла снашь съ себя исскорће все великольшное одванів и богашую діадему сь головы своей. Уже было поздно. Ей надобно было отдохнуть. Тепера, и безъ великольпной одежды, Изабелля жазалась царицею, на своемъ возвышенномъ табуреть, окруженная усердными своими прислужницами и дочерьми вассадовъ Барона Куршенейскаго: двъ изъ нихъ, Бланка и Жермонда, любимицы Изабеллы, сидъли на бархашныхъ подущкахъ, подла табурета своей повелительницы, смвялись и говорили ей — что говорять обык-мовенно дввушки между собою. Между швиъ, двв другія подруги завивали длинные, прекрасные волосы Изабеллы, а Мартариша, сшарая надзирашельница ен, съ зеркаломъ въ рукв, бранилась на служаномъ за ихъ неловкосшь, за ихъ неуманье уваряла, чито въ ел время прическа женская бывала гораздо лучше ныньшней.

Изабелла шушила и была веселее обывновеннаго. Непримышно, разговорь обращился на рыцарей, бывшихь въ эшошь день въ замкв. »Послушайте, милыя, сказала Изабелла съ улыбкою, »скажище

мив каждая, кшо изъ всъхъ понравился вамъ болве другихъ?«

- Щекопливый вопрось проворчала Маргариша — да и что нына за рыцари прошивъ прежнихъ — что за красавцы прошивъ шахъ, какіе бывали прежде!
- Трудно отвечать вамъ сказала одна изъ подругъ Изабеллы, закрасневшись и потупя глаза но если и смето объявить мое мисие рыцарь Эззелинъ де-Веракъ лучше всехъ. Я никогда не видывала более учтиваго, более . . . пре-лестняго собою. . .

»Вы всв согласны съ нею'?« спросила лукаво Изабелла.

— Кромъ меня — ошвъчала Жермонда въ полголоса — щеки ея покраснъли — Баронъ Семонвиль лучше и любезнъе всъхъ. Опъ знашнаго происхождения, богашъ. . . .

»Знаю, « сказала безъ вниманій Изабелмя. »У него великольпный замокь, множесніво слугь, охоша, какой мало сыскать можно. . Ахъ! кіпо это такъ сильно дернуль меня за локонь? « сказала она, оборачиваясь назадъ.

— Виноваща — ошвъчала ей Маргарища — вошъ эша дурочка Евдоксія, хошъля сказашъ глупосшь — мнъ вздумалось ее оснановишь и я нечаянно дернула вашъ локонъ.

»А какую глупость хотьла ты ска- / зашь, Евдоксія?«

— Она полижоньку назвала человака, назвала посль Барона Семонвиля— и жогоже? Безроднаго, неизвасшнаго искапеля приключеній, жалкаго. . . Маргарили осплановилась, видя что лицо Изабеллы сдалалось важно и невесело.

»Кшо-жь этоть осужденный а

— Рыцарь Паладурь, этоть, который сидъль въ углу, глядъль на васъ цъльй день и не сказаль вамъ ни слова, по-тому, что не умъетъ говорять; которому и кланалась два раза, но который и не подумаль отвъчать, потому, что не знаетъ рыцарской въжливости. . . .

Маргариша замодчала и отошла всторону съ вбрчаньемь.

»Пора снашь!« сказала Изабелла. »Евдоксія! дарю шебв мое ожерелье, за шо, что . , шебя несправедливо бранили. Всякой имъетъ право сказать свое мивніе, когда у него спрашивають. Бланка! сето дня Евдоксія останется въ моей номнать — ты устала и върно хочешь спать. Добрая ночь!

Всв вышли. «Милая Евдоксія, « сказала ей ласково Изабелла — «спой мив сшарийную балладу о безродномо рыцаро — мив лучше будешь уснушь подъ звуками лющии. « Голова ея склонилась на шелковую, мягкую подушку.

Евдоксіл задернула занавъски надъ ев постелью и закрыла лампу горавшую на споль, чтобы свыть не безпокоиль Иза-

бежку. Пошомъ съла она близь мраморнаго сигола, въ большихъ креслахъ, подвинувъ къ себв сшоликъ съ разными амулезпами и серебряною жаровнею, гдъ курижись благоуканія.

Подъ шихими звуками лющни и — можень бынь, съ мыслью о безродномо рымарь, конораго похожденія пъла Евдоксія, Изабелла скоро уснула.

На другой день рыцари собрадись въ
замка на большой военный совать. Переговоры были жаркіе. Приуготовленія Грава Раймонда Тулузскаго безпоковли многмхъ, начинавщихь уже скучать безпрерывною войною. Накоторые рыцари,
вновь прибывшіе, объявили, что Графъ
Сямонъ Монфортскій непреманно долженъ
быть сего дня вь замокъ Куртеней. Положено оставить все рашенія до его прибытія,

рады были отсрочка; имъ еще хоталось продолжить время веселаго пребыванія въ Куртенев по окончаніи совіта, залы замка Куртенейскаго наполнились блестящими, богато одітыми рыцарями. Казалось, это были не воины, прищедшіе сражаться в безпрерывно ожидавшіе (новыхь битвь, но ловкіе придворные щеголи.

Изабелла снова сдълалась душою общеспва. Баронъ Куртенейскій казался многимъ еще мрачнъе, еще безобразнъе послъ вчеранняго обморока: онъ проборможналь изсколько словь въ извинение свое и пожаль руку Паладуру. Но Рыцарь чувствоваль, что рука Барона дрожала.

Погруженный въ задумчивосив ответо, быстро пролешавшихъ въ головъ его, Паладуръ нечувствительно приближился въ Изабеллъ. Его душъ было отраднъе при взглядъ на эту красавицу, всегда милую, всегда веселую. Устремивъ глаза свои на Изабеллу, онъ не примътилъ Амираля, который потрепаль его по плечу съ усмъщкою.

«Берегись, пріятель, — сказаль ему Амираль — ты не боишся, что другіє попались уже въ силки и самъ идешь въ толпу пойманныхъ.«

 Развѣ шолько дуракамь можно разговариващь съ Изабеллою? ошвѣчалъ шахо Паладуръ.

Такъ подумаеть, смотря на шккъ, кто окружаеть Куртенейскую богний. Смотри: какъ на отборь! Воть подля нее два, зматные по породь и богатству, но послъдніе въ битвахъ. У Барона Семонвили всегда дълается лихорадка наканунъ сражечія, а Веракъ всегда бываетъ раненъ и принужденъ уйдити съ поля сраженія, но никто не видить его ранъ. Онъ самъ перевязываетъ и лечить ихъ послъ битвы. А этотъ, на бархатной подушкъ, съ воробълными глазками — повъса . . «

— Какое сборище! сказаль Паладуръ и пошель всторону, но Амираль остановиль его. — »Ты сердишся, но я котъль разсмъщить только тебя! Паладуръ, ты одинь назърыщарей до сихъ порь не сказаль ни слова милой царицъ Куртенея: это пеучтиво! Такъ - ли поступають рыцари Короля Французскаго, славнаго въжливостью и услужливостию дамамъ — пойдемъ къ Баронессъ » —

Вь кучу дураковь?

»Живеть двадцать пять леть на светв, а еще не привыкь къ ихъ обществу?
Безъ отговорокъ, Паладуръ! Ты трусить?
Что за застенчивость! Разве ты до сихъ
порь не знаеть, что ты очень миль в
ловокъ! Будь развязнее — ближе къ красавице; но постой, постой, я расположу
складки твоето плаща живописнее: вотъ
такъ небрежно, да разбросай немного
свои локоны, скинь перчатку и не забудь,
когда красавица уронить платокъ или
перчатку, прежде всехъ воспользоваться
счастливымъ случаемъ.«

— Ты шуппишь, Амираль! Что миж за двло до Изабеллы, да и она не подумаенть замъщинь меня — смощри, кака она воскищена своими сосъдами.

«Еснь от чего! Посмотри, какь завота такь и выглядываеть изь за Семонвила П вчера долго говориль съ красавицей и уверяю, что прелестные глазки ся насколько разъ испаля кого-що въ шолпа другамы. ...

Амираль засмвился и пошель прочь. Паладурь сталь недалеко от Изабеллы и вь глазахь рыцаря изобразилось пламенное чувство, горвитее въ груди его. Изабелла, казалось, не замвтила Паладура. Она слушала Эззелина де - Верака, который, по обыжновению тогдашнихь щеголей, говориль продолжительно, испещряя рачь свою встами цванами ратораки, аллегоріями и станхами.

«Какъ непонятно вы говорише, — скавала ему Изабелла — «не уже-ли для изъясневія чувствъ сердца надобно говоришь шакъ жного и шемно? — Вдругь оборошилась она къ Паладуру. — «Бьюсь объ закладъ, рыдаръ, что вы говорите съ царицей вашего сердца гораздо простве?«

Маргариша и дввушки, споявшія за жреслами Изабеллы, улыбнулись между собою. Рыцарь казался изумленным опта эшого неожиданнаго вопроса, легкій ружянець пробыжаль по щекамь его.

— До сихъ поръ, я не сказалъ еще ей ни слова. Если она не поняла взоровъ моихъ, я очень несчастливъ.

»Эщоть языкь неизвыстень многимь! И жакь понять его?»

— Глаза внушають любовь, какъ ме умъть изъяснить ее? — отвъчаль рыцарь выразнительно.

»Вы даете инъ прудную рабопу. Говорапть, и вопть сей чась мив повторили, что самый богашый языкь не въ состоянін передать того, чно подсказываеть ему любовь.«

— Языкъ людей часто ссоритоя съ ихъ сердцемъ и я не думаю, чтобы любовь воручила ему выражаться за нее; но преместные глаза, въ которыхъ отсявчивается весь рай сердца. . . .

»Вы даеше намъ знашь, что у той, которой покорено ваше сердце, прекрасные глаза« — сказала Изабелла задумчиво. »Она счастива успъхами вашими въ битвахъ — она върно указала вамъ путь славы. . . «

— Для нее, отвачаль рыцарь, на что бы я не рышился! На все, крома признанія въ любви моей! Но я пошель въ по-ходь, когда еще не зналь ее.

»А она знаешъ-ли, что вы ее любите?« сказала Изабелла, покраснъвъ отъ взора, быстро на нее устремленнаго.

— Не уже-ли трепеть, съ какимъ я приближаюсь къ ней, чувство почтенія, отъ котораго не смъю къ ней приближиться, не показывають ей любви моей! отвъчаль Рыцарь, потупляя глаза.

Изабелла замолчала и опустила покрывало свое. Тупть загремвла труба: это означало привздъ какого нибудь знатнаго человвка. При всеобщемъ вниманіи и молчаніи ясно можно было разслушать тумъ цвпей подъемнаго моста. Вскоръ, на дворъ замка раздался говоръ людей, топотъ лошадей и, среди шума, крикъ нъсколькихъ Ч. XI. No 20.

голосовъ: »Да здравствуетъ Графъ Симонъ Монфортскій!«

Вь страшной заботь началь бъгать по заль Баронъ Куртенейскій, приказывая готовить кубки, для встрьчи знаменитаго гостя при первомъ шагь его въ залу. Рыцари, иные спъшили на встрьчу Графу, другіе остались въ заль. Все приготовлялось къ чему-то необыкновенному. Только Паладуръ остался на своемъ мъсть, подль Изабеллы, видъль одну ее и какъ будто забыль о привздъ начальника воиновъ-метишелей.

Наконецъ огромныя двери растворились настежь. Герольды и пажи шли торжественно впереди и докладывали Барону Куртенейскому о привздв Графа Симона Монфортскаго. За ними явился самъ Графъ, великанъ, въ тяжеломъ вооружени, съ ногъ до головы закованный въ жельзо; вслъдъ за нимъ шла толпа рыцарей и оруженосцовъ.

Тяжелыми шагами, не кланлясь никому, прошель по заль гордый Графъ Монфоршскій и съль въ огромныя кресла. По данному знаку, оруженосцы сняли съ него шлемъ. Онъ съ пренебреженіемъ сбросиль свое оружіе. Тогда лучше можно было разсмотръть его свирьпое, мрачное лицо, отпъненное длинными усами и бородою. Окинувъ быстрымъ взоромъ все собраніе, Графъ обратилъ глаза на Изабеллу, затрепетавшую отъ этого дикаго взора и улыбки, появившейся на лицъ Графа, выражавшей удивленіе и какое-шо ужасающее удовольствіе.

«Благородный Графъ Монфортскій!« сказаль Баронъ Куртенейскій, поднося корту кубокъ съ виномъ — «будь здоровъ и благополученъ. Осмъливаюсь поздравить съ приъздомъ! »

— Благодарю, Баронъ и неоставлю безъ отвъта вашу учтивость, но, признаюсь, я че могу еще опомниться отъ удивления: я не ожидаль такой красоты, такихъ прелестей — ваша племянница очень красива, Баронъ. — Еще отвътъ не успълъявиться у Барона, который не понималъ, къ насмъшкъ или къ похвалъ принадлежатъ слова Графа, какъ Графъ обратился къ другимъ, поздравилъ Рыцаря Эймара съ избавлениемъ замка Куртенейскаго отъ отасности — большой опасности — прибавилъ онъ громко засмъявщисъ — Баронъ струсилъ-было — и я думалъ, что Богъ знаетъ что надълали тутъ Албигойцы...

Никто не отвъчаль. Это умножило дерзость Графа. — Правда - ли, Рыцарь — продолжаль онъ — что Албигойцы съ палками напали на васъ? А чъмъ - же сражались вы съ ними?

«Мечами, Графъ, какъ привыкли сражаться съ врагами въры и праваго дъла.«

— Что за мечи! — вскричалъ Графъ, и обводя глазами блестящее собрание закохоталъ дико и невъжливо. — Ни у кого изъ здътнихъ рыцарей я не вижу мечей — все менскія булавки и чио за золошо! чито за плашья! Баронь! Не ошибаюсь - ли я? Не созвали - ль вы шушовъ и шанцовщиковъ вывсто рыцарей? Пуєть они проплашушъ что нибудь: я теперь въ веселомъ расположеніи духа!

Эззелянъ де -Веракъ повернулся на своемъ мъстъ, Семонвиль схвашилъ рукою кинжалъ, глухой ропотъ негодованія пролетьлъ по залъ. Паладуръ осшался неподвиженъ.

»Графъ Монфоршскій!« сказаль робко Баронъ Куршенейскій, »вы шушише и обижаете благородныхъ гостей моихъ. Кажется, вы встрачали каждаго изъ нихъ на пола брани, подъ знаменемъ воиновъ-мстителей.«

— Я оставиль воиновь въ лагерѣ Монтелимарскомъ — сказаль съ пренебреженіемъ Графъ — имъ не за чъмъ ъздиль сюда.

»Но не сами-ль вы оставили лагерь прежде насъ?« сказаль Амираль — »мы повлъдовали вашему примъру, Графъ!«

— Я оставиль Монтелимарь, думая, что здась найдется двло для моей руки: благодаря ужасу моего имени, здась ничего не случилось и налетать толпою на Баронскій обадь — воть дала рыцарей, защитниковь Куртенея! Хорото! я посладую вашему примару: начинайте танцы — кстати здась жного женщинь; раз-

дълниъ ихъ, я возьму себъ нарою красивую племянницу Барона. . .

Глаза Изабеллы наполнились слезами. Она, блестящая красотою и величіемь, окруженная множествомь обожателей, въ этоть день казалась прелестиве всвях другихь дней, какь будто нарочно для того, чтобы грубыя шутки Графа оскорбили и унизили ее чувствительные. Робко взглянула она вокругь себя, какь будто умоляя о защить. Паладурь спокойно подвинуль кресла свои впередь и оборотился къ Графу Монфортскому.

«Когда вы оскорбляли неприлвчными масмашками рыцарей — старшимъ меня предоставляль я право отвачать вамъ, и не здась отвачать вамъ должно было! Но если вы осмалитесь еще котя однимъ взглядсмъ оскорбить владательницу замка или одну изъ дамъ — я не допущу васъ до повторенія обиды.«

— Эшо, кажешся, вы рыцарь Паладурь сказаль Графь, съ усмышкою обращаясь къ Паладуру — давно-ли сшали вы извысшны шакою храбросшію?

«Король Филиппъ, мой и вашъ государь, знаешъ эшо лучше вашего. Принявъ мечъ рыцаря, я поклялся защищать каждаго пришъсненнаго отъ пришъснителя его.»

— Вы невсегда, кажешся, эшимъ заннмаешесь. Иногда вы принимаеше на себя трудъ бышь кресшнымъ опцомъ срещвжовь, которыхь надобно-бы жечь, а иногда близко подсаживаетесь къ дамамъ. . .

Паладуръ хотълъ отвъчать, но Баронъ Куртенейскій перебиль отвъть его и началь риторическую рачь.

Полно, полно, сказалъ ему Графъ—
 у меня пересохло въ горлъ — подайте мнъ
 лучше малвоазіи. . .

Изабелла еще разъ взглянула на Паладура, и какой ангельскій былъ этопъ взоръ! Онъ наградиль его за всѣ оскорбленія, онъ сказаль ему все что таилось въ душъ Изабеллы! Какъ будто боясь другимъ взоромъ обнаружить свои чувства, она встала и пошла изъ залы, давъ знакъ сопровождавшимъ ее дъвушкамъ слъдовать за нею.

— Что это? вы уже оставляете нась, прекрасная повелительница Куртенея — сказаль Графь Монфортскій насмѣшливо — вы не хотите послушать моихъ разсказовь о томъ, какова нынѣшняя модная прическа Королевы, какой у нее теперь любимый поясокъ — о! это любопытные предметы для дамъ, особливо, когда разсказываетъ такой ловкій и въжливый придворный, какъ я!

"Оставьте это на мою волю, Графъ," сказала Изабелла, величественно обратившись къ Графу Монфортскому — "удовольствіе слушать васъ, можно отгорочить."

— Что я хочу сказать вамъ, то не терпитъ отсрочки. Я зналъ еще до приззда, что сотни двъ калекъ, угрожавщихъ Куршенею, прогнаны были защишниками, и я привхаль шолько для вась. Я имью важное поручение ошь Короля.

Онъ всшаль съ своего мъсша и при взглядъ на грознаго великана, Изабелла по-блъднъла, но не измънила своего величес сшвеннаго положенія.

— Король объщаль вашу руку и сердце Барону Обервальскому — сказаль Графь Монфоршскій — я вду шеперь ко Двору и со мною будешь ошрядь, посланный для препровожденія вась въ сшолицу. Подданные Оберваля! сказаль онь, обрашясь къ своей свишь, преклонище кольна предъ будущею вашею повелишельницею! вошь она!"

При сихъ словахъ Графъ хопълъ взяпъ руку Изабеллы, но Изабелла опіспупила опіъ него и взглянувъ съ пренебреженіемъ, опівъчала півердо и рыши-пельно:

»Научитесь лучше знать благородную кровь Куртенейских Бароновь. Я не уступлю въ знатности происхожденія вамъ, Графъ, и не буду рабою ващихъ повельній!«

— Это воля Короля! — вскричаль вспыльчиво Графъ Монфортскій.

»Король не можешъ располагашь волею моею въ выборъ супруга. Послъдняя раба вольна въ семъ случав и рука моя будешъ опідана тому, кого выбереть мое сердце.

— Воля Короля безгранична — вскричаль Графь съ большимъ гнъвомъ. »И вы это говорите? « сказала Изабедла съ усившкою — »воля его простирается только на мою собственность. Возвраинтесь къ вашему Королю, скажите ему, что онь можетъ отнять у меня мои замки, моихъ вассаловъ, но никогда не покоритъ воли Изабеллы, будетъ-ли она Баронесса Куртенея и Графиня Боревуара, или просто Изабелла Куртеней. . «

Графь до крови укусиль губы, стараясь умърить гизвъ свой. — Такія условія. съ Королемъ довольно странны — промолвиль онъ.

»Не съ Королемъ: онъ добръ и не зажоченть угнъщащь своихъ подданныхъ; но интригъ его придворныхъ, вашимо намъреніямъ и намъреніямъ друга ващего Оберваля — я найду средства прошивиться« сказала Изабелла и голосъ ел пресъкся опъ горести и чувства оскорбленной гордости.

Всв молчали, изумленные смвлостью и благородствомь, съ какими слабая дъвушка защищала себя прошивъ соцерника, стращнаго гордостью и могуществомь. Дадя трепеталь и спвшиль уговорить ее — согласиться на предложение Графа. Никто не промолвиль ни слова и это унылое молчание, этоть общий страхь поразвли Изабеллу, болве нежели угрозы Графа Монфортскаго. Тихо взглянула она вожругь себя, увидвла Паладура, блъднаго, неподвижнаго, подлв окна, въ которое онь глядвль, не видя ничего. Она не поняла

можеть быть чувствь его терзавтихь, вь изнеможени упала на свои кресла и отъ сильнаго движенія едва могла дышать. Прислужницы спъшили снять съ нее покрывало: прелестные локоны ея упали въ безпорядкъ и при взглядъ на ея прекрасное лицо — шумь негодованія и удивленія раздался въ залъ. Самъ Графъ Монфортскій быль тронуть. — Это не легко сдълать — проворчаль онъ, и я не радъ, что взялся за такое препорученіе. — Онъ подумаль съ минуту, съль на свое мъсто и гораздо спокойнъе сказаль Изабеллъ:

— Есть одно средство, при которомъ можете вы не согласиться съ волею Короля, не лишаясь за это вашего имънія и не подвергаясь его гнъву. Судъ Божій ръшить дъло. Изберите меня вашимъ защитникомъ: изломать копье и сбросить соперника для меня бездълица.

»Если вы будете говорить, какъ прилично рыцарко и посланнику Короля, я готова выслушать ваши предложенія.«

— Извините меня: я совствъ не умтю товорить съ дамами и если супружество съ однимь изъ знатнайщихъ вельможъ Франціи, посла чего вы всегда можете быть при Двора, такъ мало прельщаетъ васъ, то все, что я могу сказать вамъ, върно будетъ непріятно. Я пребую руки вашей и вызываю рыцарей, которые осмълятся противостать мнв. Рука ваша будетъ наградою побъдищеля или Оберва-

ля, за котораго я двлаю вызовъ. — »Вы найдете крвпость въ осадв, сказалъ мив Король, »но я полагаюсь на крвпость ружи ващей. — Върьте, Государь, что я привезу съ собою владътельницу Куртенея и Боревуара. И такъ, если вы соглашает съ пожертвовать жизнью кого нибудь — я готовъ. . .

Изабелла съ горестью молчала. Кто могъ осмълиться на битву съ ужаснымъ Графомъ Монфортскимъ? Она замътила, что многихъ рыцарей уже не было въ залъ. Если не робость, то неръщительность видна была на лицахъ другихъ.

— Если въ этой позолоченной толпъ есть смъльчакъ, которому надоъла жизнь, пусть возьметь онъ знакъ своего стыда сонъ помъряетъ своимъ тъломъ арену Куртенейскую! — Туть Графъ сдернулъ съ руки и бросилъ на полъ желъзную перчатку свою, которая упала съ звукомъ, раздавшимся въ сводахъ залы — и Баронъ Куртенейскій затрепеталь въ своихъ креслахъ.

»Залогъ за залогъ! « вскричала Изабелла и бросила шелковую перчашку, какъ перо полетвишую на полъ.

Еще не опомнились присупствующіе от этой быстрой рашительности, какъ Паладурь держаль уже въ рукахъ своихъ огромную перчатку Графа. Онъ поднесъ ее къ нему и безстрашно глядя въ лицо соперника, сказалъ: — Если владътельница Куртенея и Боревуара позволитъ мнъ

быть ся защининикомь, я поднимаю вашь залогь.

Паладуръ почтительно склонился передъ Изабеллою и преклонилъ одно колѣно-

Нервшительность, страхъ, радость волновали грудь Изабеллы. «Храбрый рыцарь!« сказала она дрожащимъ голосомъ, и избираю васъ. Да укръпить Богъ руку вашу для защиты притъсненной дъвушки и пусть ничтожный даръ мой будетъ хранительнымъ талисманомъ вашимъ. Она отстегнула пряжку, придерживавшую на плечахъ ея легкую, богато - вышитую ткань и бросила эту ткань на плечо рыцаря.

»Рыцарь кровавой звъзды избрань!» закричали со всъхъ сшоронъ.

Графъ Монфортскій вскочиль съ своихъ кресель и съ бъщенствомъ вскричаль: — Проститесь съ нимъ! я руками, завтра, задушу, этого бархатнаго рыцаря — я научу смиренію красивую его покровительницу и если завтра онъ не покажеть на пескъ, какъ великъ рость его, то не будь я Графъ Симонъ Монфортскій!

»Одно объщаніе! одно объщаніе!« сказала Изабелла съ трепетомъ.

— Могу-ли оппказащь въ немъ — оппвъчалъ Графъ — такой милой невъстъ Оберваля! «Требую, чтобы сраженіе не было смершное, чтобы употреблены были оружія турнира!«

— И такъ это будетъ шалость? Нячего двлать, согласенъ! Поднимимою перчатжу — сказаль Графъ пажу — и приколоти ее на дворв замка. Кому угодно, пусть шрогають ее копьями и прощаются съ жизнью: я и въ шутку бью больно!

»Помоги мив, Боже и сказала Изабелла, сложивъ руки и поднявъ глаза къ небу. Всв подруги ея перекрестились и шихо чишали молитвы за госпожу свою.

Все было гошово въ сраженію: мѣсшо назначено, герольды избраны. Къ удивленію зришелей, нѣсколько рыцарей явилось на вызовъ Графа Монфоршскаго; бросиля жребій: Паладуру досшалось сражашься послѣднему.

Это не быль веселый праздникь, какь обыкновенно бывали рыцарскія потахи. Въ молчаніи всв заняли свои мъста. Началась битва и страшный Графъ Монфортскій легко сбросиль нъскольких противниковь. Нъкоторые заплатили тяжелыми ранами и безпамятствомъ за свою дерзость. Окружавшіе Изабеллу трепетали. Эймарь, избранный маршаломъ турнира, крыпко сжималь въ рукахъ своихъ маршальскій жезлъ и молился усердно. Изабелла, безъ всякаго понятія о томъ, что она дълаеть, кланялась и привътешвовала

жаждаго изъ рыцарей, являвшихся на бишву и — поблъднъла какъ смерть, сдълалась неподвижна, когда трубы возвъстили низложение послъдняго прошивника Графа Монфортскаго.

Трубы загремвли еще разъ. Наступиль чередъ Паладура. Въ это время, неизвъстчеловькъ подощель къ Амиралю, который уныло облокотясь на перила арены, стояль безмольный. »Рыцарь! ты другь Паладура?« спросиль его незнакомець. Амираль обернулся и узналь птаинспівенна_ го менестреля. — Что тебъ надобно менестрель? — спросиль его быстро Амираль. — »Если шы другь Рыцаря кровавой звъзды, докажи это теперь: я слышаль, жакъ Графъ Монфоршскій поклялся погубишь рыцаря, хотя-бы съ нарушениемъ всъхъ правъ рыцарскаго поединка — будь его хранителемъ!« Тутъ арену отворили Паладуръ вкалъ шихо и величествен. Его прекрасное лицо и стройный станъ представляли совершенную противоположность съ исполнискимъ ростомъ Графа Монфоршскаго. Конь рыцаря такъ весело, шакъ легко шель подъ нимъ, и мысль, что рыцарь идеть сражаться за утъсненную дъвушку, легко склонила къ нему желанія всахъ эришелей.

Графъ виделъ, что новый соперникъ стоилъ всехъ прежнихъ. Онъ переменалъ только копья после каждаго удара; телперъ велелъ привесть новаго свежаго конъ и осмотрелъ тщательно новое копье

свое. Онъ потребоваль вина; оруженосцы поднесли ему кубокь. Графь открыль наличникь свой и сталь пить. Паладурь двинулся съ мъста, желая приближиться къ Изабеллъ. Могъ-ли онъ знать, увидить-ли ее еще разъ? Графъ думалъ, что рыцарь хочеть застать его въ расплохъ, постъшно опустиль наличникъ и вырваль копье изъ рукъ оруженосца. Эймаръ видя, что Паладуръ ждетъ хотя одного взгляда Изабеллы, обратился къ ней:

»Вашь защитникъ просить ободрить его хотя однимъ словомъ, взглядомъ, улыбкою! Она была неподвижна и казалось, ничего не понимала. »Одинъ вашъ взглядъ! говорилъ ей Эймаръ — «одинъ взглядъ: это немного для того, кто идеть на смерть за спасеніе ваше!«

Изабелла опустивь глаза и совершенно неподвижная, ничего не отвъчала.

»Несчастный рыцарь! Пусть Богь защитить тебя! вскричаль Эймарь, »дама, за которую ты сражаешся, не удостонваеть тебя даже взглядомы! Прежнее молчаніе, прежняя неподвижимость. «Епископь Тулузскій! сказаль Эймарь сь горестью, "нѣть-ди у вась талисмана, который, какъ вы говорили, дълаеть побъдоноснымы Епископь опустиль голову въ молчаніи — и Эймарь кръпко сжаль своя руки. "О почтенный Аббать! молитесь за нашего Рыцарл! Заклинаю вась! Святой Бенедикть! помоги ему — въчно на алта-

рѣ твоемъ будутъ горьть свыч въ серебряныхъ подсвычникахъ — въ золотыхъ — я продамъ послъднее. . . Дамы, благородныя дъвицы! или вы онъмъли сегодня? Когда у васъ больна собачка, такъ вы надовдаете всякому своими просьбами — теперь благородный, храбрый рыцарь идеть на смерть за избавленіе прекрасныйшей дамы и — вы молчите! Рыцари, дамы, оруженосцы, дъвицы — вы всъ, кто любилъ и любить — молитесь!"

Слова Эймара произвели свое дъйствіе. Вст дамы и дъвушки молились за Паладура, вст давали объщанія. Аббать Нуарь-Мутьерскій призываль Святаго Бенедикта, но болье всего тронула зрителей горесть Амираля, когда онъ опустивь узду коня своего и сложивь объ руки, воскликнуль: "Объщаюсь пъшкомь, босыми ногами, и въ власяницъ сходить ко гробу Святаго Іакова, если другь мой, брать, счастливо ръшить битву! Помоги намь, Св. Діонисій!»

Въ это время два соперника, во весь махъ уже летъли другъ къ другу. Сшибка была ужасна! Если-бы рыцарь Паладуръ былъ привинченъ желъзными винтами къ съдлу, онъ не могъ бы вынесть удара, нанесеннаго первымъ силачомъ изъ всъхъ Французскихъ рыцарей, но къ счастію цъпочка на жельзной збрув коня его отъ сильнаго напряженія лоннула и ударила коня Графа Монфортскаго. Ударъ страшный и гибельный скользнулъ по плечу Паладура,

но Паладуръ ударилъ върнъе — ничто не помогло — ни сила, ни кръпость, ни бъшенство Графа: онъ — упалъ съ лошади, кровь хлынула сквозъ наличникъ шлема и громкіе клики восторга раздались во всемъ собраніи.

Но клики радости перемвнились въ клики ужаса, когда увидели, что Графъ Монфоршскій вдругь вскочиль, въ шо время, когда Паладурь спрыгнуль съ лошади и приближился къ нему для признанія побъды. Стыдъ быть побъжденнымъ, послв сполькихъ побъдъ и хвастовства, ярость, отчаяніе въ разстройкъ плановъ, устроенныхъ имъ на супружествъ Изабеллы съ Обервалемъ, привели у него въ забвеніе всв законы чести и рыцарства; одно желаніе осталось въ душв его: крови и смерши! Графъ бросается къ своему оруженосцу, схватываетъ съкиру, нарочно приготовленную, и неистовый бъжить на Паладура. Рыцарь погибъ. . . . Нъшь! жранитель его бодретвоваль! Амираль не спускаль глазь съ битвы: съ быстрошою молніи онъ выхвашываешь свкиру у одного рыцаря и жидаешь ее къ Паладуру, черезъ барръеръ.

Между птвмъ крикъ негодованія раздавался въ галлереяхъ! "Измѣна!" кричали оппвсюду — "бросайте жезлы; бросьше знамя — условіе нарушено! Знамя! Знамя!" Эти крики относились къ Изабеллъ, деражавшей въ рукахъ своихъ знамя, которое должно было наклонить въ знакъ мира и побъды, но она совсъмъ потерялась: она была какъ будто окаменълал — ничето не понимала, не видала, и вмъсто того, чтобы опустить, кръпко сжимала знамя своими руками, какъ будто боялась, что его вырвуть у нее насильно.

Маршалы, герольды, оруженосцы бросались черезь баррьерь, все пришло въ смящение. Ангерань - де - Вишри, брашь по оружию, Графа Монфоршскаго, и шоварищи его бросились черезъ баррьерь, въ ужасъ, что Графъ нарушаетъ законы битвъ. Эймаръ прежде всъхъ прибъжалъ къ сражающимся: онъ хотълъ заслонить Паладура собою, но увидя въ рукахъ его съкиру, брошенную Амиралемъ, отстуцилъ. «Теперь пришелъ швой часъ, гордый повелитель Монфорта, «— сказалъ Эймаръ, «будъ ты самъ Артуръ, нашъ Рыцаръ не уступитъ тебъ — Боже! будь воля Твоя!«

Между шъмъ, пока герольды и рыцари бъжали къ сражающимся — бишва смерщельная и ужасная, съ равнымъ бъщечсшвомъ, равно безъ искусшва и разсчеша съ объихъ сшоронъ ръшала судьбу Изабеллы. Иверни полешъли съ перваго удара, но вшорой ударъ кончилъ все: оглушенный прежнимъ паденіемъ, Графъ Монфоршскій зашашался и — упалъ безъ чувсшвъ, въ крови. . .

Но дорого досшалась побыда Паладуру: напряженіе, яросшь, съ какими онъ сражал-Ч. XI. No 20. 14 ел, и жестокіе удары страшнаго соперника, обезсилили его. Только тогда, какъ раздался въ воздухъ всеобщій крикъ: »Да здравствуето Рыцарь Паладуро, женихо Баронессы Куртенейской, Графини Боревуарской! полько тогда могь онъ обратиться къ ней и преклонить кольно передъ нею. Она задрожала, услыша восклицанія; но когда увидъла своего рыцаря преклонившаго предъ нею кольно, слезы градомъ покатились изъ глазъ ел — она сама упала на кольни и простирая къ нему руки, произнесла тихимъ голосомъ: »Мой избавитель — лой супруео! «

* * *

Мы хошвли показащь чишащелямь образчикь романовь Машюрина. Полная исторія похода на Албигойцовь и прижлюченія Паладура и друга его Амираля составляють четыре книги. Если таниственная судьба Рыцаря кровавой звізды показалась занимательною нашимь читателямь, если они принимають вы немь участіє, мы скажемь, что онь открыль наконець тайну своего рожденія, женился на Изабеллі, быль богать, знашень и что всего лучше — счастливы. Но кто онь быль? что сділалось съ другими лицами нашей повісти?

Онъ былъ сынъ Графа Раймонда Тулузскаго, спасенный ошъ убійцъ менестрелемъ. Мать его погибла ошъ ужаснаго ищенія отверженной любви Барона Куртевейскаго. Страшная клятва, за которую взяль менестрель дитя от Графини Мортемарь (безумной старухи), участвовавшей по особеннымь отношеніямь въ преступленіи Барона, связывала менестреля. Баронь погибь, приготовляя гибель Паладуру. Когда мирь положиль конець бъдствіямь Прованса, Женевьева, которой брата стась Паладурь, послів многихътриключеній, отдала руку и сердце Амиралю.

II. СМ вСь.

Парижскія моды.

On voit quelques chapeaux de velours à larges raies bleues et brunes. Une branche, garnie de feuilles jaunes en velours, est fixée autour de la forme de ces chapeaux par de longues boucles en ruban de gaze fond bleu broché en brun.

Quelques dames portent le matin des chapeaux bleu haiti à filets rouges et à doublure écossaise. La passe de ces chapeaux est fort grande; ils sont ornés de noeuds de ruban bleu.

Il y a quelques chapeaux de satin rose qui sont doublés et garnis de satin blanc, et, de plus, ornés d'une blonde tantôt noire tantôt blanche. Sur ces chapeaux, ainsi que sur beaucoup d'autres, car c'est la fleur à la mode, on met une guirlande de clochettes en velours.

Pour les bérets destinés à la grande toilette, les modistes emploient un nouveau tissu d'or broché, et à cannelures bleues on ponceau. Des galons, des glands et des passemens d'or augmentent encore la richesse de ces bérets, dont la circonsérence est énorme.

Digitized by Google

Les marabouts sont, cette aunée, d'un usage moins fréquent que les précédentes: nous en avons vu cependant sur quelques chapeaux de velours plain, vert ou bleu de roi; ils étaient placés entre des pattes et des triangles doublés de satin blanc, qui formaient la garniture principale.

La bruyère du Canada est une des verdures fleuries à la mode, pour l'ornement des petits bonnets sans fond, ou à sond formé de bandes étroites, oroisées.

Quelques dames portent des manchettes à la Talma. Ces manchettes ont deux rangs de plis, l'un blanc, l'autre noir; elles ne flottent pas sur le poignet, elles sont relevées sur le bras.

Замъщны бархашныя шляпки съ широкими голубыми и шемными полосами. Въшка, съ желшыми бархапными листочками, украплена на сей шляя-кв вокругь шульи длинными баншами изъ газовыхъ ленпъ, шканными шемнымъ по голубому полю. -Накоторыя изъ дамъ носять поутру планки цевта голубаго (bleu-haiti) съ красными същочками и съ подкладкою изъ Шоппландокой машерія. Поля у сихъ шляпъ огромныя и украшены баншиками изъ голубыхъ леншъ. — Иногда шляпки изъ розоваге апласа подбивающь и укращающь балыйь апласовь и блондами, бълыми, или черными. На сихъ и многихъ другихъ шляпкахъ бывають гирлянды изъ колокольчиновъ, сделанныхъ изъ бархата: это модные цвыпы. — Для парядныхъ беретовъ, дистки употребляють новую золотую ткань съ выемками голубыми или пунцовыми. Галуны, шарики и снурки — все золошое, прибавляющь великольнія симъ берешамъ, восьма огромнымъ. -

Въ нынъшній годъ марабу не въ такомъ больмомъ упопребленіи, какъ прошлаго года. Между тымь его употребляють для шляпокь изъ гладкаго или голубаго - Королевскаго бархата, зеленаго цвъпа. Марабу находишся на такихъ шляпкахъ, между лапами и прехъ угольниками, подбишыми бълымъ апласомъ, котторыя составляють главный тую уборку. — Канадскій верескъ съ цвътами въ модъ для уборки небольшихъ чепчиковъ безъ верха, или такихъ, у которыхъ верхъ составляють узенькія, кресть на крестъ, бантики. — Дамы носять манжеты à la Talma. Сін манжены состоянть изъ двухъ рядовъ складочекъ — одного бълаго, другаго чернаго и не спускающся на пальцы, но подняшы въ другую сторону.

На придоженных в картинках ---

- 1. Апласная шляпка, убранная блондами, ленпами и эгретами (aigrettes). Гроденаплевый редентопъ, съ блондами, пуговками, гагашомъ и ашласными руладками
- а. Фракъ суконный съ бархашнымъ ворошникомъ. Бархашный жилешъ сверхъ жилеша ашласнаго, съ бархашными цвъщочками. Казимировые паншалоны. Шелковые чулки.

ОГЛАВЛЕНІЕ

одиннадцатой части.

отдвление первое.

Cmp.

І. НАУКИ и ИСКУСТВА.

Дутешествія:	
Письма изъ Сибири	5
/Путешествие Англинского флото Капитана	
Кохрена, пашкомъ, изъ Пещербурга въ	
Камчатку 89 и	243
Статистика.	•
Государственные законы в постановленія	
Отшоманской Порты	28
Взглядъ на село Иваново (Н. И. Бояркина).	111
∨ О торговав Бухаріи	161
Biospagia.	
✓ В. Скоммъ и сто сочиненія (сматья I).	185
II. КРИТИКА.	
Разборъ книгъ:	
Voyage d' Orenbonrg à Boukhara, etc.	
Путешествіе изь Оренбурга въ Бухирію,	
въ 1820 году, грезь стели, простираю-	
щілся на Востокь оть моря Аральскаго	
и аревияго Яксарта, опис. Барономъ Е.	
Мейендорфомъ. Парижъ. 1826 г. (Окончаніе.)	48
VHOA - TSIAN etc. FOA - T3IAHB, Kuman-	•
ская Поэма, съ разными прибавленіями,	
пер. П. Томса. Макао. 1824 г	116
Discours sur les révolutions de la surface	
du globe, etc. Разсуждение о перемынахъ	
земной повержности и проч., соч. Барона	
Кювье. Парижъ. 1825 г.	206
Разсуждение о семейства престовидиня	
растеній, Декандоля, переведенное съ	
Французскаго П. Троцкимъ. М. 1826 г	275

ии. виблютрафія.

			Cmp.
Русская	Литтература	1825 u 1826	T0-
довъ.		- 60, 131, 2	24 и 283
Взглядъ издани	на Русскія 1'ео ыя въ 1825 и 18:	графическія кар 26 гг. (статья І	ты,). 137
COBPE	менныя лът	описи.	•
тана Пожер	зскій переводь Ба — Новак больн этвованіе Генеро этіе, касателью	нца е г Лондон ала Бойе. — Но	t — `
	имъ-П аша, его л		
	ее состолніе Бра		
	и шаль — Др	евнъйшая Арав	скал
руколи	исъ		- 148
	или Болливарія		
	в Ротшильдах в		
	жижной л		_
Франц			- 23 7
Cmam	ее состояніе Пе истическія нзв і с		
	ней кометь		•
Л. Л.	rin: Іоганнь Пет Беннигсень — І ıs — Жань Дег	Сарль Роберть	Ма-
кажъ.	- Auno Aci	86, 156. 24	
У вьдома с	onia.		
	гнн ыхъ Анти кр Телеграфа на ву		

отдвление второв.

I. СЛОВЕСНОСТЬ.

Стихотворенія.

		•	C	mp.
Астафьева В. И. —	Пъсня.		• -	7
Ваземскаго, Кназя П. А. —	Отрывокъ ствія, в			:- 146
И	Pycckia na			
Маркевича Н. А. —	Къ Инезъ.	can.		5
тарасына п. д. —				_
O P. II	Сердце.			
Орлова В. И. —	Къ Помпе			
Ромчева А. Г. —	Подражаніе			
Р скаго Ө —	Четыре с	естры.		8
$(*-)\cdots-$	Къ Гете.			_3
	Апологъ.			52
Проза.				
Спражъ знамени (соч. Вал	шера Скоп	ma).	-	9
Отрывокъ изъ Вудстока			a).	5 3
Рыцарь кровавой звъзды				•
мана)	(ompade.		109 H	166
Мысан Тальны объ искуся				106
Мысли и заивчанія Наполе				154
MINICAR R SARDIARIE HAROA	CORA DONALIS	hme.	_	174
II. CMBGb.				
Лиштературныя извъстія		-	-	4 1
Модные обычан.	* •	-	-	4 3
Анекдопы		-	-	45
Педаншизмъ		•	• `	138
Парижскія въсти.			• '	141
Парижскія моды (на Фр	аничаскомъ	u Pvo	скомъ	•-
языкахъ)	- 46	, 103,	1 42 H	106
	40	,,		-,-

Къ сей части принадлежать: лортреть Валтера Скотта и шесть картинокъ Парижскихъ дамскихъ и мужскихъ модъ.



